

B. Baýjanow

# TÜRKMEN DILINDE ANTONIMLER

Ýokary okuw mekdepleri üçin okuw gollanmasy

*Türkmenistanyň Bilim ministrligi  
tarapyndan hödürlenildi*

Aşgabat  
Türkmen döwlet neşiryat gullugy  
2021

**Baýjanow B.**

B 33     **Türkmen dilinde antonimler.** Ýokary okuw mekdepleri üçin okuw gollanmasy. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2021.

Okuw gollanmasynda türkmen diliniň antonimleriniň leksika-semantik häsiýetleri, olaryň köpmanylylyk we sinonimdeşlik bilen baglanyşygy giňden derňelýär. İşde kökdeş antonimleriň tebigaty, olaryň dilde ýüze çykyş ýollary seredilýär, frazeologik, kontekstual antonimleriň özlerine mahsus aýratynlyklary, şol bir sözüň garşılykly iki manyda ulanylyşy (enantiosemiýa) bilen bagly dil hadysasy açylyp görkezilýär.

Bu okuw gollanmasy dilçiler, okuw mekdepleriniň mugallymlary, talypalary we bu ugra degişli maglumatlar bilen gyzyklanýan okyjylar üçin niýetlenilendir.

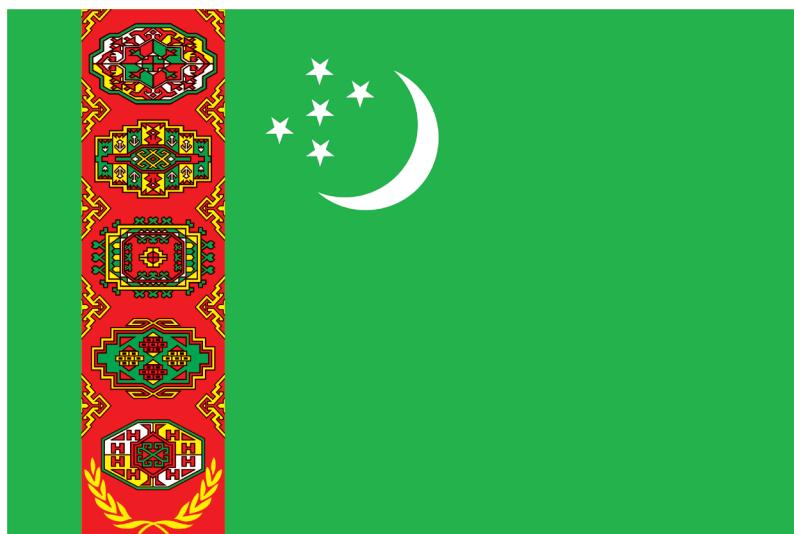


**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
GURBANGULY BERDIMUHAMEDOW**





## TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET TUGRASY



## TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET BAÝDAGY

## TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET SENASY

Janym gurban saňa, erkana ýurdum,  
Mert pederleň ruhy bardyr köňülde.  
Bitarap, garaşsyz topragyň nurdur,  
Baýdagyň belentdir dünýäň öñünde.

*Gaytalama:*

Halkyň guran Baky beýik binasy,  
Berkarar döwletim, jigerim-janym.  
Başlaryň täji sen, diller senasy,  
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

Gardaşdyr tireler, amandyr iller,  
Owal-ahyr birdir biziň ganymyz.  
Harasatlar almaz, syndyrmaz siller,  
Nesiller döş gerip gorar şanymyz.

*Gaytalama:*

Halkyň guran Baky beýik binasy,  
Berkarar döwletim, jigerim-janym.  
Başlaryň täji sen, diller senasy,  
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!



## GİRİŞ

### Diliň leksiki ulgamy we antonimdeşlik

Türkmen dili beýleki kowumdaş turki dilleriň arasynda iň gady-my dilleriň biri hasap edilýär. Onuň şeýledigine türkmen diline degişli hasap edilýän gadymy ýazuw ýadygärliliklerimiz bolan Orhon-Ýeniseý ýazgylary, Abulgazy Bahadur hanyň «Şejereyi terakime» (Türkmenleriň şejere daragty) atly kitaby, XI asyrda Orta Aziýada ýaşap geçen dünýä belli alym-filolog, folklorçy Mahmyt Kaşgarlynyň «Diwany lugat-et-türk» (Türki dilleriň sözlüğü) atly meşhur eseri, ýazuw ede-biýatmyzyň nusgalyk derejesine ýeten «Oguznama», «Gorkut ata», «Görogly» ýaly şadessanlary, köpsanly dessanlar, türkmen nusgawy şahyrlary Nurmuhammet Andalybyň, Döwletmämmet Azadynyň, Magtymguly Pyragynyň, Seýdiniň, Zeliliniň, Mollanepesiň, Keminäniň we beýlekileriň eserleri, atalar sözleridir nakyllar şáyatlyk edýär.

Türkmen diliniň gadymylygy, onuň ösen, kämil dildigi barada hormatly Prezidentimiz şeýle diýýär: «Biziň ene dilimiz öz gözbaşy-ny Oguz handan alyp gaýdýan, ähli turki halklaryň dilleriniň esasyny düzýän dildir. Şoňa görä-de biziň dilimiz ähli turki halklar üçin düş-nükli bolmak bilen öz tebigaty boýunça dünýäniň esasy dilleriniň ha-tarynda durmaga mynasypdyr. Ene dilimizi şeýle derejä çykarmagyň ýollaryny geçmişdäki beýik akyldarlardan öwrenmelidiris<sup>1</sup>».

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe türkmen dilini düýpli öwrenmek, ony ösdürmek, baýlaşdyrmak meselesine döwlet derejesinde aýratyn üns berilýär. Sebäbi dil döwre, jemgyýete, adam-zada örän zerur bolan aragatnaşygy üpjün edýän ýeke-täk kämil seriş-dedir. Bu barada milli Liderimiz şeýle belleýär: «Dilimizi has baýlaş-dyrmak, taryh akabasynyň haýsydyr bir öwrümide ulanyşdan galan

<sup>1</sup> Gurbanguly Berdimuhamedow. Ýurdumyzyň döredjilik intelligensiýasynyň wekil-leri bilen geçiren duşuşygynda sözlän sözi. «Türkmenistan» gazeti, 2010. 24-nji fewral.



gowy sözlerimizi dolanyşyga girizmek, kämilleşdirmek biziň mukades borjumyzdyr. Diliň kämilligi ruhuň kämilligidir. Milletiň kämilligi bolsa biziň baş maksadymyzdyr<sup>1</sup>».

Häzirki döwürde dil biliminde diliň ulgamlaryň öwrenilmegine uly üns berilýär. Sebäbi dil biliminiň haýsy bölümü öwrenilse-de, olar bellibir ulgama salnan we biri-biri bilen özara berk baglanyşykda bolan böleklerden düzülýär.

Leksika dil biliminiň esasy bölüm bolmak bilen şeýle ulgamlaryň iň çylşyrymlarynyň biri hasap edilýär. Leksikanyň esasy öwrenýän zady söz bolup, onuň bu bölümde öwrenilmeginiň özünüň ulgamy we aýratynlygy bar. Bu bölümde sözün many gatnaşyklary öwrenilýär, başgaça aýdylanda, söz leksika-semantik toparlara bölünip öwrenilýär. Şeýle toparlara bölmek üçin sözün manylarynyň biri-biri bilen baglanyşyklylygy (köpmanylylyk), biri-birine ýakynlygy (manydaşlyk), biri-birine gapma-garşylyklylygy (antonimdeşlik) we ş.m. esas edilip alynýar. Şeýlelikde, sözler many gatnaşyklaryna baglylykda bellibir topara degişli hasap edilýär we şol hatarda bir **ulgamy** düzýär.

Leksikanyň ulgamllylygy diňe bir paradigmatikada, ýagny many gatnaşyklarynda däl, eýsem sintagmatikada hem, ýagny sözleriň ulanylýış aýratynlyklarynda, beýleki sözler bilen söz utgaşmalaryny düzmekdäki aýratynlygynda hem ýüze çykýar. Umuman, leksikada sözleriň bellibir alamatlary boýunça toparlara bölünip öwrenilmegi onuň belli-belli ulgamlary düzýändigine, ýagny ulgamllylgyna şayatlyk edýär.

Dildäki ulgamly gatnaşyklaryň biri hökmünde antonimik gatnaşygy hem görkezmek bolar. Ol aşakdaky ýerine yetirýän hyzmatları üçin örän ähmiyetlidir:

1. Antonimler gapma-garşylykly gatnaşygy aňladýan çeperçilik serişdesi hökmünde dilde-de, çeper edebiýatda-da örän işjeň ulanylýarlar. Sebäbi antonimler pikiriňi takyq, gysga, çeper beýan etmekde uly ähmiyete eýedir. Meselem:

**Ýas** bilen **toýuň** beýle gabat geläýşini diýsene! Durmuşda hemiše **ak** bilen **gara**, **şatlyk** bilen **hasrat**, **ýagşy** bilen **ýaman**, **çyn** bilen **ýalan**, **dogmak** bilen **ölmek** tirkeşip, gezekleşip, göreşip gelýär. (A. Atajanow, «Öz tanyşlaryň»).

<sup>1</sup> Gurbanguly Berdimuhamedow. «Döwlet guşy» romany. Aşgabat, 2013. 6 sah.

Güllédýän-de özümdirin, soldurýan-da özümdirin,  
Agladýan-da özümdirin, güldürýän-de özümdirin,  
Hoşroý-da özümdirin, bedroý-da özümdirin,  
Men – Rupiýa.

*K. Gurbannepesow, «Menzil»*

Biz bu dünýä **goja** diýýäs käýarym  
Emma dünýe, görşümiz deý **ýaş** bu gün,  
**Söýmedikler** ýaş dünýede gojadyr,  
**Söýen** sürüär **goja** dünýän ýaşlygyn.

*G. Ezizow, «Serpay»*

2. Antonimleriň gatnaşmagynda düzülýän stilistik gurluşlar, çeper aňlatmalar ýazyjydyr şahyrlaryň eserlerinde iň täsirli çeperçilik serişdeleridir. Şolardan has giň ýaýran we köp ulanylýan şahyrana söz ulanylyşyň bir tări bolan **antiteza**, ýagny biri-birine düýpgöter gapma-garşy düşүnjeleri aňladýan sözleriň getirilmegi bilen ýasalan söz düzümleri, sözlemler çeper edebiýatda örän köp duş gelýär. Olar durmuş wakalaryny, adam häsiýetlerini aýdyň, açık hem-de täsirli edip görkezmekde örän ähmiýetlidir.

Meselem:

**Ýagşylardan** hergiz çykmaý ýamanlyk,  
Asly **ýaman** bolsa çykmaý **ýagşylyk**.  
Aslyna tartadyr **yüwrük**, **çamanlyk**,  
**Yüwrükni** çamanga satyjy bolma.

*Magtymguly*

ýa-da

**Akmak** özün **akył** diýr,  
**Tentek** özün **sag** saýar.

*Magtymguly*

Egseli ýüregmiz atmanka gasyn,  
**Geçilen** ýollaryň **şatlyk-bagtyny**,  
**Geçilmedik** ýodalaryň **gussasyn**.

*G.Ezizow, «Serpay»*

Ömür uzak ýaly **jebri-jepada**,  
Ömür **gysga** ýaly **zowky-sapada**.

*«Edebiýat we sungat»*

**Ýitiligi** ulanmaly wagtymyz,  
**Kütekligi** aýlap-aýlap çalýarys.

*G.Ezizow, «Serpay»*

Antonimdeş gatnaşykdaky düşünjeleriň birikmeginden düzülip şahyrana sypatlandyrmadı giňden ulanylýan çeperçilik serişdeleriniň biri hem **oksýumorondyr**. Mysal üçin: **şatlykly gözýaşlar, diri maslyk, ýupsüz baglamak, öli janlar, otsuz köydürmek, ýiti küteklik** we ş.m. Görşümüz ýaly, şahyrana sözleýsiň bu çeperçilik usulynda biri-birine düýpgöter ters bolan hem-de özara biri beýlekisine asla mahsus bolmadyk düşünjeleri aňladýan sözler söz düzümi görnüşinde ulanylýar we şeýle sypatlandyrmanyň kömegin bilen adamynň häsiýeti, onuň ruhy ýagdaýy, içki ahwalaty, duýgusy çeper hem-de täsirli suratlandyrylýar. Meselem:

**Oraksyz orar sen, tygsyz keser sen,**  
**Ýumruksyz ýüzer sen, ýupsüz asar sen,**  
**El-aýaksyz bir bihabar basar sen,**  
**Ýýkan basar ýatar, gaýdyp galmazmym?**

*Magtymguly. Sayýlanan goşgular*

Onuň görkana ýüzi, nurana gözleri **ýalynsyz ýakýardy, otsuz köydürýärdi** (*G.Kulyýew, «Ýowuz günler»*).

Ol saňny dişlerin syrtardyp çala,  
Haýbat atanynda kötekli güne,  
Oturanlar duýman elini çarpar,  
Onuň örän **ýiti kütekligine**.

*G.Ezizow, «Serpay»*

3. Türkmen dilinde atalar sözleridir nakyllaryň, matallaryň hem köpüsi gapma-garşylykly manyly sözleriň ulanylýagy bilen düzülendir we şoňa görä-de olarda pikir ýöretme gysgadan gelen has aýdyň we täsirlidir. Diýmek, antonimler dilde pikiri anyk we gysga beýan etmegiň iň oňaýly serişdesidir. Meselem:

Nakyllar:

**Dokuň açdan habary ýok.**  
**Nadan dostdan dana duşman ýagşydyr.**

Ýagşylyga **ýagşylyk** her kişiniň işidir, **ýamanlyga** ýagşylyk är kişiniň işidir.

**Alyp asgyn** bolynçaň, **berip üstün** bol.

Egri ärdən **dogry** güjük ýagşydyr.



Matallar:

Orakdan **egri**, okdan **dogry** (*ýylan*).

Atdan **beyik**, itden **pes** (*eýer*).

**Akja** guzy suwa indi.

**Garaja** oglan bile indi (*tüwi, kepgir*).

**Ertir açylar, aşsam ýapylar** (*öýün serpigi*).

Eti **haram**, hamy **halal**, iýilmez (*tilki*).

4. Antonimleriň ulanylmaýy bilen köpmanyly sözüň ýa-da omonimleriň manylaryny kesgitlemek hem dilde aýratyn ähmiýetlidir. Mysal üçin: **sag I** (sag tarap) we **sag II** (sag adam) omonimleriniň manylary kontekstden daşarda belli bolman galýar. Emma şolaryň antonimlerini getirmek bilen haýsy manydadygyny anyklamak mümkün bolýar. Meselem:

**Sag – çep, sol: Sag eliň sol ele haýry ýok** (*nakyl*).

Anha, ýer hakykatdan hem, **saga, çepe** gyşarýar (*B.Kerbabayew, «Aýsoltan»*).

**Sag – syrkaw, hassa: Sag** ýatsa ýaman, **syrkaw – gezse** (*nakyl*).

**Sag – däli: Sag** sagynýança, **däli** ogluny iki öýerer (*nakyl*).

**Gaty** sözi türkmen dilinde birnäçe mana eyedir. Onuň antonimlerini bermek sözüň şol manylaryny açyp görkezmäge kömek edýär. Mysal üçin: bu sözi **ýumşak** sözüne antonim edip getirsek, ol predmetiň, zadyň hilini aňladýar: **gaty – ýumşak**. Meselem: **Gaty** agajy **ýumşak** gurçuk iýer (*nakyl*).

Eger-de oňa **haýal** sözi antonim edilse, onda ol hereketiň nähili ýagdaýda ýüze çykyşyny görkezýän mana eýe bolýar: **gaty – haýal**. Meselem: Howlugýan ýigidiň göwnüne **gaty** gidip barýan maşyn hem **haýal** ýoreýän ýalydy.

Bu söze **ýuwaş** sözüniň antonim edip berilmegi bolsa, onuň owazyň, sesiň ýüze çykyş derejesini aňlatmagyna getirer: **gaty – ýuwaş**.



Meselem: Ol **gaty** geplemän, **ýuwaşja** hümürdänsoň, näme aýdanyna-da düşünip bolmady.

5. Sözün manysyny açyp görkezmegiň serişdesi hökmünde antonimler leksikografiýada (ýagny sözlüklerde) hem ulanylýarlar. Sözün manysyny düşündirmek kynrak bolan halatynda, onuň antonimini bermek usuly bilen goşmaça düşündiriş alynýar. Meselem: «Türkmen diliniň düşündirishi sözlüğinde» **ак** sözüne şeýle düşündiriş berilýär: **Ак** garyň, hekiň reňki ýaly reňk, gara sözünüň garşylykly manysy<sup>1</sup> ýa-da «Türkmençe-rusça sözlükde» **ýogyn** sözüniň manylary rus dilinde ekwiwalent bermek bilen açylyp görkezilýär. Şonda onuň iki manysyna hem (1) göwrümi uly; (2) semiz, dolmuş – «**толстый**» sözi ekwiwalent edilip berilýär. Şol manylary tapawutlandyrmak we has takyklamak maksady bilen antonimleri – (1) **тонкий**, (2) **худой** berlipdir<sup>2</sup>.

Görüşümüz ýaly, antonimini bermek sözün manysyny açyp görkezmekde kömekçi usul hökmünde leksikografiýada hem peýdalanylýär, ýöne muňa garamazdan, bu usul türkmen leksikografiýasynda seýrek ulanylýar.

## Antonimleriň öwrenilişi

Antonimleriň tebigaty, onuň esasynda ýatýan gapma-garşylyk düşünjesi ähli dillerde meňzeş diýen ýalydyr. Elbetde, şol gapma-garşylygyň söz arkaly aňladylyş, sözün diliň leksik birligi hökmünde antonimdeş gatnaşykda bolşy her dilde öz aýratynlygyna, şol diliň kanunlaryna, içki gurluşyna laýyk häsiýetlere eýe boljakdygy öz-özünden düşünüklidir. Şoňa görä-de antonimleriň diňe türkmen dilinde däl, eýsem türki dillerde, rus dilinde we başga dillerde hem öwrenilişini bilmek türkmen dili üçin örân ähmiýetlidir.

Rus dil biliminde «antonim» adalgasyny ilkinjileriň biri bolup rus alymy A. M. Peškowskiý ulanýar we ol sinonimleriň manylaryny açyp görkezmekde antonimleriň uly ähmiýetiniň bardygyny belläp geçýär<sup>3</sup>. Antonimleriň umumy nazary meseleleri rus alymla-

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirishi sözlüğü. I tom. Aşgabat, 2016, 46 sah.

<sup>2</sup> Türkmençe-rusça sözlük. M., 1968, 312 sah.

<sup>3</sup> Пешковский А. М. Избранные труды. М., 1959. с.175.

ry W.W. Winogradowyň, R.A. Budagowyň, L.A. Bulahowskiniň, A.N. Gwozdewiň, A.A. Reformatskiniň we başgalaryň dil bilimine, şol sanda rus diline bagyşlap ýazan işlerinde<sup>1</sup> azda-kände seredildi we olar antonimleriň lingwistik tebigaty barada bellibir garaýyşlaryň emele gelmeginde uly goşant goşdular. Soňky ýyllarda antonimleriň ol ýa-da beýleki meseleleriniň köptaraplaýyn, jikme-jik derñewi bu meselä bagyşlanan ýörite işlerde geçirildi.

Meselem: W.N. Klýuýewanyň, A.A. Kireýewiň, M.P. Lwowyň we başgalaryň ýörite makalalarynda antonimleriň kesgitlemesi, olaryň giňişleýin häsiýetnamasy berilýär, sözleriň antonimik gatnaşykda bolmagynyň öz aýratynlyklary ýüze çykarylýar.

L.A. Waraksiniň, W.M. Zawýalowanyň, L.T. Korneýewanyň, W.M. Morozowyň kandidatlyk dissertasiýalarynyň<sup>2</sup> bolsa antonimleriň hut özüne mahsus bolan aýratynlyklarynyň bellibir söz toparynyň çäginde ýüze çykyşy ýörite derñelýär. Bu işlerde sözleriň antonimik gatnaşygynyň ol ýa-da beýleki söz toparyna degişlidigine baglylykda ýüze çyksyna, olaryň ýerine ýetirýän hyzmatyna, antonimleriň kontekstde söz ýasamaga gatnaşygyna, olaryň sinonimler bilen gatnaşylaryna seredilip geçilýär. Bu ýörite derñewleriň arasynda L.A. Nowikowyň «Антонимия в русском языке»<sup>3</sup> atly monografiýasy örän uly ähmiýete eýedir. Bu işde örän giňişleýin dil maglumatlarynyň getirilmegi we köpsanly mysallaryň derñelmegi netijesinde antonimleriň mazmuny açylyp görkezilýär, sözleriň manysyndaky gapma-garşylygyň jikme-jik we çuň derñewi berilýär, antonimlere mahsus bolan ýörite gurluşlar, kontekstler getirilýär. İşde antonimleriň gurluşy bo-

<sup>1</sup> Виноградов В. В. Русский язык. М., 1947.

Будагов Р. А. Введение в науку о языке. М. 1958.

Булаховский Л. А. Введение в языкознание. Ч 2. М., 1954.

Гвоздев А. Н. Очерки по стилистике русского языка. М., 1965.

Реформатский А. А. Введение в языкознание. М., 1964.

<sup>2</sup> Вараксин Л. А. Однокорневые префиксальные глаголы-антонимы в современном русском языке. АКД. Куйбышев, 1970.

Завьялова В. М. Антонимичные отношения в сфере однокоренных имён прилагательных современного немецкого языка. АКД. М..1973.

Корнеева Л. Т. Глаголы – антонимы в современном немецком языке. АКД. М,1973.

Морозова В. М. Антонимы имен существительных в современном русском языке. Автореф. канд. дис. Куйбышев, 1974.

<sup>3</sup> Новиков Л. А. «Антонимия в русском языке» М. 1973.

ýunça toparlaryna ýörite seredilýär, gapma-garşylygyň esasy görnüşleriniň häsiýetnamasy, şoňa baglylykda antonimleriň toparlary berilýär.

Sözleriň leksika-semantik toparlardaky ulgamly gatnaşykla-rynyň bir görnüşi hökmünde antonimler L.A. Wweden skaýanyň<sup>1</sup>, Ý.I. Gelblunyň<sup>2</sup>, W.N. Komissarowyň<sup>3</sup> işlerinde-de ýörite dernelýär. Bu işlerde antonimleriň esasy lingwistik häsiýetleri ýüze çykarylyp görkezilýär, antonimik gatnaşyklaryň köp ulanylýan, şol gatnaşyklara mahsus bolan kontekstleriň görnüşleri berilýär. G.N. Lukinanyň<sup>4</sup> ýörite işi bolsa antonimdeş sypatlaryň taryhy jähtäki dernewine ba-ğışlanypdyr.

Antonimler diliň has köp ulanylýan çeperçilik serişdeleriniň biri hökmünde ýazyjydyr şahyrlaryň çeper eserleriniň dilinde örän köp duş gelýär. Bu meselä, ýagny antonimleriň çeper eserlerde stilistik maksatlar bilen ulanylышы, olaryň ýerine yetirýän stilistik hyzmat-larynyň görnüşlerini ýüze çykarmaga we ulanylыш aýratynlyklaryny derňemäge bağışlanan ýörite işleriň hatarynda M.N. Kaplanyň<sup>5</sup> we L.A. Matwiýewskaýanyň<sup>6</sup> kandidatlyk dissertasiýalaryny görkezmek bolar. Antonimleriň stilistik serişdeleriň ulgamyndaky ulanylыш aýratynlyklarynyň meselesi T.I. Lukinyhyň, A. Nuritdinowyň, N.L. So-kolowanyň<sup>7</sup> makalalarynda hem ýörite seredilip geçilýär. Bu işlerde

<sup>1</sup> Введенская Л.А. Проблемы лексической антонимии и принципы составления словаря антонимов. Автореф.канд. дис. Ростов-на-дону, 1973.

<sup>2</sup> Гельбльд Я.И. Способы выражения антонимичности в современном немецком языке. Автореф.канд.дис. Л.1965.

<sup>3</sup> Комиссаров В.Н. Проблема определения антонима Вопросы языкоznания. 1957.

<sup>4</sup> Лукина Г.Н. История некоторых антонимичных прилагательных в русском языке. Автореф.канд.дис.М.,1963.

<sup>5</sup> Каплан М.Н. Стилистическое употребление антонимов.Автореф.канд.дис. Казань,1972.

<sup>6</sup> Матвиевская Л.А. Стилистическое использование антонимов (на материале произведений М.Ю.Лермонтова) Автореф.канд.дис.М.,1978.

<sup>7</sup> Лукиных Т.И. Стилистические особенности антонимов / вопросы стилистики русского языка.Иркутск, 1972.

Нуритдинов А. Матвиевская Л.А. Стилистические особенности антонимов в пьесах А.Н.Островского/ Межвузовский сборник научных трудов Ташкентского гос.ун-та, 1979 №596.

Соколова Н.Л. К проблеме определения и классификации антонимов и их стилистического использования «Научн.докл.высшей школы.» филологические науки.1977, №6.



antonimleriň çeper eserleriň dilindäki, şol sanda bellibir ýazyjydyr şahyryň eserleriniň dilindäki ýerine ýetirýän stilistik hyzmaty we ulanylýş aýratynlyklary giňisleýin derňelýär.

Dilde gapma-garşylykly manylara diňe sözler eýe bolman, eýsem frazeologizmeliň hem köpüsi eýedirler we olar biri-biri bilen özara antonimik gatnaşykdä bolmak bilen dildäki frazeologik antonimleri emele getirýärler. Şoňa görä-de frazeologik birlikleriň özara antonimik gatnaşyklary baradaky bu wajyp hem-de gzyzkly mesele hem dilçileriň üns merkezinde bolupdyr we oňa bagyşlanyp, ýörite derňew işleri geçirilipdir.

Meselem: A. I. Alýohinanyň<sup>1</sup> işleri häzirki zaman iňlis dilindäki frazeologizmeliň, L. P. Ziminanyň<sup>2</sup> dissertasiýasy bolsa häzirki zaman nemes dilindäki frazeologizmeliň antonimdeş gatnaşyklarynyň ýörite derňewine bagyşlanypdyr. Rus alymy W. I. Ziminiň<sup>3</sup> kandidatlyk dissertasiýasynda bolsa häzirki zaman rus dilinde frazeologik birlikleriň leksika-semantik gatnaşyklarynyň esasy görnüşleriniň, şol sanda olaryň antonimdeş gatnaşyklarynyň hem ýörite lingwistik derňewi geçirilipdir.

Antonimdeş gatnaşyk diňe sözleriň ýa-da frazeologik birlikleriň manylarynyň arasynda bolup geçmän, köpmanyly şol bir sözün iki sany manysynyň arasynda-da ýüze çykýar. Dil biliminde **enantiosemiya** adalgasy bilen berlen bu gzyzkly dil hadysasy hem dilçileriň ünsünü özüne çekipdir.

Enantiosemiya meselesi ilkinjleriň hatarynda 1883-nji ýylда alym W. I. Şersliň<sup>4</sup> makalasynda seredilip geçirilýär we onuň dilde ýüze çykmagynyň sebäplerini düşündirmäge synanyşyk edilýär. Soňky ýylarda enantiosemiýanyň tebigaty, onuň esasy häsiýetli aýratynlyklary

<sup>1</sup> Алёхина А.И. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. Канд. дис. М., 1968; Шониўкы: Фразеологическая антонимия в современном английском языке. (Пособие для студентов и преподавателей языковых и неязыковых вузов). Челябинск, 1968.

<sup>2</sup> Зимина Л.П. Антонимия фразеологических единиц в современном немецком языке. Автореф. канд.дис. Л., 1974.

<sup>3</sup> Зимин В.И. Основные виды лексико-семантических отношений фразеологических единиц в современном русском языке (применительно к фразеологическому словарю) Автореф.канд.дис.Л., 1968.

<sup>4</sup> Шерцль В.И. О словах с противоположными значениями (или так называемой энантиосемии) \филол. зан. вып.5.6.Воронеж,1883.



barada rus dilçi alymy O. I. Smirnowanyň<sup>1</sup> dissertasiýasynda, alymlar O. M. Sokolowyň, Ç. O. Pýoteniň, P. G. Ponomarenkonyň, W. N. Prohorowanyň<sup>2</sup> we başgalaryň makalalarynda dürli jahden ýörite geçirilen lingwistik derňewlerde giňişleýin maglumatlar berilýär.

Enantiosemiýa meselesine türki dillere degişli kabir işlerde-de<sup>3</sup> seredilip geçilýär we bu hadysanyň esasy mazmuny, tebigaty barada gzyzkly maglumatlar berilýär.

Türkologiyada antonimler meselesi gazak, özbek, azerbaýjan dillerinde has doly we giňişleýin işlenildi.

Antonimler gazak dilinde Ž. Musiniň «Kazak tilindegi antonim sözder<sup>4</sup>» atly işinde ýörite derñeldi. Bu işde antonimleriň leksika-semantik häsiyetleri kesgitlenilýär, olaryň köpmanylylyk, sinonimler bilen gatnaşygy görkezilýär, manysyna, gurluşyna baglylykda antonimler toparlara bölünip derñelýär, kabir antonimdeş sözleriň etimologiýasyny bermäge synanyşyk edilýär. Şonuň ýaly-da işde antonimleriň ulanylýış gerimi, olaryň stilistik hyzmaty, antonimleriň köp duş gelýän kontekstleriniň görnüşlerine hem seredilip geçilýär.

Azerbayjan dilindäki antonimler K. A. Talybowyň «Muasir azärbayçan dilindä antonimlär» atly ýörite işinde derñelýär. Bu işde antonimleriň kesgitlemesi, manysy boýunça toparlary berilýär, olaryň beýleki leksika-semantik topalar bilen baglanyşygy ýüze çykarylýär. Awtor öz işinde antonimdeş gatnaşyga diňe dürli kökli sözleriň däl-de, kökdeş sözleriň hem girýändigini aýratyn belleýär. K. A. Talybowyň

<sup>1</sup> Смирнова О.И. Проблема энантиосемии в исторической лексикологии. Автореф.канд.дис.М1976.

<sup>2</sup> Соколов О. М. Энантиосемия в кругу смежных явлений\Научные доклады высшей школы. Филологические науки.1980. №6; Пёте Ч.О.О противоположных значениях одного и того же слова в русском языке (Материалы и сообщения по славяноведению) szeged.1964; Пономаренко Т.Г.О внутрисловной антонимии\ Слова в лексико-семантической системе языка Л.1972; Прохорова В. Н. О словах с противоположными значениями в русских говорах\Научн.докл.высшей школы. Филологические науки. 1961.

<sup>3</sup> Будагова Э.И. О глагольной энантиосемии в азербайджанском языке //Изв. АН. АЗ ССР, сер.литературы языка и искусства,1977, № 4, Ишаев А. Şakldos antonimlerga oid etýudlar //Uzbek tili we adabiýoti /1967 N1; Hanbikowa Ş.S. Süzdägä antonimik mag-nälär (enantiosemiýa)//Лексика и стилистика татарского языка. Казань, 1982.we başg.

<sup>4</sup> Musin Ž. Kazak tilindegi antonim sözder. Kand.dis.Kokçetaw, 1970; Şonuňky. Антоними в казахском языке АКД. Алма-Ата.1970.



dissertasiýasynda antonimleriň stilistik aýratynlyklary, olaryň çeperçilik serişdeleri hökmünde ýazyjydyr şahyrlaryň eserlerinde ulanylyşy, şolar bilen düzülýän anteza, oksýumoron ýaly stilistik gurluşlar dürli frazeologik aňlatmalar, durnukly söz öwrümleri derňelýär<sup>1</sup>.

Özbek dilindäki antonimler B.O.Isabekowyň «Hozirgi uzbek tilida leksik antonimiýa<sup>2</sup>» atly kandidatlyk dissertasiýasynda derňelýär. Bu işde antonimler iki sany sözüň gapma-garşylykly manylary hökmünde kesgitlenilýär. Awtor öz işinde derňeýän zadynyň esasında diňe dürli kökden ýasalan antonimleri alýar. Şonuň üçin hem bu işde bir kökden ýasalan gapma-garşylykly manyly sözler antonim hasap edilmeýär. Şeýle-de bu işde diňe jynsy taýdan tapawutlanýan birmeňzeş, bir-birine barabar özara gatnaşylykly düşünjeleri aňladýan sözleriň (ata-ene, ogul-gyz), işligiň barlyk we ýokluk galybynyň hem antonim hasap edilmeli däldigi dogry bellendirilýär. İşde antonimdeş taýly tirkeş sözleriň antonim däl-de, göçme manyly başga bir sözdügi, tirkeş sözüň düzümindäki sözleriň ikisiniň birigip bir leksik birlilik hasap edilýändigi barada dogry hem-de ýerlikli pikir öne sürülyýär.

R. Şukurowyň «Uzbek tili antonimlarining leksik-semantik tabiatı» we «Uzbek tilida antonimlar<sup>3</sup>» atly işleri hem özbek diliniň antonimleriniň ýörite derňewine bagışlanýar. Bu işlerde dürli kökli antonimler bilen bir hatarda kökdeş antonimler hem derňelýär, olarda -li/-siz we başga affiksleriň kömeginde arkaly ýasalan kökdeş antonimleri kesgitlemegiň esasy ýörelgeleri öne sürülyýär, antonimleriň sinonimdeş, omonimdeş, köpmanylylyk ýaly beýleki leksika-semantik toparlar bilen baglanyşygy derňelýär. Işıň ýene bir aýratynlygy onuň bir bölmüniň antonimleriň sözlüğini düzmegiň usullaryna bagışlanmagydyr. Işıň soňunda antonimleriň gysgaça düşündirişli sözlüğü

<sup>1</sup> Talybow K. A. Muasir azärbaýcan dilindä antonimlär. Kand.dis. Baku, 1971; Şonuňky. Антонимы в современном азербайджанском языке АКД. БАКУ. 1971.

<sup>2</sup> Isabekow B.O. Hozirgi uzbek tilida leksik antonimiýa.Kand.dis.Taşkent,1973.Şonuňky. Лексическая антонимия в современном узбекском языке. Автореф.канд.дис. Ташкент,1973.

<sup>3</sup> Şukurow R. Uzbek tili antonimlarining leksik-semantik tabiatı. Kand.dis. Taşkent,1973. Şonuňky. Uzbek tilida antonimlar. Taşkent, 1977; Şonuňky. Лексико-семантическая природа антонимов узбекского языка.Автореф. канд.дис. Ташкент,1973.



hem berilýär. Yeri gelende aýtsak, R. Şukurov «Uzbek tili antonimlarining izohli lugati<sup>1</sup>» atly sözlüğüň hem awtorlarynyň biridir.

Dilçi A. Memetowyň «Krym-tatar dilinde antonimler<sup>2</sup>» atly makasynda antonimleriň çägini giňeltmäge synanyşyk edilýär. Awtor hil, mukdar, orun, giňişlik, wagt bilen bagly gapma-garşylykly düşünjeleri, hereketleri, ýagdaýlary aňladýan antonimleriň gurluşy boýunça birnäçe (dürli kökli, kökdeş, kontekstual) görnüşlerini berýär, antonimleri söz toparlarynyň çäginde manysy boýunça toparlara bölýär, olaryň ýüze çykyş usulyny derňeýär.

Başgyrt alymy M. H. Ehtämowyň «Башкорт теленең антонимдәр хузлеге<sup>3</sup>» atly işinde başgyrt diliniň antonimleri barada bellibir derejede düşünjeler berilýär. Alym sözlüğüň «Гiriş» bölümünde başgyrt diliniň antonimleri barada käbir nazary ýörelgeleri we maglumatlary öne sürýär, olaryň tebigatyny açyp görkezmäge, antonimlerdäki gapma-garşylykly manylaryň dilde ýüze çykyş we aňladylyş usullaryny bermäge synanyşyk edýär. Şonuň ýaly-da awtor bu sözlükde antonimleriň sinonimdeşlik, köpmanylylyk, omonimdeşlik bilen baglanychygyny hem görkezýär.

Türkmen dilinde antonimleriň häsiýeti, tebigaty barada käbir maglumatlar P. Azymowyň, A. Annanurowyň işlerinde berilýär<sup>4</sup>. Bu işlerde türkmen diliniň antonimleri baradaky ilkinji maglumatlar getirilýär. Olarda antonimler garşylykly manyly sözler diýlip kesgitlenilýär, olaryň köpmanylylyk, sinonimler bilen özara baglanychygы, antonimleriň stilistik hyzmaty barada azda-kände durlup geçilýär.

Antonimler barada giňræk maglumat dilçi alym Ý. Çoňňäýewiň<sup>5</sup> işinde berilýär. Ol öz işinde antonimleri manylary boýunça toparlara bölmäge synanyşyk edýär we şeyle toparlara bölýär:

- 1) adam durmuşy bilen bagly antonimler;
- 2) wagt bilen bagly antonimler;

<sup>1</sup> Rahmatullayew Ş., Mamatow N., Şukurov R. Uzbek tili antonimlarining izohli lugati. Taşkent, 1980.

<sup>2</sup> Меметов А. Антонимы в крымско-татарском языке //Советская тюркология, 1979, №1

<sup>3</sup> Эхтәмов М. Х. Башкорт теленең антонимдәр нузлеге. Öfö, 1973.

<sup>4</sup> Azymow P. Türkmen diliniň meseleleri. A. 1969; Annanurow A. Diliň sözlük sostawy hakynda. A.1961.

<sup>5</sup> Çoňňäýew Ý. Türkmen diliniň leksikasy. I bölüm.Semasiologiya. A.,1973.

3) giňişlik we ugur bilen bagly antonimler;

4) tebigat hadysalary bilen bagly antonimler we başg.

Bu işde öňki işlerden tapawutlylykda frazeologik antonimler, kontekstual antonimler barada hem käbir maglumatlar berilýär.

Bu agzalan işler antonimler meselesi üçin uly ähmiýete eyedir, emma olar türkmen diliniň antonimleriniň ýörite derňewine baǵyşlanan işler däldigi sebäpli, antonimleriň häsiýetlerine degişli giňişleýin maglumatlary hem-de bu ugurdaky jedelli meseleleriň takyk çözgüdini berip bilmejegi tebigydyr.

Türkmen diliniň antonimleri şu işiň awtorynyň «Антонимы в туркменском языке<sup>1</sup>» atly işinde ýörite derňelýär. Bu işde antonimleriň leksika-semantik häsiýetleri, ol häsiýetleriň bellibir söz toparynyň çäginde ýüze çykyş aýratynlyklary, antonimdeşligiň köpmanylylyk, sinonimdeşlik bilen baglansygy giňden derňelýär. Şonuň ýaly-da bu işde kökdeş antonimleriň tebigaty, olaryň dilde ýüze çykyş ýollary seredilýär, frazeologik, kontekstual antonimleriň özlerine mahsus aýratynlyklary, bir sözün garşylykly iki manyda ulanylyşy (enantiosemiya) bilen bagly dil hadysasy açylyp görkezilýär. Şeýlelikde, bu işde türkmen dilindäki antonimleriň giňişleýin, çuň we jikme-jik derňewi berilýär.

Bu derňewiň netijeleri diňe bir ylmy-nazary ähmiýetli bolman, türkmen diliniň leksikologiyasy boýunça tutumly işleri ýazmakda-da, antonimler bilen bagly amaly işleri ýerine ýetirmekde-de örän peý-dalydyr.

Awtor öz derňewiniň netijesinde ýokary okuw mekdepleri üçin niýetlenen «Türkmen dili. Leksika (Amaly kurs)» atly okuw kitabyny taýýarlady we ol neşir edildi (A, 2018).

Häzirki döwürde türkmen dilinde antonimleriň sözlüğü ýok. Bilşimiz ýaly, sözlük antonimleriň tutuş ulgamy barada doly we giň düşünje berýär, antonimleriň dildäki beýleki leksika-semantik toparlar bilen baglansygyyny ýüze çykarýar, olaryň ýazyjy-şahyrlaryň eserleriniň dilinde çeperçilik serişdesi hökmünde ýerine ýetirýän hyzmatyny, ulanylyş aýratynlyklaryny açyp görkezýär.

---

<sup>1</sup> Байтұсанов Б. Антонимы в туркменском языке. Ашхабад. Ылым, 1991.

Diýmek, antonimleriň bu derňewiniň netijesinde alnan baý we köptaraplaýyn nazary maglumatlar antonimleriň sözlüğini düzlemek işinde-de ygtybarly esas bolup biler.

## Antonimleriň sözlükleri

Antonimleri öwrenmek, olaryň leksika-semantik tebigatyny, dildäki ulanylyş aýratynlyklaryny doly açyp görkezmek bilen bagly iň wajyp meseleleriň biri hem antonimleriň sözlüğini düzlemekdir. Sözlük dildäki sözleriň ulanylyş aýratynlyklaryny görkezmek bilen, diliň baý çeperçilik serişdelerini ýuze çykarmaga, olaryň sözleriň şireligine, many çuňlugyna we öwüşginliligine edyän täsirini anyklamaga mümkünçilik berýär. Sebäbi görnükli rus dilçi alymy, akademik W. W. Winogradowyň belleýşi ýaly, «Sözlük sözleyiş medeniýetiniň güýçli guralydyr we şonuň bilen birlikde şol medeniýetiň önemidir<sup>1</sup>». (*Işde awtorlardan alnan sitatanyň terjimesi awtoryňky – B.B.*).

Antonimleriň sözlüğü sözleriň diňe bir manylarynyň biri-birine bolan antonimik gatnaşygyny, şol gatnaşygyň derejesini we görnüşlerini kesgitlemäge ýardam etmek bilen çäklenmän, eýsem şol gatnaşykdaky sözleriň sinonimleriniň özara leksika-semantik gatnaşygyny, olaryň ulanylyş aýratynlyklaryny, many öwüşginlerini, stilistik hyzmatyny anyklamaga-da mümkünçilik berýär. Şu jähtden antonimleriň sözlüğü dildäki beýleki düzüljek sözlüklerde örän ähmiyetli bolan lingwistik maglumatlary berip bilyär.

Antonimleriň sözlüğü diňe bir dil bilimi we dilciler üçin ähmiyetli bolman, giň okyjylar köpcüligi üçin hem peýdaly maglumatlary özünde jemleýär. Bilşimiz ýaly, ýazyjydyr şahyrlar öz pikirlerini çeper, täsirli hem-de anyk, aýdyň beýan etmekde dürli çeperçilik serişdelerinden, stilistik usullardan peýdalanýarlar. Şol çeperçilik serişdeleriniň biri hem döredijilik işgärleriniň öz eserlerinde giňden ulanýan we ýygy-ýygydan ýüzlenýän usullary bolan kontrast, antiteza, oksýumoron ýaly tärler hem sözleriň manylarynyň gapma-garşylygyna, ýagny antonimik gatnaşygyna esaslanýar. Bu meselede hem antonimleriň sözlüğü uly ähmiýete eýedir.

<sup>1</sup> Виноградов В. В. Толковые словари русского языка. «Язык газеты», М-Л, 1941, с.356.

Şu wagta çenli beýleki dillerde antonimleriň sözlükleriniň ençemesi düzüldi. Ol sözlükleriň awtorlarynyň sözlük düzmezdäki tejribelerini, oňaýly usullaryny, sözleriň manylaryny açmakdaky tärlerini öwrenmek we ýerlikli peýdalanmak örän ähmiyetlidir. Şonuň üçin ol sözlükler barada gysgaça maglumat bermegi makul bildik.

W.N. Komissarowyň «Словарь антонимов современного английского языка<sup>1</sup>» atly işi ilkinji düzülen sözlükleriň biri bolmak bilen, antonimleri öwrenmekde nazary gollanma hyzmatyny hem ýerine ýetirýär. Sözlükde 1000-den gowrak antonimik jübüt berlip, olaryň ulanyşsyny görkezýän degerli mysallar bilen hem üpjün edilipdir. Munda dürli kökli antonimler bilen bir hatarda kökdeş antonimler hem alnypdyr.

W.M. Zawýalowanyň<sup>2</sup> düzen antonimler sözlüğü nemes diliniň leksikasy boýunça gollanma hasap edilýär. Bu sözlükde 800-den gowrak antonimik jübüt alnypdyr. Sözlüğe alnan antonimleriň ulanyşy çeper eserlerden berlen mysallar bilen açylyp görkezilýär.

Rus dil biliminde-de antonimleriň sözlüğiniň birnäçesi neşir edildi. L.A. Wwedenskaýanyň «Словарь антонимов русского языка<sup>3</sup>» atly sözlüğü rus diliniň antonimleri barada örän ähmiyetli leksikografik maglumatlary berýär. Bu sözlükde baş söz edilip alnan sözlere düşündiriş berilýär, olaryň mümkün bolan sinonimleri getirilýär. Sözlükde antonimleriň dilde ulanyşylyny görkezmäge degişli çeper eserlerden, ylmy-populýar edebiýatdan, publisistikadan mysallaryň berilmegi onuň ähmiyetini has hem artdyrýär. Sözlükde awtor öňki düzülen antonimleriň sözlükleriniň düzüliş ýörelgelerinden hem-de şol awtorlaryň tejribesinden peýdalanypdyr. Sözlük ýokary we orta mekdebiň mugallymlary, talyplar, aspirantlar, okuwçylar we terjimeçiler üçin ähmiyetli gollanma bolup hyzmat edýär. Rus diliniň antonimleri barada örän ähmiyetli dil maglumatlary N.P. Kolesnikowyň<sup>4</sup> sözlüğinde hem berilýär. Dürli kökli we kökdeş antonimik jübütleriň 1300-den gowragyny özünde jemleýän bu sözlük filolog mugallymlar

<sup>1</sup> Комиссаров В. Н. Словарь антонимов современного английского языка. Изд-во «Международные отношения». М., 1964.

<sup>2</sup> Завьялова В. М. Антонимы/Пособие по лексике немецкого языка/, Изд-во «Высшая школа», М., 1969.

<sup>3</sup> Введенская Л. А. Словарь антонимов русского языка, Ростов-на-Дону. 1971.

<sup>4</sup> Колесников Н. П. Словарь антонимов русского языка, Тбилиси, 1972.

we talyplar, žurnalistler hem-de terjimeciler için niýetlenipdir. Sözlükde garşylykly mana eýe bolan baş sözlere gysgaça düşündiriş bermek bilen çäklenilýär. Onda antonimleriň manylaryny, ulanyşlaryny açyp görkezýän mysallar berilmändir.

Rus dilindäki antonimleriň sözlüklerinden ýene-de biri M. W. Lwowyň<sup>1</sup> sözlüğü bolup, ol özbuluşly gurluşa eýedir. 2000-den gowrak antonimik jübüti özünde jemleýän sözlükde baş söz edilip dilde örän köp ulanylýan, şol gapma-garşylykly jübüt görnüşinde köp duş gelýän esasy antonim garaldylan uly şriftde berilýär, şolara sinonimdeş bolan, emma seýrek ulanylýan ikinji derejeli antonimler bolsa şol sözlük makalasynda kiçi şriftde berilýär. Şeýlelikde, bu sözlükde has anyk gapma-garşylyga eýe bolan esasy antonim we onuň ikinji derejeli manydaş antonimleri bir sözlük makalasynda tapawut-landyrylyp berilýär. Bu sözlüğüň ýene-de bir aýratynlygy, onda antonimdeş sözlere düşündiriş berilmän, olaryň manylary tipiki söz düzümleriň, sitatalaryň getirilmegi bilen açylyp görkezilýär. Sözlükde antonimleriň manylaryna, ulanyşlaryny görkezmäge degişli mysallar rus nusgawy we häzirki zaman edebiýatynyň eserlerinden, ylmy žanrlardan, publisistikadan, dürli sözlüklerden, häzirki döwrüň gazet-žurnallaryndan we beýleki çeşmelerden alnypdyr. Awtor mysallary antonimleriň has çeper ulanylýan žanry bolan atalar sözleridir nakyllardan hem alypdyr. Sebäbi leksika-semantik birlik hökmünde antonimdeş sözleriň manylaryndaky gapma-garşylyk olar bile bir sözlemde ularnylanda has anyk ýüze çykýar we şonda ol sözleriň manylary, many öwüşsinleri, stilistik häsiýetnamalary hem meňzeş bolýar.

Türki dilleriň antonimleriniň ilkinji sözlükleriniň biri hem başgyrt dilçi alymy M. H. Ähtämowyň «Башкорт теленең антонимдәр нузлеләре<sup>2</sup>» atly işidir. Sözlüge diňe dürli kökli antonimdeş sözlerden düzülen 340-a golaý sözlük makalasy alnypdyr. Sözlük makalasynda gapma-garşylykly manyly baş sözlere gysgaça düşündiriş berilýär hem-de şol sözleriň hersine degişli manydaş sözler – sinonimler getirilýär. Sözlüğüň awtory antonimleriň manylaryny açyp görkezýän mysallary berende, şol sözleriň ikisiniň hem bir sözlem-

<sup>1</sup> Лъвов М. В. Словарь антонимов русского языка, М., «Русский язык», 1978.

<sup>2</sup> Ähtämow M. H. Башкорт теленең антонимдәр нузлелеге, Başkortostan kitap näsiriäte, Öfö, 1973.



de ulanylmagyna aýratyn üns beripdir we köplenç, şeýle sözlemeleri mysal hökmünde beripdir. Sebäbi awtor antonim sözler bir sözlem içinde gelende, olaryň manylaryndaky gapma-garşylygyň aýdyň ýuze çykýandygyny göz öňünde tutupdyr. Alym öz sözlüğinde diňe dürli kökli antonimleri bermek bilen kökdeş antonimleriň hem dilde bardygyny hasaba almandyr. Emma, şeýle-de bolsa, onuň dürli kökli antonimik jübütleriň komponentlerine sinonim hökmünde beren sözleriniň içinde özara antonimdeş bolup biljek kökdeş sözler hem duş gelýär. Meselem: onuň beren «kaýgly-şatlykly» (96 sah.) we «häsrätte-şatlykly» (121 sah.) sözlük makalalarynyň ikisinde-de «küñel-hez-küñelle» sözleri sinonim edip berilýär. Eger bu sözler sözlük makalasyndaky baş söz edilip berlen dürli kökli antonimlere manydaş bolýan bolsalar, onda olaryň öz manylarynda hem gapma-garşylyk bolmaly bolýar we olar hem özara antonimdeş bolup bilýärler hem-de kökdeş antonimleri emele getirýärler.

Özbek dilinde düzülen antonimleriň sözlükleriniň biri hem R. Şukurowyň «Uzbek tilida antonimlar<sup>1</sup>» atly kitabynda berlen «Özbek diliniň antonimleriniň gysgaça düşündirişli sözlüğüdir». Bu sözlükde dürli kökli antonimler hem, kökdeş antonimler hem, frazeolojik antonimler hem berlipdir. Sözlüğüň gurluşy hem özboluşly bolup, onda ilki baş söz hökmünde antonimdeş sözler berilýär, soňra bu jübütin her komponentine degişli bolan sinonimleri getirilýär. Antonimdeş sözleriň hersiniň düşündirişi bulardan soň berilýär. Sözlükde köpmanyly sözleriň diňe antonimdeş manylary alnypdyr. Sözlükde antonimdeş sözleriň ulanylyşyny görkezýän mysallar berilmändir. Sözlüğüň soňunda antonimik jübütleri tapmagy aňsatlaşdyryan görkeziji hem berilýär.

Dilçiler, ýokary mekdebiň filologiyá fakultetiniň mugallymlary, talyplary, mekdep okuwçylary, şahyrlar, ýazyjylar, žurnalistler üçin niýetlenen bu gysgaça sözlükde 250-den gowrak antonimik jübüt baş söz edilip berilýär. Ýöne her antonimik jübüte berlen ençeme sinonimleri hem hasap etseň, gysgaça sözlüge alınan antonimdeş sözleriň sany ep-esli artýar. Sebäbi antonimik jübtlere sinonim hökmünde berlen sözler hem özara antonimdeş bolup bilýärler.

<sup>1</sup> Шукуров Р. Узбек тилида антонимлар, «Фан» наşriëti, 1977.



Özbek diliniň antonimleri, olaryň görnüşleri, ýasalyş, ulanylyş aýratynlyklary hakynda giňişleýin düşündiriş we gzyzkly maglumatlar berýän ilkiniň sözlükleriň biri hem özbek alymlary Ş. Rahmatullaýewiň, N. Mamatowyň, R. Şukurowyň düzen «Uzbek tili antonimlarining izohli lugati<sup>1</sup>» atly sözlüigidir. Bu sözlük 495 sany antonimik topara birleşyän 1800-e golaý antonimik jübütden ybaratdyr. Öňki käbir sözlüklerden tapawutlylykda bu işde antonimik jübütiň emele getirýän sözleriň hersiniň gysgaça leksik manysy we şol mana laýyk, şoňa degişli sinonimleri berilýär. Şeýlelikde, sözlükde antonimleriň sinonimiýa bilen baglanyşygy hem görkezilýär.

Bu sözlüğüň aýratyn bellemeli ähmiyetli aýratynlyklarynyň biri hem onda her sözlük makalasynda belli özbek ýazyjydyr şahyrlarynyň eserlerinden, atalar sözleridir nakyllardan antonimdeş jübütiň komponentleriniň manylaryny açyp görkezýän we olaryň ulanylyş aýratynlyklaryny ýüze çykarmaga hyzmat edýän köpsanly mysallaryň berilmegidir.

Sözlüğüň ähmiyetli taraplarynyň ýene-de biri onuň «Giriş» bölüminde özbek dilindäki antonimleriň leksika-semantik tebigaty, olaryň görnüşleri, ýasalyş ýollary hem-de dildäki hakyky antonimleriň şoňa meňzeş beýleki dil hadysalaryndan tapawutly aýratynlyklary barada gysgaça maglumatlaryň berilmegidir.

Sözlüğüň ep-esli bölegini şol bir köke goşulyp olara gapma-garsylykly many berýän -li, bo - we -siz, be-, no- ýaly söz ýasaýyj goşumalaryň hem-de kam-, ser- ýaly goşulma hyzmatynda gelýän sözleriň kömegi bilen ýasalan «bahtli – bahtsiz, akilli – beakl, insoflı – noinsof, bohabor – behabor, bakuwwat – kamkuwwat, kamhosil – serhosil, hak – nohak» kimin kökdeş antonimler emele getirýärler. Bu bolsa öz gezeginde dilde leksik antonimlerden, ýagny dürli kökli sözlerden ýasalan antonimlerden başga-da kökdeş antonimleriň hem bardygyny delillendirýän we olaryň ýasalyş usullaryny görkezýän ähmiyetli subutnamadyr.

Sözlükde her sözlük makalasyň yzyndan şol makaladaky antonimdeş jübüti emele getirýän sözleriň gatnaşmagynda ýasalan, dilde

<sup>1</sup> Rahmatullayew Ş., Mamatow N., Şukurow R. «Uzbek tili antonimlarining izohli lugati» Taşkent, 1980.

has ýygjam ulanylýan we köp duş gelýän söz düzümleri hem berlipdir.

Bu sözlükde antonimdeşligiň köpmanylylyk bilen leksika-semantik gatnaşygy hem ünsden düşürilmändir we eger söz köpmanyly bolsa, onuň her manysyna degişli antonimi getirilip, olar hem aýratyn sözlük makalasy görnüşinde berilýär.

Sözlüğüň soňunda oňa girizilen antonimdeş jübütleri emele getirmäge gatnaşyán her bir sözüň we frazeologik söz düzümleriniň görkezijisi edilip, olar elipbiý tertibinde berilýär. Bu bolsa dilde haýsy sözleriň we frazeologizmeliň antonimik gatnaşykda bolýandygyny kesgitlemäge hem-de antonimik jübüti emele getirýän sözleri, frazeologizmeliň sözlükden emgenmän, çalt tapmaga ýardam edýär.

Şeýlelikde, bu sözlük özbek diliniň leksik baýlygy bilen, şol sanda dilde sözleriň antonimdeş gatnaşygy, antonimleriň görnüşleri, ýasalyş usullary bilen gyzyklanýanlar üçin örän degerli we gyzykly maglumatlary özünde jemleyýän ähmiyetli leksikografik gollanmadyr.



## Antonimleriň kesgitlenilişi

Umuman, sözler biri-biri bilen dürli gatnaşykda bolýarlar, dürli toparlara girýärler. Şoňa esaslanyp hem sözleri çalt tapmak we geopolşikde ulanmak mümkün bolýar.

Belli rus dilçisi M. M. Pokrowskiý bu barada şeýle diýyär: «Sözlər we olaryň manylary biri-birinden üzne ýagdaýda «ýaşamaýarlar», olar biziň kalbymyzda biziň aňymyza bagly bolmazdan, dürli toparlara birigýärler, olaryň esasy manylary boýunça meňzeşligi we gapma-garşylygy şol toparlary emele getirmäge esas bolýar<sup>1</sup>». Diýmek, sözleriň şunuň ýaly gatnaşyklarda bolmagyna we toparlara girmegine olaryň manylarynyň biri-birine ýakynlygy, gapma-garşylygy we ş.m. esas bolup bilyär. Şeýlelikde, leksikada sözleriň many gatnaşyklarynyň ýuze çykmagynda antonimlere hem, ýagny biri-birine gapma-garşylykly manysy bolan sözlere hem uly orun degişlidir. Antonimdeş gatnaşyklaryň esasynda sözleriň manylaryndaky gapma-garşylyk ýatyr. Dilcileriň arasynda antonimleri kesgitlemekde ýeke-täk garaýyş ýok. Käbir alymlar (N. M. Şanskiý, W. N. Klýuýewa) antonim diýip ses düzümi dürli bolan, gapma-garşylykly, emma biri-birine laýyk gelýän düşünjeleri aňladýan sözlere aýdýarlar, başga birleri (O. S. Ahmanowa, W. N. Komissarow, L.A. Nowikow) gapma-garşylykly manyly sözleri antonim hasap edýärler. Görüşümiz ýaly, olaryň ählisi hem antonimdeş gatnaşygyň esasy ýörelgesi hökmünde manylaryň gapma-garşylygyny öne sürüyärler. Yöne gapma-garşylygyň nämedigi hakda pikir edilende, dürli garaýyşlary görmek bolýar. Gapma-garşylyk bir düşünjäniň beýleki bir düşünje bilen, bir manyň ikinji bir many bilen inkär edilmegi däldir. Mysal üçin: *ak-ak däl, geldi – gelmedi*. Bu ýerde «*ak däl*», «*gelmedi*» sözleriniň ýasalmagy bilen «*ak*», «*geldi*» sözleriniň ilkinji manysy inkär edilýär.

<sup>1</sup> Покровский М.М. Избранные труды по языкоznанию. М.1959, с.82.

Ýöne inkär etmek bilen alnan ikinji sözlerimiz haýsydyr bir kesgitli, anyk düşünjäni aňlatmaýar. Sebäbi «*ak däl*» diýmek bilen, biz anyk bir reňkiň adyny aýtmaýarys, «*ak däl*» düşünjesine islendik teňkiň adynyň girmäge mümkünçiligi bar (sary, gyzyl, gök). Gapma-garşylykly düşünje bolmagy üçin ilkinji düşünjä barabar, şonuň bilen deň derejeli ýene bir düşünje bolmaly. Bu ýerde şeýle düşünje hökmünde «*gara*» sözi çykyş edýär. «*Geldi*» sözi anyk bir ugra gönükdirilen hereketi aňlatsta, «*gelmedi*» diýip ony inkär etmek bilen biz diňe birinji hereketi ýoga çykarýarys-da, onuň ýerine anyk ugra gönükdirilen hereketi aýtmaýarys. Bu ýerde «*geldi*» hereketiniň garma-garşy ugruna gönükdirilen hereket «*gitdi*» işligi arkaly aňladylýar. Bu barada: «Gapma-garşylykly manylar biri-birini inkär etmeýär-de, eýsem biri beýlekisiniň bolmagyny şertlendirýär, biri beýlekisiniň ýuze çykmagyny kesgitleyýär» diýip, L.A. Wweden skaýa örän dogry belleýär<sup>1</sup>. Diýmek, gapma-garşylyk iki sany deň derejedäki anyk düşünjeleriň arasynda ýuze çykýar. Şeýle düşünjeleriň biri beýlekisiniň ýuze çykmagy üçin şert bolup durýar, biriniň manysynyň üsti bilen beýlekisiniň manysyny tapmak mümkün bolýar. Gapma-garşylykly düşünjeler diňe bir deň derejede bolmak bilen çäklenmän, olar biri-biri bilen berk baglanyşklydyr, olaryň biriniň bolmagy beýlekisiniň bar bolmagy üçin hökmany şertdir. Şonuň esasynda hem antonimdeş jübütleri tekstden daşarda-da aňsat düzüp bolýar: ak—gara, akyllı—akmak, gelmek—gitmek, ir—giç, wyždanly—wyždansyz, edepli—edepsiz we ş.m. Mundan hem başga birnäçe işlerde<sup>2</sup> antonimlere kesgitleme berlende, awtorlar diňe bir sözleriň manylarynyň gapma-garşy bolmagyny däl-de, eýsem ol manylaryň biri-birine barabarlygyny hem belleýärler we antonimdeşligiň esaslary hökmünde antonimdeş jübüti emele getirýän komponentleriň özara baglanyşklydygyny, biriniň beýlekisini şertlendirýändigini, olaryň hemişe gapma-garşy ulanyl-

<sup>1</sup> Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-дону, 1976. с. 8.

<sup>2</sup> Введенская Л.А. и др. Современный русский язык. Ростов-на-дону, 1976; с. 40.

Комиссаров В.Н. Проблема определения антонима. Вопросы языкоznания, 1957, №2.с. 55-56.

Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М., 1973, с.60-62.

Шанский Н.М. Лексикология современного русского литературного языка. М., 1972, с.63.

ýandygyny, birmeňzeş leksik düzümde bolýandygyny hem-de manylarynyň şol bir tematik topara degişlidigini öne sürüärler.

Antonimdeş jübütinň biriniň beýlekisini şertlendirmegi olaryň dilde hemiše gapma-garşy manyda bolmagyna mümkünçilik döredýär. «Antonimleriň biri-birine hemiše gapma-garşy ulanylmagy olaryň kontekstden daşarda-da biziň aňymyzda öz gapma-garşylygynyň ýuze çykmagyna getirýär<sup>1</sup>» diýip, rus dilçisi L.A. Wwedenksaýa belleýär. W.N.Komissarow hemiše gapma-garşy bolmaklygy antonimdeş sözleriň leksik manylarynyň esasy aýratynlygy hasapláýar, hatda ony «sözleriň antonimdeş bolmagynyň we antonimdeşlikde galmagynyň hökmany şertleriniň biri<sup>2</sup>» diýip belleýär.

Dogrudan hem, türkmen dilinde reňk aňladýan sypatlaryň arasynda (ak, gök, sary, gara, gyzyl, ýaşyl, goňur we başg.) diňe **ak**, **gara** sypatlary özara antonimdeş jübüti emele getirýärler we antonimdeş bolýarlar (*ak-gara*). Olaryň antonimdeş gatnaşykda bolmagy üçin şert döredýän esasy alamat hem reňkiniň bar bolmagy (*gara*) we ýok bolmagy (*ak*) hasap edilýär. Ýöne şol alamat esasynda **ak** we **ýaşyl** sözleri hem özara antonimdeş bolup bilerdi. Sebäbi reňkiň bar bolmagy (*ýaşyl*) we ýok bolmagy (*ak*) bular üçin hem mahsus-dyr. Emma bu sypatlaryň özara gapma-garşy ulanylmagyna sözlemde hiç duş gelinmeýär. **Ak** we **gara** sözleriniň sözlemelerde gapma-garşy manyda ulanylmagyna bolsa ýygy-ýygydan duş gelinýär. Olar diňe bir gönü manysynda däl-de, eýsem göçme manylarda-da gapma-garşy ulanylýar. Meselem:

*Sen bir zady ak diýip görkezýän welin, olar ýüzüňe seredip, gara diýüp durlar. (N.Hojageldiýew, «Bagışla, ýarym»).*

*Oba şurasы ak diýse ak, gara diýse gara bor-da. (H.Meläýew, «Tylla teňneler»).*

**Gara** keçe **ak** bolmaz (*nakyl*).

**Ak** gün agardar, **gara** gün garaldar (*nakyl*).

Käte sözlemde bir sözüň başga bir söze garşy goýulmagy onuň manysyny inkär etmeýär-de, gaýtam, tersine, ony ösdürýär, güýçendirýär. Meselem: *Bular adam däl-de, ýanyп duran ot ahyry* (B. Seytäkow, «Gyz salgydy») diýen sözlemde **adam** sözünüň manysy inkär

<sup>1</sup> Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-дону, 1968, с. 5.

<sup>2</sup> Комиссаров В.Н. Словарь антонимов русского языка. 1968, с. 55.

edilýär-de, oňa **ot** sözi garşy goýulýan ýaly duýulýar. Emma **ot** sözi adam sözüne gapma-garşy mana eýe däldir, tersine, ony (adamy) oňat tarapdan häsiýetlendirýär (seret: ot ýaly-çakgan, çalasyn, batyr). Diýmek, sözleriň biri-biri bilen antonimdeş gatnaşykda bolmagy üçin olaryň diňe gapma-garşy goýulmagy ýeterlik däldir. Mundan başga-da olar biri-birine gapma-garşy mana hem eýe bolmalydyrlar.

Sözler beýleki sözlerden aýratynlykda alnanda dürli mana eýedirler. Mysal üçin: «Türkmençe-rusça sözlükde<sup>1</sup>» **agyr** sözüniň birnäçe manysy berlipdir. Emma ol sözüň anyk manysy sözlemde, beýleki sözler bilen bile ulanylanda ýuze çykýar. Bu söz özünüň hakyky leksik manysyna baglylykda dürli sözler bilen antonimdeş bolup biler: **agyr yük – ýeňil**;

**agyr wezipe – aňsat, ýeňil;**

**agyr kesel – ýeňil;**

**agyr söz – süýji;**

**agyr durmuş – bagtly;**

**agyr jeza – ýeňil** we ş.m.

Şeylelikde, antonimdeş gatnaşykda köpmanyly sözler däl-de, olaryň kesgitli bir manylysy bolýar. Sebäbi köpmanyly sözüň manylarynyň hersi durmuşdaky dürli ýagdaýlary, hadysalary we ş.m. aňladýarlar. Antonimdeş gatnaşykda bolmak bilen ol jübütin iki taýy hem durmuşdaky şol bir ýagdaýy, hadysany aňlatmalydyrlar. Mysal üçin: **agyr** sözi **yük** sözi bilen gelende, **agyr-ýeňil** antonimi predmetiň, zadyň agramyny aňladýar, bu söz **wezipe** (agyr wezipe) sözi bilen ulanylanda bolsa, onuň manysy üýtgeýär we zähmet talap ediş derejesini bildirýär. Şeýle ýagdaýda onuň antonimi bolup, şonuň ýaly manyny bildirýän **aňsat, ýeňil** sözleri çykyş edýär.

Diýmek, antonimdeş gatnaşyk kesgitlenilende sözleriň aýratynlykda aňladýan manysyndan däl-de, olaryň ol ýa-da beýleki sözlemde, ýagny beýleki sözler bilen bile ulanylanda ýuze çikan manysyna esaslanylmalýdyr. Şonda antonimdeş jübütin iki taýynyň hem manylary boýunça şol bir tematik topara degişli bolmagy zerurdyr. Meselem: **yssy – sowuk** antonimdeş jübütin taýlary manylary boýunça biri beýlekisine barabar däldirler we biri beýlekisini inkär edýär. Şol bir wagtyň özünde olar aňladýan umumy düşünjesi (tem-

<sup>1</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, 26 sah.

peratura) boýunça birleşyärler. Şol hem bu sözleriň gapma-garşy bolmagyna şert döredýär.

«**Ajy-süýji**» antonimleri biri-birine garşy bolýarlar, şeýle-de bolsa olaryň ikisi hem şol bir semantik düşünjä – tagam bildirmäge degişlidirler. Diýmek, antonimdeş gatnaşyk manylary boýunça şol bir semantik düşünjä we şol bir tematik topara degişli bolan iki sany sözüň arasynda ýüze çykýar.

Sözler haýsy söz toparyna degişlidigine garamazdan, manylarynyň ýakynlygy boýunça şol bir semantik düşünjä birleşmekleri mümkün. Şonuň netijesinde bir tematik toparyň içinde dürlü söz toparlaryna degişli sözler bolup bilýärler. Meselem: *arassa (sypat), arassagylyk (at), arassalamak (işlik); gije (at), gijesine (hal)* we ş. m. Antonimdeş gatnaşykda bolmak üçin taýlaryň ikisi hem meňzeş leksika-grammatik häsiýete eýe bolmalydyr, ýagny antonimdeş jübütiiň iki taýy hem şol bir söz toparyna degişli bolmalydyr.

Şeýlelikde, gapma-garşy mana eýe bolan, durmuşdaky şol bir ýagdaýy, hadysany aňladýan, bellibir tematik topara degişli bolan we leksika-grammatik häsiýetleri taýdan meňzeş bolan sözler antonimdeş bolup bilýärler.

## **Antonimleriň beýleki leksika-semantik topalar bilen baglanyşygy**

Bir leksika-semantik toparda bolmak bilen antonimleriň köpmanylylyk bilen hem, sinonimler bilen hem özara baglanyşygy bar.

## **Antonimleriň köpmanylylyk bilen baglanyşygy**

Antonimleriň köpmanyly sözler bilen baglanyşygy olaryň manylarynyň arasyndaky gatnaşykda ýüze çykýar. Köpmanyly sözüň her manysynyň özünüň aýratyn antonimine eýe bolmagy mümkün. Köpmanyly sözüň anyk manysynyň ýüze çykmagy üçin onuň sözlemde, ýagny beýleki sözler bilen bile ulanylmaý uly ähmiýete eýedir. Sözüň manysyny kesgitlemäge mümkünçilik berýän iň kiçi sözlem söz düzümi hasap edilýär. Mysal üçin: **açyk** sözi dürlü ma-

na eýedir we onuň şol manylary söz düzümünde ýüze çykýar. Haýsy manyda ulanylýandygyna baglylykda-da oňa dürli sözler antonimdeş bolýarlar. Meselem:

**Açyk** (*gapy*) – **ýapyk**: *Bir gapy ýapyk bolsa, ýüz gapy açyk* (*nakyl*).

**Açyk** (*göz, el*) – **ýumuk**: *Onuň çep gözü ýumukdy, emma beýleki gözü bolsa, töwerekden hüsgär bolayýn diýen ýaly açykdý* (A. Gowşudow, «Mähri-Wepa»).

**Açyk** (*syr, hereket*) – **gizlin**: *Gizlin söýgi görkli, açyk(äşgär) söýgi-merkli* (*nakyl*).

**Açyk** (*howa*) – **bulutly**: *Güýz günleriniň howasyna ynam ýokdur, käte açyk bolýar, käte bulutly, bulaşyk bolýar.*

## Antonimleriň sinonimler bilen baglanyşygy

Belli bolşy ýaly, şol bir leksika-semantik topara girmek bilen antonimleriň we sinonimleriň biri-biri bilen örän ýakyn semantik baglanyşykda bolmagy dilde täze antonimdeş jübütleriň emele gelmegine mümkünçilik döredýär. Mysal üçin: **ýağşy-ýaman** antonimdeş jübütň her taýy özüne degişli sinonimlere eýedir: **ýağşy, gowy oňat, ýaman, erbet, ýaramaz**. Derňewiň netijesinde bu sözleriň aşakdaky antonimdeş jübütleri emele getirýändigine göz ýetirmek mümkün:

**Ýağşy-ýaman**: *Umyt hem arzuw ýağşy günde-de,*

*ýaman günde-de ynsanyň aýrylmaz hemrasy bolýar.*  
(A. Kekilow, «Syrylan bulut»)

**Ýaman** niýet bilen işikden giren, **ýağşy** niýet bilen işikden çyksyn.  
(G. Ezizow, «Serpay»)

**Gowy-ýaman**: *Gowy bolsaň ýalkanarsyň. Ýaman bolsaň zyndanda çüýrärsiň.*

(N. Jumayew, «Welaýat»)

**Gowy-erbet**: *Adam her millet bolsa-da, gowy ýa-da erbetdigini derrew mälîm edýär.*

(B. Seytakow, «Doganlar»)

**Oňat-erbet:** *Hawa-da, oňat adamyňam erbet taraplary bolýar, erbet adamyňam oňat taraplarynyň bolmagy mümkin.*  
(G.Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»)

**Gowy-ýaramaz:** *Ýaramaz hem gowy habar hemiše ýyldyrym hereketinde ýáyragan bolýar.*  
(B. Kerbabayew, «Gaýgysyz Atabaý»)

Şonuň üçin antonimler öwrenilende, olaryň sinonimler bilen semantik baglanyşgyny hem göz öňünde tutmak zerurdyr. Rus dil biliminde bu baglanyşyk G.N.Lukinanyň<sup>1</sup>, L.A.Wwedenksaýanyň<sup>2</sup>, A.A.Kireýewiň<sup>3</sup>, L.A.Nowikowyň<sup>4</sup> işlerinde seredilip geçilýär. Antonimleriň we sinonimleriň semantik baglanyşyny öwrenmek meşesine türki dilleri öwrenýän alymlaryň işlerinde-de<sup>5</sup> bellibir derejede orun berilýär. Türkmen dil biliminde bu mesele ýörite derňew edilmedi.

Türkmen dilinde, köplenç ýagdaýlarda, antonimdeş jübütin taýlary öz sinonimlerine eýedirler. Antonimdeş jübütin bir taýy, kâte iki taýy hem başga sözler bilen sinonimdeş gatnaşykda bolup bilyär. Şoňa baglylykda antonimleri iki topara bölmek mümkin:

**Bir taýy öz sinonimlerine eýe bolan antonimdeş jübütler.**

Meselem: **akilly – akmak, samsyk, akylsyz, biakyl;**

**dury – bulançak, bulanyk;**

**ynsaply – ynsapsyz, naýynsap we ş. m.**

Bu ýagdaýda täze antonimdeş jübütler bir taýyny onuň sinonimleri bilen çalşyrmagyň netijesinde emele gelýärler. Mysal üçin:

<sup>1</sup> Лукина Г.Н. Синонимы и антонимы в пределах лексико-семантической группы слов // Лексикографический сборник. М. 1963, вып.6. с. 105- 106.

<sup>2</sup> Введенская Л.А. О взаимодействии антонимии и синонимии //Вопросы лексики и фразеологии современного русского языка Ростов - на Дону,1968, с 68-74.

Синонимические пары антонимов //Русский язык в школе 1969. № 4. с. 107 стр.

<sup>3</sup> Киреев А. А. Об антонимах //Русский язык в школе 1954. № 3. с. 10-13.

<sup>4</sup> Новиков Л.А. Антонимия и её соотношение с другими категориями лексики // Русский язык в национальной школе 1973. № 4. с. 5-14.

<sup>5</sup> Mutallibow S. Antonim suzlar // Sowet maktabi. 1955, N4. s. 28.

Talybow K.A. Muasir Azärbaýcan dilindä antonimlär. Kand.dis. Baku, 1971, s. 11-12.

Шукров Р. Лексико-семантическая природа антонимов узбекского языка. АКД, Ташкент. 1973.

Ehtämow M.N. Başkort teleneň antonimdär hüzlege. Ufa, 1973. s. 7-9.

**uzyn** sözi diňe bir **gysga** sözi bilen däl-de, eýsem **kelte** sözi bilen hem antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär. Şeýlelikde, bu ýerde **uzyn-gysga**, **uzyn-kelte** ýaly antonimdeş jübütler emele gelýär. Bu diňe si-nonimdeş sözler biri-birine manysy, ulanylyşy taýdan doly gabat gelip, biri beýlekisini doly çalşyp bilýän wagtynda mümkün bolýar. Munuň ýaly örän ýakyn baglanyşyk, köplenç, *bi-*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz*, *nä-* ýa-da *-ly/-li*, *-jaň/-jeň*, *-dar* ýaly sinonimdeş goşulmalaryň bir köke goşulmagyndan ýasalan kökdeş sözleriň arasynda bolýar.

Meselem: **akylly** – **akylsyz**,

**akylly** – **biakyl**;

**göwünli** – **göwünsiz**,

**göwünjeň** – **göwünsiz** we ş. m.

### 1. Iki taýy hem öz sinonimlerine eýe bolan antonimdeş jübütler.

Meselem: **ýagşy-ýaman** antonimleriniň birinji taýy **ýagşy** sözüniň **gowy**, **oňat** sinonimleri bilen bir sinonimdeş hatary (**ýagşy**, **gowy**, **oňat**), ikinji taýy **ýaman** hem şonuň ýaly usul bilen beýleki sinonimdeş hatary (**ýaman**, **erbet**, **ýaramaz**) emele getiryär. Şeýlelikde, iki sany sinonimdeş hatar antonimdeş gatnaşykarda bolýarlar. Bu ýagdayda baglanyşygyň iki görünüşini bellemek mümkün:

a) bir sinonimdeş hataryň sözleri beýleki sinonimdeş hataryň her bir sözi bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär. Dilçiler şeýle baglanyşya **radius** arkaly baglanyşyk diýyärler<sup>1</sup>. Bu ýerde sinonimdeş sözler manylary boýunça doly gabat gelýärler we olar özara biri-birini çalşyp bilýärler, ýagny biri beýlekisiniň ýerine ulanylyp bilýärler. Meselem: **arassa**, **tämiz** sözleri manylary boýunça biri-birinden tapawutlanmaýarlar. Edil şonuň ýaly garşylykly manyly sinonimdeş hataryň sözleri bolan **kirli**, **hapa** hem şu manyda biri-birini çalşyp bilýärler. Şoňa görä-de bu iki sany gapma-garşylykly sinonimdeş hatardaky sözlerden aşakdaky antonimdeş jübütler emele gelmegi mümkün: **arassa-hapa**, **arassa-kirli**, **tämiz-hapa**, **tämiz-kirli**. Şeýle baglanyşyk biri-biri bilen özara sinonimdeş bolan söz ýasaýyj goşul-

<sup>1</sup> Вееденская Л. А. О взаимодействии антонимии и синонимии// Вопросы лексики и фразеологии современного русского языка. Ростов-на-Дону. 1968. с. 71.

Шукuroв Р. Лексико-семантическая природа антонимов узбекского языка. АКД. Ташкент. 1973.

malaryň şol bir köke goşulmagyndan ýasalan kökdeş sözleriň arasynda bolmagy mümkün. Meselem:

wepaly – wepasyz, wepaly – biwepa, wepadar – wepasyz, wepadar – biwepa;

günäli – günäsiz, günäli – bigünä, günäkär – günäsiz, günäkär – bigünä we ş. m.

b) bir sinonimdeş hataryň sözi beýleki gapma-garşylykly sinonimdeş hataryň diňe bir sözi bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär. Baglanyşygyň bu görünüşini dilciler **göni çyzykly baglanyşyk** diýip atlandyrýarlar<sup>1</sup>. Bu hili gatnaşyk biri-birinden haýsydyr bir manysy, many ýokundysy ýa-da stilistik öwüşgini bilen tapawutlanýan sinonimdeş sözleriň arasynda bolup bilýär. Mysal üçin: **aňsat** umumy ulanyşdaky söz hasap edilýär, onuň sinonimi **asan** sözi bolsa könelişen leksika degişlidir<sup>2</sup>. Bulara gapma-garşylykly bolan sinonimdeş hatar **kyn** we **müşgil** sözlerinden ybarat bolup, bulardan **kyn** sözi umumy ulanya, **müşgil** sözi bolsa könelişen leksika degişlidir. Şonuň üçin hem bu ýagdaýda şu sinonimdeş hatarlardaky sözlerden diňe aşakdaky antonimdeş jübütler emele gelip bilyärler: **aňsat – kyn**, **asan – müşgil**.

Şonuň ýaly-da özara sinonimdeş bolan **günbatar**, **aşak**, **magrup** sözleri özleriniň «**günbatar**» diýen umumy manysy bilen «**gündogar**» diýen umumy mana eýe bolan özara sinonimdeş **gündogar**, **ýokary**, **maşryk** sözlerine gapma-garşydyrlar. Emma şeýle-de bolsa, bu iki sinonimdeş hatarдан diňe **günbatar – gündogar**, **aşak – ýokary**, **magrup – müşgil** ýaly antonimdeş jübütler emele gelip bilyärler. Bu ýerde antonimdeş jübütleriň ýuze çykmagynyň şunuň ýaly çäklendirilmegi bu sözleriň ulanylý geriminiň tapawutly bolmagy (**aşak – ýokary** – gepleşik leksikasy, **magrup – müşgil** – könelişen sözler) hem-de ýasalyş usulynyň aýratnlygy (**günbatar – gündogar** sözleriň goşulyşmasy) bilen şertlendirilýär. Şeýlelikde, täze antonimdeş jübütleriň emele gelmegi «her bir hatardaky sözleriň manyalarynyň tapawutlaňş häsiýetine<sup>3</sup>» bagly bolýar. Täze antonimdeş jübütler biri-birinden

<sup>1</sup> Введенская Л.А. Agzalan iş. 72 s. Şükürow P. Agzalan iş 18 sah.

<sup>2</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. Aşgabat, 2016, 79 sah.

<sup>3</sup> Введенская Л.А. О взаимодействии антонимии и синонимии// Вопросы лексики и фразеологии современного русского языка. Ростов-на Дону. 1968.с. 88.

manysy boýunça-da, ulanylyş gerimi taýdan hem, stilistik öwüşginine görä-de tapawutlanmaýan doly sinonimlerden has köp mukdarda emele gelýärler.

## **Antonimdeş gatnaşygyň söz toparlarynda ýüze çykýş aýratynlyklary**

Antonimdeş gatnaşyk dildäki esasy leksika-semantik hadysalaryň biri bolmak bilen dürlü söz toparyndaky sözler üçin mahsusdyr:

**atlarda** (gije-gündiz, toý-ýas, gyş-ýaz, ýagşylyk-ýamanlyk),

**sypatlarda** (ak-gara, ýagşy-ýaman, uly-kiçi, aýy-süýji),

**işliklerde** (gitmek-gelmek, aglamak-gülmek,

başlamak-gutarmak,begenmek-gynanmak),

**hallarda** (öñ-soň, ir-giç, çalt-háyal, aňryk-bärik, ertirine-agşamyna) we başg.

Belli bolşy ýaly, sözleriň antonimdeş gatnaşyga girmegi üçin olaryň hil alamatyny aňlatmagy zerur hasap edilýär. Antonimdeşlik şol alamatyň deňesdirilmegi netijesinde ýüze çykýar. Şoňa görä-de antonimdeş bolmak sypatlarda has giň ýaýrandyr we köp duş gelýär. Emma dildäki maglumatlaryň derňewi antonimleriň emele gelmeginde beýleki söz toparlarynyň sözleriniň hem uly ähmiýete eýedigini we olarda-da antonimdeş gatnaşygyň ýygy-ýygydan ýüze çykýandygyny görkezdi. Galyberse-de, antonimdeş gatnaşygyň ýüze çykýış her söz toparynda öz aýratynlyklaryna eýedir.

## **Antonim atlar**

Has atlар we anyk atlaryň köpüsi antonimdeş gatnaşykda bolup bilmeýärler. Antonim bolmak ukybyna, köplenç, abstrakt atlar eýedirler, sebäbi olaryň many öwüşginleri dürlü-dürlü bolýar we şolaryň esasynda olaryň gapma-garşy bolmagyna mümkünçilik hem şert döreýär. Bu atlaryň köp bölegi durmuşdaky, jemgyyetdäki gapma-garşy hadysalaryň atlaryny aňladýar: **ömür-ölüm, düýş-huş, toý-ýas;** gapma-garşylykly hilleriň, ýagdaýlaryň atlaryny aňladýar:

*peýda – zyýan, ýagşylyk – ýamanlyk, şatlyk – gaýgy, begenç – gynanç*  
we ş.m.

Meselem: *Berdimuhamet «Ölümden soňra ömür barmy?»*  
diýen sowalyň gadymdan bări adamlary gyzyklandyryp gelýändigini  
bilyärdi (G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»).

*Toýa* garramak ýok, *ýasa* – könelmek (*nakyl*).

*Peýdasy* topukdan, *zyýany* dyzdan (*nakyl*).

*Ýagşylyk* etseň ýanyňda, *ýamanlyk* etseň alnyňda (*nakyl*).

*Ol hemiše halkyň içinde gezeni üçin halkyň meýli, niýeti, begen-  
ji, gynanjy oňa aýandy* (B.Kerbabaýew, «Aýgytly ädim»).

Yeri gelende aýtsak, bu sözleriň manylaryndaky şol aýratynlyk sözlüklerde olara düşündiriş berlende-de göz öňünde tutulýar. Mysal üçin: «Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğinde<sup>1</sup>» **gaýra** sözüne «ileriniň garşysyndaky tarap» (414 sah.), **günbatar** sözüne «gündogaryň garşysy» (499 sah.) diýlip, goşmaça düşündirişler ulanylypdyr. Dünýäniň dört tarapynyň biri-biriniň garşysynda ýatýan taraplary hökmünde **günorta** we **demirgazyk** sözlerine-de şonuň ýaly goşmaça düşündirişler berlipdir: **günorta** sözüne «demirgazygyň gabat garşysy» (500 sah.), **demirgazyk** sözüne bolsa «günortanyň garşysynda ýatýan tarap» (250 sah.) diýlip düşündiriş berilýär. Bu bolsa, görüşümüz ýaly, sözleriň manysyny has takyk görkezmäge doly mümkünçilik beripdir.

Şeýle sözleriň antonimdeşligi «hakyky durmuşdaky gapma-garşylykly hasap edilýän predmetleriň we hadalaryň özleriniň garşy goýulmagyna<sup>2</sup>» esaslanýar, emma hakyky durmuşdaky köp hadalaryň özünden-özi gapma-garşy bolmaýandygyny bellemek zerur. Olaryň gapma-garşylygy hersiniň özüne mahsus bolan esasy alamatlaryna esaslanýar. Mysal üçin: *gije*-gündiz hadalarynyň gapma-garşy bolmagynyň esasynda ýagylygyň barlygy we ýoklugy ýatýan bolsa, ertir-agşam sözleriniň gapma-garşy bolmagy Günün dogmagy we ýaşmagy bilen baglydyr. Meselem: **Gündiz** tüssä gitme, **gije**-yşyga (*nakyl*); **Gündiziň** gyzgyn howry sowlup, **gije** salkynlaşypdy (B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»); **Agşamyň haýryndan**

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. Aşgabat, 2016.

<sup>2</sup> Алёхина А.И. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. Канд. дис. М. 1968, с.13.



**ertiriň şeri** ýagşy (*nakyl*). Başga bir tarapdan, bu hadysalar ýigrimi dört sagatdan ybarat bolan tutuş günün bölekleri hökmünde bellibir tertipde we yzygiderlilikde gelip, biri-birini çalyşýarlar. Şonda **ertir** günüň başlanýan wagtyny, **başyny, agşam** bolsa onuň guitarýan wagtyny, **soňuny** aňladýar. Bu hadysalaryň şol alamatlary ol ýa-da beýleki sözüň manysyna sözlüklerde düşündiriş berlende-de peýdalanylýar. Mysal üçin: «Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğinde<sup>1</sup>» **gije** sözüne «ağşamdan soň başlap, daň atýança dowam edýän wagt» (435 sah.) diýlip, **gündiz** sözüne bolsa «ertir bilen ağşamyň aralygyndaky wagt, howanyň ýagty wagty» (435 sah.) diýlip düşündiriş berilýär.

Şeýle gatnaşyk **ýaz, bahar, tomus, güýz, gyş** sözlerinde hem bar. Şu yzygiderlilikde olar biri beýlekisini çalyşýarlar we ýylyň pasyllarynyň dört bölegini aňladýarlar.

Bu sözler özara biri-biri bilen **gyş–tomus** we **ýaz, bahar–güýz** ýaly antonimdeş jübütleri emele getirýär diýlip hasap edilýär. Özbek dilinde bu sözler **gyş–ýaz, güýz–bahar** ýaly iki sany antonimdeş jübüt emele getirýär<sup>2</sup>. Bu ýerde **ýaz** sözi **tomus** sözünüň manysynda çykyş edýär. Türkmen dilinde bolsa, bu sözler **gyş–ýaz, gyş–tomus** ýaly antonimdeş jübütleri emele getirýärler. Meselem: *Aýazly gyş diýmän, jöwzaly tomus diýmän, irginsiz zähmet çekdim* (Sowet Türkmenistany); *Agyr ginlerde olar (arzuwlar) ynsanyň depesinde dumanlap duran garly gyşyň gara dumanlarynyň ornuna ýazyň ýakymly semalynы ösdürýär* (A. Kekilow. Syrylan bulut). Olaryň gapma-garşylygy bu düşünjelere mahsus bolan esasy alamatlaryna, ýagny **ýazyň, tomusuň** ýylyň yssy wagty, **gyşyň** bolsa ýylyň **sowuk** wagty bolýandygyyna esaslanýär. Meselem:

**Gyş gamyny ýazdan iý (nakyl).**

**Gyş gyzamyk gelmesin, tomus – mama (nakyl).**

Bularýň içinden türkmen dilinde **gyş – ýaz** antonimdeş jübüti has ýygy duş gelýär we giňden ulanylýar. Bu sözleriň şunuň ýaly ýygy-ýygydan we yzydigerli ýagdaýda gapma-garşy ulanylasmagynyň netijesinde dilde jemlemege, umumylaşdurmagy bildirip, «ýyl boýy»

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. II t. Aşgabat, 2016.

<sup>2</sup> Şukurov R. Uzbek tilida antonimlar. Taškent, 1977, 25 sah.



manyşynda tutuş ýyly aňladýan **gyşy-ýazy**, **gyşyn-ýazyn** ýaly tirkeş sözler emele gelipdir. Meselem: *Ynha, şu oturanlaryň bary ýer gar-bap gün görýär, gyşy-ýazy diýmän, ertirden agşama čenli der dökyär* (G. Kulyýew, «*Gara kerwen*»).

Şunuň esasynda **ýaz** sözi türkmen dilinde diňe bir **bahar** manyşynda ulanylman, ýylyň maýyl, yssy wagtyny aňladýan **tomus** sözüniň hem manyşynda ulanylýar we şol manyşynda-da ol **gyş** sözüne gapma-garşy bolup gelyär diýen netije çykarmak mümkün. Dilde **bahar** we **gyş** sözleriniň gapma-garşy ulanylышына duş gelinmedi.

Antonim atlaryň ýene-de bir toparyny giňişlik, orun, tarap gatnaşyklaryny aňladýan atlardan emele gelen antonimler düzýärler. Antonimdeş gatnaşykda bolmak bilen özara jübüt emele getirýän bu sözler älemiň, haýsydyr bir giňişligiň biri-birine gapma-garşy durýan taraplaryny aňladýarlar. Mysal üç in: **günbatar-gündogar, günorta-demirgazyk, ileri-gáýra, aşak-yókary**. Meselem: *Adamlar toplum-toplum bolup, ilerden gáýra, gündogardan günbatara uzalyp ýatan uly köçeleriň ugry bilen gidip barýardylar* (A. Kekilow, «*Syrylan bulut*»).

Haýsydyr bir zadyň başyny we soňuny, öň we yz tarapyny aňladýan: **baş-aýak, alyn-ýeňse, front-tyl, öň-yz, öň-soň** sözlerine-de şeýle alamat mahsus bolanlygy sebäpli olar dilde gapma-garşy manyda ulanylýarlar. Meselem:

*Öňüm gelenden, soňum gelsin (nakyl).*

*Öňümde aýj goýduň, arkamda diňçi goýduň (nakyl).*

Şonuň ýaly manyda ulanylyp, ýagny tutuş bir giňişligiň gapma-garşy taraplaryny aňladyp gelýän antonimdeş jübüti emele getirip, **Asman-Ýer, Asman-Zemin, Ýer-Gök** ýaly sözler hem özara antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Meselem:

*Asman diýrler Zeminde, Zemin diýrler Asmanda.*

*Bir-birege gümanda, guman senden bihabar (Magtymguly. Saylanan goşgular).*

*Adam bilen adamyň arasynda Ýer bilen Gök ýaly tapawut ýatyr* (G. Şamyýew, «*Ynsabyň jezasy*»).

*Aşagyň-Ýer, ýokaryň-Asman, eliňden geleniňi et* (N. Jumayew, «*Welayat*»).

**Asman** bilen **Zemini** birleşdiryän ýagşyň astynda duran, ol (oglan) öz boý-syratynyň ösüp gidip baryanyny duýdy (G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»).

Bu wagt ol özünü **Ýer** bilen **Gögi** birleşdiryän belent, syrdam we kuwwatly daragt ýaly duýýardy (şol ýerde).

Käbir anyk atlar hem özara gapma-garşylykly mana eýe bolup, antonimdeş gatnaşykda bolýarlar we antonimdeş jübüti emele getirýärler. Bu sözler şahslary olara mahsus bolan alamatlaryna, häsiyetlerine, ýerine ýetirýän işlerine baglylykda atlandyrýarlar, aňladýarlar: **dost-duşman**, **ýakyn-ýat**, **ynsan-haýwan**, **çagalar-ulular**, **aklawçy-garalawçy**, **zalym-pukara** we ş.m. Bu antonimdeş jübütler özlerinde olary häsiyetlendirýän manyny saklaýar. Mysal üçin: **çagalar-ulular** adamlary ýaşyna baglylykda, **aklawçy-garalawçy** bolsa, olaryň ýerine ýetirýän işine baglylykda häsiyetlendirýär. Meselem:

*Çagalaryň oýnuna syn etmek ululara gyzyksyzdyr.*

*Düşüniň, men beýnisi boş haýwan däl. Men ynsan!* (G. Kulyýew, «Gara kerwen»).

Anyk zatlary aňladýan atlar özleriniň diňe asyl manylarynda däl-de, eýsem göçme manylarynda-da antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär. Sebäbi sözleriň göçme manylary olaryň ilkinji asyl manylarynyň esasynda, şol manylar bilen baglanyşykly ýuze çykýar. Mysal üçin: **baş** we **aýak** sözleri adamýň beden agzalaryny aňladyp gelenlerinde gündeden-göni agzalary bildirmekden başga-da, göwräniň, bedeniň başlanýan we guitarýan ýeri hökmünde gapma-garşy goýulýar we özara antonimdeş bolýarlar. Meselem:

*Aýagy ummandan,*

*Başy dumanda* (K.Gurbannepesow, «Ýedi ýaprak»).

*Baş ulusy – döwlet, aýak ulusy – mähnet* (nakyl).

Bu setirlerde **baş** we **aýak** sözleriniň gapma-garşy goýulmagyna olary häsiyetlendirip gelen **döwlet** we **mähnet**, antonimdeş sözleri hem öz täsirini ýetirýär.

Beýik söz ussady, akyldar şahyrymyz Magtymguly Pyragynyň sygyrlarynda **baş** sözünüň «ýolbaşçy», «başçy» manysynda, **aýak** sözünüň şonuň garamagyndaky işçiler, şolara **gulluk edýän** adamlar

manysynda ulanylyp, gapma-garşy goýulmagyna hem duş gelmek bolýar. Meselem:

*Bu eyýamda baş aýakdyr, aýak – baş  
Ýagşy haýsy, ýaman haýsy bilinmez.*

Sebäbi dilde **başçy** we **işçi** sözleri hem gapma-garşy manyda ulanylýar. Meselem: *Müň işciden bir başçy* (*nakyl*). Magtymgulynyň şygyrlarynda **baş** we **aýak** sözlerine sinonimdeş bolan **paý** (**aýak**) hem-de **ser** (**baş**) alynma sözleri hem antonimdeş manyda ulanylýarlar. Meselem:

*Ýar ýolunda gadam goýsaň  
Pay ornuna ser biläni.*

**Baş** we **aýak** sözleri göçme manyda hem ulanylýar we **baş** sözi bir zadyň başlanýan wagtyny, başyny, öňüni (*gyşyň başy*), **aýak** sözi bolsa bir zadyň guitarýan wagtyny, ahyryny, soňunu aňladyp gelýärler we biri-biri bilen antonimdeş jübütü emele getirýär. Meselem:

*Ýylky ýylynyň aýagy sowuk, towuk ýylynyň başy sowyk* (*nakyl*).  
*Ilki bilen «Obaňyz ýabyň aýagynda ýerleşýärmى ýa-da başynda?» diýip soralar eken* (H.Meläyew, «Melgun»).

*Onuň pikiri şu ýyl ýazyň aýaklarynda, tomsuň başlarynda Maşadyň, Maru-Şahu-jahanyň, Hywanyň bazarlaryna sürüljek mallar hakdady.* (M.Seyidow, «Kesarkaç»).

Bu antonimdeş jübütň dilde ýygy-ýygydan ulanylmagy «tutuşlygyna», «uçdantutma», «bütinley» ýaly manylary bildirýän **baş-dan-aýak** tirkeş sözünüň emele gelmegine hem sebäp bolupdyr. Meselem: *Kasym geň galyp seretmek bilen Akjagiili täzeden baş-dan-aýak gözden geçirdi* (B.Seytäkow, «Doganlar»).

Adamyň beden agzalaryny bildirýän **depe** we **daban** anyk atlar hem göwräniň başlanýan hem-de guitarýan ýerleriniň ady hökmünde gapma-garşy goýlup antonimdeş bolýarlar. Meselem:

*Depeden akan der dabanyndan syrykdy* (B.Kerbabaýew, «Aýgyt-ly ädim»). *Akmämmet aga, özüň görýärsiň ahyryn, men işime ýetişip bilmän, bir depäm, bir dabanyňm degýär* (A.Gowşudow, «Köpetdagyn eteginde»). *Syrkawyň haly teňdi, gyzgyny galyp, depesinden dabanya çenli lowlap ýanýardy.*

1

Antonim atlaryň bellibir bölegini başga söz toparlaryna degişli bolan antonimdeş sözlerden emele gelen ýasama atlar düzýärler. Bu antonim atlaryň köp bölegi sypatlardan we işliklerden ýasalyarlar. Haýsy kökden, asyl sözden ýasalandygyna baglylykda türkmen dilinde bu antonimleriň aşakdaky görnüşleri bar:

a) antomindeş sypatlara -lyk/-lik, -çylyk/-çilik, -çulyk/-çülik we ş.m. söz ýasaýjy goşulmalaryň goşulmagy bilen ýasalan antonim atlar: **ýagşylyk**–**ýamanlyk**, **baýlyk**–**garyplyk**, **juwanlyk**–**gojalyk**, **ýaşlyk**–**garrylyk**, **bagtlylyk**–**betbagtlyk**, **gytçylyk**–**bolçulyk**, **arassaçylyk**–**hapaçylyk** we ş.m. Meselem:

*Ýagşylyk tamasyн etmäň,*

*Ýamanlyk çykmaýan ärdен (Magtymguly. Saylanan goşgular).*

*Baýlykdan garyp düşene ýok-da bolsa, bar ýaly,*

*Garyplykdan baýana, bar-da bolsa, ýok ýaly (nakyl).*

*Jahyllykda bezenmedim, haýp maňa,*

*Gojalykda bezenmeklik aýp maňa (nakyl).*

*Bu garagol jahillykdan giderin*

*Ol hasaly gojalykdan giderin (G. Ezizow, «Serpay»).*

*Bir mahalky uly dogruçylyga*

*Bu giň ýalançylyk diýip-de bolar (K. Gurbannepesow, «Toprak»).*

b) antonimdeş işliklere dürli söz ýasaýjy goşulmalaryň goşulmagy bilen ýasalan antonim atlar: **girelge**–**çykalga**, **girdeji**–**çykdajy**, **duuşyky**–**aýralyk**, **eziiji**–**eziliiji**, **algy**–**bergi** we ş.m. Bu sözler adamalary, şahslary ýerine ýetirýän işine baglylykda atlandyrýar, dürli alamatlary, ýagdaýlary we ş.m. aňladýarlar hem-de özünüň ýasalan «şol söz toparlarynyň antonimdeşligini gös-göni şöhlelendirýär<sup>1</sup>».

Meselem: *Çykdajy çykman, girdeji girmez (nakyl).*

*Algynyň soňy bergi bolar (nakyl).*

*Halky aýaga galdyryp, biz adamlara bagtly durmuşy wada etdik.*

*Ezijilerem, ezilýänlerem bolmaly däldir diýdik.*

*(G. Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»).*

<sup>1</sup> Новиков Л. А. Антонимия в русском языке. М. 1973, с. 177.

## Biologik jynsy taýdan tapawutlanýan özara gatnaşykly sözler

Dil biliminde, şol sanda türkmen dilinde jedelli meseleleriň biri hem biologik jynsy taýdan tapawutlanýan özara gatnaşykly garyndaşlyk adalgalarynyň, haýwanlaryň, guşlaryň atlarynyň, milleti, käri boýunça adamlary aňladýan atlaryň arasyndaky many gatnaşygydyr. Rus dil biliminde-de, türkologiyada-da **aýal – erkek, oğlan – gyz, oğul – gyz, daýy – daýza** ýaly garyndaşlyk adalgalarynyň **sygyr – öküz, goýun – goç, geçi – teke** ýaly haýwan atlarynyň, **towuk – horaz** ýaly guş atlarynyň, rus dilindäki **москвич – москвичка, тракторист – трактористка, ученик – ученица** ýaly milleti, käri boýunça adamlary aňladýan sözleriň özara antonimdeşdigi ýa-da däldigi barada dürli garayýşlar bar. Mysal üçin: rus dilçileri W. N. Klýuýewanyň<sup>1</sup>, N. P. Kolesnikowyň<sup>2</sup> işlerinde, turki dilleriň umumy dil bilimine, leksikilogiyasyna bagışlanan käbir işlerde<sup>3</sup> bu düşünjeler gapma-garşy hasap edilip, bu sözler bolsa antonimik gatnaşykda bolyar diýilýär. Meselem: W. N. Klýuýewa öz işinde biologik jyns bilen baglanyşykly düşünjeleri gapma-garşy goýup, женщина (**аýал**) – мужчина (**erkek**), сын (**ogul**) – дочь (**gyz**), сестра (**аýал dogan**) – брат (**erkek dogan**), коза (**geçi**) – козёл (**teke**), корова (**sygyr**) – бык (**öküz**), курица (**towuk**) – петух (**horaz**) ýaly sözleri antonimdeş diýip belleýär<sup>4</sup>. Onuň pikirine görä, milletine, ýasaýan ýerine baglylykda adamlary bildirýän **монгол – монголка, москвич – москвичка** ýaly sözler hem antonimdeşdirler we bularda antonimdeş gatnaşyk ýörite afflikisleriň (goşulmalaryň) kömeginde arkaly aňladylýar.

Emma ol kär, hünär bilen baglanyşykly adamlary aňladýan atlary antonimdeş hasap etmeýär we bu düşünjeleriň «mazmununda biologik jyns taýdan fiziki gapma-garşylyk ýok we bolup hem bilmez» diýip belleýär<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Клюева В. Н. Проблема антонимов //Учен. Зап. Первого Московского пед. Ин-та иностранных языков. 1956.т.9.с.81.

<sup>2</sup> Колесников Н. П. Словарь антонимов русского языка, Тбилиси, 1972, с.5.

<sup>3</sup> Современный татарский литературный язык. Лексикология, фонетика, морфология М., 1969, с. 62-66. Hozirgi zamona uzbek tili. Leksikologiya, fonetika, morfologiya-Taşkent, 1957, с. 84.

<sup>4</sup> Клюева В. Н. Азгылан iş. 81 sah.

<sup>5</sup> Клюева В. Н. Азгылан iş. 82 sah.

Bu garaýşy beýleki käbir alymlar hem goldaýarlar. Mysal üçin: rus alymy O.S. Ahmanowa **сестра** (aýal dogan) – **брат** (erkek dogan) ýaly biri-birine garşy bolýan özara gatnaşykly sözleri hem antonimdeş hasaplaýar<sup>1</sup>. Rus dilindäki antonimleriň ýörite derñewi bilen meşgullanan alym L.A. Nowikowyň pikirine görä, diñe **aýal–erkek, oglan–gyz** ýaly sözler özara antonimdeş bolýarlar. Emma ýasaýan ýeri, milleti, hünäri bilen baglanyşykly adamlary aňladýan sözler antonimdeş bolup bilmeýärler. Bu toparlary biri-birinden tapawutlandyrmak bilen ol «**aýal–erkek, ýigit–gyz, oglan–gyz** düşünjeleriň biri-birine garşy goýulmagynda özara gatnaşyk has doly we aýdyň görnüşde ýüze çykýar, **student–studentka, normirowšik–normirowšik aýal, leningradly–leningradly aýal** ýaly sözlerde bolsa ol ikinji derejeli alamat bolup ýüze çykýar. Birinji ýagdaýda jyns boýunça gapma-garşylyk oňa has mahsus alamat bolýan bolsa (aýal–erkek, naçar – erkek), ikinjide ol oňa mahsus däl-de, ýerine ýetirýän işi, käri, ýasaýan ýeri boýunça atlandyrylýan adamlaryň dürli jynsa degişlidigini tapawutlandyrmaga hyzmat edýär we ş.m.<sup>2</sup>» diýip belleýär.

Beýleki käbir alymlaryň bu meselä bagışlap ýazan işlerinde bolsa şeýle sözleriň antonimdeşligi, umuman, inkär edilýär. Mysal üçin: Ы. I. Gelblu adamlary we haýwanlary aňladýan hem-de olary biologik jynsy taýdan tapawutlandyrýan jübüt düşünjeleri gapma-garşy hasaplamaýär.

Ol «biologik jynsyň atlary bu ýerde özara gatnaşykly sözler hökmünde çykyş edýär»<sup>3</sup> diýip ýazýar. Rus alymy L.A. Wwedenskaýa<sup>4</sup>, turki dillerde bu meseläni derňän alymlardan B. Isabekow, M. N. Ähtämow, R. Şükürow dagy hem şu pikiri goldaýarlar<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. М, 1969, с. 50.

<sup>2</sup> Новиков Л.А. Антономия в русском языке. М. 1973, с. 135.

<sup>3</sup> Гельбу Я.И. К истории возникновения антонимичных отношений // Учен. Зал. Баш ТУ. Вопросы германской филологии. Вып. 28. Сер. Филол. наук. №11 Уфа, 1969, с. 80.

<sup>4</sup> Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-Дону, 1971, с. 28

<sup>5</sup> Isabekow B.O. Házırkı Uzbek tilida leksik antonimiyá. Kand. dis. Taşkent, 1973. 38 sah.

Ähtämow M.N. Başkort teleneň antonimdär hüzlege. Ufa, 1973, 13 sah.

Şükürow R. Uzbek tilida antonimlar. Taşkent, 1977, 24-25 sah.

Türkmen diliniň maglumatlary hem alymlaryň şu mesele baradaky garaýşlarynyň doğrudygyny tassyklayáar. Sebäbi, ***birinjiden***, biologik jynsyň gapma-garşy düşünje hökmünde kesgitlenmeginiň özi jedelli meseledir. L.A. Wwedenksaýanyň belleýşi ýaly, «biologik jynsyň tebigaty derňelýän, olaryň kesgitlemesi, toparlary berilýän ylmy işlerde-de, logika boýunça okuň kitaplarynda-da şol ugurdan işleyän alymlaryň biologik jyns bilen baglanyşkly düşünjeleri gapma-garşy hasaplamagyna degişli mysallar ýok<sup>1</sup>».

***Ikinjiden***, biologik jyns topary her dilde dürli hili görkezilýär. Birnäçe dilde (rus, nemes, fransuz) jyns topary diňe bir aýratyn sözler bilen däl-de, käbir ýörite goşulmalar, artikller bilen hem aňladylýar. Türkى dillerde, şol sanda türkmen diliniň grammaticasynda biologik jyns hiç hili serişde arkaly görkezilmeýär. Dogry, käbir **ata-ene**, **ogul-gyz, daýy-daýza** ýaly garyndaşlyk aňladýan adalgalarda, **horaz-towuk, öküz-sygyr, goýun-goç** ýaly käbir guşlaryň, haýwanlaryň atlarynda biologik jynsyň her görnüşi aýry-aýry sözler arkaly aňladylýar. Emma bu ýerde-de ol sözler biri-birine garşylykly däl-de, eýsem barabar gatnaşykdaky we diňe biologik jynsy taýdan tapawutlanýan düşünjeleri aňladýarlar. (Meselem: ata, ene – hossalrар; ogul, gyz – çagalar we ş.m.)

Mundan hem başga türkmen dilinde, düzgün boýunça, biologik jyns tapawudy aýratyn sözler bilen aňladylmaýan ýagdaýlary hem az däl we adamlaryň hem-de haýwanlaryň iki jynsa degişli hem şol bir söz arkaly aňladylýar. Mysal üçin: **dogan** sözi erkek dogany hem, aýal dogany hem aňladýar, **agtyk** sözi ogul agtygy hem, gyz agtygy hem aňladýar we ş.m. Bu düşünjeleri jyns taýdan tapawutlandyrıp görkezmek zerur bolanda türkmen dilinde ol sözleriň öňünden **ogul, gyz, erkek, aýal** ýaly sözler ulanylýar: **erkek dogan, aýal (gyz) dogan, ogul agtyk, gyz agtyk** we ş.m.

Şonuň ýaly hem haýwanlaryň, guşlaryň atlarynyň köpüsinde-de olaryň jyns tapawudyny bildirýän ýörite sözler ulanylmaýar. Türkmen dilinde, köplenç ýagdaýlarda, haýwanlaryň, guşlaryň iki jynsa degişli hem şol bir söz arkaly aňladylýar. Meselem: pişik, gaplaň, tilki, möjek, serçe, garga, bilbil, garlawać we ş.m.

---

<sup>1</sup> Введенская Л. А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-Дону. 1971, с.29.

Milletiň atlary (türkmen, rus, gazak, özbek), ýasaýan ýeri bilen baglylykda (änewli, akdepeli, maryly, tejenli, aşgabatly) we käri bilen baglylykda (işçi, agronom, daýhan, pagtaçy) adamlary aňladýan sözlerde-de türkmen dilinde olaryň jyns aýratynlygy grammatik serişde-ler arkaly tapawutlandyrylmaýar we jyns topary ulanylmaýar.

Şeýlelikde, türkmen dilinde diňe biologik jynsy taýdan tapawutlanýan özara gatnaşykly sözler antonim däldirler. **Aýal** we **erkek** sözleri bu kada eýermeýän söz hökmünde diňe bir biologik jyns tapawudy boýunça däl-de, eýsem, göçme manylary we many öwüşginleri esasynda biri-birine gapma-garşy bolýarlar. Mysal üçin: **aýal** sözi dilde *ejiz, naçar* manysynda, **erkek** sözi bolsa *güýcli, gayratly* manysynda ulanylýarlar. Şoňa görä-de olar şu manylarynda-da biri-birine gapma-garşy bolýarlar we özara antonimdeş jübüt emele getirýärler. Meselem: Gözýaş dökmek **aýallaryň** işidir, **erkek** adam üçin utançdır (*B. Seytäkow, «Doganlar»*). **Erkek** sözi bilen **aýal** sözünüň sinonimdeş sözleri bolan **zenan, naçar** hem antonimdeş gatnaşykda bolup bilyärler. Meselem: Ýene **erkek** diýeksiň. **Naçaram** bol-sam, men-ä ýüze gelibilmezdim (*G. Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»*). Şolar ýaly ejize ganym **erkek** bolandan, lebzine bitin **zenan** bolanyň gowy (*«Tokmak»*).

Türkmen dilindäki antonim atlar özleriniň leksik manylary boýunça aşakdaky toparlara bölünýärler:

1) adamlaryň psihologik duýgularyny, ýagdaýlaryny bildirýän antonimler: **şatlyk–gaýgy, şatlyk–hasrat, begenç–gynanç, gülki–agy, gahar–mähir** we ş.m.

2) adamlaryň arasyndaky gatnaşyklary bildirýän antonimler: **dost–duşman, ýakyn–ýat, dogan–ýat, garyndaş–keseki** we ş.m.

3) giňişlik, orun bilen baglanyşykly düşүnjeleri aňladýan antonimler: **ileri–gaýra, günorta–demirgazyk, gündogar–günbatar, aşak–ýokary, Asman–Zemin, Ýer–Gök, ýele–yk, baş–aýak** we ş.m.

4) Wagt gatnaşyklaryny bildirýän antonimler **gije–gündiz, gyş–ýaz, geçmiş–geljek, şam–säher** we ş.m.

5) jemgyýetçilik-ykdysady düşүnjeleri, syýasy akymalary, toparlary aňladýan antonimler: **baýlyk–garyplyk, sagçy–çepçi, bolşewik–menşewik, aklar–gyzyllar, yzdagalyjy–öndebaryjy** we ş.m.

6) hakyky durmuş hadysalaryny bildirýän antonimler: **toý–ýas, ömür–ölüm, ölüm–ýasaýyş** we. ş. m.

7) dürli abstrakt ýagdaýlary, hilleri, hereketleri bildirýän antonimler: **arassaçylyk–hapaçylyk, sorag–jogap, hakykat–töhmet, lezzet–ezýet, haýyş–höküm, hüjüm–goranyş, üstünlik–kemçilik** we ş.m.

8) din bilen baglanychykly düşünjeleri aňladýan antonimler: **öwlat–garaçy, günä–sogap, behişt–dowzah, jennet–dowzah, halal–haram** we ş. m.

## Antonim sypatlar

Beýleki söz toparlaryna garanda antonimdeş gatnaşyk sypatlar da has giň ýaýrandyr. Sebäbi sypatlarda göçme manyda ulanylma kokyby, goşmaça many öwüşginlerine eýe bolmak häsiýeti has güýçlendir. Şol häsiýetlerini göz öňünde tutmak bilen alymlaryň köpüsi antonimdeş gatnaşykda bolmaklygy sypatlaryň esasy aýratynlygy hökmünde belleýärler<sup>1</sup>.

Rus alymy A.A. Reformatskiý «Antonimdeş gatnaşygyň ýuze çykmagy üçin dürli derejede bolýan we netijede, gapma-garşylyga baryp ýetýän hil alamaty bolmaly» diýip ýazýar<sup>2</sup>. Dogrudan hem, sözleriň köpüsi hil alamatyny aňlatmagyň esasynda antonimdeş gatnaşykda bolýarlar, şonuň üsti bilen hem antonimdeş gatnaşygyň dildäki hil aňladýan sözleriň arasynda has giň ýaýrandygyny düşündirmek mümkün. Belli türkmen dilçisi Amanmyrat Annanurow hem şu garayşyň tarapdary bolup çykyş edýär. Onuň pikirine görä, hil düşünjesini ýa-da haýsydýr bir hil alamatyny aňladýan sözler özara antonimdeş bolýarlar<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Клюева В.Н. Проблема антонимов // Учен. зап. Первого Московского пед. ин-та иностранных языков 1956. Т-9.-с 80; Musin Ž. Kazak tilindegi antonim sözder.Kand. dis. Kokchetaw, 1970, 52 s; Реформатский А.А. Введение в языкознание. М., 1967, с.96. we başg.

<sup>2</sup> Reformatskiý A.A. Agzalan iş. 96 sah.

<sup>3</sup> Annanurow A. Diliň sözlük sostawy hakynda. Aşgabat, 1961,86-87 sah.

Sypatlaryň özara antonimdeş gatnaşyklaryny kesgitlemegiň esasynda hil alamatynyň gapma-garşylykly bolmagy ýatýar. Mysal üçin: **ak-gara, aji-süýji, ýagşy-ýaman, uly-kiçi** we ş.m. Meselem:

*Ak gün agardar, gara gün garaldar (nakyl).*

*Ajysy bolmadygyň süýjüsü bolmaz (nakyl).*

*Ýamanyň ýary bolynçan, ýagşynyň ýésiri bol (nakyl).*

*Ýagşyny ýaman diýme, daşyň hem bolsa,*

*Ýamany ýagşy diýme, ýakynyň hem bolsa (nakyl).*

*Ulyny uly bil, kiçini-kiçi (nakyl).*

*Ak puly saklarlar gara gün üçin,*

*Hoş gezerler gyzyl, ýaşyl, al tapsa. (Magtymguly. Saylanan gossgular).*

Sözleriň beýleki leksika-grammatik toparynda bolşy ýaly, köpmanyly sypatlaryň ähli manylary biri-birine gapma-garşylykly bolýan halatlaryna duş gelmek bolýar. Mysal üçin: **güýcli-güýcsüz** antonimdeş sypatlar özleriniň hemme manylarynda biri-birine gapma-garşydlar. Meselem:

**Güýcli** 1) kuwwatly, zor

(güýcli adam)

2) zarply, batly

(güýcli ýel)

3) goýy, täsirli

(güýcli çakyr)

4) ýokumly, tagamly

(güýcli nahar)

**Güýcsüz** 1) kuwwatsyz, ejiz

(güýcsüz adam)

2) gowşak, çala ýuwaş

(güýcsüz ýel)

3) goýy däl; ýuwan; täsiri az

(güýcsüz çakyr)

4) ýokumsyz, tagamsyz

(güýcsüz nahar)

Şunuň ýaly ähli manysynda biri-birine gapma-garşy bolmak, köplenç, kökdeş antonimlerde ýa-da birmanyly sypatlarda duş gelýär: **akylly-akmak, akyllı-akylsyz, begençli-gynançly, gijkeki-gündizki, agzybir-agzala, abraýly-biabraý, tertipli-biter tip, edepli-edepsiz** we ş.m. Emma köp ýagdaýlarda sypatlar ähli manylary boýunça däl-de, belli-belli leksika-semantik görnüşlerinde biri-biri bilen özara antonimdeş gatnaşykları bolýarlar. Şol antonimdeş gatnaşyklary kesgitlemek üçin sypatlaryň anyk manysynyň ýuze çykmagyna ýardam edýän iň kiçi söz gurşawy, ýagny atdan we ony áýyklap gelýän sypatdan emele gelen söz düzümi zerur bolup durýar.

Şol söz düzümünde sypatlaryň anyk, kesgitli manysy onuň aýyklap gelen adyna baglylykda ýüze çykýar: *açyk gapy-ýapyk gapy, açyk howa-bulutly howa, gaty agaç-ýumşak agaç, gaty ýoreyiş-hayal ýoreyiş, gaty ses-ýuwaş ses* we ş.m.

N.A. Şehtmanyň belleýşi ýaly, «has anyk gapma-garşylyk aýratyn alnan sözlerde däl-de, sözleriň ol ýa-da beýleki söz düzümlerinde belli bolýan anyk semantik alamatlarynda ýüze çykýar<sup>1</sup>». Bu pikir sypatlara-da degişlidir. Sözlemden daşarda olar umumy mana eýedirler. Atlar bilen söz düzümmini emele getirip ulansalar, olaryň anyk manysy ýüze çykýar. Mysal üçin: **bitin** sözüne sözlemden daşarda anyk bir antonimdeş söz tapmak mümkün bolmáýar. Bu sypata söz düzümindäki ýa-da sözlemdäki ýüze çykýan manysyna baglylykda **döwük, deşik, ýyrtyk, ýykyk, ýaryk, ýarty** ýaly sözler antonimdeş bolmagy mümkün. Bu sypat **geýim** sözi bilen söz düzümmini emele getirende, onuň antonimi **ýyrtyk** sözi bolýar: **bitin geýim-ýyrtyk** geýim; bu söz **käse** sözi bilen gelende, onuň manysy **döwük** sözüne gapma-garşy bolýar: **bitin käse-döwük käse**. Bu sözüň **gawun** sözi bilen ulanylmagy onuň **ýaryk** sözüne antonimdeş bolmagyna sebäp bolýar: **bitin gawun-ýaryk gawun**; ol çörek sözi bilen gelende bolsa, **ýarty** sözi bilen antonimdeş gatnaşyga girýär: **bitin çörek-ýarty çörek** we ş.m.

Şeýlelikde, köpmanyly sypatlar atlary aýyklap, şolar bilen söz düzümmini emele getirip ulanylanda, anyk manylarynyň ýüze çykma-gyna, anyklaşmagyna, olaryň manylaryna has çuň aralaşylmagyna mümkünçilik döreýär. Aýylaýan adynyň manysynyň häsiýetine baglylykda bu sypatlaryň dürlü antonimdeş sözlere eýe bolmagy mümkün, ýagny bellibir söz bilen köpmanyly sypatlaryň tutuş özi däl-de, anyk bir manysy antonimdeş gatnaşykda bolýar.

Antonimdeş gatnaşyklaryň ýüze çykýan esasy ulgamy bolmak bilen sypatlar dürlü-dürlü alamatlary aňladýarlar. Şeýle-de bolsa, bu alamatlaryň özünden-özi antonimdeş gatnaşyga girip bilmeýärler. Umumy kabul edilen we anyk ölçegleriň esasynda adam bellibir tara-

<sup>1</sup> Шехтман Н.А. Сочетаемость слов – антонимов // Учён. Зап. ЛПИ. им. А.И. Герцена, 1965.т. 261.с. 135.

py boýunça zatlaryň arasyndaky tapawudy deňesdirýär we olara baha berýär. Hut şol baha bermekde-de olaryň hillerindäki, alamatlaryndaky bar bolan gapma-garşylyk ýüze çykarylýar we kesgitlenilýär.

Antonimdeş gatnaşykda bolmak bilen, ol jübütleriň taýlarynyň dürli alamatlary aňlatmagy mümkün:

1) predmetiň, zadyň hili boýunça häsiýetini: **ýaman–ýagşy, aýj–süýji, arassa–hapa;**

2) ölçügi boýunça häsiýetini: **uly–kiçi, beýik–pes, uzyn–gysga, giň–dar;**

3) predmetde, zatda ol ýa-da beýleki alamatyň barlygy, ýoklugy bilen bagly häsiýetini: **göwünjeň–göwünsiz, güýcli–güýcsüz, görmegeý–bigörk, rehimli–birehim** we ş.m.

Türkmen dilindäki antonim sypatlar leksik manylary boýunça aşakdaky toparlary düzýärler:

1) **adamyň psihologik ýagdaýyny bildirýän antonimler:** akylly–akmak, şadyýan–gamgyn, mekir–sada, utanjaň–utançsyz we ş.m.;

2) **adamyň fiziki ýagdaýyny görkezýän antonimler:** sag–syrkaw, sag–näsag, hor–semiz, ejiz–dayaw, ýaş–garry, öli–diri we ş.m.;

3) **predmetiň, zadyň hilini bildirýän antonimler:** gaty–ýumşak, oňat–erbet, ýagşy–ýaman, täze–köne, ýiti–kütek, göni–egri, bitin–ýyrtık we ş.m.;

4) **predmetiň, zadyň görrümini, ölçegini, agramyny aňladýan antonimler:** giň–dar, ýogyn–ince, uly–kiçi, iri–ownuk, agyr–ýeňil, uzyn–gysga, inli–insiz we ş.m.;

5) **predmetiň, zadyň tagamyny, reňkini, temperaturasyny bildirýän antonimler:** aýj–süýji, ýuwan–turşy, ak–gara, yssy–sowuk, gyzgyn–sowuk we ş.m.;

6) **wagt bilen bagly alamatlary, düşünjeleri aňladýan antonimler:** ırkı–giçki, gjekki–gündizki, gyşky–tomusky, öňki–soňky, gyşky–ýazky we ş.m.;

7) **orun, giňişlik manysyndaky alamatlary, düşünjeleri bildirýän antonimler:** sag–çep, uzak–ýakyn, daş–ýakyn, içki–daşky, aşaky–ýokarky, yzky–öňki we ş.m.;



## Antonim işlikler

Dilçi alymlar soňky ýyllarda işlik antonimleriniň meselesini derňemäge uly üns berýär. Birnäçe işlerde<sup>1</sup> ol ýörite we özbaşdak derňewiň obýekti hem boldy. Türkologiýada, şol sanda türkmen dilinde, antonim işlikleriň dernewine baýşlanan ýörite işler ýok. Leksiko-logiýanyň umumy meseleleriniň bir bölegi hökmünde ol A. Anna-nurowyň<sup>2</sup> we Ý. Çoňňäýewiň<sup>3</sup> işlerinde seredilip geçilýär. İşlikleriň arasyndaky antonimdeş gatnaşyk özboluşly häsiýete eyedir. Bilşimiz ýaly, işlikler manysy boýunça gymyldy-hereketi aňladýan sözlerdir, şoňa görä-de olar antonimdeş gatnaşykda bolanlarynda ugry taýdan gapma-garşylykly hereketi bildirýärler. Mysal üçin: **girmek – çyk-mak, gelmek – gitmek, almak – bermek, uçmak – gonmak** we ş.m. Belli rus alymy W. W. Winogradowyň belleysi ýaly, işlikleriň semantik gurluşy beýleki ähli grammatik toparlardan has giňdir we çeýedir<sup>4</sup>. Şol hem olarda köpmanylylygyň giňden ösmegine oňaýly şertler döredýär. Şonuň täsiri netijesinde köpmanyly işlikleriň antonimdeş gatnaşykda bolup, antonimdeş hatary emele getirmegi hem dilde giňden ýaýran hadysadır. Mysal üçin: köpmanyly **açmak** işligi manyalaryna baglylykda aşakdaky antonimdeş jübütleri emele getirmäge gatnaşýar: **açmak – yapmak, açmak – ýummak, açmak – giz-lemek** we ş.m. Beýleki köpmanyly sözlerde bolşy ýaly, köpmanyly işlikleriň hem anyk manysy sözlemde, söz düzümde ýuze çykýar, we onuň şol manysyna laýyk hem antonimdeş sözi bolýar. Mysal üçin: **açmak** işligi **gapı, äpişge** ýaly sözler bilen ulanylanda, oňa **yapmak** işligi antonimdeş bolsa (**gapyny açmak – gapyny yapmak**),

<sup>1</sup> Вараксин Л. А. Однокорневые префиксальные глаголы-антонимы в современном русском языке. Автореф. Канд. дис. Куйбышев. 1970;

Корнеева Л. Т. Глаголы-антонимы в современном немецком языке. Автореф. Канд. дис. М. 1973;

Сидоренко Г. В. Глаголы-антонимы в современном английском языке.// Грамматические, и лексико-семантические исследования в синхронии и диахронии. Калинин, 1977.

<sup>2</sup> Annanurow A. Diliň sozlük sostawy hakynda. Aşgabat, 1961, 87 sah.

<sup>3</sup> Çoňňäýew Ý. Türkmen diliniň leksikasy. 1 bölüm. Semasiologiýa. Aşgabat, 1973, 132 s; Şonuňky. Hätzirki zaman türkmen dili (leksika). Aşgabat, 1988, 46 sah.

<sup>4</sup> Виноградов В.В. Русский язык М., 1947, с. 125.

ol, **göz**, el ýaly sözler bilen bile gelip, şolary aýyklap gelende, onuň antonimi bolup **ýummak** işligi çykyş edýär (gözünü **açmak** – gözüni **ýummak**). Bu işlik **syr**, **aýyp** sözleri bilen ulanylanda bolsa, oňa **gizlemek** işligi antonimdeş bolýar: (syryny **açmak** – syryny **gizlemek**).

Köpmányly **peselmek** işligi özünüň asyl we göçme manylarynda, many öwüşginlerinde aşakdaky antonimdeş jübütleri emele getirmegi mümkün:

**Peselmek – beýgelmek:** Ondan aňyrda ilki **peselip**, soňra barha **beýgelyän** gum depeleri keserişip ýatyrlar («*Edebiyat we sungat*»).

**Peselmek – güýjemek:** Ilkagşamdan gurlup başlanan oýun-dalaş wagtyň geçmegi bilen güýjese **güýjeýärdi**, emma **peselmeýärdi** (*B. Seýtäkow. «Doganlar»*).

**Peselmek – meselmek:** Suwuň **meseleni** bilen **peseleniniň** oncakly tapawudyny hem bilip duramok (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*).

**Peselmek – joşmak:** Ýewropa derýalary ýaz wagtynda **joşup**, tomus **peselýärler**.

**Peselmek – batlanmak:** Saz kä **peselip**, kä **batlanýar** («*Edebiyat we sungat*»).

**Peselmek – galma:** Gyzgyny bir **galyp**, bir **peselip**, öňki derejesine gelip bilmeýärdi (*B. Seýtäkow, «Doganlar»*).

**Peselmek – artmak:** Emma welin... onuň (öýüň) şatyrdap seslenmesi hem **peselmedi**, belki, **artýardy** («*Sowet edebiýaty*» ž.).

**Peselmek – eselmek:** Merde ýalbarsaň, **peseler**, namarda ýalbarsaň, **eseler** (*nakyl*).

Antonimdeş jübütleriň gapma-garşy manylarynyň olaryň taýlaryna ýaýraýış derejesi meňzeş däldir. Käte antonimdeş sözler ähli manylary boýunça biri-birine gapma-garşy bolýarlar. Mysal üçin: antonimdeş jübüti emele getirýän **aşaklamak – ýokarlamak**, **ýitelmek – kütelmek** ýaly köpmányly işlikler ähli manylary boýunça biri-birine gapma-garşydyrlar:

### Aşaklamak

- 1) peselmek, aşak düşmek  
(paraşýutçy **aşaklaýar**)
- 2) azalmak, kemelmek  
(nyrhlar **aşaklaýar**)

### Ýokarlamak

- 1) beýgelmek, ýokary galmak  
(paraşýutçy **ýokarlaýar**)
- 2) köpelmek, artmak  
(nyrhlar **ýokarlaýar**)

3) erbetleşmek derejesi  
peselmek  
(ýasaýýş derejesi **aşaklaýar**)

3) gowulanmak, derejesi  
galmak  
(ýasaýýş derejesi **ýokarlanýar**)

### Ýitelmek

- 1) ýiti bolmak, kesgir bolmak  
(pyçak **ýitelipdir**)
- 2) zehinli bolmak, düşbi  
bolmak  
(akyly **ýitelmek**)
- 3) oňat görmek, görgürligi  
artmak  
(gözi **ýitelmek**)

### Kütelmek

- 1) kütek bolmak, kesmezek bolmak  
(pyçak **kütelipdir**)
- 2) körzehin bolmak, düsbüligi  
kemelmek  
(akyly **kütelmek**)
- 3) erbet görmek, görgürligi  
kemelmek  
(gözi **kütelmek**)

Emma, köplenç ýagdaýlarda, antonimdeş jübütiň taýlary köpmanyly bolsalar-da, diňe käbir manylarynda biri-birine gapma-garşy bolýarlar. Mysal üçin: «Türkmençe – rusça sözlükde<sup>1</sup>» **almak** işliginiň 10 sany manysy (41-42 sah.), onuň antonimi bolan **bermek** işliginiň bolsa 6 sany manysy (90 sah.) berlipdir. Emma şeýle-de bolsa, bu işlikler diňe birinji manylarynda biri-birine gapma-garşy bolup, antonimdeş jübüti emele getirýärler: **almak – bermek**. Meselem: Ozal-a **berme**, bereňsoň **alma** (*nakyl*). Náme, **aljak** bolaňda süýji-de, **berjek** bolaňda ajymy? (Ý. Mämmediýew, «Şapak»).

Bu işlikleriň beýleki manylary biri-birine gapma-garşy däldirler.

**Kakmak** işligi hem köpmanyly söz hasap edilýär. Sözlükde onuň 10 sany manysy berilýär:

- 1) üstünden urup girizmek: **çüý kakmak, gazyk kakmak;**
- 2) urup tarkyldatmak: **gapyny kakmak;**
- 3) urup tozanyny aýyrmak: **düşek kakmak;**
- 4) silkip gaçyrmak: **erik kakmak;**
- 5) garbap, silkip almak: **elindäki galamy kakyp almak;**
- 6) urmak, degmek: **arkasyna kakmak;**
- 7) urup gaçyrmak: **uçary kakmak;**
- 8) bir zadyň içinden urup, **silkip çykarmak: ýilik kakmak;**
- 9) galgatmak, pelpelletmek: **ganat kakmak;**
- 10) darak bilen çitimleri berkleşdirmek: **darak kakmak<sup>2</sup>** we. ş.m.

<sup>1</sup> Türkmençe-rusça sözlük. M. 1968.

<sup>2</sup> Sol ýerde, 330 sah.



Emma şeýle-de bolsa, bu köpmanyly işlik hemme manysy bilen däl-de, diňe birinji manysynda (çüý **kakmak**) **goparmak** sözi bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär. Meselem: Mellek ýerini bellemek üçin gazyk **kakdylar**, soňra-da, näme üçindir, olary **gopardylar**. Beýleki manylarynyň hiç haýsy öz antonimine eýe däldirler. Görüşümiz ýaly, köpmanyly işlikleriň hemmesi däl-de, diňe kábiri özleriniň ähli manylarynda antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär.

Adatça, sözler özleriniň esasy manysynda beýleki bir sözler bilen antonimdeş bolýarlar we antonimdeş jübüti emele getiryäler. Myssal üçin: **düşmek** işligine, köplenç ýagdaýlarda, **münmek** sözünü antonim edip alýarlar. Meselem: Agaja bir **münüp**, bir **düşyärdi** (*B. Seýtakow, «Doganlar»*). Emma bu sözün özünüň aňladýan manylaryna görä, başga sözler bilen hem antonimdeş bolup, antonimdeş jübüti emele getirmegi mümkün. Meselem: **düşmek–çykmak**: Öýden **çykyp**, öýe **düşesim** gelenok (*G. Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»*). Ýaz **çykdy**. Gyş **düşdi**, ýene ýaz geldi (*H. Meläýew, «Tylla teňneler»*).

**Çykmak** işligine-de, köplenç, **girmek** sözünü antonimdeş hasap edýärler. Emma söz düzümünde, sözlemde ulanylyşyna baglylykda bu köpmanyly işlik başga manylara hem eýe bolýar we şol manylarynda başga sözler bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär: Meselem: öýden **çykmak–öýe girmek**, ýola **çykmak–yoldan gaýtmak**, gyş **çykdy–gyş düşdi**, dişi **çykdy–dişi düşdi**, agaja **çykmak–agaçdan düşmek**, äre **çykmak–ärden aýrylmak** we ş. m.

**Çykmak** işligi **öý**, **ýol** ýaly sözler bilen ulanylanda, gorizontal ugur boýunça hereketi aňladýar we **girmek**, **gaýtmak** sözleri bilen gapma-garşy bolup antonimdeş jübüti emele getiryär. Meselem: Sapmyrat näme edip, näme goýanyny bilmeýärdi. Bir içeri **girip**, bir daşary **çykýardy** (*B. Seýtakow, «Doganlar»*).

Bu işlik **agaç**, **dag**, **ýokary** ýaly sözler bilen gelende bolsa, dik ugur boýunça hereketi bildirýär. Bu manysynda onuň antonimdeşi oňa gapma-garşy hereketi aňladýan **düşmek** sözi bolýar. Meselem: Asman ýere **düşdi**, ýer ýokary **çykdy** (*B. Seýtakow, «Gyz salgydy»*). Şol bahadan aşak **düşmäge-de**, ýokary **çykmaga-da** meniň hakym ýok (*B. Hudaýnazarow, «Yzçynyň gözleri»*).

**Çykmak** işligi **äre** sözi bilen ulanylسا, onuň antonimi **aýrylmak** sözi bolýar. Meselem: Iliň bar aladasы meniň äre **çukanym**



däl ahyry. («Garagum» ž.); Läle ärinden **aýrylyp** giden bolsa, näme üçinkä? (N.Hojageldiyew, «Bagysha, ýarym»).

Şunuň bilen baglylykda, sözleriň antonimdeş jübütini kesgit-lemekde olaryň haýsydyr bir sözlemde ýa-da beýleki sözler bilen ulanylyp, emele getirýän söz düzümlerinde ýuze çykýan belli-belli manylaryndan ugur almak maksada laýykdyr. Görüşümüz ýaly, sözler, köplenç, özleriniň tutuş manysynda däl-de, kesgitli bir manysynda beýleki bir söz bilen antonimdeş bolup bilýärler.

Beýleki bir tarapdan, antonimini saýlap tapmak köpmanyly işli-giň manysynыň ýuze çykmagyna hem mümkünçilik döredýär. Mysal üçin: **goparmak** işligine **kakmak** sözünü antonimdeş edip ulansak, (**goparmak–kakmak**) ol **sogurmak**, **sogrup çykarmak** manysyna eýe bolýar. Haçanda bu işlik **dakmak** sözi bilen antonimdeş jübüti emele getirse, (**goparmak–dakmak**) ol eýýäm **ýolup aýyrmak** manysyna eýe bolýar. **Ýelimlemek** sözi bolsa, gapma-garşy goýulmak bilen (**goparmak–ýelimlemek**) bu işlige **ýelimini goparmak**, **ýelimini açmak** manysyny berýär. Diýmek, antonimdeş sözünüň dogry saýlanyp alynmagy köpmanyly sözün anyk manysyny açyp görkezmäge-de ýardam edýär.

Antonim işlikleriň esasy bölegini atlardan, sypatlardan, hallardan we beýleki söz toparlaryndan işlik ýasaýjy **-la/-le**, **-laş/-leş**, **-al/-el**, **-lan/-len**, **-a/-e** we ş.m. goşulmalaryň kömegi bilen ýasalan ýasa-sama işlikler düzýärler. Bu işlikler antonimdeş gatnaşykda bolmak bilen, şahsda bolup geçýän gapma-garşylykly hil özgermelerini, işlikleriň ýasalan sözleriniň aňladýan hillerine eýe bolmagyny we ş.m. bildirýärler. Meselem: **ýognamak–incelemek**, **agralmak–ýeňlemek**, **horlanmak–semremek** we ş.m. Käbir ýagdaýlarda bu antonimdeş işlikleriň täsir etmegi netijesinde öwrenýän zadyny özgermäge mejbur edýän hereketi hem aňladýarlar. Meselem: **irilemek–maýdalamanak**, **dograltmak–egreltmek**, **gyzdymak–sowatmak** we ş.m. Şeýle ýagdaýda bu antonim işlikleriň ýasalan sözleri hem, köplenç, gapma-garşylykly mana eýedirler. Ýasalan sözleriniň manysyna baglylykda bu antonim işlikler dürli leksik mana eýe bolýarlar. Mysal üçin: **gaty–ýumşak**, **galyň–ýuka** ýaly antonim sypatlardan ýasalan **gata-mak–ýumşamak**, **galňamak–ýukalmak** antonim işlikleri özleriniň

ýasalan sypatlarynyň aňladýan hilleriniň ýuze çykmagyny bildirýärler. Garşylykly manyly **aşak–ýokary** orun hallaryndan ýasalan **aşaklamak–ýokarlamak** antonim işlikleri bolsa, gapma-garşylykly ugra gönükdirilen hereketi bildirýärler. **Irlemek–giçlemek** antonim işlikleri bosa, wagt aňladýan **ir–giç** hallaryndan ýasalyp, wagt bilen bagly ýuze çykýan gapma-garşylykly hereketi aňladýarlar. Emma kâte garşylykly manyly sözlerden ýasalan işlikleriň antonimdeş gatnaşykda bolup bilmeýän ýagdaýlary hem bar. Mysal üçin: garşylykly manyly **sowuk**, **yssy** sypatlaryndan ýasalan **sowuklamak** (sowuk urup, syrkawlamak) **yssylamak** (yssy zerarly gyzmak) işlikleri özara antonimdeş däldirler. Sebäbi olar manylary boýunça dürli semantik topara degişlidirler. Antonimdeş gatnaşykda bolmak üçin ol jübütin iki taýy hem şol bir leksika-semantik topara degişli bolmaly.

Işlikleriň antonimdeş jübütü emele getirmegi üçin olaryň **grammatik häsiyetleri** hem uly ähmiýete eýedir. Antonimdeş jübütin iki taýy hem meňzeş grammatick şekilde bolmaly we şol bir grammatick mana eýe bolmaly. Islendik antonimdeş jübütin iki taýy hem täsirini geçirýän ýa-da geçirmeýän işliklerden bolmaly. Mysal üçin, täsiri ni geçirmeýän **gutarmak** işligi edil şol häsiyétdäki **başlanmak** işligi bilen antonimdeş jübütü emele getirýär. Meselem: Bu gysgajyk karar şu sözler bilen **başlanyp**, şu sözler bilen **gutarýardы** (*B. Seýtäkow, «Doganlar»*). Çagyrylyk meýdan **gutaryp**, ok atsaň geçmejek sümme tokaýlyk **başlandы** (*C. Kulyýew, «Ýowuz günler»*).

Şu işlik özünüň täsirini geçirýän manysynda şonuň ýaly grammatick manydaky **başlamak** işligi bilen antonimdeş jübütü emele getirýär. Meselem: Surata almagy, guýy gazmagy we gazyklary dikmegi bolsa haý diýmän **başlamalydy** («*Sowet edebiýaty*»). Keýpi-sapany täzeden **başlarys** (*B. Seýtäkow, «Doganlar»*). Ol (*Tihomirow*) öz sözünü dabara bilen **gutardы** (*B. Kerbabayew, «Nebitdag»*). Atamyrat bu işi-de **gutaryp**, bir salym pikire gidip oturduy (*B. Seýtäkow, «Doganlar»*).

Belli bolşy ýaly, işlikleriň täsirini geçirmek we geçirmezlik bilen bagly grammatick manylary olaryň dereje şekilleri bilen hem aýrylmaz baglanyşyklydyr<sup>1</sup>. Diýmek, düzgün boýunça, antonimdeş

<sup>1</sup> Грамматика туркменского языка. ч.Фонетика и морфология. Ашхабад. 1970. с. 234.

Türkmen diliniň grammaticasy. Morfologiýa. Aşgabat, 2000, 219 sah.

jübütin iki taýy hem şol bir dereje şekilinde bolmaly. Dogrudan hem, **begenmek–gynanmak, olmek–direlmek, ýatmak–turmak, turmak–çökmek** antonimdeş işlikleriň iki taýy hem şol bir derejä, häzirki ýagdaýda düýp derejä degişlidir. Meselem: Ol ne **begendi, ne gynandy**. Ýok, hem **begendi**, hem **gynandy** (*Ý. Mämmediýew, «Şapak»*). Yaňadan durmuşa çykmak maňa **ölüp** täzeden **direlen** ýaly göründi (*A. Atajanow «Öz tanyşlaryň»*). Çydamly adam. Men onuň (*Ýefimowyň*) haçan **ýatyp** haçan **turyanyny** bilmeýärin (*B. Seýtäkow, «Doganlar»*). Mellekde **ýatyp**, mellekdenem **turjak** (*B. Hudaynazarow, «Yzcynyň gözleri»*). **Turjak** bolupmy ýa-da **çökjek** bolupmy, kösegiň şol birsyhly oýkanjyrap durmagy oňa kellesini sypdyrmaga maý bermeyärdi (*N. Hojageldijew, «Guille degen sünbüller»*).

Antonimdeş jübütin bir taýynyň dereje şekiliň üýtgemegi bilen beýleki taýynyň hem derejesi üýtgeýär: **begendirmek–gynandymak, öldürmek–direltmek, ýatyrmak–turuzmak, turuzmak–çökermek**. Bu mysallarda her jübütin ikinji taýlary işligin yükletme derejesiniň şekiline eýedirler. Meselem: Aý, baýak bir powest okadym weli... ne **begendirdi**, ne **gynandyrdy**, ne **güldürdi**, ne **aglatdy**. (*A. Atajanow, «Öz tanyşlaryň»*). Eşidýärmiň, meni **öldüren** hem **direlden** gelýär (*A. Nazarow, «Hatarly gadamlar»*). «**Turuz**» diýse **turzup**, «**ýatyr**» diýse **ýatyrardы** (*H. Deryájew, «Ykbal»*). Kerwenbaşy düýani **çökerdi**, ýere düşen badyna, ony ýene-de **turuzdy** (*B. Seýtäkow, «Doganlar»*).

Türkmen dilindäki **yeňmek–yeňilmek, utmak–utulmak, ýyk-mak–ýykylmak, basmak–basylmak** ýaly işlikleriň manylarynyň biri-birine gapma-garşylykly bolmagy özboluşly häsiýete eýedir. Bu jübütleriň ikinji taýlary olaryň birinji taýlaryndan ýasalan gaýdym derejesi hasap edilýär. Emma manylary boýunça bu işlikler diňe bir gaýdym derejäni **bildirmekden** başga-da birinji taýa gapma-garşy bolan hereketi hem aňladýarlar. Mysal üçin: **yeňmek** işligi «yeňiş gazanmagy, üstün çykmagy» aňladýar (Men garşydaşymy yeňdim), **yeňilmek** işligi bolsa, gaýdym derejäniň şekilene eýe bolmak bilen «**basylmak**, asgyn gelmek» manysyna hem eýedir (Garşydaşym men-den **yeňildi**).



Birinji ýagdaýda hereketi (**ýeňmek**) grammatic subýektiň (**men**) özi ýerine ýetirýär, logiki göni obýekt (garşydaş) bolsa şol hereketiň täsirine düşyär. Ikinji ýagdaýda logiki obýekt (garşydaş) grammatic subýekte öwrülyär. Emma ol işjeň däl (passiw) we logiki subýektiň (**men**) hereketiniň (**ýeňilmek**) täsirine düşyär<sup>1</sup>. Bu ýerde şol bir herekete subýektiň we obýektiň gatnaşyklary gapma-garşy hasap edilýär, ýagny şol bir herekete gapma-garşylykly tarapdan seredilýär. Şu gatnaşyklarda-da olar antonimdeş jübüti emele getirýärler. Meselem: Sen öz döreden gorkyňa boýun egip guşagy goşarlamankaň **ýeňilýärsiň**. Sen, ilki bilen, öz içinde gizlenip ýatan gorkyny **ýeňmeli** (G. Berdimuhamedow, «*Älem içre at gezer*»). Göreş dowam edýär, kimiň **ýeňjegi** kimiň **ýeňiljegi** näbelli (N. Jumayew, «*Welayat*»).

Dilimizde köp ulanylýan **ýykmak** – **ýykylmak**, **utmak** – **utulmak**, **aldamak** – **aldanmak**, **basmak** – **basylmak** işlikleri hem özara sunuň ýaly gapma-garşylykly mana eýedirler we biri-biri bilen antonimdeş gatnaşykdä bolýarlar. Meselem: **Ýykmak**, **ýykylmak** göreşin kanunuň ahyryny, biriň **ýeňersiň**, biriň **ýeňlersiň** (G. Berdimuhamedow, «*Älem içre at gezer*»). Bolmanda-da biriň **ýykmaly**, biriň **ýykylmaly** bor (Ý. Mämmediýew, «*Şapak*»). Adamlar **utulanyňzy** boýun alaýsaňyz-la. Bu gün siz ony **utup** bilmersiňiz (G. Berdimuhamedow, «*Älem içre at gezer*»). Aýy ogly Hyrs bular bilen urşup **basanmyş**. Onsoň patyşa ýene üç ýola goşun çekip gelip **basylyp** gaýdan (Hutdy Humar) **Aldan** halda-dyr, **aldanan** ýoldadyr (*nakyl*).

Düýp derejedäki **utmak** işliginiň **ýeňmek**, **üstün çykmak** manysyna şol işligiň **utdurmak** görnüşindäki ýükletme derejesiniň manysy hem gapma-garşydyr. Sebäbi **utdurmak** işliginiň özi semantikasy boýunça gaýdym derejedäki **utulmak** işligine manydaşdyr we «**asgyn gelmek**, **ýeňilmek**» manysyna eýedir. Meselem: Bir ýerde **utdursa**, on ýerde **utup** ýerine salýandyryr (Ý. Mämmediýew, «*Şapak*»). **Utdummykam** ýa-da **utdurymmykam** (G. Kulyýew, «*Gara kerwen*»).

<sup>1</sup> Грамматика туркменского языка. ч. I, Фонетика и морфология. Ашгабат, 1970. с. 237.

Caryýarow B. Häzirki zaman türkmen dilinde işlik derejeleri. Aşgabat, 1957, 63 sah.  
Türkmen diliniň grammaticasy. Morfologiýa. Aşgabat, 2000, 222 sah.



Şeýlelikde, bu işlikler turkmen dilindäki **kökdeş antonimleriň** bir görnüşini emele getirýärler.

Türkmen dilinde bir leksik birlik hökmünde kabul edilip, many-  
sy hem bir söze barabar bolan bitewi söz düzümi görnüşindäki **goş-  
ma işlikler** hem özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilýärler. Şular  
ýaly goşma işlikler anyk mana eýe bolýarlar we olaryň käbirleriniň bu  
manyalary biri-biri bilen gapma-garşylykly häsiýete eýedirler. Mysal  
uçın: **ygtyýar bermek – gadagan etmek, halas etmek – helák etmek,  
kömek etmek – päsgel bermek, şadyýan bolmak – gamgyn bolmak,  
peýda bermek – zyýan etmek** we ş.m.

Meselem: **Şadyýan bol, gam çek ýaz-u-gyslarda,**  
**Gök gürläp, ýyldyrym çakanynda gel!**

(G.Ezizow, «Serpayý»)

Goşma işlikleriň iki görnüşi bolup, olaryň esasy sözi işlikler-  
den we isimlerden ýasalýarlar. **Esasy sözi işliklerden bolan goşma  
işliklerde** esasy söz hal işlik şeñlinde bolýar: **uçup gelmek – uçup  
gitmek, alyp gelmek – alyp gitmek, ylgap girmek – ylgap çykmak,  
aýdyp başlamak – aýdyp gutarmak** we ş.m. Bu goşma işliklerde  
gapma-garşylyk, görüşümüz ýaly, kömekçi işlikler arkaly aňladylýar.  
Kömekçi işlikleriň manysyndaky gapma-garşylyk (gelmek-gitmek,  
girmek-çykmak, başlamak-gutarmak) degişli analitik häsiýetli an-  
tonimdeş jübütleriň emele gelmegine şert döredýär. Bu goşma işlikler  
esasy sözüň aňladýan gapma-garşylykly ugra günükdirilen hereketi-  
ni bildirýärler. Meselem: Kölün gyrasyna üç sany ýaşylbaş ördek  
**uçup geldi-de**, bizi görüp, gonman **uçup gitdiler**.

Kä ýagdaýlarda antonimdeş gatnaşykda bolan goşma işlikleriň  
esasy sözi hem, kömekçi işligi hem gapma-garşylykly manyda bol-  
ýarlar: **çykyp gitmek – girip gelmek, baryp gáytmak – gelip git-  
mek** we ş.m. Meselem: Ol (Gylmyl han) suw ýaly ýapony bäsata-  
tary öňüne kese basyp, ýa obadan **çykyp barýandyr**, ýa-da obanyň  
çetinden **girip gelýändir** (N.Hojageldiyew, «Gülle degen sünbüller»).  
**Esasy sözi isimlerden bolan goşma işlikler**, düzgüne görä **etmek,  
bolmak, görmek** ýaly kömekçi işlikleriň dürli ýagdaýlary, ahwallary  
aňladýan abstrakt atlar ýa-da sypatlar bilen gelip, söz utgaşmasyny

emele getirmeginden ýasalýarlar: **peýda etmek – zyýan etmek, gowy görmek – ýaman görmek, ykrar etmek – inkär etmek, ýagşylyk etmek – ýamanlyk etmek, sorag bermek – jogap bermek** we ş. m.

Bu goşma işlikleriň kömекçi işlikleri goşma işligiň düzümine girmek bilen özleriniň öňki aýry ulanylandaky manysyny ýitirýärler. Şunuň ýaly goşma işliklerden emele gelen antonimdeş jübütler esasy sözüň manysy bilen baglanyşykly gapma-garşylykly hereketi, ýagdaýy aňladýarlar. Meselem: Ýok, ýegen jan, maňa **kyn düşerimi, ýeňil düşerimi**, onuň bilen işiň bolmasyn (*H. Deryáyew, «Ykbal»*). Eger muny hazır turuzsak, size **kömek etdigim** bolmaz, tersine **zyýan etdigim** bolar (*A. Kekilow, «Syrylan bulut»*). Adama **hayyr etjek** zady halk makullar, **zyýan etjek** zada ol garşy çykar.

Goşma işlikler kâte ýonekeý işlikler bilen hem antonimdeş gatnaşylda bolýarlar: **garşy almak – ugratmak, durmuş gurmak – aýrylyşmak, üstün çymak – ýeňilmek, soramak – jogap bermek** we ş.m. Meselem: Ol bu aýdylan zady **tassyklamak** ýa-da **inkär etmek** barada köp oýlandy. Bu gün **ýeňildi** başga bir gün bolsa, gürrüňsiz, ol **üstün geler**. Garaşyşymyz ýaly, olar (nemesler) **hüjüm etdiler**, biz bolsa **gorandyk** (*A. Orazmyradow, «Ýerden ot çykýar»*). Bilşiniz ýaly, güýzde **başlanýan** okuwymyz bugdaý oragyna ýakyn **tamam bolar** (*G. Berdimuhamedow, «Álem içre at gezer»*). Şeýlelikde, antonimdeş gatnaşyk diňe bir ýonekeý işlikleriň arasynda däl-de, eýsem, goşma işlikleriň hem, goşma işlikler bilen ýonekeý işlikleriň hem arasynda bolup bilýär.

Türkmen dilindäki antonim işlikleri leksik manylary boýunça aşakdaky toparlara bölmek mümkün:

**1) adamyň duýgusyny, emosiýasyny, onuň psihologik ýagdaýyny aňladýan sözler:** aglamak – gülmek, begenmek – gynanmak, gaýgylanmak – şatlanmak, ruhlanmak – ruhdan düşmek we ş.m.

**2) adamyň fiziki ýagdaýyny, onuň daşky keşbinde bolup geçýän özgerişleri aňladýan sözler:** keslelemek – sagalmak, horlanmak – semremek, garramak – ýigdeltmek, aýykmak – suwsamak we ş.m.

**3) adamlaryň arasyndaky özara gatnaşyklary bilen bagly hereketleri aňladýan sözler:** söýmek – ýigrenmek, garşylamak – ug-

ratmak, durmuş gurmak – aýrylyşmak, aklamak – aýyplamak, alkyşlamak – gargamak we ş.m.

**4) hil taýdan bolýan özgermeleri aňladýan sözler:** gyzmak – sowamak, gatamak – ýumşamak, arassalamak – hapalamak, ajamak – süýjemek, doňmak – eremek, ýognamak – inçelmek, gysgalmak – uzalmak, daralmak – giňelmek we ş.m.

**5) mukdar taýdan bolýan özgermeleri aňladýan sözler:** azalmak – köpelmek, artmak – kemelmek, bolamak – gytalmak, doldurmak – boşatmak, ýygjamlamak – seýreklemek, agralmak – ýeňlemek we ş.m.

**6) gapma-garşylykly ugra bolan hereketleri aňladýan sözler:** gitmek – gelmek, girmek – çykmak, aşaklamak – ýokarlamak, ilerlemek – gaýralamak we ş. m.

**7) hereketiň başlanýanyny we guitarýanyny bildirýän sözler:** başlamak – gutarmak, başlanmak – gutarmak, başlanmak – tamamlanmak, başlamak – soňlamak, başlamak – aýaklamak we ş. m.

**8) tebigat hadysalaryny aňladýan sözler:** dogmak – ýasmak, ýagmak – diňmek, çykmak – batmak, bulutlaşmak – açylmak, garaňkyramak – ýagtylmak we ş.m.

**9) dürli fiziki prosesleri aňladýan sözler:** almak – bermek, açmak – ýapmak, ýanmak – sönmek, bozmak – bejermek, ýitirmek – tapmak, durmak – ýöremek, ýatmak – turmak, daňmak – çözme we ş. m.

## Antonim hallar

Hallaryň käbirleri antonimdeş gatnaşykda bolup bilýärler. Belli bolşy ýaly, hallar işlige baglanyp gelip, hereketiň ýüze çykyş ýagdaýyny, wagtyny, ornumy, sebäbini we ş.m. görkezýär hem-de gymylidy-hereketi häsiýetlendirýär. Haçanda olar hereketiň häsiýetini, ýagdaýyny gapma-garşylykly ýagdaýda gözkezenlerinde, antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Şeýle ýagdaýda ol häsiýetlendirme hereketiň şol bir alamatynyň tapawudyny görkezýär. Mysal üçin: **ir – giç, er – tir – aşsam, gijesine – gündizine** antonim hallar hereketi wagt taýdan häsiýetlendirýär, **aşak – ýokary, aňry – bäri, öňe – yza, ilerik – gaýrak** antonim hallar bolsa, hereketi onuň orny ýa-da ugry boýunça

häsiyetlendirýär. Meselem: Gumuň jümmüşinde **ertirine, agşamy-na**, günortanyna görýänimiz düye bilen goýun (*B. Seýtäkow*, «*Tylla se-niň ýşkynda*»). Ýefimow **aňry** bir geçdi, **bäri** bir geçdi (*B. Seýtäkow*, «*Doganlar*»). Laborant gelin elindäki tegelejik aýnasyny bir **ýokaryk**, bir **aşak**, bir **saga**, bir **çepe** geçirip, çalardan saçynyň bejerilişini ýaňadan synagdan geçirdi (*A. Atajanow*, «*Öz tanyşlaryň*»).

**Ogryn-dogryn, haýal-çalt, batyrgaý-gorka**, antonim hallar hereketiň nädip, nähili ýagdaýda ýüze çykýandygyny bildirse, **bil-geşleýin-bilmezlikden, görnetin-atanlykda, mejbury-meýletin, peýwagtyna-zoráyakdan** antonim hallar bolsa hereketiň ýüze çyk-magynyň sebäbini, maksadyny görkezýär. Meselem: Gördünizmi, Ýewgeniý Aleksandrowiç, **ýokaryk** çykmak **kyn**, **aşak** gaýtmak **aňsat** («*Edebiýat we sungat*»). Kä **ogryn**, kä **dogryn** iýmek-içmek diýermiň, geýim-gejim diýermiň, pul-püçek diýermiň emledi durdy (*A. Kekilow*, «*Syrylan bulut*»). Şu ýerik ýygnanan mollalar öz **peýwagtynamy** ýa **zoraýakdanmy?** (*B. Kerbabayew*, «*Gaygysyz Atabay*»). Şeýlelikde, antonim hallar hereketi gapma-garşylykly alamatlar boýunça häsiyetlen-dirýärler.

Türkmen dilinde antonim hallaryň az sanly bölegini hazırlı zaman turkmen dilinde bölünmeyän leksik birlik hökmünde kabul edilen **sada hallar** düzýärler. Mysal üçün: **ir-giç, çalt-haýal, öň-soň**. Olaryň käbirleri taryhy taýdan ýasama bolup, häzirki zaman turkmen dilinde sada hal hasap edilýär: **ertir-agşam**. Meselem: **Öň** olaryňkydy, **indi** biziňki boldy (*Ç. Aşyr*, «*Yzçy*»). Gaýtam, Pudak... işe has **ir** gitmäni, işden has **giç** gelmäni çykardy (*Ş. Çaryýew*, «*Sönmez söýgi*»).

Emma antonim hallaryň köp bölegi dürli söz toparyndan **hal ýa-sayýy goşulmalaryň kömegi bilen ýasalan hallardyr**<sup>1</sup>. Bu hili hallaryň antonimdeşligi olaryň öz köklerinde saklanyp galypdyr. Sebäbi olar öň hem gapma-garşylykly mana eýe bolan sözlerden ýasalyp-dyr. Mysal üçün: **aňryk-bärik, ilerik-gaýrak, gyşyna-ýazyna, arkan-ýuzin, gidişin-gaýdyşyn** antonim hallarda gapma-garşylyk olaryň **aňry-bäri, ileri-gaýra, gyş-ýaz, arka-ýüz, gidiş-gaýdyş**

<sup>1</sup> *Gafurowa H.* Häzirki zaman turkmen dilinde hallar. Aşgabat, 1959, 29–64 sah.

Türkmen diliniň grammaticasy. Morfologiýa, Aşgabat, 2000, 451–461 sah.

ýaly kök morfemalarynda bolup, soňky goşulan söz ýasayýjy affiksler olardan hal manysyndaky täze sözleri ýasapdyrlar. Meselem: Olar **gidişin** ýüň, türkmen halysy, garaköli bagana, eýran harytlaryny äkitseler, **gaýdyşyn** ors matalaryndan, çay, nabat ýaly geçginli harytlardan mas ýüklenip gelýärler (*N. Esenmyradow*, «*Sakarguşuň eyesi*»). Yzlaryň ökjesiniň, daraklygynyň basylyşyna, olaryň **ığçın** ýa **daşgyn** ymtlyşyna pugta göz aylady (*Ç. Aşyr*, «*Yzçy*»). Aňyrdan gelen çinownikleri, baýarlary **bärik**, bärden baranlary **aňryk** şol jardan sal bilen geçirýärdiler (*B. Kerbabáyew*, *Sayılanan eserler*).

Antonimdeş gatnaşykda sintaktik usul arkaly ýasalan **goşma**, **tırkeş hallar** hem bolýarlar. Şonda käýagdaýlarda olaryň düzümimi emele getirýän iki sözden başga-da ol ýa-da beýleki goşulmalar hem goşulyarlar we antonimdeş jübütdäki sözler dürli gurluşda bolýarlar. Mysal üçin: **ilkibaşda-iň soňunda**, **wagtal-wagtal-hemiše**, **howul-hara-ine-gana**, **käte-käte-ýygy-ýygydan** we ş.m. Meselem: Çünki çüýşeleriň agzyny **zor** bilen açdylar, emma adamlaryň agzy **özünden-özi** açylyp, ýerli-ýerden gürleşmäge başladylar (*H. Derýayew*, «*Mukaddes ojak*»). Atlaryň başyny gündogara tarap öwrüp, şa ýoly bilen **ilki** ýuwaşrak, **soňabaka** has batly sürüp gitdiler (*B. Seýtäkow*, «*Doganlar*»).

Türki dillere degişli iş ýazan alymlar antonim hallary manyalary boyunça dürli toparlara bölýärler. Meselem: gazak dilçi alymy Ž. Musin gazak diliniň antonim hallaryny aşakdaky toparlara bölýär. 1) wagt aňladýan antonim hallar; 2) hereketiň ýagdaýyny görkezýän antonim hallar; 3) hereketiň ornumy bildirýän antonim hallar<sup>1</sup>. Özbek dilçisi R. Şukurow özbek dilindäki antonim hallary baş topara bölýär: 1) hereketiň ýerine ýetiriliş usulyny bildirýän atonim hallar; 2) hereketiň ornumy we ugrunu bildirýän antonim hallar; 3) hereketiň ýerine ýetirilişiniň wagtyny we tertibini aňladýan antonim hallar; 4) ýuze çykýan hereketiň mukdar taýdan alamatyny bildirýän antonim hallar; 5) hereketiň ýuze çykmagynyň sebäbini görkezýän antonim hallar<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Musin Ž. Kazak tilindegi antonim sözder. Kand, dis. Kokçetaw, 1970, 152–153 sah.

<sup>2</sup> Шукров Р. Лексико-семантическая природа антонимов узбекского языка. Автореф канд дис. Ташкент.1973, с. 9.

Häzirki zaman türkmen dilinde hallar manylary taýdan alty topara bölünýär:

- 1) *wagt görkezýän hallar;*
- 2) *hereketiň hal-ýagdaýyny aňladýan hallar;*
- 3) *sebäp we maksat bildiryän hallar;*
- 4) *ölçeg we mukdar hallary;*
- 5) *hereketiň ornuny we ugruny aňladýan hallar;*
- 6) *meňzetme we deňeşdirmeye hallary*<sup>1</sup>.

Şu agzalan alty semantik toparyň başisine degişli hallaryň antonimdeş gatnaşykda bolýandygyny geçirilen derňew görkezdi.

Türkmen diliniň antonim hallaryny manylary boýunça aşakdaky toparlara bölmek mümkün:

**1) hereketiň wagtyny bildiryän antonim hallar:** ir-giç, ertirine-agşamyna, gyşyna-ýazyna, bu gün-ertir, häzir-soň, häli-şindi, öň-soň we ş.m.

**2) hereketiň yüze çykyş ýagaýyny bildiryän antonim hallar:** aňsat-kyn, çalt-haýal, bile-aýry, ogryn-dogryn, gizlin-açyk, arkan-ýuzin, assyryn-ac-açan, ýuwaş-ýuwaş - çalt-çalt we ş.m.

**3) hereketiň ornuny we ugruny bildiryän antonim hallar:** aşak-ýokaryk, gidişin-gáydysyn, aňryk-bärik, ilerik-gaýrak we ş.m. Bu topara girýän hallaryň köpüsi beýleki söz toparlaryna degişli bolan giňišlik, orun, ugur, tarap görkezýän sözlerden ýasalan ýasma hallardyr we antonimdeş jübütleri emele getirýän sözler hereketiň gapma-garşylykly ugruny, tarapyny görkezýärler.

**4) ölçeg we mukdar aňladýan antonim-hallar:** az-köp, çala-öte, käte-hemiše, käte-ýygy-ýygydan, känden-az-azdan we ş.m.

**5) hereketiň maksadyny we sebäbini görkezýän antonim hallar:** atanlykda – bilgesleýin, begenjine – gynanjyna, zoráyakdan-meyletin we ş.m<sup>2</sup>.

Özbaşdak many aňladýan beýleki söz toparlaryndan antonimdeş gatnaşyk çalyşmalarda duş gelýär. Olardan hereketiň gapma-garşy-

<sup>1</sup> Gafurowa H. Häzirki zaman türkmen dilinde hallar. Aşgabat, 1959, 68–80 sah.

<sup>2</sup> Грамматика туркменского языка ч., Фонетика и морфология. Ашхабад, 1970, с. 398-399.

Türkmen diliniň grammaticasy. Morfologiýa. Aşgabat, 2000, 466–467sah.

lykly ugruny aňladýan sözlere derek ulanylýan **eýle – beýle** çalyşmalarý özara antonimdeş bolýarlar.

Meselem: Kyrk gün diýlende **beýleden** ýigidiň atasy, **eýlede-nem** gyzyň atasy bir wagtyň özünde peýda bolupdyr («Ýartygulak»).

«**Hemme**» manysynda ulanylýan **hemmesi**, **bary**, **ählisi** nämälim jemleýji çalyşmalar, **hiç haýsy** ýokluk çalyşmasы bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilyärler. Meselem: Agyrýan dişiniz haýsy? –... **Hemmesi**, weý, ýok, **hijisi** (Ş. Çaryýew, «Sönmez söýgi»).

Türkmen dilinde kâbir sözlemlerde **öz** gaýdym çalyşmasy özüniň manysy boýunça **özge** sözüne we şoňa manydaş ulanylýan **kişi**, **kesekи**, **il** sözlerine antonimdeş bolup bilyär. Meselem: Başga bir akyldar **özi** hakda oýlanmadyk, **özgeler** barada-da giňiş pikir ýoredip bilmez diýipdir (G.Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»). Emma **öz** gaýgyň etmän, **il** gamyny iýyändigiň seni gurplandyrýar (G.Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»). **Öz** arrygyny har eden **kişi** arrygyna zar bolar (*nakyl*). **Kişini** kemsideniň **özi** näkes (*nakyl*).

Kömekçi söz toparlaryna degişli sözleriň arasında antonimdeş gatnaşyk örän seýrek duş gelýär. Öz aňladýan manylary boýunça **bar – ýok**, **hawa – ýok** ýaly we beýleki kâbir modal sözler özara antonimdeş bolup bilyärler. Şu ýerde ýörite bellemeli zat, **ýok** modal sözi dilde hem inkärligi, hem ýoklugy aňladýar. Bu söz inkärligi aňladyp gelende bir zady tassyklamagy bildiryän **hawa**, **hä**, **bolýar** sözleri bilen antonimdeş gatnaşykda bolýar. Meselem: Oratdy baý ne **hä** diýdi, ne **ýok** diýdi (A. Kekilow, «Syrylan bulut»). Juma **bolýar** diýjeginem bilmedi, **ýok** diýjeginem (Ş. Çaryýew, «Sönmez söýgi»). Ön belleýsimiz ýaly, **ýok** sözi bir zadyň ýoklugyny hem aňladýar we şol manysynda ol **bar** sözüne antonimdeş ulanylýar. Meselem: Aragatnaşygam bir **bar**, bir **ýok** (S. Atayew, «Gazap»).

Şeýlelikde, türkmen dilindäki antonimleriň leksika-semantik häsiýetleriniň derňewi aşakdaky netijelere gelmäge mümkünçilik berýär.

Antonimleriň semantikasynyň esasynda gapma-garşylyk ýatýar. Gapma-garşylykly manylar biri-birlerini inkär edýärler. Şol bir wagtyň özünde olaryň biri beýlekisiniň bolmagyny kepillendirýär, biriniň bolmagy üçin beýlekisiniň hem bolmagy hökmany şert bolup durýar.



Köpmanyly sözler biri-biri bilen, köplenç, ähli manylary boýunça däl-de, şol bir düşünjä, şol bir tematik topara degişli bolan anyk manylary boýunça antonimdeş gatnaşykda bolýarlar.

Antonimdeşlik bir leksika-semantik topara degişli bolmak bilen köpmanylylyk, sinonimdeşlik, omonimdeşlik bilen özara ýakyn gatnaşykdadır.

Antonimler düzümindäki taýlarynyň aňladýan leksik manysyna baglylykda dürli tematik toparlary düzýärler.

Antonimdeş gatnaşykda, köplenç, esasy söz toparlaryna degişli leksik manyly sözler, ýagny atlar, sypatlar, işlikler, hallar bolup bilyärler. Her söz toparynyň içinde antonimdeş gatnaşygyň ýüze çykyşy olaryň özüne häsiýetli bolan aýratynlyklaryna eýedir.

## II bap. Türkmen dilinde kökdeş antonimler



Antonimleriň nazary meseleleriniň içinde kökdeş antonimler iň jedelli we çylşyrymly çözgüde eýe bolan meseleleriň biridir. Umumy dil biliminde-de, rus dil biliminde-de, türkologiyada-da ilkinji edilen işlerde antonimleri diňe dürli köklerden bolan sözler emele getiryär diýlip hasap edilýärdi we şonuň esasynda kökdeş antonimleriň dilde bardygy inkär edilýärdi. Belli rus dilçi alymy L.A. Bulahowskiý «Antonimdeşlik» diýlip käbir ýokluk, inkärlik bildirýän goşulmalaryň goşulmagy bilen aňladylýan, ýonekeý inkär etmäge düşünilmeýär-de (ak (белый) – ak däl (не белый), говорить (geplemek) – не говорить (geplemezlik), спокойный (rahat) – беспокойный (birahat) we ş.m.), eýsem dürli kökler arkaly aňladyp bolýan gapma-garşylykly manýlar göz öňünde tutulýar (богатый (baý) – бедный (garyp), мокрый (öl) – сухой (gury) diýip ýazýar<sup>1</sup>.

Emma soňky döwürde bu meselä bagışlanyp geçirilen ýörite ylmy derňewlerde<sup>2</sup> dilde dürli kökli sözlerden ýasalan antonimlerden başga-da kökdeş antonimleriň hem bardygy anyk delillendirildi. Rus alymy D.N.Şmelew «Diňe dürli kökli sözleri antonim hasaplama hakyky ýagdaýý görkezmeýär<sup>3</sup>» diýip belleýär.

Dilde kökdeş antonimleriň bardygy rus alymy L.A. Nowikowyň monografiýasynda<sup>4</sup> örän jikme-jik we giňişleýin esaslandyryldy. Bu

<sup>1</sup> Булаховский Л.А. Введение в языкознание. ч.2. М., 1954, с.44.

<sup>2</sup> Вараксин Л.А. Однокорневые префиксальные глаголы-антонимы в современном русском языке. АКД. Куйбышев, 1970; Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-дону, 1971;

Завьялова В. М. Антонимы. (Пособие по лексике немецкого языка) М.1969;

Завьялова В. М. К вопросу о нейтрализации антономических оппозиций однокорневых прилагательных. Иностранные языки (на материале немецкого языка) в высшей школе. М.1972.

Комиссаров В.Н. Аффиксальные слова-антонимы в современном английском языке. // научн. докл. высшей школы. Филол. науки. М. 1962. № 2.

Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М. 1973 we başg.

<sup>3</sup> Шмелев Д.Н. Современный русский язык. Лексика. Просвещение 1977, с.203.

<sup>4</sup> Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М, 1973.

işde diliň leksikasyndaky gapma-garşylygyň meseleleri derňelýär, antonimleriň gurluşy taýdan toparlary berilýär. Rus dilindäki kökdeş antonimleri olaryň esasy manylary boýunça iň derwáys gurluş-semantik görnüşlere bölmek arkaly suratlandyrmak bilen awtor bu antonimlerde gapma-garşylykly many köklere prefiksleriň birikmegi ýa-da prefikssiz we prefiksli ýasama sözleriň garşy goýulmagy bilen aňladylýar diýip belleyär. Ol: «Sözün bir böleginiň antonimdeşliginiň esasynda tutuş birligiň (sözüň, goşma sözüň) hem antonimdeş bolmagy tebigydyr we gutulgysyzdyr<sup>1</sup>» diýen netijä gelýär.

Dildäki antonimleriň sözlükleriniň hem ep-esli bölegini goşulan sözlerine gapma-garşylykly many berýän affiksleriň kömegini arkaly ýasalan kökdeş antonimler düzýärler<sup>2</sup>. Mysal üçin: W.N. Komissarowyň «Словарь антонимов современного английского языка<sup>3</sup>» atly sözluginiň esasy bölegini (800 jübüt) kökdeş antonimler düzýärler. L.A. Wwedenskaýanyň düzen rus diliniň antonimleriniň sözluginde-de kökdeş antonimlere uly orun degişli edilipdir. Şonuň ýaly-da bu sözlükde kökdeş antonimler leksik antonimleriň toparyna goşulýar we dürli kökli antonimler bilen deňhukukly hasap edilýär.

N.R. Lwowyň düzen «Словарь антонимов русского языка<sup>4</sup>» atly sözlüğinde 2000-e golaý antonimdeş jübüt bar bolup, şolardan 250 jübüti kökdeş antonimlerdir. Bu sözlükde antonimler doly we doly däl diýen toparlara bölünýärler. Doly antonimler sözlük makalasynda dominant (baş söz) hökmünde, doly däl antonimler bolsa olara garaşly söz hökmünde berlipdir. Şonda käbir sözlük makalasynda kökdeş antonimler baş söz edilip, dürli kökli antonimler bolsa olara garaşly söz hökmünde berlipdir. Mysal üçin: известный – (belli) неизвестный – (näbelli) sözlük makalasynda kökdeş antonimler известный – (belli), неизвестный – (näbelli) doly antonim hökmünde berlip, dürli kökli знаменитый – (meşhur), неизвестный – (näbel-

<sup>1</sup> Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М., 1973, с. 194.

<sup>2</sup> Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-Дону, 1971;

Колесников Н.П. Словарь антонимов русского языка. Тбилиси, 1972;

Комиссаров В.Н. Словарь антонимов современного английского языка. М., 1964;

Львов М.Р. Словарь антонимов русского языка. М., Русский язык, 1978.

<sup>3</sup> Комиссаров В.Н. Agzalan sözlük.

<sup>4</sup> Львов М.Р. Agzalan sözlük.

li) antonimler bolsa doly däl antonim hasap edilipdir (*145 sah.*) Şonuň ýaly-da обыкновенный – (adaty), необыкновенный – (adaty däl), обыкновенный – (adaty), особенный – (aýratyn) sözlük makalalarında birinji kökdeş jübüt baş söz (dominant), ikinji dürli kökli jübüt bolsa doly däl antonim hasap edilýär (*95 sah.*)

Kökdeş antonimler türki diller boýunça düzülen antonimleriň, sözlüklerinde-de<sup>1</sup> köp duş gelýärler. Mysal üçin: özbek dilçileri Ş. Rahmatullaýewiň, N. Mamatowyň, R. Şukurowyň düzen özbek diliniň antonimleriniň düşündirişli sözlüğiniň hem ep-esli bölegi (300-e golaý jübüt) kökdeş antonimlerden ybaratdyr.

Galyberse-de, diňe kökdeş antonimleriň ýorite derňewine ba-  
gyşlanyp ýerine ýetirilen ylmy işler<sup>2</sup> hem antonimleriň bu görnüşiniň  
dilde bardygyna we oňa leksikologiýa bilen gyzyklanýan dilçileriň  
aýratyn üns berýändigine şáyatlyk edýär.

Şeýlelikde, dil biliminde, şol sanda rus dil biliminde-de, türko-  
logiýada-da kökdeş antonimleriň dilde bardygы ylmy taýdan esas-  
landyryldy we subut edildi. Şeýle-de bolsa, türkologiyada, şol sanda  
türkmen dilinde bu mesele barada dürli garaýşlaryň bardygyny bel-  
lemeli bolýarys.

Türki dilleriň köpüsinde, türkmen dilinde-de kökdeş antonim-  
ler esasan söz ýasaýjy -ly/-li, -syz/-siz, -suz/ -süz goşulmalaryň (suf-  
fiksleriň) we -nä/-na, -bet/-bed, bi-, anti-, kontr- ýaly käbir alynma  
prefiksleriň kömegini arkaly ýasalyarlar. Şoňa baglylykda kökdeş anto-  
nimleri iki topara bölmek mümkün:

- 1) *suffiksal kökdeş antonimler;*
- 2) *prefiksal kökdeş antonimler.*

<sup>1</sup> Rahmatullayew Ş., Mamatow N., Şukurow R. Üzbek tili antonimleriniň izohli lugati, Taşkent, 1980; R. Şukurow Uzbek tilida antonimler. Taşkent, 1977; M.N Ähtämow. Başkort teleneň antonimdar hüzlege. Ufa, 1973.

<sup>2</sup> Вараксин Л.А. Однокорневые префиксальные глаголы-антонимы в современном русском языке. Автореф. канд. дис. Куйбышев, 1970;

Джафарова Н.А. Антонимичные отношения прилагательных с отрицательными приставками без-и не- и однокоренных бесприставочных в русском литературном языке начала XIX в. // Научные доклады высшей школы. Филологические науки. 1978, №1.;

Завьялова И.М. Антонимичные отношения в свете однокоренных имён прилагательных современного немецкого языка. Автореф. канд. дис. М. 1973.

## Suffiksal kökdeş antonimler

Türki dilleriň dil biliminde *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *suz/-süz* goşulmaly sözleriň özara antonimdeş gatnaşykda bolmalydygy baradaky garýyda ýiti jedel döreýär. Dilçileriň käbiri<sup>1</sup> bu sözleriň manylarynyň antonimdeşligini düybünden inkär edýär. Meselem: özbek almy B.O. Isabekow<sup>2</sup> we gazak dilçisi Ž. Musin<sup>3</sup> antonimdeşlik diňe dürli kökli sözleriň arasynda ýüze çykýar diýip hasap edýärler we *-ly/-li*, *-syz/-siz* goşulmalaryň kömegi bilen ýasalan kökdeş sözleriň antonimdeşligini inkär edýärler. Başgyrt dilçisi M. H. Ehtämowyň<sup>4</sup> pikiri hem şularyň garaýyşlary bilen gabat gelýär. Bu dilçi özünüň sözlüginiň girişinde antonimleriň leksikografik häsiýetnamasyny we onuň esaslaryny düşündirýär hem-de başgyrt diliniň antonimleri baradaky nazary garaýyşlaryny öne sürüyär, olaryň tebigatyny açyp görkezmäge synanyşyár. Ol şol garaýyşlarynda antonimdeş gatnaşykda diňe dürli kökli sözler bolup bilýär diýip belleýär. Şeýlelikde, ol *-ly/-le*, *-lo/-le*, *-hyz/-hez* goşulmaly kökdeş sözleriň özara antonimdeşligini inkär edýär. Şonda ol *-hyz/-hez*, *-hoz/-hez* suffikslerini şekil ýasaýyj goşulmalar hasap edýär, şalaryň kömegi arkaly ýasalan sözleri bolsa *-ly/le*, *-lo/-le* goşulmaly sözleriň ýokluk galyby hasaplaýar.

Şonuň bilen birlikde, sözlüğüň käbir maglumatlary ony düzüjniniň bu nazary garaýyşlaryna laýyk gelmeyär. Mysal üçin: käbir sözlük makalalarynda özara sinonimdeş gatnaşyk esasynda birleşen antonimdeş jübütleriň toparlary berilýär. Käbir sözler üçin düşündiriş hökmünde olaryň sinonimleri getirilýär. Sebäbi sözlük düzmeň işinde sözüň manysyny açyp görkezmekde onuň ýakyn manydaş sözüni – sinonimini bermek usuly hem giňden ulanylýar. Baş sözleriň gapma-garşylykly manylaryny açyp görkezmek üçin getirilen sinonimleriň içinde şol szlere manydaş bolan, olaryň ýakyn sinonimleri hasap edilen *-ly/-le*, *-lo/-le*, *-hyz/-hez* goşulmaly sözler hem bar. My-

<sup>1</sup> Isabekow B.O. Hozirgi uzbek tilida leksik antonimiýa. Kand.dis.Taškent,1973;

Musin Ž. Kazak tilindegi antonim sözder. Kand.dis. Kokçetaw,1970;

Ehtämow M.H. Başkort teleneň antonimdär hüzlege. Ufa,1973.

<sup>2</sup> Исаべков Б.О. Антонимия и слова образованные с помощью -ли,-сиз//сб. научных трудов ТашТУ. № 501.ч.2.1975. с.5.

<sup>3</sup> Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф.канд.дис. Алма-Ата, 1970,с.9

<sup>4</sup> Ehtämow M.H. Başkort teleneň antonimdär hüzlege. Ufa, 1973, c.11.

sal üçin: sabyrly-tüzemhez antonimleriň sözlük makalasynda sabyrly sözünü düşündirmek üçin onuň syzamly, tüzemle sinonimleri getirilipdir, oňa antonimdeş tüzemhez sözünüň düşündirişinde bolsa, onuň sabyrhyz, tákethet sinonimleri ulanylýar<sup>1</sup>. Şeýlelikde, bu sözlük makalasynda biri-birine garşylykly mana eýe bolan iki sany sinonimdeş topar emele gelýär: 1) sabyrly, sydamly, tüzemle; 2) tüzemhez, sabyrhyz, tákethet.

Bilşimiz ýaly, awtor öz sözlüğiniň girişinde antonimleriň tebi-gaty, olaryň leksika-semantik aýratynlyklary barada pikir ýöredende, bir sinonimdeş hatardaky sözleriň oňa gapma-garşylykly manydaky beýleki sinonimdeş hatardaky sözler bilen hem antonimdeş gatnaşykda bolup bilyändigi baradaky garayşy öňe sürüyär<sup>2</sup>. Eger sözlügi düzüjiniň şol garaýsyny hasaba alsak, onda bu sözlükdäki dürli kökli antonimlere sinonim hökmünde getirilen kökdeş sözler hem özara antonimdeş bolup bilyärler. Görüşümiz ýaly, bu sözlük makalasynda diňe sabyrly-tüzemhez sözleri antonimdeş jübüti emele getirmän, eýsem ol sözleriň sinonimdeş hataryndaky sabyrly-sabyrhyz we tüzemle-tüzemhez sözleri hem özara antonimdeş gatnaşykda bolýarlar we kökdeş antonimleri emele getirýärler. Sözlükde seýrek hem bolsa käbir kökdeş antonimler hem alnypdyr<sup>3</sup>.

Türki dilleriň leksikologiyasynyň umumy meselelerine bagışlanan işleriň<sup>4</sup> köpüsinde we antonimleriň ýörite derňewine bagışlanan ylmy işlerde<sup>5</sup> agzalan suffiksleriň kömegi arkaly sözleriň özara gapma-garşy mana eýe bolýandygy ykrar edilýär. Mysal üçin: S. Usmanow taniş-notaniş, ýuraklı-ýuraksız, aklli-aklsız ýaly sözleri kökdeş antonim hasaplamak bilen olary ýarym antonimler diýip atlandyrýar<sup>6</sup>. A. Memetow hem şu hili suffiksleriň goşulyp ýasalan sözlerini kökdeş

<sup>1</sup> Ehtämow M.H. Agzalan iş, 107 sah.

<sup>2</sup> Ehtämow M.H. Agzalan iş, 9 sah.

<sup>3</sup> Ehtämow M.H. Agzalan iş, 105 sah.

<sup>4</sup> Современный татарский язык. Лексикология, фонетика, морфология, М. 1969, с.62-66;

Uzbek tili leksikologiyasy. Taškent, 1981. 253 sah.

Hozirgi zaman uzbek tili. Taškent 1957. 16-84 sah.

<sup>5</sup> Меметов А. Антонимы в крымско-татарском языке // Советская тюркологияю 1979, №1, сю63; с. Antonimlar// Uzbek tili we adabiýoti masalaları. 1958, №2, 33sah. Şukurov R.Uzbek tilida antonimlar. Taškent, 1977, 125-127 sah.

<sup>6</sup> Usmanow S. Agzalan iş. 34. sah.

antonimler hasap edýär we olardaky gapma-garşy manynyň şol goşul-malaryň kömegini arkaly ýuze çykýandygyny belleýär<sup>1</sup>.

Başga bir tarapdan, kökdeş antonimleriň bardygyny ykrar edýän kabir dilçiler biri-birini inkär edýän sözlere tapawut goýmazdan hem-mesini uçdantutma antonim hasap edýärler we olaryň pikiriçe, işli-giň barlyk we ýokluk şekilleri hem (wuruşmag-wuruşmamag)<sup>2</sup> ýa-da predmetiň, zadyň bardygyny (kitaply, depderli) ýa ýokdugyny (ki-tapsyz, depdersiz) aňladýan -*ly/-li*, -*syz/-siz* goşulmaly sözleriň ählisi hem kökdeş antonimleri emele getirip bilyär. Hususan-da, tatar dili-niň leksikologiyasy<sup>3</sup> baradaky işde kökdeş antonimlere anyk atlara -*ly/-li*, -*syz/-siz* suffiksleri goşulyp ýasalan suly–susyz, tozly–tozsyz ýaly sözler mysal hökmünde berlipdir. Emma antonimdeş gatnaşylda şeýle suffiksler abstrakt atlara goşulyp ýasalan we şonuň netijesinde täze leksik mana eýe bolan sözler bolup bilyärler.

Kökdeş antonimleriň leksika-semantik tebigaty, olaryň ýasa-lyş, ulanylýş aýratynlyklary baradaky has göwnejaý we ynamly ga-raýşlary özbek dilçisi R. Şukurowyň işlerinde<sup>4</sup> görmek bolýar. Ol öz işlerinde özbek dilinde -*li*, -*siz*, -*be*, -*no*-, *hus-*, *bad-*, *kam-*, ser-ýaly söz ýasaýjy affiksleriň kömegini arkaly ýasalan kökdeş anto-nimleriň leksika-semantik häsiyetlerini derňemek bilen, şeýle söz-leriň antonimdeş bolmagyna mümkünçilik berýän esasy ýörelgeleri açyp görkezýär. Onuň pikiriçe, şeýle affiksler goşulyp täze leksik many aňladýan we garşylykly mana eýe bolan sözleri özara antoni-mdeş hasaplama makasada laýyk bolýar. Onuň şeýledigini şu söz-leriň başga dilde hem garşylykly manyda bolan we özara antoni-mdeş gatnaşyga girýän ekwiwalentini tapmak arkaly delillendirmek mümkün. Mundan hem başga şunuň ýaly antonimdeş jübütleriň her taýy öz sinonimlerine eýedirler we olar hem öz gezeginde özara antonimdeş gatnaşylda bolup bilyärler. Mysal üçin: **bahtli**–**bahtsiz** antonimdeş jübütin taýlarynyň hersiniň sinonimleri bar: **bähltli-soa-datli**, **bahtiýor**, **tölemand**; **bahtsiz-tölesiz**, **surpeşona** we olar hem

<sup>1</sup> Memetow A. Agazalan iş. 63 sah.

<sup>2</sup> Talybow K.A. Muasir azärbaýcan dilindä antonimlär. Kand.dis. Baku, 1971. 13 sah.

<sup>3</sup> Häzirge tatar ädäbi tele (Leksika. Fonetika. Orfoepiýa. Grafika häm orfografiýa. Mor-fologiýa). Kazan, 1965, 40 sah.

<sup>4</sup> Şukurov R. Uzbek tili antonimleriniň leksik-semantik tabiýati. Kand.dis. Taškent, 1973; Şonuňky. Uzbek tilida antonimlar. Taškent, 1977.

degişlilikde antonimdeş gatnaşykda bolup bilýärler. Bu sözleriň özara antonimdeş gatnaşykda bolan kökdeş ekwiwalentleri rus dilinde-de: (счастливый–несчастливый), nemes dilinde-de (glücklich–un-glücklich) bar. Şoňa görä-de bu antonimdeş sözlere goşulan *-li*, *-siz*, affiksleri diňe bir alamatyň barleygyny ýa ýoklugyny bildirmek bilen çäklenmän, eýsem antonimdeş gatnaşykda bolmaga esas bolýan täze gapma-garşylykly manyny hem aňladýar<sup>1</sup>.

Şeýlelikde, R. Şukurow *-li*, *-siz* goşulmaly kökdeş antonimleri bu affiksleriň depderli–depdersiz görünüşindäki sözlerden, ýagny «bu affiksleriň bir zadyň barleygyny ýa-da ýoklugyny aňladýan belgi hökmünde<sup>2</sup>» çykyş edýän sözlerden tapawutlandyrýar. Onuň düzen antonimleriň gysgaça sözlüğine hersi birnäçe antonimdeş jübütten ybarat bolan 250-den gowrak antonimdeş topar alnypdyr, şolaryň 100-den gowragy kökdeş antonimlerdir. Özbek diliniň antonimleriniň düşündirişli sözluginiň<sup>3</sup> hem sözlükliginiň ep-esli bölegini *-li*, *bo-* we *-siz*, *be-*, *no-* affiksleriniň kömegi bilen ýasalan kökdeş antonimler düzýärler.

Türkmen dil biliminde antonimler leksikologiyanyň umumy meselelerine bagışlanyp ýazylan işlerde seredilip geçirilýär we şol işlerde kökdeş antonimler barada dürli garaýyşlar öne sürülyär. Käbir alymlar türkmen dilinde kökdeş antonimleriň bardygyny inkär edýärler<sup>4</sup>. Mysal üçin, Ý. Çoňňäýew öz içinde antonimdeş gatnaşygyň diňe dürli kökli sözleriň arasynda bolmagyny onuň esasy zerur şertleriniň biri hasap edýär<sup>5</sup>. Emma şeýle-de bolsa awtoryň içinde öz pikirini delillendirmäge getiren mysallarynyň içinde mert-namart, bedasyl-asylzada, abat-bibat ýaly kökdeş antonimler hem duş gelýär.

K. Babaýew hem öz içinde **güýcli**–**güçsüz**, **günäli**–**bigünä**, **ta-****nış**–**nätanyş**, **bagtly**–**betbagt** ýaly sözleri antonim hasap etmeli

<sup>1</sup> Шукuros P. Лексико-семантическая природа антонимов узбекского языка. Автореф.канд.дис.Ташкент,1973,с.5-6.

<sup>2</sup> Şukurow. R. Agzalan awtoreferat, 6 sah.

<sup>3</sup> Rahmatullayew S., Mamatow N., Şukurow R. Uzbek tili antonimlariniň izohli lugati. Taškent, 1980.

<sup>4</sup> Babayew K. Türkmen diliniň praktiki stilistikasy (leksik stilistika). Aşgabat, 1975, 85 sah.

<sup>5</sup> Çoňňäýew Ý. Türkmen diliniň leksikasy. I bölüm. Semasiologiyá. Aşgabat, 1973, 134 sah.

<sup>5</sup> Çoňňäýew Ý. Agzalan iş. 134 sah.



däldigi baradaky pikiri öňe sürüyär. Awtoryň pikirine görä, şunuň ýaly sözleriň kökleri meňzeş bolup, gapma-garşylyk olara dürli suffiksleriň we prefiksleriň goşulmagy arkaly ýüze çykýar<sup>1</sup>.

Şeylelikde, awtoryň öz garaýşyny bildirýän sözlemden bilşimiz ýaly, ol aslynda şeýle sözleriň manylarynda gapma-garşylygyň bardygyny inkär edibem duranok. Belli bolşy ýaly, manylaryndaky gapma-garşylyk sözleriň biri-birine antonimdeş bolmagy üçin zerur şertleriň biridir. Ol gapma-garşylygyň näme arkaly we nähili aňladylmagynyň antonimdeş gatnaşyk üçin hiç hili ähmiyeti bolmaýar. Ol gapma-garşylyk dürli kökli sözler bilen, kökdeş sözler, söz düzümleri, frazeologik birlikler we ş.m. arkaly hem aňladylmagy mümkün. Enantiosemiýa hadysasynda bolsa şol bir sözün özünüň iki manysy özara gapma-garşy bolýar.

K. Babaýewiň kökdeş sözleriň gapma-garşy mana eýe bolmagyny inkär etmekdäki ýene bir delili şunuň ýaly antonimdeş bolan kökdeş sözleriň *-syz/-siz*, *-suz/-süz*, *bi-*, *nä-*, *bet-* goşulmaly ikinji taýyny *-ly*, *+däl* gurluşly düzüm bilen çalşırmak mümkün: günäli-günäli däl, tanyş – tanyş däl, bagtly – bagtly däl, güýcli – güýcli däl we ş.m.<sup>2</sup> Onuň pikirine görä, **güýcli-güýcsüz, akyllı-biakyl, sag-nässag**, ýaly kökdeş sözleriň güýcsüz, **biakyl, nässag** görnüşdäki ikinji taýlarynyň manylaryny şolaryň birinji taýlaryna däl sözünüň goşulmagy bilen ýasalan güýcli däl, akyllı däl, sag däl gurluşly düzümleriň kömegi arkaly aňlatmak mümkün. Diňe şunuň üçin hem ol kökdeş sözler antonimdeş gatnaşykda bolup bilmeýärler. Eger-de şu delil şeýle sözleriň antonimdeşligini inkär etmek üçin ýeterlik derejede esas bolup bilýän bolsa, onda dürli kökli güýcli-ejiz, akyllı-akmak, sag-syrkaw ýaly sözleriň hem, antonimdeşligini inkär etmek mümkün we ol olary hem antonim hasaplamaýga delil bolup bilýär. Sebäbi bu jübütleriň hem ikinji taýlaryny *-ly*, *+däl* gurluşly düzüm bilen çalşırmak mümkün: ejiz=güýcli däl, akmak=akyllı däl, syrkaw=sag däl. Mundan hem başga dilde bir taýynyň inkär edilmegi ikinji taýynyň manysyna barabar bolýan dürli kökli birnäçe antonimler bar. Mysal üçin: dürli kökli we hemme dilde antonim hasap edilýän **öli-diri**

<sup>1</sup> Babayew K. Türkmen diliniň praktiki stilistikasy (leksik stilistika). Aşgabat, 1975, 85 sah.

<sup>2</sup> Babayew K. Agzalan iş. 85 sah.



antonimdeş jübütiň bir taýyny inkär etmek bilen beýleki taýynyň manysyna barabar bolan many alynýar: öli däl diri diýmeli, diri däl bolsa, öli diýmeli aňladýar. Dil biliminde bu hadysa komplementarlygy (biri beýlekisini doldurmak) aňladýan antonimler hökmünde häsiýetlendirilýär<sup>1</sup>.

Alymlaryň başga birnäçesi bolsa türkmen dilinde kökdeş antonimleriň bardygyny ykrar edýärler. Mysal üçin: Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasyň akademigi, filologiya ylymlarynyň doktory P.Azymow antonimdeş gatnaşykdä diňe bir dürli kökli sözler däl-de, eýsem şol bir sözüň barlyk we ýokluk şekilleri hem bolup bilýärler diýip hasap edýär: işli – işsiz, akyllı – akylsız we ş.m.<sup>2</sup>

Tanymal türkmen dilçisi A.Annanurow hem bir sözüň barlyk we ýokluk şekillerini antonim hökmünde kesitleýär. Mysal üçin: **ol belli – näbelli, zehinli – zehinsiz, bilimli – bilimsiz, rehimli – rehimsiz** ýaly sözleriň özara gapma-garşylykly manylarynyň bardygyny bellemek bilen, olary iň sadaja antonimler diýip atlandyryýär<sup>3</sup>.

Orta mekdebe niyetlenip ýazylan okuw kitaplarynda kökdeş antonimler antonimleriň bir görnüşi hökmünde aýratyn berilmeyär. Ýöne dürli kökli antonimlere berlen mysallaryň içinde *-ly/-li, -syz/-siz, -suz/-süz* goşulmaly zehinli – zehinsiz ýaly kökdeş sözler hem getirilýär<sup>4</sup>.

«Türkmen sowet ensiklopediyasynda-da» bir köke goşulan we barlyk ýa-da ýokluk aňladýan *-ly/-li, -syz/-siz, -suz/-süz* affiksleriň kömeli arkaly antonimleriň emele gelip biljekdigini belleyärler<sup>5</sup>.

Biziň geçiren derňewlerimiz hem türkmen dilinde hakykat-dan-da *-ly/-li, -syz/siz, -suz/-süz* goşulmaly sözleriň köpüsiniň kökdeş antonimleriň bir görnüşini düzýändigini tassyklaýar. Bu sözleriň manylaryndaky gapma-garşylyk, esasan, şu suffiksleriň kömeli bilen aňladylýar. Emma şeýle-de bolsa, olaryň goşulan sözleri şeýle manyny hemise aňladyp durmaýarlar.

<sup>1</sup> Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М., 1973, с.232.

<sup>2</sup> Azymow P. Házırkı zaman türkmen dili. Giriş.Leksika.Aşgabat, 1959, 5 sah.

<sup>3</sup> Annanurow A. Diliň sözlük sostawy hakynda. Aşgabat, 1961, 86 sah.

<sup>4</sup> Gurbanow A.A., Myradow A., Kürräjew N. Türkmen diliniň grammaticasy, 5-6 synplar üçin. Aşgabat, Magaryf, 1978, 19 sah. Berdiýew R., Gulbayew G., Kürenow S. Türkmen dili. Orta mekdepleriň IV synpy üçin okuw kitabı. A.2009, 287 sah.

<sup>5</sup> Türkmen sowet ensiklopediyasy. T.I. Aşgabat, 1974, 171 sah.



Türkmen dilinde *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* söz ýaşajy goşulmalary öz tebigaty boýunça köpmanylydyrlar. Düýp söze goşulyp, sypatlary ýasamak bilen, bu goşulmalar dürli hyzmaty ýerine ýetirýärler. Birinjiden, sözüň bir leksika-grammatik topardan beýleki birine geçmegini şertlendirýär. Şeýle ýagdaýda olar sypat ýasaýyj goşulma bolýarlar we şeýlelikde, sypatlaryň morfologik görkezijisi hasap edilýärler. Ikinjiden, söz düzüminiň we sözlemiň düzümünde anyk bir sözüň ýerine ýetirýän hyzmatyny kesgitleýärler. Eger birinji hyzmaty sypatlary ýasaýyj affiksler hasaplamağa esas bolýan bolsa, ikinji hyzmaty, ýagny bu affiksleriň sözleriň arasyndaky baglanyşygy amala aşyrmagy we kesgitlemegi käbir alymlaryň<sup>1</sup> olara söz üýtgediji ýa-da düşüm goşulmalary hökmünde garamagyna ýykgy etdirýär.

Bu affiksler barada A. P. Poseluýewskiý başga garagyň öne sürüyär we ol bu suffiksleri taryhy taýdan düşüm goşulmalary (komitatiw – bileliği aňladýan düşüm, abessiw – ýoklugy aňladýan düşüm we ş.m.) hasaplamağa bilen: «olar many üýtgeşmesine sezewar bolupdyrlar we häzirki döwürde diňe atributiw hyzmaty ýerine ýetirip, rus dilindäki sypatlara barabar bolýarlar<sup>2</sup>» diýip belleýär.

Türkologiyada örän ähmiyetli ylmy derňewleri ýerine ýetiren görünüklü alym N. A. Baskakov hem şu pikiri goldaýar. Onuň pikirine görä: «Ähli sypatlar we hallar ilkibaşda substantiw mana eýe bolupdyrlar we soňra atributiw hyzmaty ýerine ýetirmek bilen şol hyzmatda ulanylyp, özleriniň häzirki attributiw manysyna eýe bolupdyrlar<sup>3</sup>». Yeri gelende, belli türkolog alym E. W. Sewortýanyň «İsimleriň ähli ýasalan şekilleri taryhy taýdan, köp halatlarda häzirki ýagdaýlarda-da predmetleri, zatlary hem, alamatlary hem aňladýarlar<sup>4</sup>» diýen pikirine salgylanmak hem ýerliklidir.

Häzirki zaman türki dillerde, şol sanda türkmen dilinde-de bu **affiksler** sypat ýasaýyj önumli goşulmalar hasap edilýär. Emma şeýle-de bolsa, *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* goşulmaly ýasama sözleriň hemme-

<sup>1</sup> Закиев М.З. Формы обладания и отсутствия в тюркских языках // Лингвистический сборник. Ташкент, 1971. с. 28.

<sup>2</sup> Покелуевский А.П. Избранные труды. Ашхабад. 1975, с.14.

<sup>3</sup> Баскаков Н.А. Историко-типологическая морфология тюркских языков. М.1979 с.39.

<sup>4</sup> Севортян Э.В. Аффиксы именного словообразования в азербайджанском языке. М., 1966, с.54.



sini uçdantutma sypat hasaplap bolmaýandygyny hem bellemek ge-rek. Mysal üçin: düzümde şu goşulmalary bolan **obaly**, **maryly**, **atly** ýaly sözler at hökmünde hem gelip bilýärler ýa-da **-syz/-siz**, **-suz/-süz** suffiksleri at çalyşmalaryna goşulyp (mensiz, sensiz, on-suz) we has atlara goşulyp (Amansyz, Maralsyz) ýasalan sözler hem sypatlara degişli bolmaýarlar. **-ly/-li** goşulmasy ataly-ogul, eneli-gyz, Saýatly-Hemra görnüşindäki sözlerde hem sypat ýasamaýar-da «we» baglayjynyň hyzmatyny ýerine ýetirýär. Elbetde, şular ýaly topardaky sözlerde gapma-garşylykly manynyň ýokdugy we şoňa görä-de bu hili sözlerde antonimdeşligiň hem bolup bilmekdigi öz-özünden düşnüklidir.

Emma häzirki zaman türkmen dilinde **-ly/-li**, **-syz/-siz**, **-suz/-süz** goşulmaly sözleriň ýokarda agzalan topardaky görnüşlerinden başgası syapat hökmünde kabul edilýär. Şonuň üçin şu goşulmalar goşulyp ýasalan zehinli okuwçy, akylly gyz, günäsiz çaga, bagtly durmuş, zehinsiz adam, suwly küýze, eyersiz at, daşsyz kitap ýaly sözler predmetiň, zadyň alamatyny bildiryärler we sözlemde aýyrgyç hyzmatyny ýerine ýetirýärler.

Türkmen diliniň morfologiýasynyň umumy meselelerine bagış-lanan işlerde, esasan hem, ylmy grammaticalarda bu sypatlars barada dürli garaýylaryň bardygyny görmek bolýar. Mysal üçin: 1970-nji ýylda rus dilinde neşir edilen. «Türkmen diliniň grammaticasynda» **-ly/-li** goşulmaly sypatlaryň ählisi «goşulan diýip sözüniň aňladýan predmetiniň, zadyň bardygyny aňladýan sypatlars» diýen topara, **-syz/-siz** goşulmaly sypatlaryň hemmesi bolsa «goşulan düýp sözüniň aňladýan predmetiniň ýokdugyny aňladýan sypatlars» diýen topara goşulýar<sup>1</sup>. Şeýlelikde, bu sypatlars manylary taýdan dürli-dürlü bolsalar-da, toparlara bölmekde olara hiç hili tapawut goýulmaýar.

Bu grammaticanyň 2000-nji ýıldaky türkmen dilinde çykan ne-şirinde **-ly/-li**, **-syz/-siz** goşulmaly sypatlaryň köpüsü «barlyk görkez-yän sypatlars<sup>2</sup>» we «ýoklyk görkezýän sypatlars» diýen toparlarda be-rilýän hem bolsa, akylly, biwepa, dogumly, sully, joşgunly ýaly käbir

<sup>1</sup> Грамматика туркменского языка. ч. I. Фонетика и морфология. Ашхабад, 1970, с.151.

<sup>2</sup> Türkmen diliniň grammatikasy. Morfologiýa. Aşgabat, 2000, 113 sah.



sypatlar olardan tapawutlandyrylyp «adamlaryň gylyk-häsiýetlerini, daşky görnüş taýdan bolan aýratynlyklaryny we haýwanlaryň häsiýetli aýratynlyklaryny görkezýän sypatlar» diýen topara goşulypdyr. Emma şeýle-de bolsa, bu sypatlaryň manylarynyň dürlidürlid bolmagynyň esasynda ýatýan leksik we grammatic aýratynlyklary barada giňişleýin düşündiriş berilmeýär-de, olaryň bir toparynda (otluk, odunlyk, çägeli, suwly) otnositellik, beýleki bir toparynda (akylly, güýcli) bolsa absolvutlyk duýulýar diýilýär.

Biziň geçiren derňewlerimiziň görkezişine görä, ýokarda getirilen mysallardaky zehinli (okuwçy), akylly (gyz), günäsiz (çaga), bagtly (durmuş), rehimsiz (adam) ýaly sypatlar predmetleriň, zadyň hilini häsiýetini, bildiryär, olara hil taýdan häsiýetnama berýär, beýlekileri, ýagny suwly (küýze), eýersiz (at), daşsyz (kitap) ýaly sypatlar bolsa diňe düýp sözüň aňladýan zadynyň bardygyny ýa-da ýokdugyny görkezýärler. Olardan akylly, bagtly, zehinli, günäsiz, zehinsiz we ş.m. türkmen diliniň sözlüklerinde leksik manyly aýratyn baş (reýestr) söz hökmünde berlipdir<sup>1</sup>, emma otsuz, daşsyz, eýersiz ýaly sözler bolsa bu sözlüklerde alynmandyr. Munuň şeýle bolmagy esasan, şol sypatlaryň ýasaýyj düýp sözleriniň manysy bilen baglanyşyklydyr. Şonuň üçin şeýle sypatlary ýasaýyj düýp sözleriniň manylarynyň häsiýetine baglylykda şertleýin iki topara bölmek bolar:

1. Ýasaýyj düýp sözi anyk zady aňladýan sypatlar. Bu topara degişli sypatlar anyk atlara *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* affiksleriniň goşulmagy bilen ýasalýarlar we şol goşulan atlaryň aňladýan predmetleriniň bardygyny ýa-da ýokdugyny, aýyklaýan adynyň şol predmetlere eýelik edýändigi ýa-da etmeýändigini bildirýärler. Myśsal üçin, köýnekli gyz, suwly küýze, şahsyz şygyr, ejesiz çaga ýaly sözlerde *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* goşulmalary goşulyp, bu sözleriň sypat bolmagyna we sypat söz toparyna geçmegine hyzmat edýärler. Olar bile gelen atlaryny aýyklap gelseler-de ol atlaryň aňladýan predmetlerini hil taýdan häsiýetlendirmeyärler-de, eýsem diňe bir predmetiň beýleki predmete bolan gatnaşygyny görkezýärler.

---

<sup>1</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968. Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü I, II t. Aşgabat, 2016.



Käbir alymlar<sup>1</sup> bu goşulmalaryň şu hyzmatyny sözleriň grammatik gatnaşygyny aňlatmak hyzmaty hökmünde kesgitleýärler. Belli türkolog A.N.Kononow türk dilindäki şunuň ýaly sypatlary otnositel sypatlar diýen topara goşýar<sup>2</sup>.

Bu sypatlars manylary boýunça entek özleriniň konkret predmetlik manysyny ýitirmedik ýasaýjy sözleri bilen kybapdaşdyrlar we şoňa görä-de olaryň özleri hem ýene-de bir aýyrgyç tarapyndan aýykylanmaga ukyplidyrlar. Meselem: keten köýnekli gyz, sowuk suwly kúýze ýaly söz düzümlerinde aýratynlandyrylyp aşagy çyzylan -*ly*, -*li* goşulmaly aýyrgyçlaryň öň ýanyndan gelen sözler olary aýyklaýarlar we şolaryň aýyrgyjy hasap edilýärler.

Bu sypatlara hil sypatlaryna degişli bolan deňeşdirmə dereje şekiller, intensiwlik şekili ýaly grammatic alamatlar mahsus däldirler. Olar pradmetiň hilini, alamatyny görkezýän täze leksik mana eýe bolmandygy üçin hem hiliň, alamatyň ýuze çykyş derejesini bildirýän şekiller toplumy bolan dereje toparynyň goşulmalaryny (-*rak*, -*räk*, -*mtyl*, -*mtıl*, -*ja*, -*je* we ş.m.) kabul etmeýärler. Şonuň ýaly häsiýetleriniň esasynda-da olar türkmen diliniň sözlüklerinde<sup>3</sup> baş (reyestr) söz hökmünde alynmaýarlar.

Bu topara girýän sypatlar, adatça, özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilmeýärler. (Olaryň käbirleri göçme manyda antonimdeş gatnaşykda bolmagy mümkün. Meselem: kelleli (akyllı) – kellesiz (akylsız), ýürekli (batyr) – ýüreksiz (gorkak) we başg). Şonuň bilen baglylykda käbir alymlar<sup>4</sup> -*ly/-li*, -*syz/-siz*, -*suz/-süz* goşulmaly kökdeş sözleriň özara antonimdeşligini inkär edýärler we özleriniň şeýle garaýşlaryny delillendirmek üçin bu affiksleriň anyk predmet aňladýan atlara goşulyip ýasalan suly – susyz, balaly – balasyz, ýüli – ýüsiz ýaly sypatlary mysal getiryärler. Elbetde, öň belleýsimiz ýaly, şeýle sypatlar sözleriň antonimdeş gatnaşyga girmegi üçin zerur bolan hil alamatyny aňlatmaýarlar. Ol affiksler düýp söze goşulmak bilen diňe

<sup>1</sup> Ганиев Ф.А. Суффиксальное словообразование в современном татарском литературном языке. Казань, 1974, с.158.

<sup>2</sup> Кононов А.Н. Грамматика современного турецкого литературного языка. М.-Л., 1956, с.136.

<sup>3</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, Türkmen diliniň düşündürüşi sözlüğü. Aşgabat, 2016.

<sup>4</sup> Isabekow B.O. Agzalan iş; Musin Ž. Agzalan iş; Ahtämow M.N. Agzalan iş.

ýasaýyjy sözüň atlandyrýan predmetiniň bardygyny ýa-da ýokdugyny bildirip, şol sözleriň atributiw (aýyrgyç) hyzmaty ýerine ýetirmegini üpjün edýärler.

2. Ýasaýyjy düýp sözi abstrakt düşunjeleri aňladýan sypatlar. Bu topara girýän sypatlar özleriniň atributiw hyzmaty ýerine ýetirmekleri, täze leksik mana eýe bolmaklary hem-de bir söz toparyndan başga bir söz toparyna geçmekleri bilen birinji topardaky sypatlar dan tapawutlanýarlar. Olar aýyklaýan adynyň aňladýan predmetiniň **wagtláyyn** däl-de, **hemiselik** hilini, alamatyny bildirýärler.

A. N. Kononow olary hil sypatlary hasap edýär<sup>1</sup>. Rus dilindäki hil aňladýan sypatlaryň çäginiň giňelmeginiň we sanynyň artmagynyň sebäbini hem-de bu sypatlaryň manylarynda bolup geçýän özgerişti, ösüşi N. N. Prokopoviç şeýle düşündirýär: «Hil sypatlarynyň çägi we sany bir predmetiň beýleki bir predmete bolan gatnaşgynyň barha gowşap, onuň hil taýdan häsiýetine öwrülýän we otositel hile bagly bolmadyk abstrakt mana eýe bolan ýasama sypatlaryň hasabyna giňelýär we artýar<sup>2</sup>».

Türkmen dilinde bu hadysa *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* affiksleri ýasaýyjy düýp sözi predmet bolmadyk düşunjeleri (dözümlü, durnukly, geçirimli) ýa-da abstrakt atlary (düşunjeli, wyždanly) aňladýan sözler bolan sypatlar ýasalanda has aýdyň ýuze çykyar.

Şeýle sypatlaryň substantiw manysynyň atributiw mana öwrülmegi olaryň ýasaýyjy düýp sözünüň predmet, zat manysynyň ýoklugynyň ýa-da ýitendiginiň esasynda bolup geçýär. Şeýle ýagdaýda *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* goşulmaly sözler hil aňladýan täze leksik birlik hökmünde kabul edilýär. Sunuň ýaly sözler özbaşdak reýestr (baş) söz edilip sözlüklerde alynýar. Mysal üçin, «Türkmençe-rusça sözlüğüň» (1968) diňe «A», «B» harplarynda *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* goşulmaly şeýle sözleriň 130-a golaýy berlipdir.

Bu topara girýän sypatlara antonimdeş gatnaşykda bolup bilýän beýleki ýasama däl hil sypatlarynyň grammatik alamatlary hem mahsusdyr. Birinji topardaky sypatlardan tapawutlylykda bu sypatlar hiliň ýuze çykyş derejesini bildirýän şekiller toplumy bolan dereje

<sup>1</sup> Kononow A.N. Agzalan iş. 236 sah.

<sup>2</sup> Прокопович Н.Н. Развитие адъективных словосочетаний в русском литературном языке XIX в. //Вопросы языкознания. 1963, №1, с.80.

toparyna hem eýedirler. Mysal üçin: olara -rak/-räk goşulmasy goşulyп, deňeşdirme derejesiniň şekili ýasalýar: güýçlüräk, amatly-rak, düşnükliräk, ynamsyzräk, tertipsizräk we ş.m. Olaryň köpüsi iň, **has**, **örän**, **juda**, **iňňän** ýaly kömekçi modal sözleriň kömegi arkaly analitik usulda ýasalýan artyklyk derejesiniň şekiline-de eýe bolýarlar: iň bagtly, has amatly, örän akyllı, juda gelşiksiz, iňňän oñaýsz we ş.m. Bu sypatlardan artyklyk derejesiniň sintetik ýol arkaly ýasalyşyna hem duş gelmek mümkün: ap-akyllı, gap-gadyrly we ş.m.

Birinji topardaky -ly/-li, -syz/-siz, -suz/-siiz goşulmaly sypatlar- dan tapawutlylykda bu sypatlar işlige bagly bolup ahwalat hyzmatynda-da gelýärler we gymyldy-hereketiň ýuze çykys ýagdaýyny, onuň alamatyny bildiryärler. Mysal üçin: **ähmiýetsiz** garamak, **şatlykly** ýaşamak, **höwessiz** işlemek, **joşgunly** gürlemek ýaly söz düzümlerinde aýratynlandyrylyp ýazylan sypatlar işligi aýyklap, hal-ýagdaý ahwalatynyň hyzmatynda gelýärler we subýektiň ýerine ýetirýän hereketiniň nähili ýagdaýda, nähili derejede ýuze çykýandygyny bildiryärler.

Şeýlelikde, şeýle affiksli sözler özleriniň aňladýan alamatlarynyň we hilleriniň ýuze çykyşynyň dürli derejesini bildiryärler: bu sözlerde -ly/-li, -syz/-siz, -suz/-süz goşulmalary goşulan sözünden hil bildiryän täze leksik birlik ýasaýarlar, şol hil manysy hem olaryň özara antonimdeş gatnaşykda bolmagyny şertlendirýär. Olar başga kökden bolan sözler bilen hem antonimdeş jübüt emele getirip bilyärler: akyllı – akmak, güýcli – ejiz, zehinli – kütek we ş.m. Meselem: Akylla – yşarat, akmaga – kötek (*nakyl*). Bileleşip makala ýazylanda **zehinli** bilen kütegi saýgaryp bolmaýa (*A. Atajanow, «Öz tanyşlaryň»*). Uly döwletiň kiçi döwleti, güýcli halkyň ejiz halky basyp almagy, özüne tabyn etmegi ýazgarylýar (*G.Kulyýew, «Gara kerwen»*).

Munuň şeýledigini dilde kökdeş antonimler ýok hasap edýän aw-torlaryň inkär etmeýändigini hem belläp geçmelidir. Hususan-da, özbek dilçi almy B. Isabekow -li suffiksiniň kömegi bilen ýasalan **çiroýli** sözi özüne kökdeş **çiroýsız** sözi bilen däl-de, diňe **hunuk** sözi bilen antonimdeş gatnaşykda bolýar, diýen pikiri öňe sürüyär. Başgaça aýdanda, -li, -siz affiksleriniň şol bir köke goşulmagy bilen ýasalan kökdeş sözleriň özara antonimdeşdigini inkär etmek bilen ol bu affiks-



ler atlara goşulyp predmetiň, alamatyň bardygyny ýa-da ýokdugyny bildirýän sypatlary ýasaýar diýip hasap edýär. Onuň pikirine görä: «*-li*, *-siz* affiksleriniň kömegini arkaly ýasalan sözler biri-birini inkär edýärler we bu iki *gapma-garşylykly manylaryň* arasynda üçünji bitarap manynyň bolmagy mümkün däl<sup>1</sup>». Bu bolsa *-siz* goşulmalý söz -li goşulmalý sözüň ýokluk galyby diýmegi aňladýär (emma awtor ýokardaky sözlemde özuniň pikiriniň tersine bu sözleriň manylaryny *gapma-garşylykly many* diýip atlandyrýár).

Şunuň ýaly garaýış gazak dilçisi Ž. Musiniň<sup>2</sup> we başgyrt alymy M. H. Ähtämowyň<sup>3</sup> işlerinde-de duş gelýär. Mysal üçin, M. H. Ähtämow öz işinde **kaýgyly-kaýgyhyz**, **alyu-almau** jübütlerdäki ikinji taýlary özbaşdak sözler däl-de, birinji taýynyň ýokluk şekili hasap edilýär diýip belleýär<sup>4</sup>. Görüşümiz ýaly, bu awtorlar söz ýasaýyj -*siz* suffiksi bilen işliklerde inkärligi görkezýän **-ma/-me** ownuk bölegini meňzeş hasap edýärler we söz ýasaýyj goşulmalar bilen inkärligi bildirýän ownuk bölegiň hyzmatlarynyň arasyndaky tapawut hasaba alynmaýär. Inkärligi görkezýän ownuk bölekleriň goşulmagy bilen özbaşdak leksik manyly täze söz ýasalmaýar-da, şol bir sözüň ýokluk galyby ýasalýär. Emma *-syz/-siz*, *-suz/-süz* söz ýasaýyj suffiksleriň kömegini bilen bolsa atlardan ýokluk manysyndaky sypatlar ýasalýär. Bu affiksleriň bir söz toparyndaky sözlere goşulyp başga bir söz toparyna degişli bolan sözleri ýasamagy olary söz ýasaýyj suffiksleriň hataryna goşmaga esas bolup bilýär.

Ön belleýşimiz ýaly, *-syz/siz*, *-suz/-süz* suffiksleri at çalyşmalaryna (mensiz, onsuz), has atlara (Baýramsyz, Maralsyz) we anyk predmet manyly atlara (kitapsyz, köýneksiz) goşulanda, ýasaýyj düýp sözüň aňladýan zadynyň, alamatynyň ýokdugyny bildirýärler. Bu ýagdaýda antonimdeş gatnaşygynyň ýüze çykmajagy belli zat. Emma abstrakt atlara goşulanda, bu söz ýasaýyj goşulmalar täze leksik manyly, sypatlary, ýagny aýyklaýan predmetlerinde alamatyň, häsiýetiň ýokdugyny görkezýän sypatlary ýasaýär. Ýöne şol alamatyň, häsiýetiň

<sup>1</sup> Исабеков Б.О. Лексическая антонимия в современном узбекском языке. Автореф. канд. дис. Ташкент, 1973, с.5.

<sup>2</sup> Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф.канд.дис. Алма-Ата, 1970, с.13.

<sup>3</sup> Ähtämow M.H. Başkort teleneň antonimdär hüzlege. Ufa, 1973, 11sah.

<sup>4</sup> Ähtämow M.H. Agzalan iş, 11 sah.



ýoklugy bu predmetiň hili, alamaty hökmünde düşünilýär we ol -*ly/-li* goşulmaly sözüň manysyna gapma-garşy alamat, hil bolup çykyş edýär. Şoňa görä-de bu sypatlar günäli-günäsz, wyždanly-wyž-dansyz, akyllı-akylsyz, zehinli-zehinsiz görnüşindäki kökdeş antonimdeş jübütleri emele getirýärler we olardaky gapma-garşylykly many -*ly/-li*, -*syz/-siz*, -*suz/-süz* affiksleriniň kömegi arkaly aňladylýär. Şeýlelikde, antonimdeş jübütleriň taýlary bolmak bilen olar özbaşdak leksik birlik hökmünde biri-birine gapma-garşylykly mana eýedirler. Meselem: Zehinli kárdeşine guwanmak zehinli adam ruhy zeruryýetdir. Zehinsiz adam üçin bu örän agyr ýükür... («*Edebiyat we sungat*»). Hazır günäli kim, günäsz kim, ony seljeren bolup oturmaý gerekli ýok (*A. Kekilow, «Syrylan bulut»*). Arzysyz öz aýagy bilen gelen, ýöne weli öz ilinde arzyly bolan sazanda sesini çykarmış otyr (*N. Saryhanow, «Ýagtylyga çykanlar»*).

Kökdeş sözleriň manylarynyň antonimdeşligini inkär edýän dilçileriň birnäçesi olaryň diňe iki sözden ybarat bolup, arasyndaky aralyk derejäniň ýokdugyna esaslanýarlar<sup>1</sup>. Mysal üçin: gazak dilçisi Ž. Musin şu ýörelgä esaslanmak bilen bu sözleriň aňladýan düşünjeleri gapma-garşylykly manylara eýe däl-de, biri beýlekisini inkär ediňi düşünjeler hasap edýär<sup>2</sup>. Emma aralyk dereje diňe bir inkär ediňi düşünjeleriň arasynda ýok bolman, eýsem antonimdeş gatnaşylda bolýan käbir gapma-garşylykly manyly sözleriň arasynda hem ýok bolup biler. Hatda dürli kökli antonimleriň arasynda-da «gapma-garşylygynyň hatary diňe iki sany garşylykly manyly sözden ybarat bolan<sup>3</sup>» topalar hem duş gelýär we olar biri beýlekisini doldurýan (komplementarlyk) ýa-da kontradiktor gapma-garşylygy aňladýan antonimler hasap edilýärler холостой (sallah) – женатый (öýlenen), слепой (kör) – зрячий (gözli).

Sonuň ýaly-da biri-birini inkär ediňi düşünjeler gapma-garşylykly düşünjelerden diňe bir olaryň arasyndaky aralyk derejäni görkezýän üçünji agzasynyň ýoklugy bilen tapawutlanmaýarlar. Gapma-garşylykly düşünjeleriň iki taýy hem kesgitli bir alamaty

<sup>1</sup> Исабеков Б.О. Лексическая антонимия в современном узбекском. Автореф. канд.дис. Ташкент, 1973.с.5; Мусин Ж. Антонимия в казахском языке. Автореф.канд.дис.Алма-Ата, 1970, с.8.

<sup>2</sup> Musin Ž. Agzalan iş. 8 sah.

<sup>3</sup> Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М., 1973, с.34.

aňladýarlar (ak-gara) we ikinji taýy birinji taýyny inkär etmek bilen, onuň gapma-garşy alamatyny bildirýär.

Biri beýlekisini inkär ediji düşünjeleriň (**A-A däl**) arasynda başga hili gatnaşyklar bolýar. Bu hili gatnaşykdaky düşünjeleriň diňe barlyk ýa-da oňyn görnüşine (**A**) anyk, kesgitli mazmun mahsusdyr, onuň inkär edilip ýasalan ikinji taýynyň (**A däl**) kesgitli mazmuny bolmaýar. Bu ýerde biri-birine çapraz gelýän, biri-birini inkär edýän iki düşünje bolup, olaryň ikinjisi birinji taýyna däl ownuk böleginiň goşulmagy bilen ýasalýar: **ak – ak däl**. Şulardan ak sözi anyk bir reňki (garyň, süydün reňkine meňzeş reňk) aňladýar, emma onuň inkär edilmegi bilen alnan ak däl düşünjesine akdan beýleki ähli reňkleri (sary, gök, gyzyl) degişli etmek mümkün. Emma -*ly/-li*, -*syz/-siz*, -*suz/-süz* goşulmalary goşulup ýasalan gapma-garşylykly manyly sözleriň iki taýy hem kesgitli mazmuna eyedir. Meselem: akylly – akylsyz, güýcli – güýcsüz.

Şeýle goşulmaly sözleriň biri-birini inkär ediji düşünjelere degişli edilmeginiň esassyzdygy ol goşulmalar abstrakt atlara goşulup ýasalan sözler derňelende has aýdyň ýüze çykýar. Mysal üçin: akylly – akylsyz, güýcli – güýcsüz antonimdeş jübütlerde olaryň ikinji taýlary birinji taýlarynyň aňladýan alamatynyň ýokdugyny bildirýär we şonuň netijesinde birinji taýlarynyň manylaryna gapma-garşy bolan täze alamatlar peýda bolýarlar. Başga söz bilen aýdanda, bir alamatyň barlygynyň inkär edilmegi, ýagny onuň ýoklugy predmetiň başga bir häsiýeti, alamaty hökmünde düşünilýär we onuň şeyledigini sözleri şolara manydaş sinonimleri bilen çalşırmak arkaly hem delillendirmek mümkün. Meselem: akylly-akylsyz, akmak, güýcli-güýcsüz, ejiz we ş.m. Şunuň ýaly antonimdeş jübütleriň birinji taýy predmetiň kesgitli bir alamatyny bildirýär, ikinji taýynyň manysynda bolsa şol alamatyň ýokdugu aňladylýar we şol hem birinjiniň gapma-garşy alamaty hökmünde kabul edilýär.

Kökdeş sözleriň gapma-garşylykly many aňlatmagy üçin şony emele getirýän jübütleriň taýlarynyň diňe leksik many aňlatmagy ýeterlik däldir. Mundan hem başga şeýle goşulmaly (bu ýerde -*ly/-li*, -*syz/-siz*, -*suz/-süz* goşulmalary) sözleriň öz aňladýan hiliniň, alamatynyň, ýokary derejesini bildirmegi zerurdyr<sup>1</sup>. Mysal üçin: **peý-**

<sup>1</sup> Новиков Л.А. Аントономия в русском языке. М., 1973, с.33.

**daly – peýdasyz** sözleriniň hersi kesgitli mazmuna eýedirler. Emma olar özara antonimdeş gatnaşykda bolup, antonim emele getirip bil-meyärler. Sebäbi bu hiliň, alamatyň ýokary derejesi **peýdasyz** sözi bilen däl-de, **zyýanly** sözi bilen aňladylýar.

Eger bu ugurdaş düşünjeleri alamatlaryň tapawutlanyş derejesine görä bir hatara düzsek (peýdaly, peýdasyz, zyýansyz, zyýanly), onda bu hiliň alamatyň ýuze çykmagynyň ýokary derejesi **peýdaly**, **zyýanly** sözleri arkaly aňladylýar we şol sözler hem özara antonimdeş jübüti emele getirýärler. Bu hatardaky -syz goşulmaly sözler (peýdasyz, zyýansyz) bolsa, gapma-garşylykly alamatlaryň ýuze çykyşynyň aralыk derejesini aňladýarlar we bu hataryň çetki däl-de, ortaky agzalary bolýarlar. Şoňa görä-de olar özlerine kökdeş bolan -ly goşulmaly sözleri (peýdaly-zyýanly) bilen antonimdeş jübüti emele getirip bil-meyärler.

Emma *-ly/li*, *-syz/-siz/*, *-suz/-süz* goşulmaly sözleriň köpüsinde bu gatnaşyk başgaça ýuze çykýar. Mysal üçin: **göwünli**–**göwünsiz**, **wyždanly**–**wyždansyz**, **zehinli**–**zehinsiz**, **teripli**–**tertipsiz**, **edepli**–**edepsiz** ýaly sözlerde antonimdeş hatar gapma-garşylykly manylary bolan iki sany sözden ybarat bolýarlar. Bu sözler gapma-garşylykly sözleriň hataryny düzmek bilen öz aňladýan alamatlarynyň ýuze çykmagynyň ýokary derejesini bildirýärler. Bu hili antonimdeş hatarlar aralыk agza eýe däldirler we hatarlary düzýän sözler şol hataryň çetki agzalary bolmak bilen özara antonimdeş gatnaşykda bolýarlar.

Şeýlelikde, türkmen dilinde *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* goşulmaly sözleriň arasyndaky gatnaşyklaryň derňewi aşakdaky netijelere gelmäge mümkünçilik berýär.

Asly isimlerden bolan düýp sözlere *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-süz* söz ýasaýy suffiksleriň goşulmagy bilen ýasalan sözleriň hemmesi däl-de, bellibir topary kökdeş antonimleri emele getirip bilyärler. Bu suffiksleriň abstrakt atlara ýa-da atlaşan düşünjelere goşulyp ýasalan sözleri özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilyärler. Olar aýyklaýan sözünüň aňladýan predmetiniň wagtláýyn däl-de, hemişelik hilini, alamatyny bildirýärler. Şol hil, alamat aňladýan manylary hem olaryň antonimdeş gatnaşykda bolmagyna mümkünçilik döredýär.

Anyk predmet manysyna eýe bolan diýip sözlerden şu suffiksleriň kömegi bilen ýasalan kökdeş sözler özara antonimdeş bo-

lup bilmeýärler. Sebäbi bu ýasama sypatlar aýyklaýan predmetiniň hilini, alamatyny däl-de, şol ýasaýyj diýip sözleriň aňladýan predmetiniň bardygyny ýa-da ýokdugyny bildirýärler. Bu ýasaýyj diýip sözleriň manysy ýasalan sypatlarynda hemişelik hil, alamat aňlatmak mümkünçiliginı bermeýärler, ýagny predmetiň barlygy ýa-da ýoklugy hil alamaty hökmünde düşünilmez. Şoňa görä-de bu ýasama sypatlar özara antonimdeş bolmak hem-de kökdeş antonimleri ýasamaga zerur bolan hil alamatyny aňlatmak manysyna eýe däldirler.

Kökdeş antonimleri emele getirýän *-ly/-li*, *-syz/-siz*, *-suz/-siüz* goşulmaly ýasama sypatlaryň arasyndaky gapma-garşylykly gatnaşyk bolsa, bu jübütleriň birinji taýlarynyň haýsydyr bir hili, alamaty aňlatmagy bilen, ikinji taýlarynyň bolsa, birinjiniň aňladýan alamatlarynyň garşysyna bolan täze bir alamaty, hili, aňladýanlygy bilen häsiýetlendirilýär. Bu ýerde birinji taýlaryň bildirýän alamatynyň, hiliniň ýoklugy ýa-da inkär edilmegi predmetiň hili hökmünde düşünilýär we birinji taýlaryň manylaryna gapma-garşy many hökmünde kabul edilýär. Şeýlelikde, başgaça aýdylanda, bu ýerde antonimdeş jübütleriň iki taýy hem özbaşdak leksik mana eýe bolýarlar.

Gapma-garşylykly many aňlatmagy üçin kökdeş antonimleriň iki taýynyň hem hiliň, alamatyň ýuze çykyşynyň in ýokary derejesini bildirmegi hem-de şol antonimdeş hataryň çetki agzalary bolmagy zerurdyr.

## Prefiksal kökdeş antonimler

Häzirki zaman türkmen dilinde arasyndaky gapma-garşylykly manylary ***bi-***, ***nä-(na-)*** prefiksleriniň we prefaksiň hyzmatynda gelýän ***bet-(bed-)***, ***hos-***, ***kör-***, ***kem-*** ýaly sözleriň kömegi bilen aňladylýan kökdeş antonimler hem bar. Bu prefiksler we prefaksiň hyzmatyndaky sözler gelip çykyşy taýdan pars diline degişli bolmak bilen, türkmen dilinde şol dilden girizilen alynma sözleriň üstü bilen geçipdirler. Soňra bolsa türkmen diliniň öz düýp sözlerine-de goşulyp söz ýasamaga işjeň, gatnaşypdyrlar<sup>1</sup>. Bu prefiksler we prefaksiň hyzmatynda

<sup>1</sup> Azymow. P. Türkmen dilindäki pars söz ýasaýjylary. Aşgabat, 1947.

Şonuňky. Türkmen diliniň meseleleri. Aşgabat, 1969, 233-234 sah.

Öwezow A. Türkmen dilindäki pars prefiksleri, prefaksiň hyzmatynda gelýän sözler hem-de olaryň ulanyş normalary. 1975, 61 sah.

gelyän sözler, esasan, sypat ýasamaga gatnaşýarlar we şoňa görä-de olar türkmen dilinde morfologik usul arkaly täze sypatlary ýasaýý serişdeleriň biri hasap edilýärler<sup>1</sup>. Bu söz ýasaýý serişdeleriň kömegin bilen ýasalan sypatlar, köplenç, pefikssiz düýp sözlere barabar olan sypatlar ýa-da şol düýp söze -ly/-li suffiksleri goşulyp ýasalan sypatlar bilen antonimdeş gatnaşykda bolýarlar hem-de prefiksal kökdeş antonimleri emele getirýärler. Bu affiksleriň hersiniň kökdeş antonimleri ýasamakdaky hyzmaty aýratyndyr.

Prefiks bi-, esasan, abstrakt atlardan sypat ýasamaga gatnaşýar. Şonda bu prefiksiň goşulmagy bilen ýasalan sypatlar diňe bir ýasaýýy düýp sözüň aňladýan zadynyň ýoklugyny bildirmek bilen çäklenmän, goşulan sözüne täze leksik many hem berýär. Bi- prefiksi goşulyp ýasalan sözleriň kesgitli bir hil, alamat aňladýandygyna görä, olaryň köpüsü özleriniň sinonimlerine hem eýedirler. Mysal üç in: bi-abraý-masgara; bigaýrat-gorkak, namart; birehim-doňürek we ş.m. Onuň şol söz ýasaýjylyk hyzmaty we aňladýan manysy türkmen diliňiň özünüň -syz/-siz, -suz/-süz söz ýasaýýy goşulmasyna sinonimdeşdigini tassyklayár we şoňa görä-de bi- prefiksi goşulyp ýasalan sypatlar özleriniň degişli -ly/-li goşulmaly kökdeş sözleri bilen antonimdeş jübütü emele getirýärler. Mysal üç in: habarly-bihabar, gadyrly-bi-gadyr, döwletli-bidöwlet, we ş.m. Meselem: Günäliniň oduna bi-günä ýanar (nakyl). Kimdir biri ýasaýýşa şowly hem bişow zatlaryň ýoly şahyryň ýüreginiň üstünden geçýär diýen tassyklamasynnda nyşana dogry degipdir («*Edebiyat we sungat*»). Binamys ýaşandan namysly ölen ýagşy (*B. Hudaýnazarow. Gumlular*). Bilimsiz hiç bir iş başa barmaz, tümlüğinde galar. Her bir täze hünär, senet bilimli, okumış patyşalarynylda döräp biler... (*G. Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer*»). Magtymguly sözlär sözün aňlamaz, Bidert kişi dertli sözün diňlemez (*Magtymguly. Saylanan goşgular*).

Bilşimiz ýaly, -ly/-li söz ýasaýýy goşulmasy hem kähalatda -dar, -kär, -jaň/-jeň, -a,-y goşulmalary bilen sinonimdeş bolýar.

Díymek, bi- prefiksi goşulyp ýasalan sypatlar özüne kökdeş bolan -dar, -kär, -jaň/-jeň, -a, -y goşulmaly sözler bilen hem antonimdeş

<sup>1</sup> Грамматика туркменского языка. ч. I. Фонетика и морфология. Ашхабад, 1970, с. 142.

Türkmen diliniň grammaticasy. Morfologiýa. Aşgabat, 2000, 87 sah.

gatnaşykda bolup bilýärler we kökdeş antonimleri emele getirýärler. Mysal üçin: wepadar—biwepa, habardar—bihabar, günükär—bi-günä, namysjaň—binamys, gümana—bigüman, kanuny—bikanun we ş.m. Meselem: Nämäni kanuny we nämäni bikanun diýip hasap etmelidigini... ýörite düzülen kanunlara, görkezijilere esaslanyp kesgitlemek kyn däl. Meniň dokuz sany edermen, wepadar oglum bar ekeni. Onuný oglumam biwepa ekeni diýip geleniň-gideniň ýanynda dilinden düşürmän gaýtalaýardy (*H. Derýajew, «Mukaddes ojak»*).

Bi- prefiksi sypatlara hem goşulyp täze sözleri ýasamaga gatnaşýar. Mysal üçin: rahat—birahat, abat—bibat we ş.m. Şonda ol özünüň goşulan preffiksiz sypatynyň aňladýan alamatynyň ýokdugyny bildirýär. Şeýle ýagdaýda birinji alamatyň ýoklugy täze bir alamaty aňladýar we bi- prefiksi bilen ýasalan täze leksik manyly sypatlar, köplenç, özleriniň sinonimdeş sözlerine hem eyedirler: bibat, bozuk, ýumrulan, ýykyk; birahat, ynjalyksyz; bimamlı, ýazykly, günükär we ş.m. Şeýlelikde, täze leksik manyly bu sypatlar özleriniň kökdeş prefikssiz sypatlaryna gapma-garşı mana eýe bolýarlar we şolar bilen antonimdeş jübüti düzüp, prefiksal kökdeş antonimleriň ýene bir görnüşini emele getirýärler: abat—bibat, mamla—bimamlı, rahat—birahat, tekiz—bitekiz we ş.m. Meselem: Abat zady **bibat** etmän gi-dibermeli ekenim (*N.Hojageldiyew, «Bagışla, ýarym»*). Eýsem, onda özi günükär-dä? Özi bimamlı-da? Mahynur mamla-da? (*A. Atajanow, «Öz tanyşlaryň»*). Özgäniň üstüne çozup we basyp alyp, adam özünü mamla hasaplaýar, muny özgeler edýänem bolsa, olary bimamlı hasaplaýar (*G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*).

Prefiks nä-: türkmen dilinde bu prefiks na-/nä ýaly iki görnüşde ulanylýar. Onuň düýp söze goşulmagy bilen, köplenç, täze leksik manyly sypatlar ýasalýar. Şonda bu prefiks ýasaýjy sözüň aňladýan düşünjesiniň (häsiýetiniň, alamatynyň) ýokdugyny bildirýär. Şoňa esaslanyp käbir dilciler nä-/na- prefiksini ýokluk aňladýan ownuk bölek hasap edýärler we ol inkär etmek hyzmatyny ýerine ýetirýär diýýärler<sup>1</sup>. Şeýlelikde, ol alymlar bu prefiksiň söz ýasaýjylyk hyzmatyny inkär edýärler we bu hadysany inkärlilik toparyna degişli edýärler. Şu ýerde olar inkär etmek hyzmatyny ýerine ýetirýän ownuk bölek-

<sup>1</sup> Zakiýew M.Z. Agzalan iş, 28 sah; Isabekow B.O. Agzalan iş, 5 sah.

leriň sözlere goşulmagy bilen olaryň manysynyň üýtgemeýändigiň we diňe goşulan şol sözüniň ýokluk galybynyň ýasalýandygyny hasaba almaýarlar. Emma nä-/na- prefiksi söze goşulmak bilen diňe ýasaýyjy sözün aňladýan manysyndaky hiliň, alamatyň ýokdugyny bildirmek bilen çäklenmän, kesgitli leksik manysy bolan täze sözleri ýasaýar. Mysal üçin: «nädogry» sözündäki nä- prefiksi «dogry» düýp sözüniň manysyndaky alamatyň ýokdugyny bildirmek bilen çäklenmän, eýsem yalňyş sözüne sinonimdeş bolan täze söz ýasaýar. Şonuň ýaly-da nä- prefiksiniň sag sözüne goşulmagy bilen (näsag) bu sözüň manysy inkär edilýän ýaly duýulýar. Emma bu ýerde inkärlilik bildirýän ownuk bölekleriň goşulandakysy ýaly «sag» sözüniň ýokluk galyby ýasalmaýar-da, anyk bir kesgitli manysy bolan hem-de syrkaw, nähoş sözlerine sinonimdeş bolan täze söz ýasalýar. Şoňa görä-de, ýagny nä-/na- prefiksiň sözleré goşulmagy bilen olaryň täze leksik mana eýe bolýandygy göz öňünde tutulyp, bu prefiks bilen ýasalan sözler türkmen diliniň sözlüklerinde<sup>1</sup> baş (reýestr) söz hökmünde berilýär.

Díymek, nä-/na- prefiksi inkärlilik bildirýän ownuk bölek däl-de, täze sözleri ýasaýyjy affiksdir we onuň goşulmagyndan ýasalan sypatlaryň manysy şolara kökdeş bolan prefikssiz sypatlaryň many-syna gapma-garşydyr: dogry-nädogry, razy-närazy, mert-namart, dana-nadan, tanyş-nätanyş, hak-nähak we ş.m. Meselem: Il ýag-şy bilen ýamany, hak bilen nähaky, ýalan bilen çyny... örän gowy seljeryändir (*H.Derýaýew, «Ykbal»*). Nadan dostdan dana duşman ýagşydyr (*nakyl*). Mert ýigit mert ärdén dörär. Namart asyl-ha mert olmaz (*Magtymguly. Saylanan goşgular*). Onuň (Berdimuhamediniň) bu okan sözlerini dogry ýa nädogry aýdýanyň diňe şu ýaşuly adam aý-dyp biljekdi (*G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*).

Käte nä-/na- prefiksi abstrakt atlara goşulyp hem sypatlary ýasaýar: näumyt, naýynsap we ş.m. Şeýle ýagdaýda ol türkmen dilindäki önumli söz ýasaýyjy -syz/-siz, -suz/-süz goşulmasy ýaly hyzmaty ýerine ýetirýär we ýasaýyjy düýp sözüň aňladýan alamatynyň ýokdugyny bildirýär. Şonda na-/nä- prefiksli sözler özi bilen kökdeş bolan

<sup>1</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968; Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I, II t. Aşgabat, 2016.

*-ly/-li* goşulmaly sypatlara antonimdeş bolýarlar: umytyly – näumyt, yntsaply – naýynsap we ş.m. Meselem: Näumyt bolandan umytyly bolan ýagşy (*A. Orazmyradow*, «*Ýerden ot çykýar*»). – Men onuň galan-gaçynam ata ýüklärdim! – Ýok, balam, ol naýynsaplyk bolar! – Şeýdip masgaralamagy, eýsem, yntsaplylykmy? (*B. Kerbabajew*, «*Gaiýgysyz Atabayý*»).

## Prefaksiň hyzmatynda gelýän sözler

Türkmen dilinde kökdeş antonimleriň emele gelmeginde prefaksiň hyzmatynda gelýän käbir sözler hem ulanylýarlar.

**Bet** sözi we onuň **bed** – görnüşi hem türkmen dilinde söz ýasaý-jylyk hyzmatyny ýerine ýetirýärler. Abstrakt atlara goşulmak bilen prefaksiň hyzmatynda gelýän bu sözler predmetlerde, zatlarda ýaman, erbet häsiýetiň, alamatyň bardygyny aňladýan sypatlary ýasaýar. Sebäbi **bet** sözi özünüň ilkinji manysynda hem ýaman, erbet manysyna eýedir. Meselem: **Bet** işlere bay boldum. Haýyr işe geda boldum (*Magtymguly. Saylanan goşgular*).

Prefaksiň hyzmatynda gelýän **bet-/bed-** sözi şu manysynda öz goşulan sözüne *-ly/-li* goşulmaly sypatlara gapma-garşy bolan manyny berýär we şol kökdeş sözler bilen antonimdeş jübüti emele getirip, kökdeş antonimleri ýasaýar: bagtly – betbagt, gelşikli – bet-gelşik, asylly – bedasyl we ş.m. Meselem: Ýöne Tolstoýyň aýdyşy ýaly, bagtly adamlar-a biri-birine meňzeş, betbagtlaram her haýsy-sy özüce betbagt bolýarlar (*N. Hojageldiyew*, «*Bagyşla, ýarym*»). Asylly bilen bedasyl hiç haçan hiç ýerde deň bolmaz (*N. Jumayew*, «*Wellayat*»). Beýleki bir adamı betbagt edip, bagtly bolup bolmajak eken (*G. Berdimuhamedow*, «*Älem içre at gezer*»).

Prefaksiň hyzmatyndaky **bet-/bed-** sözünüň goşulmagy bilen ýasalan sözler pars dilinden geçen hoş- sözünüň kömegini arkaly ýasalan sözler bilen hem antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Sebäbi **bet-/bed-** morfemasyň tersine, hoş- morfemasy düýp söze goşulmak bilen kimdir birinde oňat häsiýetiň, oňyn alamatyň bardygyny bildirýän täze sypatlary ýasaýar. Şonuň üçin diňe bet-/bed- we hoş- bölekleri bilen tapawutlanýan kökdeş sözler özara antonimdeş jübüti emele

getirýärler: hoşbagt—betbagt, hoşniýetli—betniýetli, hoşgylyk—betgylyk, hoşroý—bedroý we ş.m. Meselem: Belkem onuň hoşgylyk adamkärçiliği üçindir, Atajan uýalarynyň arasynda Eneşi aýratyn gowy görmek bilen hormatlaýardy. (*H.Derýáyew, «Mukaddes ojak»*). Ol (Aýna) gotraky, çagaly, betgylyk Ballynyň keşbini ýadyna salanda, ýüregi bulanýardy (*B.Kerbabáyew, «Saylanan eserler»*).

Türkmen dilinde kökdeş antonimleriň emele gelmeginde käte prefaksiň hyzmatynda gelýän **kör**, **şor**, **kem** sözleri hem gatnaşýarlar. Bu sözler seýrek hem bolsa käbir abstrakt atlara goşulyp, sypat ýasaýarlar we bu ýasama sypatlar özlerine kökdeş bolan we gapma-garşylykly manydaky *-ly/-li* goşulmaly sypatlar bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilyärler hem-de dildäki pefiksal kökdeş antonimleriň bir görünüşini emele getirýärler: zehinli—körzehin, sowatly—kör-sowat, bagtly—şorbagt, akylly—kemakyl, rys gallı—kemrysgal, bahaly—kembaha we ş.m. Meselem: Kemakylrak adamyň öz töwekgelligi, dyzmaçylygy zerarly akyllydan ökde çykýan mahalam az däl ahyryny (*A. Atajanow, «Öz tanyşlaryň»*). Çerkez işanyaň häzirki wezipesi bolsa şu ýyl tomus açyljak mugallymlar kursuna sowatly adamlary ýygnamakdy (*H.Derýáyew, «Ykbal»*). Gumdan başga zady görmedik körsowat adamyň nămesini haladyka? (*H.Meläýew, «Tylla teñneler»*).

Şeýlelikde, türkmen dilinde kökdeş antonimler diňe bir suffiksleriň kömegi bilen ýasalman, eýsem prefiksleriň hem, prefaksiň hyzmatynda gelýän käbir sözleriň kömegi bilen hem ýasalýarlar. Şeýle-de antonimdeş gatnaşyga girmäge esas bolýan gapma-garşylykly manylary bildirýän serişdesi prefiksler we prefaksiň hyzmatyndaky sözler bolan kökdeş antonimleriň köp bölegi sypatlara degişlidir.

Ýöne agzalan prefiksleriň kömegi bilen ýasalan kökdeş sözleriň hemmesi hemise gapma-garşylykly manydaky kökdeş antonimleri emele getirip hem durmaýarlar. Mysal üçin: şol bir kökden şu prefiksleriň kömegi bilen öňki seredilip geçilen şekillerimize laýyk ýasalan gamly we bigam, agyryly we biagyry sözleri özara antonimdeş däldirler. Sebäbi bu sözler manylary boýunça dürli semantik topara degişli bolýarlar. Mysal üçin: gamly sözi «gaýguly», «tukat» manylaryna eýe bolup, adamyň psihologik ýagdaýyny

aňladýar. Bigam sözi bolsa «geleňsiz», «alada etmeýän», «aladasyz», «perwaýsyz» manylaryny aňladýar.

Meselem: Garry enäniň çaganyň gamlı garaýşyna, tukat ýü-züne gözü düşende birhili oña ýüregi awady. Dünýädäki aladalary piňine alman, hemme zada biperwaý, bigam garaýan arkaýyn adamlar hem bolýar. Gamlı adam gülki söýmez (*nakył*). Görüşümüz ýaly, bu sözleriň manylary dürli semantik toparlara degişlidir.

Şonuň ýaly-da agyryly we biagyry sözleri hem şol sebäbe görä, ýagny manylarynyň dürli tematik topara degişlidigi sebäpli özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilmeýärler. Sebäbi agyryly sözi «agyrysy bar», «yzaly», «awuly» ýaly manylara eýedir. Biagyry sözi bolsa, bu mana ýakyn bolmadyk başga bir tematik topara degişli bolan «agyry etmeýän», «geleňsiz», «aladasyz», «perwaýsyz» ýaly manylary aňladýar. Meselem: – Ýa sen ýadyňdan çykardyňmy, kiçi ogluň şu öýün içinde aky tüsseden ýaňa gözleriniň agyryly bolanyny – diýdi (*N. Saryhanow, «Saylanan eserler»*). Beýle-de bir işine geleňsiz, biagyry adam bolar ekeni?! Agyryly ýerden gol gitmez (*nakył*).

Türkmen dilindäki tarapdar, bitarap sözleri hem özara antonimdeş jübüti emele getirip bilmeyärler. Gurluşy we ýasalyşy taýdan bu sözler wepadar-biwepa, rehimdar-birehim, akyldar-biakyl ýaly kökdeş antonimlerden tapawutlanmaýarlar. Emma tarapdar sözi «bir garaýşy, taglymaty goldap, dowam etdiriji», «şonuň tarapyny tutujy», «biriniň tarapyny çalyjy» ýaly manylara eýe bolsa, bitarap sözi «hiç bir topara goşulmaýan», «hiç kimiň tarapyny çalmaýan» ýaly manylary aňladýar. Meselem: Biziň döwletimiz hemise dünýäde parahatçylygyň, asudalygyň, halklaryň dostlugynyň tarapdary bolup çykyş edýär. Marydan gelen ýaşulular iki ýanyna-da bitarap görünmek niýeti bilen Gotur söwdagäriňkide düsdüler (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*). Mysallardan görünüşi ýaly bitarap sözündäki bi- prefaksi tarap-dar sözüne gapma-garşylykly manyny aňladyp bilmeyär, sebäbi bu prefaksiň goşulmagy bilen ýasalan bitarap sözi aňladýan alamatynyň ahyrky (çetki) derejesini bildirmeýär. Bu alamatyň ýuze çykmagynyň ahyrky derejesi garşy sözi arkaly aňladylýar (tarapdar-bitarap-garşy). Şoňa görä-de bu ýerde biri-birine gapma-garşylykly mana eýe bolan tarapdar-garşy sözleri antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Meselem:

Bir adam patyşa tarapdary bolsa, yüz adam oňa garşy (*B.Kerbabaýew, «Saylanan eserler»*). Garşysyna çykdyň mugt iýyäniň, Tarapdary bolduň zähmet söýyäniň (*Ata Salyh, «Saylanan eserler»*).

Bitarap sözü bolsa, görüşümüz ýaly, bu hatarda aralyk orny eýeleýär (tarapdar-bitarap-garşy). Diýmek, bu söz şol hatardaky tarapdar sözüne-de, garşy sözüne-de antonimdeş däldir.

Özleriniň düzümünde -ly we bet- affiksleri bolan haýbatly hem-de bethaybat ýaly kökdeş sözler hem manylary taýdan antonimdeş dälde, tersine sinonimdeşdirler. Bu sözleriň ikisi hem «abaý-syýasatly», «hyrsyz», «gazaply» ýaly manylary aňladýarlar<sup>1</sup>. Meselem: Bu daýaw, murtlak adamyň haýbatly garaýsy ýaş oglanyň sussuny basdy. Garakçynyň, bethaybat sypaty, gödek hereketi kerwenbaşyny birbada aljyratdy.

Diýmek, gapma-garşylykly mana eýe bolup, özara antonimdeş, bolmak sözleriniň ýasalyşyna-da, gurluşyna-da bagly bolman, eýsem, ilkinji nobatda, olaryň haýsy manyda ulanylýandygyna esaslanýar.

Bulardan hem başga prefiksal kökdeş antonimlere gapma-garşylykly mana eýe bolan kökdeş sypatlardan ýasalan rahatlyk–bira-hatlyk, yntsaplyk–naýynsaplyk, edaplilik–biedeplik, bagtly-lyk–betbagtlyk ýaly abstrakt atlary, rahatlanmak–birahatlanmak, sagalmak–näsaqlamak ýaly işlikleri hem degişli etmek mümkün. Sebäbi bu sözlerde-de özara antonimdeş bolan kökdeş sypatlardaky ýaly gapma-garşylygyň formal görkeziji serişdesi hökmünde prefiksler çykyş edýärler we şoňa görä-de olar hem özleriniň ýasalan kökdeş sypatlary ýaly, gapma-garşylykly gatnaşykda bolýarlar. Meselem: Sabyrlylyk haýra getir, bisabyrlyk şere ýetir (*nakyl*). Döwletlilik–agzybirlik, bidöwletlik–agzalalyk (*nakyl*). Men it sarkydyny içip sa-galanymdan, ölenimi ybaly görerin (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*). Näsaqlan adamy bejermek, aýaga galdyrmak lukmanyň esasy borjy ahry.

Prefiksal kökdeş antonimleriň uly bolmadyk toparyny gapma-garşylykly manylary rus diliniň üsti bilen türkmen diline geçen **kontr-**, **anti-** prefiksleri arkaly aňladylýan kökdeş sözler düzýärler. Bu prefiksler, köplenç, kontrrewolýusioner, antifaşistik, kontrraz-

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündürüşli sözlüğü. A., 2016, 142, 558 sah.

Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968. 681sah.

wedka ýaly halkara adalgalarynyň düzümide duş gelýärler. Yöne bu prefiksleriň seýrek hem bolsa türkmen diliniň öz sözlerine goşulyp täze söz ýasaýsyna-da duş gelmek mümkün. Meselem: kontrurgy, kontrçäre we ş.m. Bu ýasama sözleriň manysy özleriniň ýasalan prefikssiz sözünüň manysyna gapma-garşy bolup, antonimdeş gatnaşyk prefikssiz söz bilen şoňa kökdeş bolan prefiksli sözüň arasynda ýuze çykýar: rewolýusioner – kontrrewolýusioner, razwedka – kontrraz-wedka, ugry – kontrurgy, demokratik – antidemokratik, faşistik – antifaşistik we ş.m. Meselem: Onuň (*Öwezberdi Kulyýewiň*) öňünde rewolýusiýanyň täze gözyetimleri açyldy («*Oktýabryň ýalkymy*» gaz.) Kontrrewolýusiýa Türküstanda Sowet häkimyetini ýok etmek üçin... kazak goşunlaryny peýdalanmakçy boldy (*sol ýerde*).

Şeýlelikde, türkmen dilinde gapma-garşylykly manylary **bi-**, **na-/nä-**, **bet-/bed-**, **anti-**, **kontr-** prefiksleriniň kömegi bilen aňladylýan prefiksal kökdeş antonimler bar bolup, bu gurluştaky antonimler, köplenç, sypatlarda duş gelýärler. Bu sözleriň antonimdeşligi olaryň gapma-garşylykly manylaryna esaslanýar.

### III bap. Frazeologik antonimler



Soňky wagtlarda dil biliminde frazeologik birlikleriň arasyndaky antonimdeş gatnaşyklar dilçileriň has köp üns berýän wajyp we gyzykly meseleleriniň biri hasap edilýär. Olaryň antonimdeş gatnaşyklary dilde leksikologiýanyň beýleki meseleleriniň işlenilmegi bilen baglylykda dürli dillerde derňelýär. Meselem: alym L.P.Ziminanyň işinde<sup>1</sup> frazeologik antonimler nemes diliniň materiallarynyň esa-synda derňelýär, olaryň leksika-semantik, grammatic aýratynlyklary açylyp görkezilýär, frazeologik antonimleriň gurluşy taýdan görnüşleri berilýär, şonuň ýaly-da frazelogik birlikleriň antonimdeşlik häsiyettiniň olaryň beýleki leksika-semantik toparlar bilen, hususan-da sinonimiýa (manydaşlyk) we köpmanylylyk bilen baglanyşygy seredilip geçilýär. Alýohina frazeologik antonimleri «predmet-logiki manylary taýdan biri-birine barabar, emma şol bir wagtyň özünde gapma-garşy bolan, meňzeş kategorial-grammatik häsiyete eýe bolan we funksional-stilistik ugry dürli bolsa-da, sözleriň meňzeş baglanyşmagy mümkün bolan bir gurluşly we dürli gurluşly frazeologik birlikler» hökmünde kesgitleyýär<sup>2</sup>.

Häzirki zaman iňlis dilindäki frazeologik antonimler alym A.I.Alýohinanyň işlerinde<sup>3</sup> ýörite derňeldi. Bu işlerde frazeologizmleriň antonimdeşliginiň lingwistik esaslary, olaryň formal görkezijileri getirilýär. Şonuň ýaly-da alym öz işinde frazeologik antonimleriň hatarlarynyň biri-birinden manylaryny tapawutlandyryjy aşakdaky dürli alamatlaryny ýüze çykarýar: 1) antonimdeş hataryň agzalarynyň gurluşy; 2) agzalaryň sany; 3) antonomdeş hataryň agzalarynyň arasyndaky özara içki baglanyşyk<sup>4</sup>. İşin awtory öz derňewinde

<sup>1</sup> Зимина Л.П. Антонимия фразеологических единиц в современном немецком языке. Автореф. Канд. дис. Л., 1974.

<sup>2</sup> Zimina L.P. Agzalan iş., 9 sah.

<sup>3</sup> Алёхина А.И. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. Канд. дис. М., 1968. Шонуňky. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. (Пособие для студентов и преподавателей, языковых и нязыковых вузов). Челябинск 1968.

<sup>4</sup> Alýohina A.I. Agzalan gollanma, 12 sah.

frazeologik antonimleriň manylaryna baglylykda görnüşlerini, gurluşlaryny seredip geçirýär, olaryň ulanylan kontekstleriniň tiplerini kesgitleyär.

Rus diliniň frazeologik antonimleri alym W.I.Ziminiň dissertation işiniň<sup>1</sup> we L.A.Nowikowyň monografiýasynyň<sup>2</sup> ýörite bölüminde derňelýär. Bu işlerde frazeologik antonimleriň kesgitlemesi, esasy häsiýetleri berilýär, olar grammatic gurluşy boýunça toparlara bölünýär we semantika-stistik taýdan çuň hem-de giňişleýin derňelýär.

Frazeologik antonimleriň käbir meseleleri olaryň derňewine baǵışlanyp ýazylan ýörite ylmy makalalarda<sup>3</sup> hem seredilip geçirilýär. Bu makalalarda frazeologik birliklerde antonimdeş gatnaşygyň ýuze çykyş aýratynlyklary, şol sanda işlik frazeologik antonimlerde antonimdeşligiň olara mahsus bolan häsiýetleri we ş.m. derňelýär.

Türkologiýada frazeologik antonimler frazeologiýanyň umumy meseleleriniň derňewi bilen bagly işlerde we bu meseläniň ýörite ylmy derňewine baǵışlanan käbir işlerde seredilýär. Mysal üçin: frazeologik antonimler özbeķ dilinde alym Ş.Rahmatullaýewiň özbeķ frazeologiýasynyň käbir meselelerine baǵışlanan doktorlyk dissertasiýasynyň<sup>4</sup> bir bölümünde ýörite derňelýär. Alym öz işinde frazeologizmleriň antonimdeş gatnaşyga girmegi üçin frazeologizmleriň özara gapma-garşy baglanychygynyň esasy alamaty we şerti hökmünde olaryň ikisiniň hem düzümünde bir umumy sözüň ýa-da biri-birine garşylykly manyly sözüň bolmagy zerur diýip hasap edýär, diňe kä ýagdaýlarda olar dürlü sözlerden bolup bilýärler diýen netijä gelýär<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Зимин В.И. Основные виды лексико-семантических отношений фразеологических единиц в современном русском языке. Автореф. канд. дис. М., 1968.

<sup>2</sup> Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М., 1973.

<sup>3</sup> Барсыкъян С.А. Явление антономии в глагольных фразеологических единицах// Труды Сам ГУ им. А.Навои. Вопросы определении антонимов глагольных фразеологических и их классификации// Учен. зап. Баш ГУ. Уфа, 1964, Вып. 21. №9 с.243.

Гюльмагомедов А.Г. Из наблюдений антонимией фразеогизмов и слов// Труды Сам ГУ им. Навои А. Новая серия. Вып.219. Вопросы фразеологии. ч.2. 1972, с.199; М.И.Сидоренко. О фразеологических антонимах русского языка// Русский язык в школе. 1969.№3, с.94.

<sup>4</sup> Рахматуллаев Ш. Некоторые вопросы узбекской фразеологии. Автореф. докт. дис. Ташкент,1966.

<sup>5</sup> Rahmatullaýew Ş. Agzalan awtoreferat, 70 sah.

Gazak diliniň frazeologik antonimleri dilçi alym Ž. Musiniň işlerinde<sup>1</sup> derňelýär. Alym bu işlerinde frazeologizmleriň antonimdeş bolmagynyň esaslaryny, frazeologik birlikleriň antonimdeş gatnaşy-gynyň olaryň köpmanylylygy, sinonimdeşligi bilen baglanyşykly-dygyny kesgitlemäge synanyşýar. Musin öz makalalarynyň birinde<sup>2</sup> «frazeologik antonimler» düşünjesi bilen «antonimdeş taýly frazeologizm勒» düşünjesini garyşdyryár.

Belli bolşy ýaly, frazeologik antonimlerde antonimdeş gatnaşyk iki sany frazeologizmiň arasynda ýuze çykýar we antonimdeş jübütin taýlary aýry-aýry frazeologizmlerden bolýar: **gulagy jam ýaly – gulagy agyr, agzy mumlanan ýaly – eñegine jaň dakylan ýaly**.

Düzümde antonimdeş sözler bolan frazeologizm勒de bolsa antonimdeş gatnaşyk bir frazeologizmiň düzümindäki iki sözün arasynda bolýar: akył **yzdan** ýörär, gahar – **önden, çykdajy** çykman, **girdeji** girmez we ş.m. Şoňa görä-de awtoryň antonimdeş hasap edýän «aşu-duşpan, akył-dos», «ishi-zalym, syrtty-abyz», «şygasy şykpaý, kiresi kirmeydi», «žaugā myltyk, doska yntyk»<sup>3</sup> ýaly frazeologizm勒i, biziň pikirimizče, düzümi antonimdeş sözli frazeologizm勒e degişlidir we olaryň düzümindäki sözler özleriniň leksik manylarynda (göni, göçme) biri-birine gapma-garşydyrlar hem-de leksik antonimleri (aşu-akył, dos-duşpan, işi-syrtty, kiresi-şygasy we ş.m.) emele getirýärler. «Žaugā myltyk, doska yntyk» frazeologizmindäki **žaugā-doska** sözleri leksik antonimler bolup, **myltyk-yntyk** sözleri bolsa kontekstual antonimler hasap edilýärler. Sebäbi olar diňe şu sözlemlerde biri-birine gapma-garşylykly mana eýedirler. Düzümindäki sözleri özara antonimdeş bolan şunuň ýaly gurluşdaky frazeologizm勒iň özleriniň hem käte beýleki frazeologizm勒e gapma-garşy manyda bolup, antonimdeş gatnaşyga girmegi mümkün. Meselem: türkmen dilinde düzümindäki sözleri antonimdeş bolan **daşy jäjek, içi möjek** frazeologizmi **gówni ak** frazeologizmi bilen, **it bilen pişik ýaly** frazeologizmi bolsa, **äbede-jüýje** frazeologizmi

<sup>1</sup> Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф.канд.дис., Алма-Ата, 1970.  
Şönüňky. Kazak tilindegi antonimder. Kand.dis. Kokçetaw, 1970.

Şönüňky. Kazak tilindegi frazalyk antonimder. Kazakstan mektebi, 1968, №8.

<sup>2</sup> Musin Ž. Kazak tilindegi frazalyk antonimder. Kazakstan mektebi, 1968, №8.

<sup>3</sup> Musin Ž. Agzalan makala, 80-86 sah.

bilen antonimdeş gatnaşykda bolup, frazeologik antonimleri emele getirýärler.

Frazeologik antonimler meselesine E. Mamuliýanyň<sup>1</sup>, G. S. Pyurbeýewiň we T. A. Bertagaýewiň<sup>2</sup> makalalary hem bagyşlanypdyr we bularда ol antonimler degişlilikde türk we mongol dilleriniň mysallary esasynda derňelýär.

Frazeologik antonimler türkmen dilinde ýörite derňelmedi. Bu mesele dilçi alymlar G. Açylowanyň<sup>3</sup>, M. Abdyrahmanowanyň<sup>4</sup>, B. Jumageldiyewanyň<sup>5</sup>, Y. Çoňnäýewiň<sup>6</sup> leksikologiyanyň we frazeologiyanyň dürli meseleriniň derňewine bagyşlanan işlerinde seredilip geçirilýär hem-de käbir maglumatlar berilýär.

Rus dil biliminde-de, türkologiyada-da diliň frazeologik düzüminiň çägini kesgitlemek jedelli meseleleriň biri hasap edilýär. Lingwistikada frazeologiyanyň möçberi barada iki hili garaýys bar: 1) frazeologizme dar manyda düşünilýär we oňa obrazlylygy, göçme manylylygy, nominatiwligi, düşündirip bolýanlygy bilen häsiýetlen-dirilýän durnukly frazeologik birlikler girizilýär; 2) frazeologizme giň manyda düşünülip, oňa bulardan başga-da nakyllar, atalar sözi, durnukly aňlatmalar, aforizmler, ewfemizmler ýaly durnukly birlikler hem degişli hasap edilýärler.

Antonimdeş gatnaşykda bolmaga diňe söze barabar frazeologizmleriň ukyplydygyny göz öňünde tutsaň, frazeologik antonimleri derňemek üçin olara dar manyda düşünmek ähmiyetlidir. Şonuň üçin frazeologizmleriň antonimdeş gatnaşygy biziň işimizde semantik, leksik, sintaktik taýdan durnukly hem-de nominatiwlilik, metaforik, obrazlylyk häsiýetlere eýe bolan frazeologizmleriň maglumatlary

<sup>1</sup> Мамулия Э. Фразеологические единицы-антонимы в турецком языке-Труды Сам ГУ им. А.Навои. Новая серия. Вып.277. Вопросы фразеологии. 1975.

<sup>2</sup> Пюрбебев Г.Ц., Бертагаев Т.А. Антонимия слов и антонимия фразеологизмов в современном монгольском языке - Труды Сам ГУ им. А.Навои. Вып.178. Вопросы фразеологии. III, 1970.

<sup>3</sup> Açylowa G. Häzirki zaman türkmen dilinde durnukly söz düzümleri. A. 1977.

<sup>4</sup> Абдурахманова М. Устойчивые словосочетания с числительными в туркменском языке. Кан.дис. Ашхабад, 1972.

<sup>5</sup> Jumageldiyewa B. B.Kerbabaýewiň «Aýgytly ädim» romanynyň frazeologiýasy. Kan.dis. Aşgabat. 1970.

<sup>6</sup> Çoňnäýew Y. Türkmen diliniň leksikasy. I bölüm. Semasiologiýa. Aşgabat. 1973, Şonuňky, Häzirki zaman türkmen dili. Leksika. Aşgabat. 1988.

esasynda derňeldi<sup>1</sup>. Bular daşky şekili, gurluşy boýunça, köplenç, söz düzümine, kähalatda bolsa sözleme barabar bolýarlar, mazmuny, aňladýan manylary taýdan dolsa, diňe söze ýa-da söz düzümine barabar-dyrlar. N. M. Şanskinin belleyişi ýaly, bu frazeologizmler «söze ýa-da söz düzümine barabar bolup, ähli gatnaşyklar babatynda sözüň leksik manysy ýaly mana eýedirler<sup>2</sup>». Olar many bitewüligini saklamak bilen leksik manysy boýunça predmetleri, hadysalary, hereketleri atlanyrýarlar, olaryň hilini, häsiýetini, ýagdaýyny, mukdaryny we ş.m. bildiryärler. Gapma-garşylykly häsiýetleri, alamatlary, hereketleri, ýagdaýlary aňladyp gelseler, özara antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Mysal üçin, **eli açık** frazeologizmi gurluşy boýunça sözleme meňzeş bolup: mazmuny, manysy taýdan **sahy, jomart** sözlerine barabardyr. Muňa gapma-garşy **gysganç, husyt** manysy bolsa gurluşy taýdan söz düzümine barabar bolan **dyrnagynyň etini gemren** frazeologizmi bilen aňladylýar. Şeýlelikde, adamyň biri-birine gapma-garşy bolan oňat we erbet häsiýetlerini aňlatmak bilen olar özara **eli açık-dyrnagynyň etini gemren taýlaryndan** ybarat frazeologik antonimini emele getirýärler.

Türkmen dil biliminde anyk çözülmegini talap edýän jedelli meseleleriň ýene-de biri frazeologizmleriň antonimdeş bolmagynyň esaslaryny kesgitlemekdir. Bu meselä bagışlanyp ýazylan işleriň köpüsünde<sup>3</sup> frazeologizmleriň antonimdeş bolmagy üçin esasy şert hökmünde manylarynyň gapma-garşylygyny göz öňünde tutýarlar we olaryň şu aşakdaky häsiýetleriniň bolmagyny zerur hasap edýärler:

1) olaryň manylarynda semantik gapma-garşylyk bolmaly, ýagny antonimdeş hasap edilýän frazeologizmleriň manylary biri-birine gapma-garşy bolmaly;

<sup>1</sup> Bu barada seret: *Молотков А.И. Основы фразеологии русского языка.* Л., 1977. Назаров О. Об объёмном соотношении фразеологизма и других устойчивых выражений (на материале русского и туркменского языков) // Изв. АН ТССР сер.обществ.наук. 1971, №6.

<sup>2</sup> Шанский Н.М. Фразеология современного русского языка. М. 1969.

<sup>3</sup> Алёхина А. И. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. Челябинск, 1968; Зимина Л.П. Антонимия фразеологических единиц в современном немецком языке. Автореф. канд. дис. Л., 1974. Зимин В.И. Основные виды лексико-семантических отношений фразеологических единиц в современном русском языке. Автореф. кан. дис. М., 1968.

2) olaryň gapma-garşylykly manylary durmuşyň bir ugruna, ýagny şol bir tematik topara degişli bolmaly;

3) gapma-garşylykly manyly frazeologizmeliň ikisi hem şol bir leksika-grammatik häsiyete eýe bolmaly. Meselem: W.I.Zimin frazeologik antonimleri «manylarynyň gatnaşygy taýdan biri-birine bagly bolan, düzümünde leksik manysy biri-birine gapma-garşy taýly, bir leksik tertipdäki hadysalary aňladýan we meňzeş leksika-grammatik häsiyete eýe bolan leksik birlikler» hökmünde kesgitleyär<sup>1</sup>.

Emma kabir işlerde<sup>2</sup> frazeologizmeliň antonimdeş bolmagy üçin bu birlikleriň aňladýan manylary deňesdirilmän, eýsem olary emele getirýän sözleriň düzümi, olaryň gurluşy esas edilip alynýar. Şonda frazeologizmeliň antonimdeş gatnaşykda bolmagyna olaryň birmeňzeş gurluşa eýe bolup, diňe kabir formal görkezijileriniň bolmagy ýeterlik hasap edilýär. Bu garaýşyň tarapdary bolup çykyş edýän dilçiler şunuň ýaly formal görkeziji hökmünde antonimdeş bolmaly iki frazeologizmiň düzümünde hökmany suratda olaryň ikisi üçin hem bir umumy sözüň ýa-da olaryň düzümlerinde biri-birine gapma-garşylykly sözüň bolmagyny nygtayalar. Mysal üçin, gazak dilinde: **beýnet körü- rahatka** batu frazeologizmelerinde gapma-garşy manyly **beýnet-rahat** sözleri, **bagy** taýdy-bak kondy frazeologizmelerinde bolsa, ikisine-de umumy bolan **bagt** sözünü olaryň antonimdeş bolmagyna esas edip alýarlar<sup>3</sup>.

Türkmen dilinde hem şeýle usul bilen gapma-garşy bolan kabir frazeologik antonimler bar: **dili gysga-dili uzyn, göwnüni awlamak-göwnüni ýymak, sana girmek-sandan çykmak, dünýä inmek-dünýäden ötmek** we ş.m.

Meselem:

Kisäň doly bolsa **uzyndyr diliň**,

Pitikläp saýlaryn gyzyny iliň (*A.Kekilow «Söýgi»*).

<sup>1</sup> Зимин В.И. Азгалаң іш. 12 саһ.

<sup>2</sup> Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф. канд. дис. Алма-Ата, 1970. Шонуňky: Kazak tilindegi antonim sözder. Kand. dis. Kokrætaw, 1970. Шонуňky: Kazak tilindegi frazalyk antonimder// Kazakstan mektebi, 1968, №8. Рахматуллаев И. Некоторые вопросы узбекской фразеологии. Автореф. докт. дис. Ташкент, 1966.

<sup>3</sup> Musin Ž. Kazak tilindegi frazalyk antonimder// Kazakstan mektebi 1968, №8, 70-71 sah.

«Seniň öz soraýan ýurduňda Öweziňe mynasyп bir sirkeli tapyl-madymy?» diýen gep bolmasyn, iliň ýanynda **diliň gysga** bolmasyn diýip, geňeş toýy berdirdim («*Görogly» eposy»).*

Berdimuhamet özi öňden arzuwda bolany üçinmi ýa-da ýaşulularň **göwnüni awlamak** üçinmi:

—Atanazar aga, oba mekdebimize salama barsak nähili bolar? —diýip ýüzlendi. (*G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*).

... Eliňe sübse almagyn, geýim-eşigiň özüň ýuwjak bolmagyn. Beýtseň, bu ýeriniň adamlarynyň **göwnüni ýykdygyň** bolar (*sol ýerde*).

Ýöne, birinjiden, bular dildäki frazeologik antonimleriň ýeke-täk görnüşi däldirler. Ikinjiden, şunuň ýaly frazeologizmleriň antonimdeş bolmagy üçin olaryň düzümine girýän ikisine-de umumy sözler (dili, göwni) we gapma-garsylykly sözler (gysga-uzyn, awlamak-ýykmak) esas bolýan ýaly bolup görünýär. Emma düzgün boýunça frazeologizmleriň düzümünde olary emele getirýän sözler öz öňki hakyky leksik manysyny ýitirýärler we olaryň hemmesi bitewülikde bir düşünjäni aňladýarlar. Galyberse-de, bular dilde duş gelýän frazeologik antonimleriň az sanly bölegidir.

Türkmen dilinde frazeologik antonimleriň köpüsiniň düzümi dürli-dürlüdir: **gara görgi – itiň aňsady, iňlär siňek ýok – ýere gurt** düşen ýaly, **ýüzünüň gany damjak bolup duran – sary saman** ýaly, köpi **gören – agzynyň sarysy gitmedik**, **dünýä inmek – ýurduny täzelemek**, **janyň ujy-iňne bilen guýy gazan** ýaly, **iýeni aýry gitmezlik – itde-pišik bolmak** we ş.m.

Meselem:

Berdimuhamet ýaňy üç ýaşanda Anna aga **ýurduny täzeledi**.

Eger-de şu dünýäde bir zat onuň gitmeginiň öňünü aljak bolsa, Berdimuhamedin **dünýä inmegi** bilen onuň eýe bolan bagty ölüminiň öňünü alardy (*G. Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*).

Şondan bări Ogulnäzigiň işan bilen **itde-pišik** bolup gelşi. (*H. Derýayew, «Ykbal»*). Ýogsam Jeren ikimiziň **iýenimiz aýry gitme-ýärmikä** diýyädim (*B. Kerbabajew*).

Guşaklygyňa çykyp duran bugdaýy ormak **janyň ujudy**, emma oňly boýy ýetmedik ak ekini ýygnamak **iňne bilen guýy gazan**

**ýalydy**, oňurgaň ýazdyryp, biliň uçuryp barýardy (*W. Esenmyradow, «Sakarguşuň eýesi»*).

Elbetde, dilde frazeologizmleriň ikisiniň hem düzümlerinde bir umumy sözi bolup, diňe bir söz bilen, kähalatlarda hatda aýratyn alnanda gapma-garşylykly mana eýe boljak sözleri bilen tapawutlanýan frazeologizmler hem bar. Mysal üçin:

**Aýagy agyr** – 1) göwreli, iki gat; 2)aýagy düşmeyän, şowsuzlygyň sebäpkäri bolýan.

Meselem: Ejemem ejem welin, gep Ýazgülde-le. Onuň **aýagy agyr** (*N. Pomma*). Käbir adamyň **aýagy agyr** bolýar-da, başlan işinde şowsuzlyk ýüze çykýar.

**Ýenil aýak** – Çakgan, hereketjeň, tiz gopýan.

Meselem: Şu gün **ýenil aýak** birini tapyp, şahere goýbereýin.

**Gözüň açylmak** – aňly-düşünjeli bolmak, ýagşy-ýamany seljermek.

Meselem: Eýsem-de bolsa, baýyň hilesi maňa zyýan etmän, gaýta **gözümiň açylmagyna** biraz peýda eder (*B. Kerbabayew. «Aýgytly ädim»*).

**Gözüň ýumulmak** – ölmek, wepat bolmak, aradan çykmak.

Meselem: Men öz sözümden **gözüm ýumulanda** dänerin (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*).

Bu frazeologizmleriň düzümlerinde ikisinde-de bir umumy, meňzeş sözler hem (aýak, göz), gapma-garşylykly manyly sözler (agyr, ýenil, açylmak, ýumulmak) hem bar. Emma tutuň frazeologizmleriň manylary durmuşyň dürlü ugruna degişli düşünjeleri bildirýärler we olaryň manylary biri-birine gapma-garşylykly däldirler hem-de olar özara antonimdeş bolup bilmeyärler.

Türkmen dil biliminde käbir işlerde şunuň ýaly gurluşly frazeologizmleri antonimdeş hasap edipdirler. Mysal üçin, Ý. Çöňnäýewiň işinde: **el urmak** – 1) ogurlamak; 2) namysyna degmek we **el çekmek** – goýmak, goýbolsun etmek frazeologizmleri; **ökje ogurlamak** – sypmak, galmak üçin ädimini gowşatmak we **ökjäni göstermek** – gaçmak frazeologizmleri<sup>1</sup>; B. Jumageldiyewanyň işinde: **gözden salmak** – gözgeçiliksiz galdyrmak we **göze ilmek** – görünmek, gözüň

<sup>1</sup> Çöňnäýew Ý. Häzirki zaman türkmen dili. Leksika. Aşgabat, 1988, 49 sah.

düşmek frazeologizmleri; **gözüni sykmak** – aglamak, gözyaş etmek we **gözüne degmek** – ýerlikli bolmak, wagtynda peýda bolmak frazeologizmleri<sup>1</sup> manylary gapma-garşylykly bolmasa-da, özara antonimdeş hasap edilipdir.

Şeýlelikde, iki frazeologizmiň düzümindäki gapma-garşylykly manyly sözler hem, umumy söz hem olaryň özara antonimdeş bolmagyny aňlatmaýar. Mysal üçin: rus dilindäki şeýle gurluşly «сматывать удоочки» (goşuň düwmek, bir ýere gitmäge şaylanmak) we «закидывать удоочки» (pikiriň biljek bolmak, taryna kakyp görmek) frazeologizmleri hem düzümindäki gapma-garşylykly manyly sözleri bilen tapawutlanýarlar we şol esasda olar antonimdeş hasap edilipdir<sup>2</sup>. Emma antonimdeş gatnaşygyny kesgitlemekde frazeologizmleriň manylary biri-birine gapma-garşy däl we olar antonimdeş bolup bilmeyärler.

Türkmen dilindäki «üstünden gyzgyn (gaýnag) suw guýlan ýaly bolmak» we «üstünden sowuk suw guýlan ýaly bolmak» frazeologizmleri hem düzümlerindäki biri-birine gapma-garşy mana eýe bolan **gyzgyn-sowuk** sözleri bilen tapawutlanýarlar. Emma olaryň manylary biri-birine gapma-garşy däl-de, gaýtam, tersine meňzeşdir. Bu frazeologizmleriň ikisi hem **örän gorkmak, allaniçigi bolmak, ör-gökden gelmek** manysyny aňladýarlar<sup>3</sup>. Meselem: Işıň erbet gerim alyp barýanlygyny aňan Şyhym harpygyň **depesinden gyzgyn suw guýlan ýaly boldy** (*T.Taganow, «Dürler hazynasy»*); Öz adyna gabat gelende bolsa, depesinden **sowuk suw guýlan ýaly...** zöwwe ýerinden turdy (*N.Pomma, «Tayýlak hyzzyn»*).

«**Bagt guşy gonmak**» we «**bagt guşy uçmak**» frazeologizmleri hem gurluşy we düzümleri boýunça biri-birinden diňe gapma-garşylykly manyly «gonmak», «uçmak» sözleri bilen tapawutlanýarlar, emma ikisi hem «işi şowlý bolmak, işi rowaçlanmak, edeni ugruna bolmak» diýen meňzeş mana eýedirler<sup>4</sup>. Meselem: **Öz başyňa gon-**

<sup>1</sup> Jumageldiyewa B. B.Kerbabaýewiň «Aýgytly ädim» romanynyň frazeologiýasy. Kand.dis. Aşgabat, 1970, 133 sah.

<sup>2</sup> Барсыкъян С. А. Явления антонимии в глагольных фразеологических единицах – Труды Сам ГУ им. А. Навои. Вопросы фразеологии, III, 1977, Вып. 350, с.43

<sup>3</sup> Türkmen diliniň frazeologik sözlüğü. Aşgabat, 1976, 332-333 sah.

<sup>4</sup> Sol ýerde, 39 sah.

**jak-gonjak bolup, pelpelläp duran bagt guşuny** sypdyrmaly däl.  
Öz söygüli käriňe düýrmegiň bilen berilmeli... (*G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*).

Beýik ýenişleri başdan geçirýäs.

**Bagt guşun** bütin dünýä **uçurýas** (*Ata Köpekmergen*).

Diýmek, frazeologizmeleri diňe düzümünde biri-birine gapma-garşylykly manyly sözleriň bolmagyna esaslanyp antonimdeş hasaplamak nädogrudyr. Beýleki bir tarapdan, düzümünde gapma-garşy manyly sözleri bolan käbir frazeologizmler hakykatdan hem özara antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Meselem: dili gysga (günäli) – dili uzyn (günäsız), eli bar (gatnaşygy bar) – eli ýok (gatnaşygy ýok), sana girmek (adam bolmak) – sandan çykmak (ýoldan çykmak) we ş.m. Şeýle seretseň şunuň ýaly frazeologizmleriň antonimdeşligi olaryň düzümindäki biri-birine gapma-garşy manyly sözlerine ( gysga-uzyn, bar-ýok, girmek-çykmak) esaslanýan ýaly bolup görünýär. Hakykatda bolsa, frazeologizmleriň düzümine giren bu sözler gelip çykyşydaky öñki grammatik häsiyetlerini hem, öñki leksik manylaryny hem ýitýärler.

Öň belleýsimiz ýaly, frazeologizmler, ilkinji nobatda, düzümindäki söz berk baglanyşyklygy we semantik taýdan bitewüligi bilen häsiyetlendirilýär, frazeologizmleriň düzümindäki sözler özleriňiň ilkinji manylaryny ýitirýärler. Şoňa görä-de frazeologizmleriň arasyndaky antonimdeş gatnaşygy kesgitlemekde olaryň düzümindäki sözleriniň hersiniň aýry-aýrylykda aňladýan leksik manysyndan däl-de, tutuş frazeologizmiň leksik manysyndan ugur alynsa maksada laýyk bolýar. Agzalyp geçilen frazeologizmler düzümünde antonimdeş sözleriniň bolanlygy üçin däl-de, özara gapma-garşylykly mana eýé bolanlygy üçin antonimdeşdirler.

Dilcileriň käbirleri işlik frazeologizmleriniň antonimdeşliginiň esasy görkezijisi hökmünde olaryň düzümindäki işligiň ýokluk şekiliň ýasaýan ownuk bölegi hasap edýärler we şol işligi antonimdeş frazeologizmleriň esasy bölegi hökmünde kabul edýärler<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Барсикъян С.А. Явления антонимии в глагольных фразеологических единицах – Труды Сам ГУ им. А. Навои. Вопросы фразеологии, III, 1977, Вып. 350, с.44, Рагимзаде Н.Р. Идиоматические выражения в азербайджанском языке. Автореф. канд. дис. Баку, 1967, с.18.

Türkmen diliniň maglumatlary işlik frazeologizmleriniň düzümindäki işliklerde ýokluk şekilini ýasaýyjy **-ma**, **-me** ownuk böleginiň bolup-bolmazlygy olaryň antonimdeşliginiň görkezijisi bolup bilmeýändigine şaýatlyk edýär. Türkmen dilinde, hakykatdan hem düzümindäki işlikleri diňe ýokluk şekilde ulanylýan frazeologizmler bar: **elini sowuk suwa urmazlyk** (iş etmezlik); **aralaryndan gyl geçmeýär** (ýakyn dost); **agzyna sogan dogramazlyk** (hasap etmezlik) we ş.m. Düzümindäki işlikleriniň şunuň ýaly şekilde bolmagy bu frazeologizmleriň gurluşynyň möhüm elementi hasap edilýär.

Mysal üçin: Siz hem indi **eliňizi sowuk suwa urman** ýaşarsyňyz («Mugallymlar» gazeti). Iki dostuň **arasyndan gyl geçmezdi**. («Sowet edebiýaty»). Eje, ogluň meniň **agzyma soganam dogranok** («Sowet edebiýaty»).

Düzümindäki işlikleriň barlyk şekilde ulanylmagy bilen bu frazeologizmleriň durnukly söz düzümligi ýityär we olar erkin söz düzümlerine öwrülyärler.

Tersine, käbir frazeologizmleriň düzümindäki işlikleri diňe barlyk şekilde ulanylýarlar: **depesi göge ýetmek** (begemek); **geçisi ýaýramak** (arkaýyn bolmak); **öli ýaly ýatmak** (cuň uka gitmek) we ş.m.

Mysal üçin: Otdan abat çykyp şonda sag-aman, **Depäm göge ýetdi** meniň şo zaman (A. Kekilow, «Söýgi»). Gülnar eline aldygy oglumyň **geçisi ýaýrardy** (A. Gurbanow, «Gülnar»). Uzakly gün **jöwzaly** yssyda ýol ýörän adamlar **öli ýaly uklapdyrlar** (B. Seýtäkow, «Doganlar»).

Bu frazeologizmler düzümlerindäki işlikleriniň ýokluk şekilde ulanylmagy bilen özlerine mahsus bolan öňki frazeologik manysyny ýitirýärler.

Şunuň ýaly-da, dilde düzümindäki işlikleri hem barlyk, hem ýokluk şekilde ulanylýan frazeologizmler hem bar. Şunuň ýaly frazeologizmleriň hem antonimdeşligi örän seýrek ýagdaýda düzümindäki işlikleriň barlyk we ýokluk şekili arkaly aňladylýar: **ýüz bermek** (gowy garşylamak) – **ýüz bermezlik** (sowuk garşylamak).



Mysal üçin: Ol biziň yüz berenimize begenip, örän içgin gürünleşdi (*N.Pomma*, «*Tayłak hyzzyn*»). Emma näme üçindir emeldarlaryň hiç birisi oňa **yüz bermedi** (*B.Seytäkow*, «*Doganlar*»).

Emma şu ýagdaýlaryň köpüsinde şunuň ýaly gurlușdaky frazeologizm勒, ýagny işliginiň barlyk we ýokluk sekilleri bilen tapawutlanýan frazeologizm勒 biri-birine gapma-garşylykly mana eýe däldirler we olar özara antonimdeş bolup bilmeýärler. Meselem: **göwün bermek** frazeologizmi «gowy görmek, söýmek» manysyna eýe, emma **göwün bermezlik** bolsa «gowy görmezligi, söýmezligi» aňladýar. Emma bu «ýigrenmek» däldir. Bu hili frazeologizm勒iň işliginiň ýokluk sekilde bolmagyna olaryň sözlemde ulanylyşy täsir edýär. Işliklere goşulan **-ma**, **-me** affiksi bolsa işlikleriň erkin ulanyşynda ýerine ýetirýän hyzmatyny, ýagny diňe inkärlik aňlatmak hyzmatyny ýerine ýetirýär.

Käbir ýagdaýlarda diňe düzümindäki işlikleriniň barlyk we ýokluk sekili bilen tapawutlanýan iki frazeologizm manylary boyunça biri-birinden düýpgöter tapawutlanýarlar. Meselem: **agyz açmak** frazeologizmi 1) aňkarylma, geň galmak; 2) oraza tutýanlaryň Gün ýaşansoň nahar iýmegini ýaly manylara eýe; **agyz açmazlyk** bolsa, dymmagy, hiç zat aýtmazlygy aňladýar.

Mysal üçin: Nurýagdy owadan gözlerini açalak-ýumalak edip, geň galmakdan ýaňa **agzyny açdy** (*B.Seytäkow*, «*Çölün ýüregi*»). Dogrusu, Aýna bu hakda hiç ýerde **agzyny açmazlyga** söz beripdi (*T.Taganow*, «*Leňner pälwan*»).

Düzümindäki işlikleriniň barlyk we ýokluk sekilleri bilen tapawutlanýan **gün görmek** we **gün görmezlik** frazeologizm勒i hem dürli mana eýedirler. **Gün görmek** güzeranyň dolandyrmagy aňladýar, **gün görmezlik** bolsa, ejir çekmek, kynçylykly durmuşda ýasa- mak manysyna eýedir.

Mysal üçin: Salam aýtdy gaýykçylar,  
Adam daşap **gün görýän**.

(*A.Kowusow*, «*Türkiye çöllerinde*»)

Gully kişi hyzmatyny edip **gün görmeli** boldy (*T.Taganow*, «*Dürler hazynasy*»).



**Gün görmedi**k Hanhowuzda oturyp (*A. Omarowa, «Läle gelin»*).  
**Ozal hem men gün görmedim,**  
**Indi has hem kyn bolar** (*H. Şükirow, «Çopan»*).

Mysallardan görnüşi ýaly, düzümindäki işlikleriň barlyk we ýokluk şekilleri bilen tapawutlanýan frazeologik jübütler diňe bir manylarynyň gapma-garşy däldigi bilen çäklenmän, özara biri-biri bilen many umumylygyna hem eýe däldirler. Şeýlelikde, frazeologizmleriň antonimdeşligi hiç hili formal görkezijilere-de, olaryň düzümindäki antonimdeş sözlerine-de, ýokluk aňladýan ownuk böleklerine-de, inkärlik bildiryän goşulmalaryna-da bagly däldir. Frazeologizmleriň antonimdeşligi, birinjiden, manylarynyň gapma-garşylygyna esaslanýar, ýagny frazeologizmler bir bitewi dil birligi hökmünde tutuş manylary boýunça gapma-garşy bolýarlar. Frazeologizmleriň manylary bolsa, olary emele getirýän sözleriniň manylaryndan ýuze çykmaýarlar. Frazeologizmleriň düzümindäki öňki sözler özleriniň öňki erkin ulanyşdaky semantikasyny hem, grammatik alamatlaryny hem ýitirýärler we frazeologizmiň düzümünde hemmesi birigip bitewi bir düşünjäni aňladýarlar. Haçanda frazeologizmler şol bir predmetiň, hadysanyň, hereketiň alamatynyň, hiliniň ugrunyň gapma-garşylykly taraplaryny aňladyp gelseler, antonimdeş gatnaşyk ýuze çykýar.

Ikinjiden, antonimdeş gatnaşykda real durmuşdaky şol bir ulgamyň predmetlerini we hadysalaryny, şol bir tematik topara degişli alamatlary aňladýan frazeologizmler bolup bilyärler.

Üçünjiden, antonimdeş gatnaşykda bolýan frazeologizmler meňzeş leksika-grammatik häsiýete eýe bolmalydyrlar, ýagny şol bir söz toparyna degişli sözlere barabar bolmalydyrlar. Mysal üçin: **«it bilen pişik ýaly»** frazeologizmi hemise dawa-jenjelde, agzala manysyna eýe we *dostlukly gatnaşykda, agzybir* diýen mana eýe bolan **«äbede-jüýje»** frazeologizmi bilen antonimdeş jübüti emele getirýär. Sebäbi olaryň manylary gapma-garşy: bu frazeologizmleriň ikisi hem adamlaryň arasyndaky gatnaşyklary häsiýetlendirýärler, emma olara dürli tarapdan baha berýärler: birinji frazeologizm gowy gatnaşygy (agzybirlik), ikinjisi bolsa erbet gatnaşygy (agzalalyk) aňladýar, leksika-grammatik häsiýetleri taýdan frazeologizmleriň ikisi hem adýektiwdirler we **agzala hem-de agzybir** sypatlary bilen barabar hem-de manydaşyrlar. Meselem: Ulynyň uly ýaly, kiçiniň kiçi



ýaly sylanyp, **äbede-jüýje bolup** ýaşalýan öýüň içi-daşy-da tertip-li, aýratyn támiz ýaly görünüýär (*B.Hudaynazarow, «Yzçynyň gözleri»*). Şeýlelik bilen, aradan ýene birnäçe wagt geçdi, gelnejem birneme köşeşdi, ýone ejem bilen **itde-pişik ýaly boldy** (*H.Derýájew, «Mukad-des ojak»*).

«**Agzy mumlanan ýaly**» we «**eñegine jaň dakylan ýaly**» frazeologizmeleri hem biri-birine gapma-garşy manylara (*dymma, ýaňra*) eýedirler. Olaryň ikisi hem adýektiw frazeologizmlere degişlidir we adamý häsiýetlendirýän, ýone oňa dürlü tarapdan baha berýän **dymma** we **ýaňra** sypatlaryna barabardyrlar. Meselem: Dursun duran ýerde özün ýitirdi, **Agzy mumly ýaly** dymyp oturdy (*A.Kekilow*). Ýelli **eñegine jaň dakylan ýaly** ýaňrayáar we özünüň gylyk-häsiýet bilen baglanyşykly bolan päl-niýetini gürrüň berýär (*A.Gowşudow, «Köpet-dagyn eteginde»*).

Beýleki sözler bilen leksik gurşawy we grammatic baglanyşygy özara meňzeş bolan frazeologizmeler antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Meselem: «**gara çyny bilen**» we «**ýürekden syzdryyp**» frazeologizmeleriniň ikisi hem *çyndan, cyn ýürekden, janygyp* ýaly manylara eýedirler. Bulara gapma-garşy bolan *ýalandan, ýüzley, telli-pelli* manysy bolsa «**kiçi dilden bärde**», «**el ujundan**» frazeologizmeleri arkaly aňladylýar. Leksika-grammatik häsiýetleri boýunça bular hal frazeologizmlerine degişlidirler we adamýň hereke-te, hadysa gatnaşygyny bildiryärler. Şonuň üçin şu frazeologizmelerden islendik ikisi gapma-garşy manyda bolmak bilen antonimdeş bolmaly ýaly, emma beýle bolmaýar. «**Gara çyny bilen**» frazeologizmi **etmek, ýerine ýetirmek** we **geplemek, aýtmak** sözleri bilen baglanyşyár. Emma «**el ujundan**» frazeologizmi diňe **etmek, ýerine ýetirmek** sözleri bilen baglanyşyp bilýär. **Kiçi dilden bärde, ýürekden syzdryyp** frazeologizmeleri bolsa diňe **geplemek, aýtmak** sözleri bilen utgaşýarlar. Şoňa görä-de **gara çyny bilen** frazeologik birligi **geplemek, aýtmak** sözleri bilen utgaşanda **kiçi dilden bärde** frazeologizmi bilen antonimdeş bolýar, emma **etmek, ýerine ýetirmek** sözleri bilen baglanyşykda bolsa **el ujundan** frazeologizmíne antonimdeş bolýar. Meselem: Olaryň (adamlaryň) kábiri **gara çyny bilen** oglanlara käýese, kábırı **kiçi dilden bärde** abáy-syýasat eden bolýardy (*N.Hojageldiyew, «Gülle degen sünbüller»*). Özem işe **gara**



**çyny bilen** ýapyşardy (*O. Orazberdiýewa*, «*Gara gözler*»). Onuň edýän işleri maňa **el ujundan** ýaly gornerdi, (*R. Gelenow*, «*Ogulay*»).

**Yürekden syzdyryp** frazeologizmi bolsa diňe **kiçi dilden bärde** frazeologizmi bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilýär. Meselem: – Özünizden habardar boluň... – diýip, Çary agany-da nazara alyp, Tagan **ýüreginden syzdyryp** aýtdy (*B. Seytäkow*, «*Gyz salgydy*»). Sen şu sözleri-de **kiçi dilden bärde** aýdýarsyň (*B. Seytäkow*, «*Doganlar*»).

Şeylelikde, bu seredilip geçenin dört frazeologizmden aşakda-ky antonimdeş jübütler emele gelýär: **gara çyny bilen** (etmek) – **el ujundan**; **gara çyny bilen** (diýmek) – **kiçi dilden bärde**; **ýürekden syzdyryp** – **kiçi dilden bärde**.

Şu häsiyetlerini göz önünde tutmak bilen, antonimdeş gatnaşykda gapma-garşylykly manyly, durmuşdaky şol bir ulgamyň predmetlerini we hadysalaryny, şol bir tematik topara degişli alamatlary aňladýan, meňzeş leksika-grammatik häsiyete eýe bolan we meňzeş leksik ut-gaşmadaky frazeologizmler bolup bilýärler diýip kesgitlenilýär.

Frazeologizmeliň antonimdeşligi derňelende olaryň köpmanylylyk, sinonimdeşlik ýaly beýleki semantik toparlar bilen baglanyşygyny hem hasaba almak zerur. Bu baglanyşyk diňe bir manyly frazeologizmler däl-de köpmanyly frazeologizmeliň hem özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilýänliginden yüze çykýar. Şeýle ýagdaýda köpmanyly frazeologizmeliň manylarynyň hemmesi antonimdeş gatnaşyga girmezligi mümkün. Meselem, türkmen dilinde **eli ýok** frazeologizmi iki mana eýedir:

- 1) gatnaşygy, täsiri bolmadyk;
- 2) gaýtargy bermeýän, hiç hili el gaýtarmaýan<sup>1</sup>.

Bu frazeologizm bir manyly **eli bar** (biriniň, kesekiniň täsiri, gatnaşygy bar)<sup>2</sup> frazeologizmi bilen, özem «gatnaşygy, täsiri bolmadyk» diýen manyny aňladýan birinji manysynda antonimdeş gatnaşykda bolýär. Onuň «gaýtargy bermeýän» ikinji manysy frazeologik antonime eýe däldir. Şeýlelikde, **eli bar-eli ýok** antonimdeş jübüti bir

<sup>1</sup> Türkmen diliniň frazeologik sözlüğü. Aşgabat, 1976, 374 sah.

<sup>2</sup> Şol ýerde, 373 sah.

manyly frazeologizm bilen köpmanyly frazeologizmiň bir manysyndan emele gelýär. Meselem:

Bu işde meniň **elimiň bardygyny** bilseler, bütin oba maňa ýagy bolar, ýere sokarlar (*G.Berdimuhamedow*, «*Älem içre at gezer*»). Ogurlykda tutulsa-da, öküziň ogurlanmagynda meniň **elim ýok** diýip, nadaralyk edip, boýun almajak bolupdyr.

Antonimdeş gatnaşyk köpmanyly frazeologizmeliň aýry-aýry manylarynyň arasynda hem ýüze çykýar. Meselem: **adam bolmak** frazeologizmi iki manyny aňladýar:

- 1) kemala gelmek, ýetişmek, ulalmak;
- 2) sana goşulmak, akyllanmak<sup>1</sup>.

Onuň ikinji manysy iki manyly **sandan çykma** frazeologizmeliň ikinji manysy bilen antonimdeşdir. **Sandan çykma** frazeologizmi bolsa aşakdaky manylara eýedir.

1) harap bolmak, zaýalanmak; 2) ters ýola düşmek, azmak, bozulmak<sup>2</sup>. Bu ýerde antonimdeş gatnaşyk iki sany köpmanyly frazeologizmiň aýry-aýry manylarynyň arasynda ýüze çykýar. Meselem: Men-ä, dogrusy, şu oturan ýurdumuz çäge däl-de, gür tokáy diýseler, belki, ynanaryn, emma Hydry **adam boldy** diýseler-şübhele-nerin (*B.Kerbabaýew*, «*Sayılanan eserler*»). Onuň näme diýse, aýdany edilip, garşysyna çykylmangoň, bütinley **sandan çykyp**, azyldyr.

Käbir köpmanyly frazeologizmeliň her manysy aýry-aýry frazeologizmler bilen antonimdeş gatnaşykda bolýar. Meselem, köpmanyly **özüni tutmak** frazeologizmeliň turkmen dilinde dört manysy bellidir<sup>3</sup>. Şol manylarynyň üçüsü özüne degişli gapma-garşylykly manydaky frazeologik birlikler bilen antonimdeş gatnaşykda bolýarlar. Mysal üçin: **özüni tutmak**:

1) saglygy gowulanmak, sagalmak – **iki egninden dem almak** (halys tapdan düşmek, haly teň bolmak).

Meselem: Öň garrynyň haly teňdi, **iki egninden dem alyp**, zordan gepini düşündirjek bolýardy. Indi birneme bări bakyp, **özüni tutupdyr**.

<sup>1</sup> Türkmen diliniň frazeologik sözlüğü. Aşgabat, 1976, 18 sah.

<sup>2</sup> Şol ýerde, 303 sah.

<sup>3</sup> Şol ýerde, 13 sah.

2) gurply durmuşda ýaşamak, gurplanmak – **ezenegiň agmak** (ýetde-gütde ýaşamak, garyp düşmek).

Meselem: Olar oba göçüp, mellek ekip, mal saklap, gurplanyp, **özünü tutupdyrlar**. Bolar-bolmaz **ezenegi agandan** men-ä gurply, döwletli ýeri kem göremok (*B.Kerbabayew, «Aýgyty ädim»*).

3) özüni dürsemek, aljyramazlyk – **özüňi ýitirmek** (gyssanyp, aljyramak, başyň çasmak).

Meselem: Duýdansyz gelen myhmanlary görüp, öý eýesi ýaş oglan birbada **özüni ýitirjek** ýaly etdi-de aljyrady, emma az salymdan soň derrew **özüni tutdy** we söwşüň ugruna çykdy.

Frazeologizmleriň antonimdeşligi olaryň sinonimdeş gatnaşyklary bilen hem berk baglanyşyklydyr. Bu baglanyşyk antonimdeş jübüt emele getirýän frazeologizmleriň hersiniň özüne degişli sinonimleriniň bolýanlygynda ýüze çykýar. Mysal üçin, **agzynyň sarysy gitmedik we agzy sary** frazeologizmleri *kämillige yetişmedik, entek bişişmedik, tejribesiz, ýaş manylaryna eýe<sup>1</sup> hem-de «işde bişişen, otdan-suwdan çekinmeyän, köp zady başyndan geçiren, tejribesi ýetik» manysyny aňladýan içinden ot-ýalyn geçen<sup>2</sup>* frazeologizmme gapma-garşy bolýar. Meselem: Durdy Meret arçynyň gapysynda gezen wagtynda **agzy sary** oglandy. Häzir ol **içinden ot-ýalyn geçen** ýigiti (*H.Derýayew, «Ykbal»*).

Emma bu frazeologizmleriň «örän ýaş, tejribesiz» manysyny olaryň sinonimi bolan **«agzyndan süýt ysy gitmedik»** frazeologizmi hem aňladýar we bu hem **içinden ot-ýalyn geçen** frazeologizmi bilen antonimdeş gatnaşykdä bolup bilyär. Başga tarapdan «işde bişişen, köp zady başyndan geçiren, tejribesi ýetik» manysy diňe bir **içinden ot-ýalyn geçen** frazeologizmi bilen däl-de, **köpi gören** (köp zatlary bilyän, tejribeli), **azy ýaran** (köpi gören, tejribeli) frazeologizmleri bilen hem aňladyp bolýar. Meselem: Köse ýaşam bolsa, **köpi gören** ýeser ýigit bolmaga çemeli (*Ç. Aşyr, «Yzçy»*). Oraz aga ýaly **azy ýaran** başlyk bilen **agzyndan süýt ysy gitmedik**, zömmek papakly ýaş oglanyň oýny deň gelesi ýok-la! (*«Edebiyat we sungat»*).

Şeýlelikde, bir sinonimdeş topardaky «örän ýaş, tejribesiz» diýen umumy mana eýe bolan **agzy sary, agzyndan süýt ysy gitmedik, ag-**

<sup>1</sup> Türkmen diliniň frazeologik sözlüğü. Aşgabat, 1976, 284 sah.

<sup>2</sup> Sol ýerde, 219 sah.

**zynyň sarysy gitmedik**, frazeologizmleri beýleki topardaky «*köp zady bilyän, tejribesi ýetik*» manysyny aňladýan **köpi görən, azy ýaran, içinden ot-ýalyn geçen** frazeologizmlerine gapma-garşy bolýarlar.

Özara antonimdeş gatnaşykda bolmak üçin bu sinonimdeş frazeologizmler many we many öwüşginleri, ulanylyşy taýdan biri-birinden tapawutlanmaly däldirler.

L.P.Zimina: «Bir sinonimdeş-antonimdeş hatardaky frazeologik birlikleriň arasyndaky anatonimdeş gatnaşyklaryň häsiýeti deňeşdirilýän frazeologik birlikleriň biri-birinden semantik we funksional-stilistik tapawudynyň bardygyna ýa-da ýokdugyna baglydyr<sup>1</sup>» diýip ýazýar. Mysal üçin: türkmen dilinde «**şatlanmak, şadyýan bolmak**» manysy **iki bolup bilmezlik**, (gaty begenmek, örän guwanmak) **guşuň uçmak** (begenmek, şatlanmak), **ökjäň (aýagyň) ýeňlemek** (ýere ilmezlik, ýere degmezlik), (begençden göwnüň hoş bolmak, keýpiň kök bolmak), **başyň göge (asmana) ýetmek** (çendenaşa begenmek, guwanmak), **depäň göge ýetmek (gök diremek)**, (hoşal bolmak, begenmek), **doruňa sygmazlyk** (begenjinden monça bolmak), **geciň (daga) ýáýramak** (keýpiň kök bolmak, ýáýnamak), **heşelle kakmak** (begenmek, şatlanmak,içiň gülmek) ýaly frazeologizmler bilen aňladylmagy mümkün. Munuň tersine, «gaýylanmak, gussaly ýagdaýda bolmak, gamgyn bolmak» ýaly olara garşylykly manyalar bolsa **keýpiňne (mazaňa) soğan dogralmak** (keýpiň gaçmak, tukatlanmak), **keýpiň gaçmak** (gaýga batmak, gamlanmak), **lapyň keç bolmak** (gównüň galmak, keýpiň bozulmak, keýpiň gaçmak) ýaly frazeologizmler arkaly aňladylýar. Emma bu iki topardaky frazeologizmleriň hemmesi däl-de, diňe käbirleri biri-biri bilen özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilýärler.

**Keýpiňne (mazaňa) soğan dogralmak, lapyň keç bolmak, keýpiň gaçmak** frazeologizmleri bilen **iki bolup bilmezlik, donuňa sygmazlyk, guşuň uçmak, ökjäň (aýagyň) ýeňlemek** (ýere degmezlik), **başyň Asmana ýetmek, depäň Göge ýetmek (Gök diremek)** frazeologizmleri özara antonimdeş gatnaşykda bolup bilýärler we frazeologik antonimleri emele getirýärler. Meselem: Sapalyňyň **keýpine soğan dograldy** (*H.Meläjew, «Tylla teňeler»*). Sapaly bu zatlaryň düýşüdigine begenjinden **iki bolup bilmedi** (*sol ýerde*).

<sup>1</sup> Зимина Л.П. Антонимия фразеологических единиц в современном немецком языке. Автореф. канд. дис. Л., 1974, с.12.

Lewitanyň «Biziň goşunlarymyz... yza çekildiler» diýen sözleri partizanlaryň **lapyny keç edýärdi** (*A. Orazmyadow, «Ýerden ot çykýar»*). Yagmyr şol gün **donuna sygmady**. (*B. Seytäkow, Doganlar*). Tejenden dolananlarynda begençlerinden **aýaklary ýere degmän** diýen ýaly ýeňil gopýardy welin, öye gelseler, bar **mazalaryna sogan dogralypydy** (*H. Esenmyadow, «Sakar guşuň eyesi»*). Garlynyň bu sesi eşidenden **keýpi gaçdy** (*B. Seytäkow, «Gyz salgydy»*). Ikisiniň-de (ýasawullaryň) **keýpleri kökelip, başlary Asmana ýetdi** (*şol ýerde*).

**Heşelle kakmak** frazeologizmi bolsa, diňe bir **begenmegi** aňlatman, «biriniň şowsuzlygyna begenmek, içiň gülmek» many öwüşginiň hem eýedir we şoňa görä-de ol ýokardaky agzalan frazeologizmler bilen antonimdeş gatnaşykda bolup bilmeýär. Meselem: Ol bu şowsuzlyga begenip, içi gülüp, **heşelle kakýardy**.

**Geçiň (daga) ýaýramak** frazeologizminiň hem begenmek, şatlanmak manysyndan başga-da «arkaýynlaşmak, ýaýnamak» many öwüşgini bar we şonuň üçin ol «gaýgylanmak, gama batmak, gamgyn bolmak» manylaryny aňladýan frazeologizmler bilen däl-de, «galagoply ýagdaýda, gorky astynda bolmak» manysyny aňladýan **salyň suw üstünde bolmak** we «çykgynsyz güne salmak, gyssamak» manysyna eýe bolan **iki aýagyny bir gonja sokmak** frazeologizmleri bilen antonimdeş gatnaşykda bolýar. Meselem: Gabawda galyp, gorkudan ýaňa **iki aýagyny bir gonja sokup oturanlaryň geçisi ýaýradı**. (*B. Seytäkow, «Gyz salgydy»*).

Ön belläp geçişimiz ýaly, frazeologizmleriň özara biri-biri bilen antonimdeş gatnaşykda bolmagynyň esasy şartleriniň ýene biri hem olaryň leksika-grammatik alamatlarynyň meňzes bolmagydyr. Şonuň üçin frazeologizmleriň antonimdeş gatnaşyklary derňelende olaryň bellibir söz toparyna degişli sözler bilen barabarlygyny hem-de gurluş aýratynlyklaryny hasaba almak zerurdyr. Ol ýa-da beýleki söz toparyna degişli sözler bilen barabarlygyna baglylykda frazeologik antonimleri aşakdaky toparlara bölmek mümkin:

1) gapma-garsylykly hereketleri aňladýan işlik häsiyetli frazeologik antonimler: **keýpine sogan dogralmak** (keýpi gaçmak, tukatlanmak) – **iki bolup bilmezlik** (çendenaşa begenmek, örän şat bolmak); **göwnüň bitmek** (minnetdar bolmak, hoşal bolmak) – **göwnüň galmak** (nägile bolmak, öýkelemek); **aýagyndan asylmak** (göriplik



etmek, päsgel bermek) – **goltgy bermek** (ruhlandyrmak, kömek bermek); **özüňi ýitirmek** (gyssanyp aljyramak) – **özüňi ele almak (dürsemek)** (akylyňa gelmek, aýňalmak), **arşa (asmana) çykarmak** (hetden aşa öwmek, taryplamak) – **ýerden alyp, ýere çalmak** (ýazgarmak, aýyplamak); **ökje götermek** (aýagaldygyna gaçmak) – **mekgesine münmek** (yzynandan kowmak, kowalamak) we başg.

2) predmetiň, zadyň, şahsyň we ş.m. gapma-garşylykly hilini, häsiyetini aňladýan obýektiw (sypat häsiyetli) frazeologik antonimler: **agzy mumlanan ýaly** (geplemezek, dymma) – **eňegine jaň dakylan ýaly** (geplemsek, ýaňra); **erni suwly** (özünü oñarmaýan, lellim, emelsiz) – **basan ýerinden ot çykýan** (dogumly, gaýratly, edenli); **guş ýürek** (gorkak, züwetdin) – **arslan ýürek** (gorky-ürkini bilmeýän, gaýduwsyz) we başg.

3) hereketiň, işiň ýuze çykyş usulyny, gymyldy-hereketiň dürli häsiyetini ýagdaýyny aňladýan adwerbial (hal häsiyetli) frazeologik antonimler: **itiň aňsady** (örän aňsat, ýeňil) – **gara görgi** (örän kyn, agyr), **ýürekden syzdyryp** (çyny bilen, halys ýürekden) – **kiçi dilden bärde** (ýalandan, halys ýürekden däl); **ýer astyndan** (gizlin, ýasyryny) – **göz edip** (hemmä bildirip, görelde edip) we başg.

Frazeologik antonimleriň gurluşy boýunça toparlara bölünisinde antonimdeş jübüt emele getirýän frazeologizmleriň gurluşynyň düzümi özara biri-biri bilen deňesdirilýär we şonda olaryň gurluşyndaky aýratynlyklary ýuze çykýar. Şol aýratynlyklaryna baglylykda olar aşakdaky toparlara bölünýärler.

1) gurluşynyň düzümi meňzeş bolan, emma:

a) bir komponenti boýunça tapawutlanýan frazeologik antonimler: **eli egri** (il emlägine el garýan, ogry) – **eli arassa** (öz hakyna razy, ogurlyk etmeýän); **dili uzyn** (müýnsüz, öwünmäge hakly) – **dili gysga** (müýnli, utançly, gürlärligi ýok); **göwnüň galma** (nägile bolmak, öýkelemek) – **göwnüň bitmek** (minnetdar bolmak, hoşal bolmak); **dünýä inmek** (dogulmak, eneden bolmak) – **dünýäden ötmek** (ölmek, aradan çykmak); **döwüň pes gelmek** (güýjüň asgyn bolmak) – **döwüň ökde gelmek** (güýjüň ýokary, ökde bolmak) we ş.m.

b) iki we ondan-da köp komponentleri boýunça tapawutlanýan frazeologik antonimler: **adyny (abraýyny) ýere salmak** (biabraý etmek, masgara etmek) – **adyny arşa çykarmak** (abraýly etmek,



şöhratlandırmak); **hak gözünden eşitmek** (değerli, ynamdar ýerden eşitmek) – **daş gulakdan eşitmek** (çala bilmek, ynamsız ýerden eşitmek) we ş.m.

2) gurluşynyň düzümi dürli-dürli bolan frazeologik antonimler: **ýürekden syzdyryp** (çyny bilen, tüýs ýürekden) – **kiçi dilden bärde** (oýun edip, dil ujundan); **ýere gurt düşen ýaly** (sanardan agdyk, örän kän) – **iňlär siňek ýok** (janly-jandar ýok); **garadan gaýtmaz** (gorky-ürkini bilmeýän, gaýduwsyz) – **ýel ýürek** (gorkak) we ş.m.

Grammatik gurluşynyň emele gelşine, ýasalyşyna baglylykda türkmen diliniň frazeologik antonimleri iki topara bölünýärler:

1) düzümleri meňzeş grammatic gurluşa eýe bolan frazeologik antonimler. Bu topara gurluşynyň düzümi meňzeş bolan frazeologik antonimleriň hemmesi degişlidirler. Sebäbi bu frazeologik antonimler diňe bir olary emele getirýän sözleriniň düzümi boýunça däl-de, özleriniň grammatic gurluşu boýunça hem meňzeşdirler: **eli egri-eli arassa, adyny arşa çykarmak-adyny (abraýyny) ýere salmak, dünýä inmek-dünýäden ötmek** we ş.m.

Gurluşyna girýän sözleriniň düzümi dürli-dürli bolan frazeologik antonimlerden bolsa bu topara diňe düzümniň grammatic gurluş meňzeş bolan frazeologik antonimler degişlidirler: **ýere sokmak** (abraýyny gaçyrmak, ile masgara etmek) – **arşa çykarmak** (hetden-aşa öwmek, taryplamak), **aýagyndan asylmak** (göriplik edip, garşı çymak, päsgel bermek) – **goltugyndan götermek** (goltgy bermek, tarapyny çalmak, goldamak) we ş.m. Bu frazeologik antonimler at bilen işlikden ybarat bolan söz düzümlerinden emele gelipdirler. Şuňuň ýaly frazeologik antonimleriň düzümine girýän sözleriň sany hem, köplenç ýagdaylarda, deň bolýar: **eňegine jaň dakylan ýaly** (geplem-sek, köp gepleýän, ýaňra) – **agzynda suw alan ýaly** (geplemezek, dymma); **agzyndan süýt sysy gitmedik** (gógele, ýaş, tejribesiz) – **içinden ot-ýalyn geçen** (köpi gören, tejribeli) we ş.m.

2) düzümleri dürli grammatic gurluşa eýe bolan frazeologik antonimler: **garadan gaýtmaz-ýel ýürek, dünýä inmek-çeýnejek çöpi gutarmak, ökjäň ýere degmezlik-keýpiň gaçmak** we ş.m.

Bu antonimdeş jübütleriň taylary bolan frazeologizmler özleriniň düzümi we gurluşu boýunça biri-birinden tapawutlanýarlar. Meselem: **garadan gaýtmaz – ýel ýürek** frazeologik antonimleriň birinji

taýy (garadan gaýtmaz) atlaşan sypat bilen ortak işligin düzüminden, ikinjisi bolsa (ýel ýürek) iki sany adyň düzüminden emele gelipdir.

Şunuň ýaly frazeologik antonimleriň köpüsiniň taýlary biri-birinden diňe bir sintaktik gurluşy bilen tapawutlanman, eýsem düzümlerini emele getirýän sözleriň sany taýdan hem tapawutlanýarlar: **dünýä inmek – çeýnejek çöpüň gutarmak, ökjäň ýere degmezlik – keýpiň gaçmak, donuňa sygmazlyk – keýpiňe sogan dogralmak** we ş.m.

Şeýlelikde, türkmen diliniň frazeologik antonimleriniň derňewi aşakdaky netijelere gelmäge esas berýär.

Antonimdeş gatnaşykda manysy söze barabar bolan we nominatiw (atlandyrmaň) hyzmaty ýerine ýetirýän frazeologizmler bolup bilýärler.

Frazeologik antonimleriň iki taýy hem meňzeş leksika-grammatik häsiýete we meňzeş leksik düzüme eýedirler.

Frazeologizmleriň antonimdeşligi olaryň köpmanylylygy we si-nomimdeşligi bilen berk baglanyşyklydyr.

Frazeologizmleriň antonimdeşligi olaryň bir bitewi birlik hökmünde manylarynyň gapma-garşy bolmagyna esaslanýar. Ol gapma-garşylyk bolsa hiç hili formal görkezijilere bagly däldir.

Taýlarynyň düzüminiň emele gelişи we grammatick gurluşy boýunça türkmen diliniň frazeologik antonimleri örän dürlü-dürlüdirler.

## IV bap. Türkmen dilinde kontekstual antonimler



Sözler sözleyişde özleriniň öňki hakyky kabul edilen leksik manylaryndan başga-da ýazyjydyr şahyrlar tarapyndan indiividu-al-stistik maksatlarda ulanylyp, täze keşpli göçme many aňlat-magy hem mümkün. Mysal üçin: «möjek» sözi özüniň hakyky leksik manysynda «Ite meňzeş ýyrtyjy, ýabany, wagşy haýwanyň bir görnüşini, gurdy, börini<sup>1</sup>» aňladýar. Meselem: Bu týda şagal-dan, **möjekden** gorkýan adam ýok, beýle adamyny daşdan gözle (*A. Gowşudow, «Köpetdagyn eteginde»*). Emma çeper eserlerde bu söz çeperçilik täri hökmünde metaforik göçme manyda ulanylyp, örän mekir, hilegär hem-de rehimsiz, doňyürek adamy hem aňladyp gelýär. Meselem: – Sen – **goýun**, ýoldaşyň bolsa tüýs **möjek!** Meniň seni goýna meňzedýänimiň sebäbi – sen örän sada, ýuwaş, ol bolsa örän mekir adam.

– Onyň dogry. Yöne indi biziň köpimiz **möjege** öwrülip barýa-rys, hiç kimiň **goýun** bolup galasy gelenok.

Bu sözlemde **goýun** sözi hem özüniň gönü leksik manysyndaky «Goşa toýnaklylar maşgalasyndan bolan, süýt, ýüň, et üçin saklanýan öý haýwanyny<sup>2</sup>» aňlatman, eýsem allegorik göçme manyda ulanylyp, «ýuwaş, sada, türkana, pukara» adamy aňladyp geldi.

Gönü we göçme leksik manylaryndan tapawutlylykda sözler bu allegorik göçme manylara diňe bellibir sözlemde eýe bolýarlar we kä-bir ýazyjydyr şahyrlaryň olary stilistik maksat bilen çeperçilik seriş-desi hökmünde ulanmagynyň netijesinde ýuze çykýar. Bu manylar sözleriň dildäki öň kabul edilen, hemmeleriň ykrar eden we hemmä düşünükli bolan leksik manylaryna laýyk gelmeýärler. Şunuň ýaly göçme manylara, ýagny «umumy ulanyşdaky mana gabat gelmeýän, özüniň indiividuál öwüşginliliği bilen häsiyetlendirilýän we ýörite sözlemelerde ulanylyşy bilen şertlendirilen manylara dil biliminde

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. II t. –A., 2016, 412 sah.

<sup>2</sup> Şol ýerde, 185 sah.

okkazional manyalar<sup>1</sup>» diýilýär. Okkazional sözi latyn diline degişli bolup, «tötänden, duýdansyz<sup>2</sup>» diýen mana eýedir.

Kähalatlarda öñki ulanylýan leksik manyalarynda antonimdeş bolup bilmejek sözler bellibir sözlemiň çäginde ýuze çykan kontekstual manysynda okkazional ulanylyşda biri-birine gapma-garşylykly düşünjeleri aňladyp gelýärler-de, şol sözlemde özara antonimdeş bolýarlar. Şonuň ýaly tär bilen ýuze çykan antonimleri dil biliminde **kontekstual antonimler** hasap edýärler. Mysal üçin: ýokardaky getirilen sözlemlerde **goýun we möjek** sözleri haýwanlaryň görnüşlerini bildirýän hakyky leksik manyalarynda antonimdeş gatnaşykda bolmaýarlar. Emma bu sözler, mysallarda görüşümüz ýaly, allegorik göçme manyda dürli häsiyetdäki adamlary hem aňladyp gelýärler we gapma-garşylykly mana eýe bolup, şu sözlemiň çäginde özara antonimdeş hasap edilýärler hem-de kontekstual antonimleri emele getirýärler.

Bu antonimleri atlandyrmak üçin dil biliminde «kontekstual», «sözleyiş», «okkazional» antonimler ýaly dürli adalgalar ulanylýar. Dilçileriň köpüsü<sup>3</sup> bu antonimleri «kontekstual antonimler» diýip atlandyrýarlar. Olaryň kabirleriniň işinde<sup>4</sup> bu antonimleri atlandyrmak üçin «sözleyiş antonimleri» diýen adalga hem ulanylýar. Dilçi alym M. K. Dawydowanyň işinde bolsa bulardan başga-da «okkazional antonimler<sup>5</sup>» diýen adalga hem ulanylýar.

Bu sözleriň diňe özleriniň okkazional manyalarynda antonimdeş gatnaşyga girip antonimleri emele getirýänligini esas edinip, olary «okkazional antonimler» hasap edýärler. Okkazional manyalar sözlerde düzgün boýunça bellibir sözleyiş pursadynda, bellibir kontekstiň

<sup>1</sup> Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. М., 1969, с. 284.

<sup>2</sup> Словарь иностранных слов. М., 1989, с. 351.

<sup>3</sup> Введенская Л.А. Проблемы лексической антонимии и принципы составления словаря антонимов. Автореф. канд. дис. Ростов-на-Дону, 1973, с.17; Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М., 1973, с.74; Талыбов К.А. Антонимы в современном азербайджанском языке. Автореф. канд. дис. Баку, 1971, с.13.

<sup>4</sup> Nowikow L.A. Agzalan iş, 74 sah.

Есебулатова Р.М. Речевые антонимы в публицистических произведениях А.Н.Толстого в период Великой Отечественной войны //Изв.Каз ССР.сер.филол., 1979, №4, с.51-56.

<sup>5</sup> Давыдова М.К. Антонимия как художественно выразительное средство в романе М.Шолохова «Поднятая целина» // Учен. зап.Хабаровского гос. пед. ин-та. Сер «Русского языка» (1979, Т.29, с.150-159).

çağında yüze çykýar. Şonuň esasynda-da olary «sözleyiş antonimleri» ýa-da «kontekstual antonimler» diýip atlandyrýarlar. Görüşümüz ýaly, bu antonimleriň dürli adalgalar bilen atlandyrylmagyna olarda gapma-garşylykly manylaryň dürli ýollar arkaly ýuze çykmagy sebäp bolupdyr.

Bulardan hem başga şunuň ýaly antonimlerde olaryň antonimdeş gatnaşykda bolmagy üçin zerur bolan gapma-garşylykly manylarynyň ýazyjydyr şahyrlar tarapyndan sözleri stilistik maksatlar bilen ýörite ulanylmgynyň netijesinde ýuze çykýandygyny göz öňünde tutup, käbir alymlar<sup>1</sup> olary stilistik antonimler diýip hem atlandyrýarlar. Emma, biziň pikirimizce, bu adalga ol antonimleriň tebigatyny doly kesgitlemeýär. Sebäbi sözleriň stilistik maksatlar bilen ulanylmgagy käbir leksik antonimleriň ýuze çykmagyna hem sebäp bolup bilyär we bu toparlaryň garyşmagyna getirýär. Galyberse-de, leksik antonimleriň ol ýa-da beýleki awtoryň eserlerinde stilistik ulanylyşyny derňeyän ýörite ylmy işler hem bar<sup>2</sup>.

Türkmen dil biliminde kontekstual antonimler barada dilçi alym Ý.Çoňňäýewiň işlerinde<sup>3</sup> käbir maglumatlar getirilýär. Olarda kontekstual antonimleriň sözleriň metafora ýoly arkaly göçme manylarda ulanylmgynyň netijesinde döreyändigi nusgawy şahyrlarymız Magtymgulyňyň, Keminäniň şygyrlaryndan getirilen mysallar arkaly dellendirilýär.

Bilşimiz ýaly, sözler özleriniň atlandyrmak hyzmatyny ýerine ýetirip, zatlary, hili, mukdary hereketleri, hadysalary, ýagdaáy we ş.m. aňladyp gelende, olaryň manylary hakyky durmuş, ýasaýyış bilen gönüden-göni baglanyşykly bolýar. Sebäbi olaryň şol aňladýan, atlanyrýan zatlary, hilleri, hereketleri durmuşda bar we durmuşda bolup

<sup>1</sup> Musin Ž. Kazak tilindegi antonim sözder. Kand.dis. Kokçetaw, 1970, 76 sah; Talybow K.A. Атонимы в современном азербайджанском языке. Автореф. канд. дис., Баку, 1971, с.13.

<sup>2</sup> Dawydowa M.K. Agzalan iş.150-159; Каплан М.С. Стилистическое употребление антонимов. Автoreф. канд. дис., Казань, 1972; Матвиевская Л.Р. Стилистическое использование антонимов (на материале произведений М.Ю.Лермонтова). Автoreф. канд. дис., М., 1978; Нуритдинов А. Стилистические особенности антонимов в пьесах А.Н.Островского // Межвузовский сборник науч. трудов Ташкентского гос. ун-та им. В.И.Ленина, 1979, №596 we başg.

<sup>3</sup> Coňňäýew Ý. Türkmen diliniň leksikasy. I bölüm. Semasiologjýa. Aşgabat, 1973, 140 sah.; Şonuňky. Häzirki zaman türkmen dili. Leksika. Aşgabat, 1988.



geçýär. Olar dilde çeperçilik serişdesi hökmünde göçme manylarda ulanylanda bolsa, başga manylara-da eýe bolup bilýärler. Dilde sunuň ýaly göçme allegorik manylarda ulanmak, köplenç, haýwan atlaryna mahsusdyr. Sebäbi haýwanlaryň häsiyetleri, özlerini alyp baryşlary, olaryň biri-biri bilen gatnaşyklary adamlara tanyş. Şoňa görä-de çeper söz ulanylyşda şol häsiyetler adam häsiyetlerine meñzedilip, sunuň üsti bilen adamlary suratlandyrýarlar. Şeýle sözleriň kömegi bilen gapma-garşylykly häsiyetler aňladylanda bolsa, olar kontekstual antonimleri emele getirýärler. Mysal üç in: türkmen dilinde **arslan**, **şır**, **ýolbars** sözleri «pişikler maşgalasyndan» bolan örän güýçli, uly wagşy haýwan<sup>1</sup>» manylaryna eýe, **şagal**, **tilki** sözleri bolsa «itler maşgalasyndan bolan süýdemdiriji ýýrtyjy haýwan» manylarynda ulanylýar. Bu sözler özleriniň göni leksik manylarynda, ýagny şol agzalan haýwanlary aňladyp gelenlerinde özara antonimdeş gatnaşyga girmeýärler. Emma:

Üç ýyl şire ugraşmasa

**Tilki-şagal şire** döner (*Magtymguly. Saylanan goşgular*) ýa-da **Şir** beçjesi togsan **tilkä** atdyrmaz (*şol ýerde*) ýaly goşgy setirlerinde **şır**, **tilki** sözleri adam häsiyetlerini aňladýarlar we adamlary suratlandyryp gelýärler. Bu ýerde şir metaforik göçme manyda «**güýcli**», «**batyr**» adamy, **tilki** bolsa «**ejiz**», «**gorkak**» adamy bildirýär. Sunuň netijesinde-de bu sözler şu sözlemelerde gapma-garşylykly düşünceleri aňladyp antonimdeş gatnaşykda bolýarlar we **şır-tilki**, **şır-tilki-şagal** kontekstual antonimlerini emele getirýärler.

Sunuň ýaly kontekstual göçme manyda **eşek** we **bedew** sözleriniň ulanyşyna hem köp duş gelinýär. Belli bolşy ýaly, bu sözler özleriniň «münülüyan öý haýwany», «ulag» manylarynda özara antonimdeş bolup bilmeýärler. Emma nusgawy akyldar şahyrymyz Magtymguly Pyragynyň:

Öz ýanyndan **bedewden**

**Eşek** özün ýeg saýar (*Magtymguly. Saylanan goşgular*)  
ýa-da

Ýagşy diýip gol uranym, çykdy bagtymga ýaman.  
Depdigim **bedew** diýip-eşek olmuşdyr çaman (*şol ýerde*)

---

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I – II t. –A., 2016.



– diýen goşgy setirlerinde **bedew** diňe adaty ulagy aňlatman, **ýüwrük**, **ajaýyp** aty aňladýar we bu ýerde oňa mahsus bolan esasy häsiýeti – **ýüwrükligi**, **oňatlygy** göz öňünde tutulýar. Onuň tersine, **eşek** bolsa **çaman**, **ýalta** we **ýaramaz** ulagy aňladýar. Şeýlelikde, **bedew**–**eşek** kontekstual antonimleriniň göçme manylarda ulanylmagyna olary häsiýetlendirip gelýän **ýüwrük**–**çaman**, **oňat**–**erbet**, **ajaýyp**–**ýaramaz** ýaly leksik antonimler esas bolýarlar.

Antonimler bilen has içgin gyzyklanan, olaryň derňewini geçirmek we sözlugini düzmk bilen ýörite meşgullanan, şolaryň hatarýnda kontekstual antonimleriň tebigatyny, ýasalyş aýratynlyklaryny hem jikme-jik öwrenen rus dilçi alymy L.A. Wwedenskaýa: «Okkazional antonimler hemiše uzual antonimlere laýyk gelmelidirler, sebabi olaryň manylarynda dil antonimleriniň aňladýan düşünjelerine mahsus bolan alamatlar (ilkinji nobatda) öňe çykýar<sup>1</sup>» diýip belleýär.

Dogrudan hem, adamlar tebigat bilen, ondaky ýasaýan jandalar, haýwanlar, guşlar bilen hemiše ýakyn gatnaşykdä bolýarlar. Şol gatnaşygyň netijesinde adamlarda olar barada, olaryň häsiýetleri, özlerini alyp barşy, biri-biri bilen gatnaşygy barada bellibir garaýış döreýär. Şol garaýşa, görä haýwanlaryň kiçisi ulularynyň ýanynda ejiz, güýcsüz hasap edilýärler, ululary bolsa uly güýje eýe bolandoň, güýçli hasaplanýýarlar. Adamlaryň şol garaýsynyň, bahasynyň netijesinde haýwanlaryň tebigatdaky, adam durmuşydaky orny kesgitlenilýär. Şonda haýwanlara mahsus bolan **güýçlülik** we **ejizlik**, **batyrlyk** we **gorkaklyk** ýaly alamatlar olaryň esasy häsiýetleri hökmünde öňe çykarylýar hem-de olar adamlara meňzedilip, şolaryň tymsalynda adam häsiýetleri açylyp görkezilýär. Bu tär çeper eserlerde adam häsiýetlerini aýdyň, açık hem-de täsirli beýan etmekde giňden ulanylýar we örän ähmiyetlidir.

Türkmen dilinde çeper edebiýatda, halk döredijiliginde, nakylardyr atalar sözlerinde allegorik göçme manyda ulanylyp, köplenç, aşakdaky haýwan, guş atlary gapma-garşy goýulýarlar we ulanylan sözlemdäki eýe bolan okkazional manylarynda kontekstual antonimleri emele getirýärler. Meselem: **goýun**–**gurt**: **Gurt** bilen **goýun** guda

<sup>1</sup> Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-Дону, 1971, с.26.

bolmaz, guda bolsa-da, goýun gülmez (*nakyl*). Kim **goýun**, kim **gurt**, düşüner ýaly etmediň (*G. Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»*).

**Ýolbars-goýun** (guzy): **Goýun** ýaly başa gelenini çekip, sesiňi çykarman gezip ýörmelimi? Ýa-da **ýolbars** ýaly bolup, üstüne geleniň bokurdagyndan almalymy? (*B. Seytäkow, «Gyz salgydy»*). Meniň molla aganyň ýanynda boýny ýüplüje **guzuýyk** bolsamam, başga ýerlerde **ýolbars** bolaýmam bardyr (*B. Seytäkow, «Tylla, seniň ýşkyňda»*).

**At-eşek:** **At** ýerine eşek daňma (*nakyl*).

«**Atdan** düşüp **eşege** münmek aňsat düşermi-kä?» (*G. Kulyýew, «Gara kerwen»*).

**Pişik-syçan:** Ol (Eziz han) özuniň **pişige** haýbat urýan **syçan-dygyny** aňlaman, öküz bolmak islän gurbaga ýaly çişdi-de, göwün ýüwürtdi. (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*).

Eýsem siz öz öyünizdäki **pişik** bilen **syçanyň** galдыr-bas oý-naýanyndan habarsyz-ow? (*B. Kerbabayew, «Gaýgysyz Atabay»*).

**Pil-peşe:** **Pil** bilen **peşäň** işi deň gelmez (*nakyl*). Mahynur öten aşgam biderek ýere topalaň turuzdy. **Peşäni pile** öwürdi (*A. Atajanow, «Öz tanyşlaryň»*). Duşmanyň **peşe** bolsa, **pilçe** gör (*nakyl*).

**Garga-gaz:** **Garga** gagyladap **gaz** bolmaz, kempir bezenip-gyz (*nakyl*). **Garga gaza** öýkünse, ganaty synar (*nakyl*).

**Maýa-ner:** Kyrk ýyl **maýa** gezýänçäň, bütin bir ýyl **ner** gezgin (*nakyl*).

Men kyrk ýyl **maýalykdan**, bir ýyl **nerligi** kem göremok! (*B. Kerbabayew, «Gaýgysyz Atabay»*). **Maýa** bolup uzak ýaşanyňdan, **ner** bolup az ömür süreniň gowumyka diýýärin (*G. Şamyýew, «Ynsabyň jezasy»*).

Beýik söz ussady, nusgawy şahyrymyz Magtymguly Pyragynyň eserlerinde-de şunuň ýaly özleriniň hakyky leksik manyalarynda ant-nimdeş bolmajak sözler, şol sanda haýwan atlary hem çeperçilik serişdesi hökmünde stilistik maksatlar bilen gapma-garşylykly manyalarda ulanylyp, şol ulanylan sözlemdäki okkazional manysynda kontekstual antonimleri emele getirmäge gatnaşyarlardı. Akyldar şahyrymyzyň şygylarynda çeper suratlandyrmanyň serişdesi hökmünde haýwanlaryň, guşlaryň we beýleki jandarlaryň häsiýetlerine mahsus bolan güýçlülik, ejizlik, batyrlyk, gorkaklyk, gowulyk, erbetlik ýaly alamatlar allegoriýa netijesinde adamlaryň häsiýetlerine meňzedilýärler.

Şahyryň goşgy setirlerinde şu tär arkaly, köplenç, aşakdaky haýwan, güş atlary kontekstual antonimi emele getirýärler. Meselem:

**Şir-tilki:** Çöl ýerlerde tazy görmän **tilkiler**

Hyýal eder ýatan **şiri** atmaga.

(*Magtymguly. Saylanan goşgular*)

**Tilki** sarkydyn **şir** iýmez,  
Eger iýse, zähere döner (*şol ýerde*).

Mertler gezer boldy namarda bagly  
**Şirleriň tilkiden** ýüregi dagly (*şol ýerde*).

**Arslan, şir-gurt:** Ýigitlere ýasaw günü  
**Gurda** goýmaz **şir** awuny (*şol ýerde*).

**Peleň-tilki:** Sap tutuşyp haýbat atar **tilkiler**,  
Arly **peleň** öler bolsaň, öl indi (*şol ýerde*).

**Gurt-goýun** (koý):

Pelek goýmaz bu gezdiğiň saraýda,  
**Gurt** bile **koý** mydar etmez bir oýda (*şol ýerde*).

**Goýna** gardaş bolmaz **gurtdan**,  
Dileg etme her namartdan (*şol ýerde*).

**Goýun-böri:** Mertler jeňde toý içinde  
Aç **börüdir koý** içinde (*şol ýerde*).

**Pil-peşe:** Peşe kaçan deň bolupdyr  
Ugraşanda **pil** biläni (*şol ýerde*).

Möwlam özi diwan üçin otursa,  
**Peşe** turup, dawa tutar **pil** bile (*şol ýerde*).

**Zag-gaz:** Garga aýdar ýokdur men dek şabaza,  
Müň **garga** ýygynsana, degmez **bir gaza** (*şol ýerde*).

Asman üzre sen **zaglary**  
Ummanlara **gaz** eýlediň (*şol ýerde*).

Ançalar gyşyny nowruz eýleýir,  
**Zagy** tutup kölde, gör, **gaz** eýleýir (*şol ýerde*).



**Gulaty-bürgüt:** **Gulatynyň** saýasynda ýatynçaň,  
**Bürgüt** penjesinde galan ýagşydyr.

(*Magtymguly. Şygylar I t.*)

**At-eşek:** Garyplar **at** münüp depse **eşekdir**,  
Döwletliler **eşek** minse **at** bolar.

(*Magtymguly. Saylanan goşgular*)

**At-har:** **Haryň** işi hardyr, dostlar,  
Münň magtasaň **atça** bolmaz (*şol ýerde*).

Namart ähli gorkar, ýokdur gaýraty,  
Söweş bolsa, **hara** dönermiş **aty** (*şol ýerde*).

Bir gedanyň minen **hary**  
Teblesinde **at** görüner (*şol ýerde*).

**Kelpeze (hažzyk) – aždarha (ýylan):**

Güne gargış eden sary **kelpeze**  
Dem çekedir **aždarhany** ýutmaga (*şol ýerde*).

Bedasyl göstermez baş gün mesligi,  
**Kelpezä** ýutdurmaz **aždar** maslygy (*şol ýerde*).

Öli **ýylan** müň **kelpezä** ýutdurmaz,  
Akyl gerek bu işlere ýetmäge (*şol ýerde*).

Görüşümüz ýaly, şahyryň goşgy setirlerinde haýwan, guş atlarynyň okkazional manyda gapma-garşy goýlup ulanylmagy durmuş wakalaryna, adam häsiyetlerine aýdyň, açık göz ýetirmäge, olara çuňňur düşünmäge uly ýardam edýär hem-de öz gezeginde eseriň diliniň şireliligini, çeperçiligini, terbiyeçilik ähmiýetini has-da güýçlendirýär. Bu beýik söz ussadynyň sözleri çeper ulanmagynyň özboluşly täriddir.

Kontekstual antonimleriň dilde ulanylышynyň aýratynlyklarynyň biri hem şol bir sözlemde şolara barabar we şolaryň manylaryna laýyk gelýän leksik antonimleriň hem bile ulanylimgydyr. Şeýle ýagdaýda leksik antonimler bile ulanylan kontekstual antonimleriniň



manyalaryny has-da anyk açyp görkezýärler, olary has-da takyklasdyryarlar. Meselem:

**Ýigitlik bostandyr, garrylyk–hazan,**  
**Bostany hazanga satyjy bolma.**

(Magtymguly. Saylanan goşgular)

Beyik söz ussady, akyldar şahyrymyz Magtymgulynyň bu goşgy setirlerinde **ýigitlik-garrylyk** leksik antonimleri **bostan-hazan** kontekstual antonimleri bilen bir sözlemde ulanylyp, olaryň manyalaryny takyklasdyryar: bu ýerde **bostan ýigitligi, hazan** bolsa **garrylygy** aňladýar.

**Uzual** (leksik) antonimler bilen **okkazional** (kontekstual) antonimleriň şunuň ýaly bile ulanylmgyna aşakdaky sözlemde-de duş gelmek bolýar:

**Uruş, parahatlyk, un bilen däri,**  
Sygyp otyr seniň ömür depderiňe.

(G.Ezizow, «Serpayý»)

Ussat şahyr G.Ezizowyň bu goşgy setirlerindäki **uruş-parahatlyk** uzual antonimleri **un-däri** okkazional antonimleriň manyalaryny takyklasdyrmaga ýardam edýär. Bu ýerde **däri** sözi urşuň simwoly bolmak bilen parahatçylygyň, parahat durmuşyň simwoly bolan **un** sözüne gapma-garşy goýulýar.

Urşuň we parahatlygyň simwoly hökmünde ulanylyp, **gül-däri** sözleri hem kontekstual antonimleri emele getiryärler. Meselem: Fergananyň **gül** ysynyň ýerine **däri** sys kükéýärdi (B.Kerbabayew, «Gaygysyz Atabay»). Sözleriň şeýle ulanylmagy bellibir derejede ýiti gapma-garşylygyň emele gelmegine täsir edýär.

Kä ýagdaylarda leksik antonimler kontekstual antonimleri aýylap gelip, olaryň aýyrgyjy hyzmatynda ulanylýarlar. Meselem: *Kelte diňden* bolmaz *beyik minara* (Magtymguly. Saylanan goşgular). Bu sözlemde **kelte-beýik** leksik antonimleri **diň-minara** kontekstual antonimlerini aýylap, olaryň aýyrgyjy hökmünde ulanylýarlar. Ýa-da zehinli şahyrymyz G.Ezizowyň ussatlarça döreden:

Söz – bu gazap bilen çakan ýyldyrym,  
Söz – bu gyz näzidir, dürleň-dürüdir,  
Başarmasaň – ol öcügsi ýyldyzyň,  
Başarsaňam – lowlap duran Günüňdir.

– diýen goşgy setirlerinde **ýyldyz** – **Gün** kontekstual antonimleriniň manysyny takyklasdyryp, ondaky gapma-garşylygyň has ýiti ýuze çykmagynda olaryň öňünden getirilen **öçügsi** – **lowlap duran** aýrygç sözleriniň täsiri uludyr.

Kontekstual antonimleriň ulanyşında şunuň ýaly aýyklaýjy aýryrgyç sözler olaryň bir taýynyň öňünden hem getirilmegi mümkün. Meselem: Belent **dagy depä** deň saýmagyn. *Şaňlap duran jay* Aý-gozeliň gözüne **báýguşhanadan** enaýy görünmedi («*Mugallymlar gazeti*»).

Görüşümüz ýaly, leksik antonimler kontekstual antonimleriň taýlarynyň ikisine-de, käte birine-de aýryrgyç bolup gelýärler. Haýsy ýagdaýda ulanylسا-da, aýryrgyç hyzmatynda gelen bu aýyklaýjy sözler özüne degişli kontekstual antonimleriň manylarynda çeperçiligi gazanylmagynda hem-de olarda, ekspressiwligiň, täsirliliğiň güýçlenmeginde örän uly ähmiýete eýedirler. Meselem: Gaýgysyzyň gözü ýolda galan görejine bolmasa, **gözel bag mazarystan** görküne aýlanypdy. (*B. Kerbabajew, «Gaýgysyz Atabay»*). Bu sözlemde **bag mazarystan** sözleri kontekstual antonimleri emele getirýärler, emma ol sözleriň gapma-garşylygyny güýçlendirmek we täsirliliginı, obrazlylygyny artdyrmak maksady bilen awtor **bag** sözünüň öňünden **gözel** sözünü ulanypdyr.

Käte kontekstual antonimleriň gapma-garşylykly manylaryna olary aýyklap gelýän aýryrgyç sözleri däl-de, beýleki aýyklaýjy agzalaryň hem täsiri bolýar we olaryň çeperçiligini artdyrmaga ýardam edýärler. Meselem: Şol wagtky **zemzen** ýaly *çışip oturan* Oratdy baýy şu gün şu märekkäniň öňünde **ezilen torgaý** ýaly *titrap duran* Oratdy baý bilen deňesdirip, ýene-de öz içini geplettdi (*A. Kekilow, «Syrylan bulut»*).

Bu sözlemde **zemzen** – **torgaý** sözleri kontekstual antonimleri emele getirseler-de, olaryň manylaryndaky gapma-garşylygyň has ýiti duýulmagyna, suratlandyrmanyň çeperçiliginin güýçlenmeginе şol sözleri aýyklap gelýän «*çışip oturan*», «*titrap duran*» ýaly söz düzümleriniň hem aýgytly täsiri bardyr.

Ýazyjydyr şahyrlaryň eserlerinde kontekstual antonimler ulanylarda, köplenç, olaryň iki taýy hem okkazional mana eýe bolýarlar. Meselem: Bir çýürük **hoz** bilen jahan **gówherin**. Ol ne humarbazdyr,

utup durupdyr? (*Magtymguly. Saylanan goşgular*). Ýok, sen **torgaýjyk däl**, sen meniň algyr **laçynam!** (*T. Gurbanow, «Torgay»*); Oñarýanlar üçin **gylýçdyryň** men, oňarmazlar üçin **çaakgyjykdyryň** (*«Edebiyat we sungat»*).

Bu sözlemlerdäki ulanylan **hoz-göwher, laçyn-torgaý, gylýç-çaakgy** sözleri özleriniň okkazional manylarynda kontekstual antonimleri emele getirdiler.

Ýöne diňe bir taýy okkazional mana eýe bolup, ikinji taýy leksik manydaky sözden düzülen antonimdeş jübütler hem dilde duş gelýär. Meselem: **Ýigitlik** paslyny **gyşa** ýetirdim (*Magtymguly. Saylanan goşgular*) diýen goşgy setirinde **ýigitlik** sözi özüniň göni leksik manysynda okkazional manysynda garrylygy aňladýan **gyş** sözüne gapma-garşy goýlupdyr. Ýa-da: Biz hoja-işanlar ýaly **öli** gözlemän, **toý** gözläp gezýäs (*B. Kerbabayew, «Aýgytyly ädim»*) diýen sözlemde **öli** sözi okkazional manyda **ýas** sözüniň funksional sinonimi bolmak bilen özüniň göni leksik manysynda ulanylan **toý** sözüne gapma-garşy bolup gelýär. Biziň pikirimizçe, **ýigitlik-gyş, öli-toý** ýaly antonimleri hem kontekstual antonim hasaplamak dogry bolar, sebäbi bu sözleriň antonimdeşligi hem şu sözlemiň çäginde gazanylyp, şu sözlemeleriň içinde ulanmak bilen şertlendirilendir. Sözlemden daşarda özleriniň göni leksik manylarynda bu sözler özara antonimdeş gatnaşyga girmeyärler we antonim emele getirmeyärler.

Dilde özüniň leksik manylarynda-da antonimdeş bolýan, emma okkazional manyda ulanylyp, kontekstual antonimleri emele getirýän sözler hem duş gelýär. Mysal üçin: **Ýer, Zemin we Asman** sözleri özleriniň leksik manylarynda bir ginişligiň gapma-garşy tarapalaryny aňlatmak bilen antonimdeş bolýarlar we leksik antonimi emele getirýärler. Meselem: **Ýeriň** ýüzünde, **Asmanyň** astynda bir ýerde bar bolsa, Gazany tapyp getirjekdigini aýtdy (*B. Seytäkow, «Tylla, seniň ýşkyňda»*); **Asmana** uçmadygy ýa **ýere** girmedig-ä belli (*G.Şamyýew, «Mert bol, Almaz»*). Mälikgulynyň göwni ýyldyzlara sary telwas urýar, çünki ýyldyzly **Asmanyň** gözelligi bilen deňeşdireniňde, **Zemin** gözelligi juda sadalaşdy. **Asman** gözelliginde **Ýeriň** gözelliginde bolmadık beýik ruhanalyk, ylahylyk bar. Ten **Ýeri** kúyseýär, ruh – **Asmany**. (*G. Berdimuhamedow, «Döwlet guşy»*). Bu sözler başga bir sözlemde okkazional manylarda ulanylyp, kontekstual antonimi düzýärler. Me-



selem: Öň Ÿer bolsa, häzir **Asman!** (*H.Derýayew*, «*Ykbal*»). Görüşümiz ýaly, bu sözleme Ÿer pes derejede «söyülmeýän», «bigadyr», «ýigrenji», «erbet» manylaryny aňladýar. **Asman** sözi bolsa ýokary derejede «gadyrly», «mähriban» ýaly okkazional manylaryna eýe bolup, Ÿer sözüne gapma-garşy goýlupdyr. Emma bu sözleriň häzirki manylary diňe şu sözlemiň çäginde, şu sözleşik ýagdaýynda olara mahsusdyr. Şoňa görä-de olaryň şu ulanylan manylary okkazional many bolup, gapma-garşy ulanylmagy bolsa, kontekstual antonimiň emele gelmegine sebäp bolupdyr.

Bize belli bolşy ýaly, **ýaz** we **gyş** sözleri ýylyň dört paslynyň **ýyly** (ýaz) hem-de **sowuk** (gyş) pursatlaryny aňlatmak bilen, olara mahsus bolan şol aýratynlyklarynyň esasynda leksik antonimleri emele getirýärler. Meselem: **Gyş** gyssyramadygyň, **ýazy** ýazsyramaz (*nakyl*). **Gyşyň** gary – **ýaza** däri (*nakyl*). **Ýaz** ýatan **gyş** aglar (*nakyl*). **Ýaza** çyksaň, **gyşyň** unutma (*nakyl*) we ş.m.

Şeýle-de bolsa, bu sözler käbir ýazyjydyr şahyrlaryň eserlerinde individual – stilistik maksatlar üçin okkazional manylarda ulanylmak bilen kontekstual antonimleri hem emele getirýärler. Meselem: beýik söz ussady Magtymguly Pyragynyň:

Goç ýigidiň işi söhbet-saz bolar,  
Köňli **gyş** bolmaýyn, daýym **ýaz** bolar.

– goşgy setirlerinde bu sözler okkazional manyda ulanylyp, **gyş** – gaýgly, gussaly, **ýaz** – şat, şadyýan ýaly manylary aňladýarlar. Ýa-da nusgawy şahyrymyz Keminäniň:

Ýigit men diýip, **ýaz** paslyňa guwanma,  
**Ýazyň** alyp, **ýaz** ornuna **gyş** geler.

– ýaly goşgy setirlerinde bolsa, okkazional manyda ulanylyp, **ýaz** – ýaşlygy, ýigitligi, **gyş** – carrylygy, gojalygy aňladýarlar we şu goşgy setirlerindäki manylarynda gapma-garşy goýlup, kontekstual antonimleri emele getirýärler.

Kontekstual antonimler dildäki käbir stilistik sinonimleriň okkazional manylarda ulanylmagy netijesinde-de emele gelýärler. Mysal üçin: **öý**, **oraça**, **çatma** sözleri özleriniň göni leksik manylarynda ýasaýyış jaýynyň dürli görnüşlerini aňlatmak bilen stilistik sinonim



hasap edilýärler. Ýöne öý umumy ulanyşdaky söz bolup, neýtral (bitarap) leksika degişli, **oraça**, **çatma**, sözleri bolsa ýonekeý gepleşige degişlidirler. Meselem: Eýsem onda Begnepes baýlaryň öýleri bilen Saparaklaryň hütdük **oraçasynam** bir deňeşdirip gör-dä (Ý.Mäm-mediýew, «Şapak»). Bu sözleme öý we **oraça** sözleriniň semantikasy olaryň ýasaýış jaýyny atlandyrýan nominatiw manysy bilen çäklen-meyär: öý ýonekeý bir öyi däl-de, kaşaň, bezegli jaýy aňladýar (oňa şeýle häsiýetnamany bu sözün öňünden getirilen «baýlaryň» sözi hem berýär). **Oraça** sözi bolsa, onuň tersine garyp jaýy, çatmany aňladýar. Bu sözleriň şu sözlemdäki manylarynyň gapma-garşylygyny has-da güýçlendirmek, ýitileşdirmek üçin awtor **oraça** sözünüň öňünden ony aýyklaýan «hütdük» aýyrgyjyny hem ulanypdyr. Şeýlelikde, bu söz-lemde **öý-oraça** sözleri gapma-garşy goýlup, kontekstual antonimi emele getirýärler.

Öñki göni leksik manysynda stilistik sinonim hasap edilýän **tötek**, **çörek** sözleriniň okkazional manyda gapma-garşy goýulmagy hem kontekstual antonimleriň ýasalyşyna mysal bolup bilýär. Meselem: Ýer-suwdan adalatsyz, nädogry peýdalanmagyň netijesinde köpleriň saçagynda **tötek** tapylman, azlaryň saçagy bugdaýyň myssyk **çöreginden** hemiše dolup dur (A.Kekilow, «Syrylan bulut»). Bu sözleme **çörek** umumy ulanyşdaky söz bolup, **tötek** ýonekeý gepleşige degişlidir. Galyberse-de, öz döwrüniň sosial deňsizligi barada söz açýan eserden alnan bu sözleme bugdaýyň myssyk çöregi baýlaryň saçagyny doldurýan bolsa, garyplaryň saçagy mekgejöwen ýa-da jöwen unundan bişirilen tötege (zagara) hem zardy. Bu ýerde **çörek** we **tötek** sözleriniň manylarynyň gapma-garşy goýulmagyna olaryň hiliniň ýokary (myssyk çörek) hem-de *pes* (tötek) bolmagy esas bolýar. Sebäbi **çöregiň** hiliniň ýokarydygyny ol sözün öňünden getirilen «bugdaýy», «myssyk» aýyrgyçlary anyk görkezýär, **tötek** sözünüň manysy bolsa, diňe çöregiň bir görnüşini atlandyrmak bilen çäklenmän, onuň tapawutly aýratynlygyny: mekgejöwenden ýa-da jöwenden bişirilen çörekdigini aňladýar. Onuň hiliniň bugdaý çöre-ginden pesdigi bolsa hemmä mälîm zat.

Düzung boýunça, dilde sanlar predmetiň, zadyň anyk mukdaryny bildiryärler we şol manysynda biri-biri bilen özara antonimdeş gat-naşykdä bolup bilmeýärler. Predmetleriň, zatlaryň mukdar taýdan

gapma-garşy bolýan aýratynlygy **az** we **köp** sözleriniň kömegi bilen aňladylýar. Emma bellibir sözlemde anyk mukdar aňladýan sanlaryň **az** we **köp** sözleriniň manysynda ulanylyp, biri-birine gapma-garşy goýulmagyna hem duş gelinýär. Meselem:

**Bäs** pul diýip, hakdan dilär garny aç,

**Bäśin** tapsa, arzuw eder – **on** bolsa...

(Magtymguly. Saylanan goşgular).

Görüşümüz ýaly, bu sözlemde **bäs** sözi **az** manysynda ulanylyp, **köp** manysyny aňladýan **on** sözüne gapma-garşy goýulýar we olar özara biri-biri bilen kontekstual antonimi emele getirýärler.

Mundan hem başga şunuň ýaly **az** we **köp** manysynda **uç** hem-de **ýüz** anyk sanlary hem ulanylyp, gapma-garşy goýulýarlar we kontekstual antonimi ýasáyarlar. Meselem: Geçiň **ýüz** –sözüň **düz**, geçiň **uç** –sözüň puç (*nakyl*). **Bir** günlük ýola çyksaň, **uç** günlük azyk al (*nakyl*).

Türkmen dilinde, köplenç, aşakdaky anyk sanlar okkazional manylarda gapma-garşy goýlup, kontekstual antonimi düzýärler.

**Bir – iki: Bir** sözle, **iki** diňle (*nakyl*);

Olar (baýlar) azygyň, harydyň gytlygyndan peýdalanyп, **birini** **iki** etmäge ymtylýarlar (*B.Kerbabayew, «Gaygysyz Atabay»*). **Iki** adam **bir** adamyň taňrysy (*nakyl*).

**Bir – on: Bir** ata **on** ogly saklar, **on** oglu **bir** atany saklap bilmez (*nakyl*). **Bir** akmagyň guýa atan daşyny **on** derwüş çykaryp bilmez (*nakyl*).

**Bir – kyrk: Bir** aýal kendirigini ite aldyrýar, **kyrkisy** akyl berer (*nakyl*). **Bir** cyranyň daşyna **kyrk** adam üýşer (*nakyl*). **Kyrk** geçitden (köprüden) – **bir** guduk (guýy). **Bir** gün agzalalyk bolan öýden **kyrk** günüki bereket gider (*nakyl*).

**Bir – yüz: Bir** gapy ýapyk bolsa-da, **ýüz** gapy açık (*nakyl*). **Birine** hötde gelseň, **ýüzüsiniň** aýagy titrär (*nakyl*). **Ýüz** gezek eşideninden, **bir** gezek gören ýagşy (*nakyl*). **Ýüz** hünäri çala bilenden **bir** hünäri doly bil (*nakyl*). **Bir** adam baý bolsa, **ýüz** adam garyp. **Bir** adam patyşa bolsa, **ýüz** adam oňa garşy (*B.Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*).

**Bir – müň: Ýagşy** ata – **bir** gamçy, ýaman ata – **müň** gamçy (*nakyl*). **Bir** agyzdan çykan söz **müň** agza ýaýylar (*nakyl*). **Bir** başym bar, **müň** – işim (*nakyl*). **Müň** gaýgy **bir** iş bitirmez (*nakyl*). **Müň** goýun-

lynynň **bir** goýunla dilegi düşer (*nakyl*). **Müň** işçiden **bir** başçy (*nakyl*). **Müň** geçitden (köprüden) **bir** metjit, **müň** metjiteden **bir** içit (guýy) (*nakyl*) we ş.m.

Leksik antonimler bilen kontekstual antonimler ýasalyşy boýunça-da, many aňladyşy taýdan hem tapawutlanýarlar. Olaryň biri-birinden tapawutly aýratynlyklary aşakdakylardan ybarattdyr:

**1.** Leksik antonimlerde sözler özleriniň göni ýa-da göçme manylarynda gapma-garşy bolýarlar, kontekstual antonimler bolsa sözleriň okkazional manylarynyň gapma-garşylygynyň esasynda düzülýärler.

**2.** Leksik antonimleriň düzümine girýän taýlary sözlemenden daşarda-da gapma-garşy mana eýe bolýarlar (uly-kiçi, aky-süýji, gelmek-gitmek, gije-gündiz, ir-giç), olaryň antonimdeşligi hemişelikdir we durnukly häsiýete eyedir.

**3.** Kontekstual antonimleriň taýlarynyň antonimdeşligi bellibir sözlemiň çäginde ýuze çykyp, şol sözlem bilen şertlendirilendir hem-de baglydyr. Olaryň taýlarynyň antonimdeş gatnaşygy durnukly däldir, manylary hem üýtgap durýarlar. Şoňa görä-de kontekstual antonimleriň ýasalmagy üçin bir sözlemde iki taýynyň hem bolmagy talap edilýär.

**4.** Leksik antonimler üýtgemeyän, hemişelik taýlara we durnukly ýasalyş, gurluş şekiline eyedirler hem-de bellibir tertipde getirilip ulanylýarlar. Mysal üçin: gije-gündiz, uly-kiçi, aky-süýji, ýagşy-ýaman we ş.m.

Meselem: **Gije** oda gitme, **gündiz**-tüssä (*nakyl*). **Ulyny uly** bil, **kiçini**-**kiçi** (*nakyl*). **Aky** günleri **süýja** öwürýän sabyrdyr (*nakyl*). **Ýagsynyň** ýören ýeri bazar, **ýamanyň** ýören ýeri azar (*nakyl*).

Kontekstual antonimleriň bolsa sözlemine we ulanylýsyna baglylykda taýlary aňladýan manylary hem özgerişe sezewar bolmagy mümkün.

Meselem: **şir** – **tilki**: **Şir** beçjesi togsan **tilkä** atdyrmaz (*Magtymguly. Saylanan goşgular*).

**Şir** – **gurt**: **Gurda** goýmaz **şir** awuny (*şol ýerde*).

**Gurt** – **tilki**: **Şagal** – **tilkiler** **gurt** bolmaz (*şol ýerde*).

**Pil – peše:** Peše kaçan deň bolupdyr

Ugraşanda pil biläni (*Magtymguly. Sayłanan goşgular*)

**Pil –kerk:** Pil burnun pelege tutar

Kerk görse, hamyra döner (*sol ýerde*).

**Gurt – peše:** Gurtlar peše boldy, peše gurt boldy (*sol ýerde*).

Görüşümiz ýaly, beýik söz ussady, akyldar şahyrymyz Magtymgulynyň şygylaryndan alınan mysallarymyzda sözleme baglylykda kontekstual antonimleriň diňe bir taýlary däl-de, taý bolup gelen şol sözleriň manylary hem dürlü özgerişe sezewar bolupdyr.

5. Leksik antonimler dilde öňden bardyr. Olaryň düzümine girýän taýlar, köplenç, umumy ulanyşdaky sözlerden bolýarlar. Leksik antonimleriň ýasalyş ýollary dürlü görünüşe eýedirler, ulanylyş çägi bolsa örän giňdir. Kontekstual antonimler bolsa diňe käbir ýazyjy-dyr şahyrlaryň sözleri individual-stistik ulanylyş netijesinde gapma-garşylyk döretmek maksady bilen çeperçilik serişdesi hökmünde bellibir sözlemiň çäginde doloreýärler. Şonuň üçin olar, esasan, çeper edebiýatyň diline mahsusdyr.

Şeýlelikde, derňewiň görkezişi ýaly, many taýdan biri-birine ýakyn bolmadyk sözleriň metaforik, metonimik, sinekdohik, göçme manyda, haýwan atlarynyň allegorik usullar arkaly göçme manyda ulanylmagy netijesinde şol bir sözlemiň çäginde olar biri-birine gapma-garşy mana eýe bolýarlar hem-de kontekstual antonimleri emele getirýärler. Şeýle usulda gapma-garşy manyda ulanylmagy netijesinde anyk mukdar aňladýan sanlar hem, stilistik sinonimler hem okkazional mana eýe bolup kontekstual antonimleri emele getirmäge gatnaşýarlar.

Kontekstual antonimler leksik antonimlere barabar bolýarlar, olaryň bir sözlemde ulanylmagy kontekstual antonimleriň soňky eýe bolan okkazional manysyny has takyk açyp görkezmäge we takyklaşdyrmaga ýardam edýär.



## V bap. Enantiosemiá



Garşylykly manyly gatnaşykda diňe dürli kökli sözler (uly-kiçi, ajy-süýji, gelmek—gitmek, gije-gündiz, ir—giç) ýa-da kökdeş sözler (akylly—akylsyz, hak—nähak, edepli—biedep, ýeňmek—ýeňil-mek) bolman, köpmanyly şol bir sözüň iki manysy hem bolup bilyär. Mysal üçin: **bahasız** 1) bahasy pes, gymmaty ýok, örän arzan, gadyrsyz. Meselem: Bu harytlaryň bazarda **bahasyzdygyny** bilip durka-da, olary bize gymmat bahadan satjak bolýar; 2) bahasy ýokary, belli bahasy ýok, bahasyna ýetip bolmaýan, örän gadyrly. Meselem: Ata-eneňe gadyr goýmak, mukaddes ene süýduni emip, **bahasız** ata mährine çoýunyp ösenligiň unutmazlyk, elbetde, her nesliň borjy («*Edebiyat we sungat*»).

**Cigremek** 1) sowamak, sowuk bolup başlamak. Meselem: Hownanyň **cigremegi** ody ulaltdyrdy («*Sowet edebiýaty*» ž.); 2) gyzmak, gyzyp başlamak; Meselem: Güýcli sazak odunyň gapdalynnda oturdylan tüñceler derrew **çigräp**, çalt gaýnamak bilen bolýardy. Köpmanyly şol bir sözüň iki manysynyň arasynda bolup geçýän bu hadysa dil biliminde **enantiosemiá** (bir köpmanyly sözüň öz manylarynyň gapma-garşylygy) ýa-da sözüň öz manylarynyň içindäki antonim-deşlik diýilýär.

Şeýlelikde, enantiosemiá antonimdeş gatnaşygyň bir görünüşi bolmak bilen bir sözüň iki manysynyň biri-birine gapma-garşy bolmagyny ýa-da şol bir sözüň biri-birine gapma-garşy bolan iki mana eýe bolmagyny aňladýar.

Rus dil biliminde enantiosemiá meselesi dilçileriň ünsüni has irki döwürlerden bări özüne çekipdir. 1883-nji ýylda rus alymy, professor W.I. Ŝersl «О словах с противоположными значениями (или о так называемой энантиосемии)<sup>1</sup>» diýen makalasynda dürli hindi-ýewropa dilleriniň faktlaryny peýdalanmak bilen bu meselesi derňäpdir we sözlerde enantiosemiýanyň ýüze çykmagynyň

<sup>1</sup> Шерцль В.И. О словах с противоположными значениями (или о так называемой энантиосемии) // Филол. зап., Вып. 5-6, Воронеж, 1883.

sebäplerini düşündiripdir. «Enantiosemiá» adalgasy hem şol alym tarapyndan teklip edilipdir.

Ýewropa dilleriniň käbirinde we rus dil biliminde enantiosemiá meselesine bagыşlanan ýörite derñewler<sup>1</sup>, aýry-aýry makalalar<sup>2</sup> hem bar.

Türkologiýada enantiosemiýanyň mazmyny, bu hadysanyň dildäki tebigaty, ýuze çykyş aýratynlyklary barada pikir ýöredilýän käbir ýörite derñewler bar<sup>3</sup>. Türkmen dil biliminde bu meselä degişli hiç hili derñew geçirilmändir.

Dil biliminde enantiosemiá bagыşlanan ençeme işler bar hem bolsa, olarda bu meseläniň mazmuny barada ýeke-täk garaýyş ýok. Käbir alymlar<sup>4</sup> enantiosemiýany köpmanyly şol bir sözün manyalarynyň gapma-garşy bolmagy netijesinde dörän sözler hasap etmek bilen, omonimleriň bir görünüşine goşýarlar. Alymlaryň başga bir toparý<sup>5</sup> bolsa enantiosemiýany antonimiýa bilen polisemiýanyň arasyndaky aralyk hadysa hasap edýärler. Mysal üçin, azerbaýjan alymy E.I. Budagowa azerbaýjan dilindäki işliklerde enantiosemiýanyň ýuze çykyşyny derñemek bilen «biz bu ýerde omonimdeşlik bilen däl-de,

<sup>1</sup> Климова Л.И. Антонимичные значения полисемантических слов в современном русском языке: Автoref. канд. дис. Л., 1975; Смирнова О.И. Проблема энантиосемии в исторической лексикологии. Автoref. канд. дис. М., 1976.

<sup>2</sup> Гельбұй Я.И. К вопросу о внутренней антонимии в немецком языке. // Учен. зап. Баш ГУ, Вопросы английского и немецкого языкознания. Вып. 13, Сер. филол. наук, №5 (9), Уфа, 1963;

Пётте У.О. О противоположных значениях одного и того же слова в русском языке (материалы и сообщения по славяноведению. Szeged, 1964;

Пономаренко Т.Г. О внутрисловной антонимии// Слово в лексико-семантической системе языка. Л., 1972;

Прохорова В.Н. О словах с противоположными значениями в русских говорах // Научные доклады высшей школы. Филологические науки. 1961, № 1;

Соколов О.М. Энантиосемия в кругу смежных явлений // Научные доклады высшей школы. Филологические науки. 1980. №6.

<sup>3</sup> Алекперов А.К. Лексическая семантика простых глаголов в современном азербайджанском языке. Баку, 1983; Будагова Э.И. О глагольной энантиосемии в азербайджанском языке // Изв. АН Аз ССР. Сер. литературы, языка и искусства. 1977, №4; Işayew A. Şakaldoş antonimlarga oid etýudlar// Uzbek tilí wa adabiýotı, 1967, N 1; Hanbikowa Ş.S. / Süzdägä antonimik magnälär (enantiosemiá) // Лексика и стилистика татарского языка. Казань, 1982; Şukurow R. Uzbek tilida antonimlar. Taškent, 1977.

<sup>4</sup> Işayew A. Agzalan iş, 16 sah.; Şukurow. Agzalan iş, 63 sah.

<sup>5</sup> Budagowa E.I. Agzalan iş, 55 – 58 sah; Gelblu Ý.I. Agzalan iş, 19 – 23 sah.

köpmanylylyk bilen iş salyşýarys<sup>1</sup>» diýip ýazýar. Alym Z. I. Klimowa hem şunuň ýaly netijä gelmek bilen «Bir sözün öz manylarynyň içindäki antonimdeşlik hakykatyna seredende polisemiýa bilen antonimýanyň özboluşly birleşmesini (sintezini) emele getirýär<sup>2</sup>» diýip belleýär.

Alymlaryň üçünji bir topary<sup>3</sup> enantiosemiýany antonimdeşligiň bir görünüşidigini ykrar etmek bilen, olar diňe bir köpmanylylyk däl-de, käbir ýagdaýlarda omonimiýanyň hem netijesi bolup durýar diýip hasap edýärler. Mysal üçin: O.I. Smirnowa enentiosemiýa hadysasyny taryhy jahtden derňemek bilen «şol bir ses gurluşly gapma-garşylykly manyly söz diňe bir köpmanyly söz bolup durman, iki sany omonimdeş söz hem bolup bilýär<sup>4</sup>» diýip ýazýar.

Biziň bu işimizde enantiosemiýa antonimiýanyň bir görünüşi hökmünde seredilýär we ol köpmanyly bir sözün gapma-garşylykly iki manysy, käte bolsa gapma-garşylykly manyly omonimler hasap edilýär.

Enantiosemiýa dilde semantik hadysa hökmünde öwrenilende dilçiler esasy ünsi onuň ýuze çykmagynyň sebäplerini kesgitlemäge beripdirler. Mysal üçin: dilçi alym W.I. Şersl öz işinde sözler gadymy döwürde kesgitli bolmadyk umumy mana eýe bolupdyrlar diýen pikiri öne sürüýär. Soňluk bilen sözleriň bu manylarynyň differensirlenmegi, tapawutlandyrylmagy netijesinde has takyk, anyk manylar ýuze çykypdyr. Kähalatlarda bolsa şol umumy manylar anyklaşanda (konkretleşende) gapma-garşylykly manylara bölünipdir we enantiosemiýanyň emele gelmegine sebäp bolupdyr. Mysal üçin: **agram** diýen umumy düşünjaniň takyklanmagy netijesinde has anyk (konkret) we biri-birine gapma-garşylykly «agyr» we «ýeňil» diýen manylar bölünip emele gelipdir. **Ýöremek, hereket etmek** diýen umumy düşünjeler has takyk «gelmek» we «gitmek» diýen manylara bölünipdir<sup>5</sup>. Sözleriň manylarynda bolup geçýän şunuň ýaly hadysa

<sup>1</sup> Бұдагова Э.И. Проблема энантиосемии в исторической лексикологии, Автореф. Канд. Дисс., М. 1976, с. 75.

<sup>2</sup> Klimowa Z.I. Agzalan iş. 21 sah.

<sup>3</sup> Новиков Л.И. Антонимия в русском языке М., 1973, с. 193; Prohorowa W.N. Agzalan iş, 122-128 s; Smirnowa O.I. Agzalan iş; Sokolow O.M. Agzalan iş, 36 sah. we başg.

<sup>4</sup> Smirnowa O.I. Agzalan iş. 24 sah.

<sup>5</sup> Şersl W.I. Agzalan iş. 3-7 sah.



gadymy türki dilde-de duş gelýär. Mysal üçin: W. W. Radlowyň türki dilleriň sözleriniň sözlüğinde<sup>1</sup> **kaza** sözünüň iki manysy berilýär: 1) ykbal; *poyun per kazaga! Koni tut agys!* (Ykbalyňa boýun bol, hemiše hakykaty aýt; 2) keç ykbal, betbagtlyk; başyma kaza geldi! (Men betbagtlyga uçradym). Hätzirki zaman türkmen dilinde **kaza** sözi seýrek ulanylýar we **ajalyň, ölümiň** hökümini aňladýar<sup>2</sup>. Meselem: Heniz aýalynyň çaga ýüzi düşmänkä, Adybeg soltanyň hem **kazasy dolup**, dünýäden ötdi («*Görogly*» eposy).

Şunuň ýaly usul arkaly differensirlenmegiň netijesinde **para** sözünüň hem kesgitli bolmadyk umumy manysy biri-birine gapma-garşylykly bolan «*almyt*» we «*berim*» ýaly takyk iki mana bölünpdir diýip hasap etmek mümkün. Meselem: **Para** diýlen zat bolmazdy («*Edebiyat we sungat*»); Biz ony **para** diýip düşündik («*Tokmak*» ž.). Bu mysal getirilen sözlemlerde **para** sözünüň manysy umumy we takyk däl. Sebäbi **para** sözi «*almyt*» we «*berim*» sözleriniň ikisiňiň hem manysyny öz içine alýar. Emma bu söz **almak** sözi bilen bile ulanylyp, söz düzümimi emele getirse, onuň manysy has kesgitli bolýar we «*almyty*» aňladýar. Meselem: Ol işçilere erbet göz bilen garaýar, emma **para** almagy welin, gaty gowy görýär («*Sowet edebiyaty*» ž.); Ol köne wagtda pristaw bolup, köp **paralar** alyp, ili talapdyr (*A. Gowşudow, «Mähri-Wepa»*). Bu söz **bermek** işligi bilen bolan söz düzümimde bolsa «*berim*» sözünüň manysynda ulanylýar. Meselem: Ol **para** berip kazyçylyk wezipesini aldy (*A. Hayýdow, «Düýnki adamlar»*).

Biziň pikirimizçe, şeýle usulda differensirleşmegiň netijesinde ilki kesgitli däl umumy mana eýé bolan **karz** sözi hem soňra has anyk kesgitli, emma biri-birine gapma-garşylykly bolan «*algy*» we «*bergi*» manylaryny aňladypdyr. Şoňa görä-de **karz** sözi **bermek, üzmek** sözleri bilen ulanylarda **bergini, almak** sözi bilen ulanylarda bolsa **algyny** aňladyp gelýär.

Meselem: **Karzyň** öz wagtynda hem-de soralmanka üzseň, ýüzüň gyzarmaz. Käbir adama iş salsaň, bitmesi kyndyr, edil gedäý-dan **karzyň** alan ýalydyr.

<sup>1</sup> Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий, Санкт-Петербург, 1893, т. I, ч.1, с.362.

<sup>2</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. –A., 2016, 16 sah.



Umumy manysynyň diffensirleşmegi **ysly** sözüniň hem has anyk we biri-birine gapma-garşy bolan iki mana eýe bolmagyna getiripdir:

1) hoşboý ysly, ýakymly ysly, kükeýän. Meselem: Görogly, men-den geňeş sorasaň, **ysly** çagyň, ýakymly temmäkiniň başynda sorarlar («*Görogly» eposy»); 2) erbet ysly, porsy, aňkaýan. Meselem: Ýakyndaky daýzanyň **ysly** demi ýüzüne uranda, ýaş gyzyň ýüregi bulandy. Öý bir tüsseli, **ysly** ýer bolýar (*A.Gowşudow, «Eserler»*).*

Sözüň anyk bolmadyk umumy manysynyň **konkretleşmegine** onuň bile ulanylýan sözleri, şol sanda aýyklaýan aýyrgyçlary hem ýardam edýär. Meselem: Berdi Kerbabáýew bugaryp duran, **hoşboý ysly** limonly çagyyny owurtlady («*Sowet edebiýaty»* ž.); Ol **myrtar ysly** mahorkasyny kükedip gepledí (*G. Kulyýew, «Gara kerwen»*). Bu söz-lemlerde **ysly** sözünü aýyklap, oňa antonimdeş aýyrgyç bolup gelen **hoşboý** we **myrtar** sözleri onuň gapma-garşylykly manylarynyň anyklaşmagyna täsir edýär.

Türkmen dilindäki köpmanyly **kakmak** işliginiň *kakyp girizmek* we *kakyp çykarmak* ýaly gapma-garşylykly manylara eýe bolmagyna-da onuň öňki anyk bolmadyk umumy manysynyň şeýle ýol arkaly differensirleşmegi sebäp bolan bolmagy mümkün. Bu ýagdaýda enantiosemiyanyň döremegine bu işligiň aňladýan hereketiniň täsiri ýetýän pretmediň, zadyň gönükdirilýän, süýşyän gapma-garşylykly ugurlary sebäp bolýar.

Mysal üçin: **kakmak** işligi **çüý**, **gazyk** we ş.m. sözleri bilen ulanylanda bu hereketiň täsiri ýetýän pretmetiň bir **zadyň** (ýeriň, diwaryň) **içine girizilmegini**, **kakyp girizmegi** aňladýar.

Meselem: Soragymy diňlänogam goja ussa, dere batýar, aldy-gyna çüý **kakýar** («*Edebiýat we sungat»»).*

Bir sähetli gün gazyk **kakyp**, jaýyň salynjak ýerini bellediler.

Emma **kakmak** işligi **tozan**, **miwe** ýaly sözler bilen söz düzü-mini emele getirip gelende bolsa, bu hereketiň täsiri ýetýän pred-metler düýbünden gapma-garşy ugra gönükdirilýär we bu söz bir zatdan **urup gaçyrmagy**, bir zadyň içinden **kakyp çykarmagy** aňladýar. Meselem: Öz okarasyna omaça düşende, ýiligini maňa **kakyp** berýärdi (*B.Kerbabaýew. Eserler toplumy*); Künji kakýançylar şondan



soň öz işlerine başlar: başsağak edilen künji desselerine ýanagaçlary bilen **kakyp** ugrarlar. Özem desseleriň ähli çäňşalaklary gaçýança **kakarlar** (*G. Berdimuhamedow, «Döwlet guşy»*).

**Myssyk** sypaty hem dilde ýumşak diýen umumy mana eýedir. Beýleki sözler bilen ulanylanda onuň şol umumy manysy differensirleşýär we gapma-garşylykly manylara bölünip, enantiosemiýa-nyň ýuze çykmagyna getirýär. Mysal üçin: bakja ekinleriniň, miweleriň atlaryny aýyklap gelende (**myssyk gawun, myssyk al-ma**) bu sypat zadyň, harydyň hiliniň pesdigini, onuň könelişen, solan, myssaran zatdygyny aňladýar. Meselem: Eý, patyşa, görýäñiz-mi? Şu iki **myssyk** gawun siziň iki uly gyzyňyzdyr. (*Türkmen halk ertekileri*). Emma çöregi, çörek önumlerini aňladýan atlary aýyklap gelende bolsa (**myssyk çörek, myssyjak külçe**) bu sypat şol zadyň, önumiň hiliniň oňatdygyny, onuň täze, ýaňya bişen önumdigini bildirýär. Meselem: Saçak doly **myssyk** çöregiň orta patlap düşmegini, onuň (mürzäniň) aç gözünü ýerine getirdi (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*).

Şeylelikde, rus alymy W. I. Şersliň belleyşi ýaly «berlen düşün-janiň umumy ulgamyndan soňra differensirleşme ýoly bilen umumy many has takyk, anyk manylara bölünýärler<sup>1</sup>». Käte şeýle differensirleşmäniň netijesi gapma-garşylykly manylaryň ýuze çykmagyna getirýär. Şu ýerde gapma-garşylykly manylaryň dilde ornaşmagy, ulanylyp bilmegi üçin bellibir şertiň talap edilýändigini hem bellemek zerurdyr. Sebäbi şol ulanylan manylarynda sözleriň leksik gurşawy, beýleki sözler bilen utgaşylykly ulanylyşy çäkli bolýar, ýagny olaryň gapma-garyşylykly manylary diňe bellibir söz düzümlerinde, käbir çäkli sintaktik gurluşlarda ýuze çykýar. Mysal üçin: enantiosemiýa **çykmak** işligine-de mahsusdyr. Emma onuň gapma-garşylykly manylary ýylyň pasyllaryny aňladýan atlар bilen (ýaz, güyz, to-mus, gyş) ulanylanda has aýdyň ýuze çykýar. Kontekste baglylykda **çykmak** işligi bu sözler bilen gelende biri-birine gapma-garşy bolan aşakdaky iki mana eýe bolýar: 1) öz wagtynda peýda bolmak, gelmek, düşmek. Meselem: Ýaz **çykp**, agaçlar, otlar gögermäge başlady; 2) wagty dolansoň geçmek, geçip gitmek, gutarmak.

<sup>1</sup> Шерцль В. И. О словах с противоположными значениями (или о так называемой энантиосемии) // Филол. зап., Вып. 5-6, Воронеж, 1883. с.4.



Meselem: Bahar gelýär, ýaz başlanýar, gyş **çykýar** (*Mollamurt. Şygyrlar*).

Mundan hem başga **çykmak** işligi belli-belli sintaktik gurluşlarda kontekste baglylykda 1) *gelmek, barmak, bir ýere ugramak we* 2) *gitmek, gaýtmak, bir, ýerden ugramak* ýaly biri-birine garşylykly ugra bolan hereketi aňladyp hem gelýär.

Mysal üçin Ð obýektiň ady ýoneliş düşümdäki atlar bilen gelende bu işlik bir zadyň içine gönükdirilen hereketi aňladýar. Onda **çykmak** işligi nirä? diýen soraga jogap bolýan ady özüne eýerdýär. Meselem: **Biz oba** (nirä?) çykdyk, ýerleşdik («*Edebiýat we sungat*»). Geçen dynç alyş günü **şähere** (nirä?) çykdyk («*Sowet Türkmenistany*»).

Başga bir sintaktik gurluşda, ýagny obýektiň ady çykyş düşümdäki atdan bolsa, **çykmak** işligi haýsydyr bir obýektden başlanýan, şondan gaýdýan hereketi bildiryär. Şonda bu söz çykyş düşümdäki ady özüne eýerdýär we ol at nireden? diýen soraga jogap bolýar. Meselem: Şu gün **galadan** (nireden?) **çykyp** durşum (*G. Kulyýew. Ýowuz günler*). Ony ugradan kişi bolup, tä **obadan** (nireden?) **çykýança** gapdallap gitdi (*H. Derýáyew. «Ykbal»*).

Görüşümüz ýaly, **çykmak** işliginiň gapma-garşylykly manylarynyň ýuze çykmagy onuň özüne eýerdýän we bile ulanylýan atlarynyň düşüm formasy bilen şertlendirilendir. Çykyş düşümdäki atlar bilen ulanylanda **çykmak** işligi, köplenç, *gitmek, gaýtmak* manylaryna eýe bolýar. Meselem: Men işden sagat altyda **çykýaryn**. Onuň ýanyn dan **çykyp** gaýdanymda egnimden dag aýrylan ýaly boldy («*Edebiýat we sungat*»). Bu işlik ýoneliş düşümdäki atlar bilen ulanylanda bolsa, *gelmek, barmak* manysynы aňladýar. Meselem: Biz her gün sagat sekizde işe **çykýarys**. Daýhanlar bil guşap **çykar** ekiše (*A. Kekilow. «Söýgi»*).

Adaty ulanyşda, «aldamak» manysyna eýe bolan **aldatmak** işligi hem kâbir sözleriň düzümünde aşakdaky gapma-garşylykly manylary aňladýar:

1) *aldamak*, ýalan sözläp aldawa düşürmek, aldawa salmak<sup>1</sup>. Meselem: Men özüm-ä şu ömrümde ýasyryň ýaşamadym, özümem **aldadýan** adamlary ýigrenýän (*B. Hudaynazarow. «Yzçynyň gözleri»*).

<sup>1</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, 109 sah.

– Aldaýdymka o kezzap meni? – **Aldadyp dagam** oňmandyr, ile peşan edipdir seni (*G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*).

2) *aldanmak, aldawa düşmek, aldawa gitmek*<sup>1</sup>. Emma aldatmak işligi bu manysyna, köplenç, **özünü** sözi bilen ulanylda eýe bolýar. Meselem: Bir bada göräýmäge «türk» ýaly bolup görünse-de, Ependi olara (mollalara) hakyny gidermeyär we özünü **aldatmaýar** (*Edebiyat institutynyň işleri*).

Diý, keýgim! «Gudrat bar, jady bar palda»

Hudaý-ha **aldatmaz**, meni bir alda (*Atajan Tagan, «Ýatda galan ýazgylar»*).

Şeýlelikde, «hile, aldaw» sözleriniň sinonimi bolan **«al»** sözünden ýasalan **aldatmak** işligi biri-birine gapma-garşylykly bolan **«aldamak»** we **«aldanmak»** manylarynyň ikisinde-de ulanylýar<sup>2</sup>. Yeri gelende aýtsak, **aldatmak** işliginiň şu manylary W. W. Radlowyň sözlüğinde-de berilýär<sup>3</sup>.

Türkmen dilindäki **«galdyrmak»** işliginiň we oňa manydaş bolan **«goýmak»** işliginiň biri-birine gapma-gatşylykly ulanylýan: 1) bir topardan, sanawdan aýyrmak, çykarmak, goýmak we 2) bir toparda, sanawda saklamak, aýyrman goýmak, çykarmazlyk manylary özara antonimdeşdirler we enantiosemiýany emele getirýärler. Emma agzalan işlikleriň bu gapma-garşylykly manylary bellibir sintaktik gurluşda, ýagny olaryň dürlü düşüm formalaryndaky atlar bilen ulanylyp emele getiren söz düzümlerinde ýuze çykýar. Mysal üçin: bu işlikleri çykyş düşümdäki atlar aýyklap gelseler, olar, *topardan aýyrmak, çykarmak* manysyna eýe bolýarlar. Meselem: Biziň iki talybymzy basleşige gatnaşýanlaryň sanawyndan **galdyrypdyrlar**. Ýarawsyz bolany üçin ony bu gezek gezelenje çymakdan **goýdular**. Eger-de bu işlikler wagt-orun düşümdäki atlar bilen söz düzümmini emele getirseler, onda olar *toparda saklamak, aýyrman goýmak* manylarynda ulanylýarlar. Meselem: Bu türgeni ýene-de öňki toparynda **galdyryp**, ýaryşa gatnaşmaly etdiler. Köp-

<sup>1</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, 109 sah.

<sup>2</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. Aşgabat, 2016, 56 sah.

<sup>3</sup> Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1893, т.1, ч.1, с.416.

çüligiň kepil geçip, haýyş etmegi bilen ony ýene-de öňki işinde **goýdular**.

Dilimizdäki «garalamak» işligi hem biri-birine gapma-garşy bolan «*hapalamak*» we «*arassalamak*» manylaryna eýe bolup, enantiosemiyany emele getiryär. Bu işligiň ilkinji manysy «*hapalamak*» bolup, ol bu manyda egin-eşik atlary, el, aýak ýaly adam agzalarynyň atlary bilen ulanylýar. Meselem: Çagajyk ýaňyja geýen arassaja köý-negini oýna gyzygyp ýörşüne eýyäm **garalap** yetişipdir. Emma soňky döwürde türkmenler aýakgaplaryny arassalamaga gara kremi, gutalini ulanyp başlanoň we garalamak prosesi bilen bilelikde arassalamak işi hem ýerine yetirilensoň, bu işligiň goşmaça ikinji «*arassalamak*» manysy hem ýüze çykýar we dilde ulanylyp başlayar. Şeýlelikde, garalamak işligi aýakgap atlary bilen (ädik, köwüş we ş.m.) ulanylanda «*arassalamak*» manysyna eýe bolýar. Meselem: Okuwçy oglanlar mekdebe ütkülike gara balak, ak köýnek geýip, **garalanyp** tämizlenen köwüşlike gelýärler. Esgerler ädiklerini her gün **garalap**, tämiz saklaýarlar.

Sintaktik gurluşyň täsir etmeginde, ýagny käbir sözler bilen bile ulanylmaýy neticesinde **ebedi** sözünde hem enantiosemiya ýüze çykypdyr. Bu söz aslynda «*hemise, mydama, hemme wagt*» sözlerine sinonimdeş bolup, şolaryň manysynda ulanylýar. Meselem: Bir-ä gowy adamyň eden ýagşylygy, birem erbet adamyň eden ýamanlygy **ebedi** ýadyňda galýan ekeni. Emma işligiň ýokluk formasy bilen ulanylanda bu söz «*hiç haçan*», «*hiç wagt*» sözlerine sinonimdeş bolýar we şolaryň manysynda ulanylyp, özünüň ilkinji «*hemise*», «*mydama*» manysyna gapma-garşy bolýar hem-de enantiosemiyanyň emele gelmegine sebäp bolýar. Meselem: Şu şadyýan keşbiňiz. Unutmarylın **ebedi**. (*G.Gyljow, «Suw hem arzuw»*); Ýadamagy bilmeýär ol **ebedi**, Uly syrat indi barýan gabady. (*N.Pomma. Saylanan eserler*).

Özünüň hakyky san manysynda konkret mukdary aňladýan «**bır**» sözi dürlü sintaktik gurluşda, ýagny sözlemde, söz düzümünde gelişine hem-de haýsy sözler bilen ulanylýsyna baglylykda başga manylara hem eýe bolýar we käbir kömekçi sözleriň hyzmatynda-da gelip bilýär. Mysal üçin: nämälimligi aňladýan çalyşmalary (biri, kim-



dir biri), wagt aňladýan hallary (bir salym, bireýýäm) ýasamaga gat-naşýar, *kä*, *hem*, *beri ahyry* ýaly baglaýylaryň, modal sözleriň hyz-matynda gelýär<sup>1</sup>.

Bu söz aýratynlykda ulanylanda «*meňzeş*», «*umumy*» ýaly manylary hem aňladýar. Meselem: Pökgen aga, «hemme ýurduň towugynyň sesi **bir** eken» diýilişi ýaly, dünýäniň ýüzünüň hemme agronomlarynyň hem ýol-ýodasy, păli-niýeti **bir** ahyryn. (*A. Gowşudow, «Köpetdagyn eteginde»*).

Ol şu manysynda **başga**, **aýry** sözlerine antonimdeş bolýar we leksik antonimleri emele getirýär. Meselem: Günü **birem** bolsa, günüň **aýry** (*nakyl*); **Bir** gämä münmek nämä gerek? **Başga** gämä münüp ýanaşyk sürüp bolmaýarmy? (*G. Kulyýew, «Gara kerwen»*).

Emma käbir sintaktik gurluşlara baglylykda bir sözünüň özi hem «*başga*», «*aýry*» manylarynda çykyş edýär we durnukly häsiýete eýe bolan käbir aňlatmalarda onuň dürli manylary gapma-garşy goýlup ulanylýar. Meselem: Abdylnazar jan, sen **bir** ýandan, men **bir** ýandan onuň (Gazanyň) gözlegine çykaly. (*B. Seytäkow, «Tylla, seniň yşkyň-da»*); **Bir** ýanynda arpa, **bir** ýanynda körpe goýup, kyrk gün bakýar (*Ýartygulak*).

Şeylelikde, sintaktik gurluşlaryň täsiri netijesinde **bir** sözi biri-birine gapma-garşy bolan iki mana eýe bolýar we enantiosemi-yanyň ýuze çykmagyna sebäp bolýar. Meselem:

1) *meňzeş, umumy*: Elbetde, biziň hemmämiziň bähbidimiz **bir**. (*B. Kerbababayew, «Aýgytly ädim»*); Jemal: – Maksat **bir** bolanson, yürek hökman **bir** bolmaly bolar-da – diýip, çykyp gitdi. (*A. Durdyýew. Saylanan eserler*).

2) *aýry, başga*: Her gülüň **bir** ysy bar (*nakyl*); Olaryň her haýsy **bir** wagtda ýamalan (*Kemine*).

Enantiosemiýa käte sözüň manylarynda taryhy özgerişiniň ýuze çykmagy netijesinde-de döreýär. Mysal üçin: gelip çykyşy taý-dan arap sözi bolan **häli** sözi ilkibaşda *şindi*, *heniz*, *entek* manylaryna

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündürüslü sözlüğü. I t. Aşgabat, 2016, 152 sah; Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, 99 sah. Türkmen diliniň grammatikasy. Morfologiýa. Aşgabat, 2000, 127-129 sah.



eýe bolupdyr<sup>1</sup> we ol şol manylarynda häzirki döwürde-de ulanylýar. Meselem: Bu hem **häli** ulusy däl, kiçisi Ululary Moskwadan söz alýar. (*A. Kekilow, Saylanan eserler*); Tokaý **häli-hä** parahat dem alýar. (*A. Gowşudow, «Mähri-Wepa»*). Ýöne bu söz soňra öň, önräk manylaryna hem eýe bolupdyr we häzirki zaman türkmen dilinde şol manylarynda-da köp duş gelýär. Meselem: Biz-ä **häli** okap gördük (*Sowet edebiýaty*). **Häliden** bări ysgynszýja çisňeyän ýagyş diňipdi (*şol ýerde*).

Diliň taryhy ösus prosesinde sözün manysynda bolup geçýän özgerişiň netijesinde, biziň pikirimizce, **rakyp** sözünde-de enantiosemiýa ýüze çykypdyr. Gelip çykyşy taýdan arap sözi bolan **rakyp** «Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğinde» (2016) iki manyda berilýär: 1)bäsdeş, duşman; Meselem: **Rakybyň** tagna sözleri, Jana dert oldy, dert oldy («*Görogly*» *eposy*). Bu söz şu manysynda W.W.Radlowyň sözlüğinde hem berilýär<sup>2</sup>; 2) mähirli, rehimli. Bu many sözlükde göçme many hökmünde berlipdir. Meselem: Özem mähribandy, **rakypydy**. («*Edebiyat we sungat*»). Bu sözün birinji manysy könelişen hasap edilýär we köplenç, türkmen halk döredjilikine degişli eserlerde, eposlardyr dessanlarda, nusgawy şahyrlarymyzyň şygylarynda köp duş gelýär. Meselem: Gel sen maňa döwran eýle, **Rakyp** könlün weýran eýle (*Magtymguly. Saylanan goşgular*). Ýatganym zyndanyň içi, **Rakypdan** alar men öji («*Hüýrlukga – Hemra*» *dessany*).

Bu iki manyly söz türkmen diliniň beýleki bir sözlüğinde omonim sözler hökmünde berlipdir<sup>3</sup>.

**Rakyp** sözi *mähirli, rehimli* manysynda häzirki zaman türkmen dilinde köp ulanylýar. Şoňa görä-de bu many sözün soň ýüze çykan manysy hasap edilýär. Meselem: Eje, heý, dünýäde senden eziz, senden **rakyp** barmyka? (*T. Gurbanow, «Ýaz damjalary»*).

Şeýlelikde, **rakyp** sözünüň dilde öňki manysynyň saklanyp galmagy we täze mana eýe bolmagy netijesinde enantiosemiýa emele gelipdir.

<sup>1</sup> Öwezow A. Türkmen dilinde komponentleri pars we arap leksik elementlerinden bolan tırkeş sözler//Изв. АН ТССР Сер. обществ. наук, 1978, №2, с.65.

<sup>2</sup> Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий, Санкт-Петербург, 1899, т.2, ч.1, с.709.

<sup>3</sup> Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, 544 sah.

Kähalatda sözüň täze manysynyň döremegi onuň öňki ilkibaşdaky ulanylyp ýören manysynyň ulanylышдан galyp ýitmegine-de getirýär. Mysal üçin, «**ýaýnamak**» sözi häzirki zaman türkmen dilinde «*bolçulykda ýaşamak*», «*hezil etmek*», «*lezzet tapmak*» manylaryna eýe bolup, şol manylarynda hem dilde giňden ulanylýar. Meselem: Şu öýden gitsek, biz **ýaýnap** ýaşarys. (*G. Muhtarow, G. Seyitliyew, «Çopan oglı»*); Erkana **ýaýnap** gezýän, Joşup waspyny ýazýan (*R. Seyidow, «Bagtlylar»*).

Emma gadymy döwürde **ýaýnamak** häzirki ulanylýan manyyna gapma-garşy bolan «*horluk görmek, azap çekmek, horlanmak, görevi görmek*» manylaryna eýe bolupdyr. Bu söz W. W. Radlowý sözlüğinde-de şu manylarda berlipdir. Jajnamak: мучиться, стараться, скучать: jattyň kolunda jaýnady. (Ýadyň elinde, ýat ýurtda horluk gördü<sup>1</sup>).

**Ýaýnamak** sözünüň bu soňky manysy türkmen diliniň käbir dialektlerinde saklanyp galypdyr. Ol many türkmen şahyry Mollamurtuň goşgularynda-da duş gelýär. Meselem:

Gazanynda çorba palaw gaýnadyp,

Ýetim oglan, dul hatyny **ýaýnadyp** (*Mollamurt, «Sygyrlar»*)

Görüşümüz ýaly, **ýaýnamak** sözünüň öňki döwürdäki ulanylylan manysy bilen onuň soňky eýe bolan täze manysy biri-birine gapma-garşy bolup, enantiosemiýanyň emele gelmegine sebäp bolupdyr.

Käte sözüň dilde ulanylышында bolup geçýän özgerişleriň netijsinde onuň käbir manysynyň ulanylышdan galmagy enantiosemiýanyň dargamagyna hem getirýär. Mysal üçin: **аяз** sözi öňki döwürde iki mana eýe bolupdyr we onuň şeyledigini bu sözün W. W. Radlowý sözlüğinde berlişi hem tassyklaýar: *ajaz*: 1) **ясный** (о погоде); *ajaz köp* «хорошая погода», *kön ajaz byldы* «погода стала хороша», 2) **мороз, холод**<sup>2</sup>. Görüşümüz ýaly, bu sözüň birinji manysynyň adam üçin ýakymly (açyk, oňat howa) howany, ikinji manysynyň bolsa ýakymsyz (sowuk) howany aňlatmagy olaryň bellibir derejede gapma-garşylykly bolmagyna getirýär we bu sözde enantiosemiýanyň ýüze çykmagyna sebäp bolýar. Emma häzirki zaman türkmen dilinde

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. A., 2016, 522 sah.

<sup>2</sup> Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий, Санкт-Петербург, 1893, т.1, ч.1, с.216

bu söz diňe ikinji manysynda ulanylýar we «sowugy», «aňzagy» bili-  
dirýär. Meselem: «Gar ýagdy» diýip begenme, **aýazy** bardyr, «Işan  
geldi» diýip begenme, nyýazy bardyr (*nakył*). Gyşyň örküji bolangoň,  
çapgyn **aýaz** degen ýerini kesip barýardy.

Onuň «açyk, oňat howany» aňladýan manysy bolsa häzirki dö-  
würde ulanylýışdan galypdyr hem-de bu sözdäki öňki bar bolan enan-  
tiosemiýanyň ýitip gitmegine getiripdir.

Bularyň hemmesi enantiosemiýany öwrenmekde, onuň ýüze  
çykmagynyň sebäplerini anyklamakda ol ýa-da beýleki bir sözün  
iki manysynyň gapma-garşylykly derejä ösüp geçiş taryhynyň, sö-  
zün ol manylarynda ulanylýış aýratynlyklarynyň taryhy-deňesdirmeye  
derňewini geçirmegiň zerurdygyna we örän ähmiyetlidigine şayatlyk  
edýär. Bu barada rus dilçi alymy O.M.Sokolow: «Bu hadysanyň se-  
bäplerini anyk ýüze çykarmak üçin garyndaş dilleriň şol bir sözdäki  
gapma-garşylykly manylaryň ösüşiniň netijesini şöhlelendirmäge  
ýardam etjek maglumatlaryny peýdalanmak arkaly taryhy-deňesdir-  
me derhew geçirmek zerur<sup>1</sup>» diýip ýazýar.

Sözde enantiosemiýanyň ýüze çykmagynyň esasy sebäpleriniň  
biri hem köp halatlarda onuň manysynyň emosional öwüşgininiň üýt-  
gemeginden we şonuň netijesinde sözün dilde ulanylýsyndaky oňyn,  
oňat äheňiň ýaňsa alyjy, kinaýaly äheňe ýa-da tersine öwrülýändi-  
ginden bolýar diýip hasap edýärler. Mysal üçin: **bahasyz** sypaty  
turkmen dilinde ilki «bahasy ýok», «gadyr-gymmaty pes», «bigadyr»  
manylarynda ulanylýpdyr: **bahasyz**: неценный, бесценный: **Bu ja-  
hyl biligsiz bahasyz kişi** – невежественный и непросвещенный  
(человек) – монета без цены<sup>2</sup>. Onuň bu manysy häzirki döwürde-de  
saklanyp galypdyr we dilde giňden ulanylýar. Şol bir wagtyň özünde  
bu söz «bahasy ýokary»; «belli bahasy ýok»; «bahasyna ýetip bol-  
maýan»; «örän gadyrly» manylaryna hem eýe bolupdyr<sup>3</sup>.

Meselem: Emma seni – bir **bahasyz** göwheri,

Diri şamçyragy söndüräýsem men...

(Sekspir, «Otello»)

<sup>1</sup> Соколов О. М. Энантиосемия в кругу смежных явлений // Научн. докл. высшей школы. Филологические науки, 1980, №6, с. 41.

<sup>2</sup> Радлов В. В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1911, т.4, ч.2, с. 1466.

<sup>3</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. –A., 2016, 79 sah.

Bu sözüň soňky manysy onuň ulanylyşyndaky emosional öwüşginiň üýtgemeginiň netijesinde ýüze çykypdyr diýip hasap etmek mümkün.



Bu ýagdaýda sözüň ulanylyş aýratynlyklaryny, onuň manysyny, many öwüşginlerini anyk kesgitlemäge mümkünçilik berýän kontekst we äheň örän uly ähmiyete eýe bolýar. Mysal üçin, türkmen dilinde **aklyk** sözi özünüň göni manysynda syrkawa tebipçilik edeni üçin tebibe ýa-da molla berilýän haky, sylagy, tölegi bildirýär. Meselem:

Garrynyň molla şeýle bir minnetdar bolanlygyny onuň jomartlyk bilen **aklyk** berşinden hem aňmak bolýardy (*A.Geldiyew, «Kezzaplar»*). Emma ýaňsa alyp, kinaýa bilen aýdylanda bolsa, bu söz «gaýtawul», «käýinç» manylaryny aňladýar. Meselem: Degenleriň **aklygyny** berýäs biz (*D.Haldurdy, «Meniň ýaragym»*). Ol şu manyda **aklygyny almak** frazeologik aňlatmanyň düzümünde-de ulanylýar. Meselem: Ýagşylyk edip, men-ä **aklygyny aldyn**, gör-dä ol saňa-da gowulyk edesi ýok.

Sözüň kinaýaly äheňde ulanylyşynyň netijesinde **almyt** sözüniň manysynda-da şeýle özgeriş bolup geçipdir. Bu sözüň ilkinji göni manysy **para, peşgeş, hak**. Meselem: Mollanyň **almyty**, garganyň iýimiň (*nakyl*). Sen **almytyny** almasaň gitjek däl – diýip, Ýapbak onuň unly sanajyna ejesiniň bir jam arpasyň guýdy (*B.Kerbabayew, «Eserler toplumy»*). Emma soňra onuň manysynyň kinaýaly ulanylmagy netijesinde emosional öwüşgini üýtgäp, ol göçme «jogap», «gaýtawul», «gaýtargy» manylaryna eýe bolupdyr. Meselem: Eger el batyrmakçy bolsalar, şo pursat **almytyny** alarlar (*G.Berdimuhamedow, «Älem içre at gezer»*). **Almytyny** almankaň, gelen yzyň tap diýdi (*M.Seyidow, «Oba ertekisi»*). Meniň diýenimi etmän, **almytyny** aldyňmy? – diýipdir (*Myraly*). Şeylelikde, bu sözler göni manysynyň tersine ýaňsa alnyp, kinaýaly äheňde ulanylmagynyň netijesinde öňkä gapma-garşyşylykly mana eýe bolýarlar. Bu bolsa enantiosemiýanyň emele gelmegine sebäp bolýar.

Ýeser sözüniň hem biri-birine gapma-garşylykly iki mana eýe bolmagy enantiosemiýanyň ýüze çykmagyna getiripdir. Bu söz ilkinji manysynda *ýaman, erbet* sözlerine manydaşdyr hem-de olaryň si-



nonimi hasap edilýär. Meselem: **Ýeseriň** ýedi ýerde zeleli deger (*nakyyl*). Öz pälinden tapar kim bolsa **ýeser** (*Mollamurt. Sygyrlar*).

Emma bu söz häzirki zaman türkmen dilinde adamy oňat tarapyndan häsiýetlendirýän «başarjaň», «ýiti», «başarnykly» ýaly manylarda hem ulanylýar. Meselem: Ol gaty dogumly, örän **ýeser** adamdyr (*Ç.Aşyr, «YZçy»*). Köse ýaşam bolsa, köpi gören, **ýeser** ýigit bolmaga çemeli, onuň gözü edil içiňden geçirip barýar (*şol ýerde*).

Sözleriň ýaňsa alnyp, kinaýaly äheňde ulanylyşyny görkezmek üçin ýazuw dilinde käte şeýle sözler goşa dyrnak içinde ýazylýarlar. Bu düzgün türkmen diliniň punktuasion kadalarynda-da ýörite göz öňünde tutulypdyr<sup>1</sup>. Sebäbi punktuasion belgileriň sözleriň aňladýan manysyny bilmekde, sözlemde aýdylýan pikiriň ýazuwa dogry geçirilmegini we oňa dogry düşününilip okalmagyny gazanmakda ähmiýeti uludyr. Bu ýerde goşa dyrnak içinde ýazylan söz özünüň öňki adaty manysyna gapma-garşylykly mana eýe bolýar. Meselem: Hanyň iki sany nökeri bagşyny şeýle bir, «**yıhlasly**» şeýle bir «**gadyrly**» garşylandy, hiý diýip-aýdar dagy eder ýaly bolmady (*N. Saryhanow, «Ýagtylyga çykanlar»*). Bu sözlemde goşa dyrnak içinde berlen «**yıhlasly**», «**gadyrly**» sözleri öňki aňlatmaly manylarynyň tersine **yhlassyz**, **gadrysyz** manylaryna eýedirler.

Goşa dyrnak içinde ýazylmagynyň netijesinde aşakdaky sözleme-de-de «**dost**» sözi özünüň öňki aňladýan manysyna gapma-garşylykly bolan, «**duşman**» manysyna eýe bolupdyr. Meselem: Hä, bu işleri şol seniň yzyňa tirkäp gelen köse «**dostuň**» edýändir (*Ýartygulak*).

Şeýlelikde, sözüň goşa dyrnak içinde ýazylmagy onuň öňki adaty manysyna gapma-garşylykly mana eýe bolmagyna öz täsirini ýetirýär. Emma sözleriň bu eýe bolýan manylary entek dilde umumy ulanyşdaky leksik many hasap edilmez, şoňa görä-de sözleriň bu usul arkaly aňladan gapma-garşylykly manylaryny sözleşik enantiosimiýasyna degişli hasap etmek mümkün.

Kä ýagdaýlarda sözüň iki manysynyň biri-birine gapma-garşylykly bolmagynyň, ýagny onda enantiosemíyanyň ýüze çykma-gynyň sebäplerini anyklamak we düşündirmek uly kynçylyk döred-

<sup>1</sup> Seret: *Azymow P., Garayew N., Sopyýew G.* Türkmen diliniň orfografiýasy we punktuasiýasy, Aşgabat, 1983, 117 sah.



ýär. Mysal üçin: **boýnamak** işligi biri-birine garşylykly bolan iki mana eýe<sup>1</sup>: 1) aýdanyň etmän keçlik etmek, ýoldan çykmak, gitmeli ugrundan sowulmak. Bu söz şu manysynda, köplenç, at bilen bagly sözlemlerde ulanylýar. Meselem: Şol barmana bir ýaby **boýnap**, hatará düýän arasyna urdy (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*); 2) aýdanyňa boýun bolmak, uýgunlaşmak, işe we ş. m. öwrenişmek, endik etmek. Meselem: Ýaş öküzce indi birneme işe **boýnady**. Görüşümüz ýaly, bu işlik aslynda **boýun** sözünden ýasalypdyr. Şoňa görä-de **boýun** sözüniň, ýagny bu işligiň kökünüň gapma-garşylykly manylarda ulanylýan *boýun towlamak*, *boýun gaçyrmak we boýun bolmak*, *boýun synmak* frazeologizmleriniň düzümünde bolanlygy netijesinde **boýnamak** işliginiň hem gapma-garşylykly iki mana eýe bolmagyna täsirini yetirendir diýip hasap etmek mümkün.

Bilşimiz ýaly, biri-birine gapma-garşylykly iki mana eýe bolan **çigremek** sözi hem enantiosemiá hadysasyna mysal hökmünde berlipdi<sup>2</sup>. «Türkmen diliniň sözlüğinde» (1962) ol söz bir manyly söz edilip berilýär (747 sah.) «Türkmençe-rusça sözlükde» (1968) «Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğinde» bolsa bu söz köpmanyly hasap edilip, onuň biri-birine gapma-garşylykly bolan iki manysy hem berilýär (732 sah.) we ikinji manysy göçme many hökmünde kabul edilýär. Sözlükleriň berýän maglumatlaryna esaslanyp, bu sözün ikinji göçme manysyny soň ýüze çykan hasap etmek mümkün. Bu sözün hem gapma-garşylykly manylarynyň ýüze çykmagynyň sebäbini düşündirmek kynçylyk döredýär. Biziň pikirmizče, gapma-garşylykly many bu sözün aňladýan tebigy hadysalaryny (howanyň çigremegi we suwuň çigremegi) adamlaryň göz öňüne getirişinde we şol görnüşi kabul edişinde çalaja çalymdaşlygyň, sähelçe meňzeşligiň bolmagynyň täsiri netijesinde dörän bolmagy mümkün.

Biziň derňän ähli sözlerimizde enantiosemiá antonimiýanyň bir görnüşi bolmak bilen ol köpmanyly şol bir sözün biri-birine gapma-garşy bolan iki manysy hökmünde seredildi. Bulardan başga-da enantiosemiá omonimiýa bilen baglanyşykly hem, ýagny gapma-gar-

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. Aşgabat, 2016, 208 sah.

<sup>2</sup> Bu barada seret: şu işin 106 sah.



şylykly manyly omonimler hökmünde-de dilde duş gelýär. Bu hadysa käbir işlerde<sup>1</sup> **omoantonimiýa** hasap edilýär.

Häzirki zaman türkmen dilinde omoantonimler hemişe ulanylýp durmaýar we örän seýrek duş gelýär. Omoantonimlere manylary biri-birine gapma-garşylykly bolan **baýamak I** (baý bolmak, gurplanmak; artmak) we **baýamak II** (tükenmek, gutarmak) omonimlerini degişli etmek mümkün. Bu omonimler käbir manylarynda özara antonimdeş bolýarlar. Mysal üçin, **baýamak I** sözi diňe bir baý bolmagy, gurplanmagy aňlatman, käte «köpelmek», «artmak»<sup>2</sup> manysynda-da ulanylýar. Meselem: Dilimiziň leksik düzümi soňky ýyllarda täze ýasalan sözleriň we başga dilden geçen alynma sözleriň hasabyna ep-esli **baýady**. Bu söz şu manysynda «gutarmak», «tükenmek» manysyndaky **baýamak II** işligine<sup>3</sup> antonimdeş bolýar we şonuň netjesinde omoantonim emele gelýär. Meselem: Bir gün unumyz bilen çagyymyz **baýady-da**, kakam meni haryt almaga ýollady (*T. Gurbanow, «Sary güll»*).

Häzirki zaman türkmen dilinde **baýamak I** umumy ulanyşdaky söz bolup, dilde giňden ulanylýar, **baýamak II** bolsa seýrek duş gelýär, köplenç, türkmen diliniň käbir dialektlerinde ulanylýar. Bu işlikleriň ikisi hem omonim hökmünde W. W. Radlowyň sözlüğinde-de hasaba alnypdyr. Bu sözlükde **baýamak I** işligi bogatetъ (baý bolmak, baýlaşmak) manysynda berlipdir, **baýamak II** işligi bolsa köpmanyly söz bolup, onuň aşakdaky manylary berlipdir: 1) проходить (geçmek), исчезать (ýitmek); 2) обманывать (алдамак), соблазнять (başyny aylamak, maýyl etmek); 3) закатываться (о солнце) (ýasmak, gizlenmek)<sup>4</sup>.

Görüşümüz ýaly, **baýamak II** işliginiň häzirki zaman türkmen dilindäki ulanylýan ýeke-tök manysy köpmanyly gadymy türki işliginiň birinji manysyndan bize gelip ýetipdir. Onuň beýleki manylary ulany-

<sup>1</sup> İşayew A. Şakaldoş antonimlarga oid etýudlar // Uzbek tili we adabiýoti, 1967, N 1, s.16;

Новиков Л. А. Антонимия в русском языке. М. 1973. с.193;

Sukurov R. Uzbek tilida antonimlar, Taškent, 1977, 16 s. we başg.

<sup>2</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. Aşgabat, 2016, 128 sah.

<sup>3</sup> Шол ýerde, 128 sah.

<sup>4</sup> Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт–Петербург, 1911, т.4, ч.2, с. 1468.



lyşdan galypdyr. Yeri gelende aýtsak, häziriki döwürde türkmen dilinde giňden ulanylýan «öň» «önräk» manydaky **baýak** sözi we «öñki», «önräkki» manysyndaky **baýaky** sözi<sup>1</sup> hem köki boýunça-da, aňladýan manysy taýdan hem şu işlige meňzeşdir. Bu sözleriň hem taryhy gelip çykyşyny şu işlik bilen bagly hasap etmek mümkün. Şonuň ýaly-da türkmen dilindäki «Akyp duran ýabyň sakasy beklenenden soň, syrygyp akýan suw» manysyndaky **paýaw** sözüniň we şu sözden ýasalan «gutarmak», «tamamlanmak» «tamam bolmak» manylaryny aňladýan **paýawlamak** işliginiň (Meselem: «Bahar öz möwsümini **paýawla-**  
**dy**») hem-de **paýaw bolmak** söz düzüminiň (Meselem: Ömri **paýaw**  
**bolmak**)<sup>2</sup> hem gelip çykyşyny taryhy-deňeşdirmek derňew netijesinde **baýamak II** işligi bilen baglanyşdymak mümkün. Sebäbi ses düzümi, ýagny gurluşy we aňladýan manysy taýdan bular hem şu işlige örän ýakyndyr.

Türkmen dilindäki **ýakmak I** we **ýakmak III** omonimdeş işlikler hem käbir manylarynda biri-birine gapma-garşylykly bolup omoantonimi emele getirýärler.

«Türkmen diliniň sözlüğinde» (1962) **ýakmak I** işligi köpmanyly hasap edilip, onuň baş manysy beriliýär, şol sanda «göwne ýaramak, halamak, söýmek» manysy hem şol manylaryň biri edilip berlipdir (841 sah.) Bu sözlükden soň düzülen «Türkmençe-rusça sözlükde» (1968) bolsa, bu işligiň «göwne ýaramak, halamak» manysy aýratyn işlik hasap edilýär we oňa omonimdeş edilip (**ýakmak III**) beriliýär (809-810 sah.). Şeýlelikde, köpmanyly **ýakmak I** işliginiň göçme «ynjytmak, käýitmek, köydürmek» manysy bilen **ýakmak III** işliginiň «göwne ýaramak, halamak» manysy adama, onuň duýgusyna gapma-garşylykly edýän täsiri esasynda bellibir derejede antonimdeş bolýarlar we omoantonimi emele getirýärler. Meselem: **ýakmak I: Ýakdy** meni köne türkmen adaty (A. Kekilow, «Söýgi»). Beýle oýun edip meniň janymy **ýakma-da**, oýnuň çynyrgat (N. Pomma, «Egri eyikmez»). **Ýakmak III:** Edýän işin iliň göwnüne **ýaksyn**, Gaýratyňdan zähmet arygy aksyn! (Nury Annagylyç, Saylanan eserler). Ertiriň sergin şemaly janyňa hoş **ýakyar**.

<sup>1</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. Aşgabat, 2016, 128 sah.

<sup>2</sup> Şol ýerde, 128 sah.



Bu işlikler W. W. Radlowyň sözlüğinde-de<sup>1</sup> omonim edilip berlipdir. Şonda häzirki döwürde köpmanylylygy bilen tapawutlanýan **ýakmak I** işliginiň bu sözlükde bir manysy (зажигать) berlipdir. Bu işligiň häzirki zaman türkmen diliniň sözlüklerinde<sup>2</sup> berilýän «gaty käýtmek, ynijtmaq, köydürmek» manyylary ol sözlükde áyratyn many hökmünde berilmändir-de, «**jiger ýakmak**» farzeologik söz düzüminiň terjimesinde getirilýär. **Ýakmak II** işligi bolsa bu sözlükde köpmanyly söz hökmünde berlipdir. Şeýlelikde, köpmanyly gadymy türki işliginiň häzirki zaman türkmen dilinde diňe bir manysy saklanyp galypdyr we ol many häzirki **ýakmak III** işligi bilen omonimik gatnaşykda bolýar. Bu omonimleriň manylarynyň özara gapma-garşy bolmagyndan hem omoantonim emele gelýär.

Bu omonimdeş işlikleriň gapma-garşylykly manylary, ýagny olardaky enantiosemiá belli-belli sintaktik gurluşlarda has aýdyň ýuze çykýar we şeýle sözlemlerde olar bellibir düşümde gelen abstrakt atlary özlerine eýerdip gelýärler.

Mysal üçin: täsirini geçirýän **ýakmak I** işligi, köplenç, özüne eýerip gelen adyň ýeňiş düşümde bolmagyny talap edýär. Meselem: Ýöne sen meni **ýakma** (*A. Durdyýew. Saylanan eserler*). **Ýakma ýüregimi**. Aýtsana, aýtsana («Ýaş kommunist»). Gaş kakyp, göz guldürrip, **ýakma meni** näziň bilen (*Ata Salyh. Saylanan eserler*). **Ýakmak III** bolsa täsirini geçirmeýän işlik hökmünde bile ulanylan adynyň, köplenç, ýoneliş düşümde gelmegini talap edýär. Meselem: Goýun diýeni Öweziň enesiniň **gulagyna ýakyp** gitdi («Görogly» eposy). Onuň **ýüregine** ene hüwdüsü ýaly hoş **ýakyń** owaz ýokdy.

Enantiosemiá häzirki zaman türkmen dilinde diňe bir sözlere, şol sanda omonimlere däl-de, eýsem käbir durnukly frazeologik aňlat-malara-da mahsusdyr Türkmen dilinde durnukly söz düzümleri dilçi alym, filologiá ylymlarynyň kandidaty G. Açylowanyň içinde<sup>3</sup> ýörite derňeldi. Durnukly söz düzümleriniň leksika-semantik we grammatik aýratynlyklarynyň derňewine bagışlanan bu işde beýleki durnukly

<sup>1</sup> Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1905, т.3, ч.1, с.24.

<sup>2</sup> Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I t. Aşgabat, 2016, 497 sah. Türkmençe-rusça sözlük. Moskwa, 1968, 810 sah.

<sup>3</sup> Açylowa G. Häzirki zaman türkmen dilinde durnukly söz düzümleri, Aşgabat, 1977.



söz utgaşmalary bilen bir hatarda frazeologik durnukly aňlatmalaryň hem köpmanylylygy, olaryň manylarynyň sinonimik, antonimik, omonimik gatnaşyklary, bu gatnaşyklary kesitlemegiň esasy ýollary örän köp dil maglumatlarynyň, olara degişli çeper eserlerden alınan ençeme mysallaryň getirilmegi bilen jikme-jik seredilip geçirilýär. Awtor dildäki enantiosemiýa hadysasyny agzamasa-da we ýörite derñemese-de, bu işde iki manpsy biri-birine gapma-garşylykly bolan köpmanyly frazeologizmler hem mysal getirilýär. Mysal üçin: işde mysal getirilen köpmanyly **bir wagtlar**<sup>1</sup> frazeologizminiň iki manpsy biri-birine antonimdeşdir we enantiosemiýany emele getirýär: 1) geçmişde, öňki döwürde, öň bir zaman. Meselem: **Bir wagtlar** bu ýerleri suwarymly, ekinzarlyk meýdan bolup, töwereginde adamlar küren oba bolup oturypdyrlar. Sen **bir wagtlar** bolup geçen wakalaryň haýsy birini ýadyňda saklajak?! 2) geljekde, geljek döwürde, ýeneki ýyllarda. Meselem: «Altyn asyr» Türkmen kóluniň töwereginde **bir wagtlar** balykçylyk, maldarçylyk hojalyklary döredilip, täze obalar emele geler. Howlukma, jigm, sen hem **bir wagtlar** ulalarsyň, okap, bilim alyp, ýokary wezipelerde işlärsiň!

Bu işde köpmanyly **el (gol) uzatmak** frazeologik söz düzümiň üç manyda ulanylýandygy we aşakdaky manylara eýedigi bellenilýär: 1) bir zady almaga synanymak; 2) birine ýardam bermek, kömek etmek; 3) birine zyýan ýetirmek, päsgeł bermek<sup>2</sup>. Görüşümüz ýaly, bu frazeologizmiň soňky iki manpsyň *biriniň kimdir birine ýardam bermegi, ony goldamagy aňlatsa, beýlekisi tersine, oňa gapma-garşylykly hereketi, ýagny birine zyýan ýetirmegi, päsgeł bermegi bildirýär* we enantiosemiýany emele getirýär. Meselem: Şol kyn günlerde maňa **el uzadan**, meni goldan diňe sen bolduň. Artyga **el uzadanyň** men goluny omurdanyndan omrup taşlaryn (*B. Kerbabayew, «Aýgytly ädim»*). Özünüň başarnygy ýoklugy, ukyby pes bolany üçin, ýoldaşlary näçe **gol uzatsalar-da**, ony uzak goldap bilmediler. Arkaňda bir güýçli hossaryň bolmasa, ýeke bolsaň, her kes saňa **gol uzatmaga**, garşy durmaga synanysýar.

Enantiosemiýa türkmen dilindäki köpmanyly **jan bermek** frazeologizmine hem mahsusdyr. «Türkmen diliniň frazeologik sözlü-

<sup>1</sup> Açylowa G. Agzalan iş, 135 sah.

<sup>2</sup> Şol ýerde, 138 sah.



ginde» (1976) onuň üç manysy berilýär: 1) aradan çykmak, ölmek, ýogalmak; 2) gaty yhlas etmek, jan paralamak, kökenek bolmak; 3) herekete getirmek, ruhlandyrma, galkyndyrma, oýarmak, janlandyrma (196 sah.) Ýöne bu manylaryň dilde ulanylyşy öz aýratynlyklaryna eýedir. Bu frazeologizm dilde aslynda, göni manysynda «ölmek» sözünüň ewfemistik sinonimi hökmünde **aranan çykmagy, dünýäden ötmegi** bildirýär we örän işeň ulanylýar. Meselem: Gyrat Göroglynyň başujunda çabalanyp **jan berdi** («Görogly» eposy). Ýigit oldur –ýurt üstünde, **Janyň berse** din üstünde, Goç ýigitler il üstünde, Namys bilen ar gerekdir (*Magtymguly. Şygyrlar*).

Şonuň bilen birlikde bu frazeologizm göçme manyda öňki manysynyň tersine **janlandyrmagy, direltmegi, oýarmagy, ruhlandyrmagy** hem bildirýär we şu manysynda özünüň birinji manysyna gapma-garşy bolup, enantiosemiyanyň emele gelmegine sebäp bolýar. Meselem: Men şol gün ýolda gelýärkäm ölüpdim. Siz maňa täzeden **jan berdiňiz**, meni adam etdiňiz (*B. Seytäkow, «Gyz salgydy»*). Guwş berdi, dahan berdi, Dahana zyban berdi, Akyl berdi, **jan berdi**, Göz berdi, gaşa ýetdiň (*Magtymguly. Şygyrlar*).

Şonuň ýaly-da **jan bermek** frazeologizminiň bu manylarynyň kontekstde ulanylysynda-da hersiniň özüne mahsus aýratynlygy bar. Onuň birinji manysy täsirini geçirmeýän «ölmek», «ýogalmak» işlikleriniň funksional ekwiwalenti bolup çykyş edýär. Meselem: Ol (Baýmyrat) Ýefimowyň elinde **jan berdi** (*B. Seytäkow, «Doganlar»). Bu frazeologizmiň beýleki manysy bolsa täsirini geçirýän «janlandyrma», «direltmek», «oýarmak» işliklerine sinonimdeşdir we şolaryň ekwiwalenti bolup çykyş edýär. Meselem: Dünýä berdim gözellik, tebigata **jan berdim** (*M. Seýidow, «Goşgular»). Şeýlelikde, biriniň täsirini geçirýän, beýlekisiniň bolsa täsirini geçirmeýän işlikler bilen barabar bolmagy bu manylaryň doly antonimdeş bolmagyny bellibir derejede gowşadýar, sebäbi antonimik jübütin iki komponentiniň hem grammatik häsiýeti meňzeş bolmaly.**

Enantiosemiýa, biziň pikirimizçe, **güni dolmak** frazeologizmine we şonuň bilen manydaş, ýasalyşy hem-de ulanylyşy taýdan şoňa ýakyn bolan **aýy-güni dolmak** frazeologizmine hem mahsususdyr. «**Güni dolmak**» frazeologizmi «Türkmençe-rusça sözlükde» (1968)



iki manyda berilýär: 1) wagty gutardy, wagty tamam boldy; 2) wagt boldy, wagty, pursady geldi (222 sah.). Bu manylaryň biriniň wagtyň eýyäm guitarandygyny, beýlekisiniň bolsa wagtyň indi gelendigiňi aňlatmagy olaryň gapma-garşy bolmagyna we enantiosemiýanyň emele gelmeginé ýardam edipdir.

«**Aýy-güni dolmak**» frazeologizminiň hem «Türkmen diliniň frazeologik sözlüğinde» (1976) iki manysy berilýär: 1) çaga dogar wagty bolmak; 2) öler wagty ýakynlaşmak (21 sah.). Görüşümüz ýaly, bu manylaryň ikisinde-de haýsydyr bir wagtyň dolandygyny we şonda birinji manyda çaganyň **dogar** wagtynyň dolandygyny, göwrelilik pursadynyň guitarandygyny bildirýär. Meselem: Padymanyň aýaly göwreli bolup, **aýy-güni dolup**, dogurmakçy boldy («*Türkmen halk ertekileri*»). Aýu, Hyrtlan, biziň gelnimiziň **aýy-güni** bireýyäm **doldy** (*N.Pomma, «Egri eýikmez»*). Ikinji manysy bolsa «**kazasy dolmak, ölmek**» manyly **güni batmak** frazeologizmine manydaş bolup, biriniň öler wagtynyň ýakynlamagyny, ölüm pursadynyň dolmagyny bildirýär. Meselem: Bagşy ol söze darykmady: Sopy aga, seniň **aýyň-gününü dolupdyr** (*B.Kerbabayew, Eserler toplumy*). Öz sürenine garşy kowlan faşistler **aý-gününüň dolanyna** gözleri ýetip, janhow-luna gazaply ot sowurýardylar. Şeýlelikde, bir manysynyň çaganyň **doguljak** wagtynyň dolandygyny bildirmegi, beýleki manysynyň bolsa, biriniň **öljek** wagtynyň dolandygyny aňlatmagy **aýy-güni dolmak** frazeologizminiň manylarynyň biri-birine gapma-garşy bolmagyna we şonuň netijesinde onda enantiosemiýanyň döremegine getirýär.

Bu gapma-garşylykly manylaryň has anyk aňladılmagynda kontekstiň, ol manylaryň ulanylýan sözlemeleriniň ähmiyeti örän uludyr. Sebäbi şolara, ýagny nähili sözleriň gurşawynda ulanylýandygyna baglylykda ol ýa-da beýleki frazeologik söz düzüminiň antonimdeş manylarynyň aýdyň ýüze çykmagyna oňaýly mümkünçilik bolýar, şonuň netijesinde onda enantiosemiýanyň emele gelmeginé esas döreýär.

Şeýlelikde, biziň derňewimiz enantiosemiýanyň antonimiýanyň bir görnüşi hökmünde köpmanyly şol bir sözüň biri-birine gapma-garşylykly bolan iki manylydygyny ýa-da antonimdeş manyly omonimlerdigini görkezdi. Enantiosemiýa seýrek hem bolsa käbir frazeologizmlere-de mahsusdyr.



Dildäki semantik hadysa hökmünde sözlerde enantiosemiýanyň döremeginiň esasy sebäpleriniň biri olaryň öňki kesgitli bolmadyk umumy manysynyň differensirleşmegi netijesinde soňra has anyk manyllara, käbir ýagdaýlarda bolsa gapma-garşylykly manylla-  
ra bölünmegidir. Sözleriň käbirlerinde enantiosemiýanyň döremegi-  
ne olaryň manylarynyň taryhy taýdan özgermegi ýa-da manylarynyň  
emosional öwüşgininiň üýtgemegi sebäp bolupdyr.

Sözlerde enantiosemiýanyň döremeginiň sebäplerini kesgit-  
lemeke olaryň manylarynyň taryhy-deňeşdirmeye derňewini geçir-  
mek, uly ähmiýete eýedir, enantiosemiýany emele getirýän gap-  
ma-garşylyky manylaryň has aýdyň ýüze çykmagynda bolsa esasy  
huzmat kontekste degişlidir.

## NETİJE

Antonimdeş gatnaşyklaryň semantik esasyny biri-biri bilen baglanyşykly, biri-birini şertlendirýän, şol bir wagtyň özünde biri beý-lekisini ret edýän, biri-birini inkär edýän gapma-garşylykly manylar düzýärler.

Antonimdeş gatnaşyklarda köpmanyly sözleriň tutuş özleri däl-de, ol sözleriň hakyky durmuşdaky hadalaryny, alamatlaryň, he-reketleriň şol bir tematik toparyna degişli görünüşini aňladýan anyk manylary bolup bilyärler.

Leksik manylarynyň häsiyetine baglylykda antonimdeş jübütň taýlary dürlü tematik toparylary düzýärler.

Şol bir leksika-semantik topara degişli bolmak bilen antonimler köpmanyly sözler bilen hem sinonimler bilen hem örän ýakyn semantik baglanyşykda bolýarlar. Şol baglanyşyk hem taze antonimdeş jübütleriň emele gelmegine uly ýardam edýär.

Antonimdeş gatnaşyk diňe bir manylary hil alamatyny aňladýan sözleriň arasynda bolman, eýsem manylary gapma-garşylykly mukdar, orun, giňişlik wagt gatnaşyklaryny, şonuň ýaly-da gapma-garşylykly ugra gönükdirilen hereketleri bildirýän sözleriň arasynda-da bolýar.

Antonimdeşlik leksika-semantik hadysa bolmak bilen dürlü söz toparlaryna degişli sözlere mahsusdyr. Ýöne antonimler, esasan, özbaşdak leksik manyly söz toparlarynda, ýagny atlarda, sypatlarda, işliklere, hallarda has giňden ýaýrandyr.

Antonimleriň leksika-semantik aýratynlyklary kesgitli bellibir söz toparynyň çäginde has aýdyň we anyk ýuze çykýar.

Antonimdeş sözleriň dilde ýygy-ýygydan ulanylmaý şolardan göçme umumy manyly tirkeş sözleriň ýasalmagyna getirýär.

Türkmen dilindäki antonimler gurluşy boýunça dürlü kökli we kökdeş bolýarlar. Kökdeş antonimlerde gapma-garşylyk söz ýasaý-

jy -ly/-li, -syz/-siz, -suz/-süz goşulmalarynyň we arap-pars dillerinden geçen bi-, nä-, bet- prefiksleriň, anti-, kontr- we ş.m. ýaly halkara prefiksleriň kömegi arkaly aňladylýar.

Gapma-gaşylyk frazeologizmeliň manylaryna hem mahsus-dyr. Antonimdeş gatnaşykda ýasalyşy, gurluşy taydan söz düzümle-rine we sözlemelere barabar bolan, manysy, mazmuny boýunça bolsa sözlere barabar bolan frazeologizmler bolup bilyärler. Frazeologik antonimleriň iki taýy hem şol bir tematik topara degişli düşünjäni aňlatmalydyrlar, ikisi hem meňzeş leksika-grammatik häsiýete eýe bolmalydyrlar we meňzeş leksik düzümi, gurşawy emele getirmeli-dirler.

Kontekstual antonimler türkmen dilinde sözleriň okkazional manylarynda biri-birine gapma-garşy goýulmagyndan emele gelýär-ler. Olar bellibir ýazyjydyr şahyryň sözleri gapma-gaşylyk düzmek üçin ulanmagynyň netijesinde ýasalyarlar. Kontekstual antonimleriň taýlarynyň antonimdeşligi kesgitli bellibir sözlemiň çäginde bellibir sözleýishiň ýagdaýy bilen şertlendirilendir. Şol sözlemenden, sözleýiş-den daşarda olar antonim däldirler.

Türkmen diline enantiosemiá hadysasy hem mahsusdyr we bu hadysa köpmanyly şol bir sözüň, frazeologizmiň iki manysynyn gap-ma-garşy bolmagynda ýa-da biri-birine gapma-garşy manyly omonimler (omoantonimler) görnüşinde duş gelýär hem-de düşünilýär.



## PEÝDALANYLAN EDEBIÝATLAR

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Garaşsyzlyga guwanmak, Watany, halky söýmek bagtdyr. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2007.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Älem içre at gezer. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2011.
3. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. 5-nji tom. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2012.
4. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Döwlet guşy. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2013.
5. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ynsan kalbynyň ölçmejek nury. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.
6. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Medeniýet halkyň kalbydyr. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.
7. Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. I, II t. – A.: TDNG, 2016.
8. Ачылова Г. Хәзирки заман түркмен дилинде дурнуклы сөз дүзүмлери. – А.: Ылым, 1977.
9. Аннануров А. Дилинг сөзлүк составы хакында. Ашгабат, 1961.
10. Азымов П. Хәзирки заман түркмен дили. Гириш. Лексика. Ашгабат, 1959.
11. Азымов П. Түркмен дилиндәки парс сөз ясайжылары. – А.: 1947.
12. Азымов П. Түркмен дилинин меселелери. – А.: Ылым. 1969.
13. Азымов П., Гараев Н., Сопыев Г. Түркмен дилинин орфографиясы ве пунктуасиясы. – А.: Магарыф, 1983.
14. Бабаев К. Түркмен дилинин практики стилистикасы (лексик стилистика). Ашгабат, 1975.
15. Baýjanow B. Türkmen dili. Leksika. – A.: TDNG, 2018.
16. Чарыяров Б. Хәзирки заман түркмен дилинде ишлик дереҗелери. Ашгабат, 1957.
17. Чөңнәев Я. Түркмен дилинин лексикасы. I бөлүм. Семасиология. – А.: 1973.
18. Чөңнәев Я. Хәзирки заман түркмен дили. Лексика. Ашгабат, 1988.



19. Ехтәмов М. Х. Башкорт теленең антонимдәр хүзлеге. – Уфа: 1973.
20. Гафурова Х. Хәзирки заман түркмен дилинде халлар. Ашгабат, 1959.
21. Гурбанов А. А., Мырадов А., Күррәев Н. Түркмен дилинин грамматикасы. 5-6 класлар үчин. – А.: Магарыф, 1978.
22. Ханбикова Ш. С. Сүздәгә антонимик магналар (енантиосемия, Лексика и стилистика татарского языка). Казан, 1982.
23. Хәзәргә татар әдәби теле (Лексика. Фонетика. Орфоепия. Графика хем орфография. Морфология). Казан, 1965.
24. Хозирги замон узбек тили. Лексикология. Фонетика. Графика хем орфография. Морфология. Ташкент, 1957.
25. Исабеков Б. О. Хозирги узбек тилида лексик антонимия: Канд. дис. Ташкент, 1973.
26. Ишаев А. Шаклдош антонимларга оид етюдлар//Узбек тили ва адабиёти. Ташкент, 1967. №1.
27. Жумагелдиева Б., Б. Кербабаевиң «Айғытлы әдим» романының фразеологиясы: Канд.дис. Ашгабат, 1970.
28. Мусин Ж. Казак тилиндеги антоним сөздер: Канд.дис. Кокчетав, 1970.
29. Мусин Ж. Казак тилиндеги фразалық антонимдер// Казахстан мектеби. 1968. №8.
30. Муталибов С. Антоним сузлар// Совет мактаби. 1955. №4.
31. Өвезов А. Түркмен дилиндәки компонентлери парс ве арап лексик елементлерinden болан тиркеш сөзлөр. Изв. АНТССР. Сер. Обществ. Наук. 1978. №2.
32. Өвезов А. Түркмен дилиндәки парс префикслери, префикс синц хызматында гелійән сөзлер хем-де оларың уланылыш нормалары. 1978. №5.
33. Рахматуллаев Ш., Маматов Н., Шұқұров Р. Узбек тили антонимларинин изохли лугати. Ташкент, 1980.
34. Шұқұров Р. Узбек тили антонимларинин лексик-семантик табиати. Канд.дис. Ташкент, 1973.
35. Шұқұров Р. Узбек тилида антонимлар. Ташкент, 1977.
36. Талыбов К.А. Муасир Азәrbайҹан дилиндә антонимлар. Канд.дис. Баку, 1971.
37. Türkmen diliniň grammatikasy. Morfologiýa, Aşgabat, 2000.
38. Түркменче-русча сөzlük. Москва, 1968.
39. Түркмен дилинин фразеологик сөzlüğü. Ашгабат, 1976.
40. Türkmen halk nakyllary. Aşgabat, 2005.

41. Түркмен совет энциклопедиясы. Ашгабат, 1974. Т1.
42. Усманов С. Антонимлар// Узбек тили ва адабиёти масалалари. 1958. №2.
43. Узбек тили лексикологиясы. Ташкент, 1981.
44. Абдурахманова М. Устойчивые словосочетания с числительными в туркменском языке. Кан.дис. Ашхабад, 1972.
45. Азимов П. Префиксация в туркменском языке. Ашхабад, 1947.
46. Алекперов А.К. Лексическая семантика простых глаголов в современном азербайджанском языке. Баку, 1983.
47. Алёхина А.И. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. Канд. дис. М. 1968.
48. Алёхина А.И. Фразеологическая антонимия в современном английском языке. (Пособие для студентов и преподавателей языковых и неязыковых вузов). Челябинск, 1968.
49. Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. М., 1969.
50. Барсикьян С. А. Явления антонимии в глагольных фразеологических единицах - Труды СамГУ им. А. Навои. Вопросы фразеологии, 3, 1977. Вып. 350.
51. Баскаков Н.А. Историко-типологическая морфология тюркских языков. М.Наука,1979.
52. Будагова Э.И. О глагольной энантиосемии в азербайджанском языке //Изв. АН. АЗ ССР, сер.литературы языка и искусства, 1977, № 4.
53. Булаховский Л.А. Введение в языкознание. Ч.2 М. Учпедгиз, 1954.
54. Вараксин Л.А. Однокорневые префиксальные глаголы-антонимы в современном русском языке. Автореф. канд. дис. Куйбышев, 1970.
55. Введенская Л.А. Проблемы лексической антонимии и принципы составления словаря антонимов. Автореф. канд. дис. Ростов-на-Дону,1973.
56. Введенская Л.А. Словарь антонимов русского языка. Ростов-на-Дону,1971.
57. Введенская Л.А. О взаимодействии антонимии и синонимии// Вопросы лексики и фразеологии современного русского языка. Ростов-на Дону. 1968.
58. Введенская Л.А. Современный русский литературный язык. Ростов на-Дону,1976.
59. Введенская Л.А. Синонимические пары антонимов. Ростов-на-Дону, 1969.

60. Введенская Л.А. Современный словарь русского языка. Синонимы. Антонимы. Ростов-на Дону. 2010.
61. Виноградов В.В. Русский язык. М., Учпедгиз., 1947.
62. Гаврилова А.С. Словарь синонимов и антонимов современного русского языка. Аделант, 2013.
63. Ганиев Ф.А. Сuffixальное словообразование в современном татарском литературном языке. Казань, 1974.
64. Гвоздев А.Н. Очерки по стилистике русского языка. М. Просвещение 1965.
65. Гельблу Я.И. К вопросу о внутренней антонимии в немецком языке. // Учен. зап. БашГУ, Вопросы английского и немецкого языкоznания. Вып. 13. сер. Филол. наук. № 5 (9), Уфа, 1963.
66. Гельблу Я.И. К истории возникновения антонимичных отношений // Учен. зап. БашГУ. Вопросы германской филологии. Вып 28. Сер. Филол. наук. №11. Уфа, 1969.
67. Гельблу Я.И. Способы выражения антонимичности в современном немецком языке. Автореф. канд. дис. Л.1965.
68. Грамматика туркменского языка. ч.І. Фонетика и морфология. Ашхабад, 1970.
69. Грязнова Л.А. К вопросу об определении антонимов глагольных фразеологических единиц и их классификация. Учен. Зап. БашГУ. Уфа, 1964. Вып. 21, №9.
70. Гюльмагомедов А.Г. Из наблюдений над антонимией фразеологизмов и слов\\Труды СамГУ им. А. Навои. Новая серия. Вып.219. Вопросы фразеологии. Ч 2. 1972.
71. Давыдова М.К. Антонимия как художественно выразительное средство в романе М.Шолохова «Поднятая целина»//Учен. зап. Хабаровского гос. пед.и ин-та. Сер «Русского языка» 1979, Т.29.
72. Джрафарова Н.А. Антонимичные отношения прилагательных с отрицательными приставками без-и не-и однокоренных бесприставочных в русском литературном языке начала XIX в. // Научные доклады высшей школы. Филологические науки. 1978, №1.
73. Донателла Б., Франческа Б., Франческа М. Антонимы. М. 2013.
74. Древнетюркский словарь. Л.1969.
75. Есебулатова Р.М. Речевые антонимы в публицистических произведениях А.Н. Толстого с периода Великой Отечественной войны // Изв. АН КазССР. сер. филол.,1979, №4.
76. Жуков В.П. О несоизмеримости компонентов фразеологизма со словом\\ Русский язык в школе. 1969. №3.

77. Завьялова В.М. Антонимичные отношения в сфере однокоренных имён прилагательных современного немецкого языка. Автореф. канд. дис. М..1973.
78. Завьялова В.М. Антонимы. М: Высшая школа,1969.
79. Завьялова В.М. К вопросу о нейтрализации антонимических оппозиций однокорневых прилагательных (на материале немецкого языка). // Иностранные языки в высшей школе.1972. Вып. 7.
80. Закиев М.З. Формы обладания и отсутствия в тюркских языках //Лингвистический сборник. Ташкент,1971.
81. Зимина Л.П. Антонимия фразеологических единиц в современном немецком языке. Автореф. канд. дис. Л.,1974.
82. Зимин В.И. Основные виды лексико-семантических отношений фразеологических единиц в современном русском языке (применительно к фразеологическому словарю) Автореф. канд. дис. М., 1968.
83. Иванова В.А. Антонимия в системе языка. Кишинев, 1982.
84. Исабеков Б.О. Антонимия и слова образованные с помощью -ли,-сиз//Сб. научных трудов ТашГУ. №501.ч.2.1975.
85. Исабеков Б. О. Лексическая антонимия в современном узбекском языке. Автореф.канд.дис. Ташкент,1973.
86. Каплан М.С. Стилистическое употребление антонимов. Автореф. канд. дис. Казань,1972.
87. Киреев А.А. Об антонимах\Русский язык в школе .1954 №3.
88. Климова Л.И. Антонимичные значения полисемантических слов в современном русском языке: Автореф. канд. дис. Л., 1975.
89. Клюева В.Н. Проблема антонимов – Учен. зап. Первого Московского пед. ин-та иностранных языков, 1956.Т.9.
90. Колесников Н.П. Словарь антонимов русского языка, Тбилиси, 1972.
91. Комиссаров В.Н. Аффиксальные слова-антонимы в современном английском языке.\ Науч. докл. высшей школы. Филол. Науки. 1962. №2.
92. Комиссаров В.Н. Словарь антонимов современного английского языка. М., 1964.
93. Комиссаров В.Н. Проблема определения антонима. Вопросы языкознания, 1957, №2.
94. Кононов А.Н. Грамматика современного турецкого литературного языка. М.- Л.,1956.

95. Корнеева Л. Т. Глаголы-антонимы в современном немецком языке. Автореф. канд. дис. М. 1973.
96. Лукина Г.Н. История некоторых антонимичных прилагательных в русском языке. Автореф. канд. дис. М.,1963.
97. Лукина Г.Н. Синонимы и антонимы в пределах лексико-семантической группы слов // Лексикографический сборник. М. 1963. вып.6.
98. Лукиных Т.И. Стилистические особенности антонимов//Вопросы стилистики русского языка. Иркутск, 1972.
99. Львов М.Р. К вопросу о типах лексических антонимов//Русский язык в школе. 1970, № 3.
100. Львов М.Р. Словарь антонимов русского языка. М. 2006.
101. Максимов Л.Ю. Антонимия как один из показателей качественности прилагательных.\\Учен. зап. Московского гос. пед. института им. В.И.Ленина,1958. Т.132. Вып. 8.
102. Мамулия Э.Фразеологические единицы-антонимы в турецком языке // Труды Сам Гу им. А.Навои. Новая серия. Вып.277.Вопросы фразеологии 1975.
103. Матвиевская Л.А. Стилистическое использование антонимов (на материале произведений М.Ю. Лермонтова) Автореф. канд. дис. М.,1978.
104. Меметов А. Антонимы в крымско-татарском языке\\Советская тюркология.1979.№1.
105. Михайлова О.А., Субботина Л.А. Словарь синонимов и антонимов русского языка для школьников. Астрель, 2010.
106. Молотков А.И. Основы фразеологии русского языка. Л.,1977.
107. Морозова В.М. Антонимы имен существительных в современном русском языке. Автореф. канд. дис. Куйбышев,1974.
108. Мусин Ж. Антонимы в казахском языке. Автореф.дис Алматы, 1970, с.13.
109. Назаров О. Об Объёмном соотношении фразеологизма и других устойчивых выражений (на материале русского и туркменского языков)// Изв.АН ТССР. Сер.обществ.наук.1971,№6.
110. Назаров О. Сопоставительный анализ соматических фразеологизмов русского и туркменского языков. Автореф. канд. дис. Ашхабад, 1973.
111. Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. М.,1973.
112. Новиков Л.А. Антонимия и её соотношение с другими категориями лексики // Русский язык в национальной школе 1973.№ 4.

113. Нуритдинов А. Стилистические особенности антонимов в пьесах А.Н. Островского // Межвузовский сборник научных трудов Ташкентского гос. ун-та им. В.И.Ленина, 1979 №596.
114. Пешковский А.М. Избранные труды. М. Учпедгиз, 1959.
115. Пёте У.О. О противоположных значениях одного и того же слова в русском языке (Материалы и сообщения по словяноведению. Szeged, 1964.
116. Покровский М.М. Избранные труды по языкоznанию. М. 1959.
117. Пономаренко Т.Г. О внутрисловной антонимии // Слово в лексико-семантической системе языка Л. 1972.
118. Поцелуевский А.П. Избранные труды. Ашхабад, Ылым, 1975.
119. Прокопович Н.Н. Развитие адъективных словосочетаний в русском литературном языке XIX в II Вопросы языкоznания 1963, №1.
120. Прохорова В.Н. О словах с противоположными значениями в русских говорах // Научн. докл. высшей школы. Филологические науки. 1961, № 1.
121. Пюрбееев Г.Ц., Бертагаев Т.А. Антонимия слов и антонимия фразеологизмов в современном монгольском языке // Труды Сам Гу им. А. Навои. Вып. 178. Вопросы фразеологии III, 1970.
122. Рагимзаде Н.Р. Идиоматические выражения в азербайджанском языке. Автореф. канд. дис. Баку, 1967.
123. Радлов. В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1893, т.1, ч.1-2.
124. Радлов. В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1899, т.2, ч.1-2.
125. Радлов. В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1905, т.3, ч.1-2.
126. Радлов. В.В. Опыт словаря тюркских наречий. Санкт-Петербург, 1911, т.4, ч.2.
127. Рахматуллаев Ш. Некоторые вопросы узбекской фразеологии. Автореф. докт. дис. Ташкент, 1966.
128. Реформатский А. Введение в языкоznание. М, Просвещение, 1967.
129. Руссель Дж. Антонимы. VSD, 2012.
130. Севорян Э.В. Аффиксы именного словообразования в азербайджанском языке. М.: Наука, 1966.
131. Сидоренко Г. В. Глаголы-антонимы в современном английском языке // Грамматические и лексико-семантические исследования в синхронии и диахронии. Калинин, 1977.

132. Сидоренко М.И. О фразеологических антонимах русского языка//Русский язык в школе. 1969. №3.
133. Скляр С.С. Антонимы. М. 2013.
134. Смирнова О.И. Проблема энантиосемии в исторической лексикологии. Автотез. канд. дис. М., 1976.
135. Современный татарский литературный язык. Лексикология, фонетика, морфология, М.,Наука. 1969.
136. Соколова Н.Л. К проблеме определения и классификации антонимов и их стилистического использования\ Научн. докл. высшей школы. Филологические науки. 1977,№ 6.
137. Соколов О.М. Энантиосемия в кругу смежных явлений // Научные доклады высшей школы. Филологические науки. 1980. №6.
138. Талыбов К.А. Антонимы в современном азербайджанском языке. Автотез.канд. дис. Баку,1971.
139. Ушакова О.Д. Синонимы и антонимы. М. 2013.
140. Фразеологический словарь русского языка. М.: Русский язык, 1973.
141. Шанский Н.М. Лексикология современного русского литературного языка. М.: Просвещение. 1972.
142. Шанский Н.М. Фразеология современного русского языка. М. Высшая школа,1969.
143. Шерцль В.И. О словах с противоположными значениями (или так называемой энантиосемии) \ Филол. зап. Вып.5.6. Воронеж, 1883.
144. Шехтман Н.А. Сочетаемость слов – антонимов // Учён. зап. ЛПИ. им. А.И. Герцена, 1965.т. 261.
145. Шмелев Д.Н. Современный русский язык. Лексика. Просвещение 1977.
146. Шукuroв Р. Лексико-семантическая природа антонимов узбекского языка. Автотез.канд. дис. Ташкент, 1973.
147. Эмирова А.М. К изучению антонимических отношений во фразеологии\ Труды СамГУ им. А. Навои. Новая серия. Вопросы фразеологии, Ч. 2. 1972.

# MAZMUNY

Giriş.....	7
Diliň leksiki ulgamy we antonimdeşlik .....	7
Antonimleriň öwrenilişi.....	12
Antonimleriň sözlükleri .....	20
<b>I bap. Antonimleriň leksika-semantik häsiyetleri</b> .....	26
Antonimleriň kesitlenilişi .....	26
Antonimleriň beýleki leksika-semantik toparlar bilen baglanyşygy .....	30
Antonimleriň köpmanylylyk bilen baglanyşygy .....	30
Antonimleriň sinonimler bilen baglanyşygy .....	31
Antonimdeş gatnaşygyň söz toparlarynda ýüze çykyş aýratynlyklary .....	35
Antonim atlar .....	35
Biologik jynsy taýdan tapawutlanýan özara gatnaşykly sözler .....	42
Antonim sypatlar.....	46
Antonim işlikler .....	50
Antonim hallar .....	60
<b>II bap. Türkmen dilinde kökdeş antonimler</b> .....	66
Suffiksal kökdeş antonimler.....	69
Prefiksal kökdeş antonimler.....	85
Prefaksiň hyzmatynda gelýän sözler .....	89
<b>III bap. Frazeologik antonimler</b> .....	94
<b>IV bap. Türkmen dilinde kontekstual antonimler</b> .....	116
<b>V bap. Enantiosemiá</b> .....	132
Netije .....	155
Peýdalanylan edebiýatlar .....	157

*Bazarbayý Bayýjanow*

TÜRKMEN DILINDE ANTONIMLER

Ýokary okuw mekdepleri üçin okuw gollanmasy

Redaktor	<i>O. Garajayéwa</i>
Surat redaktory	<i>P. Pürmyradow</i>
Teh. redaktor	<i>Ş. Gurbangeldijéwa</i>
Kompýuter bezegi	<i>O. Annagylyjowa</i>
Neşir üçin jogapkär	<i>Ý. Garayew</i>

Çap etmäge rugsat edildi 24.03.2021. Ölçegi  $60 \times 90 \frac{1}{16}$   
Şertli çap listi 10,5. Şertli-reňkli ottiski 23,25.  
Hasap neşir listi 9,83. Çap listi 10,5.  
Sargyt № 3580. Sany 400.

Türkmen döwlet neşirýat gullugy.  
744000. Aşgabat, Garaşsyzlyk şáýoly, 100.

Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezi.  
744015. Aşgabat, 2127-nji (G.Gulyýew) köçe, 51/1.